RAPPORT

SUR

L'HYGIÈNE PUBLIQUE

AU

CONGO BELGE

PENDANT L'ANNÉE 1934

PAR

LE MÉDECIN EN CHEF, D' L. VAN HOOF



RAPPORT

sur

L'HYGIENE PUBLIQUE

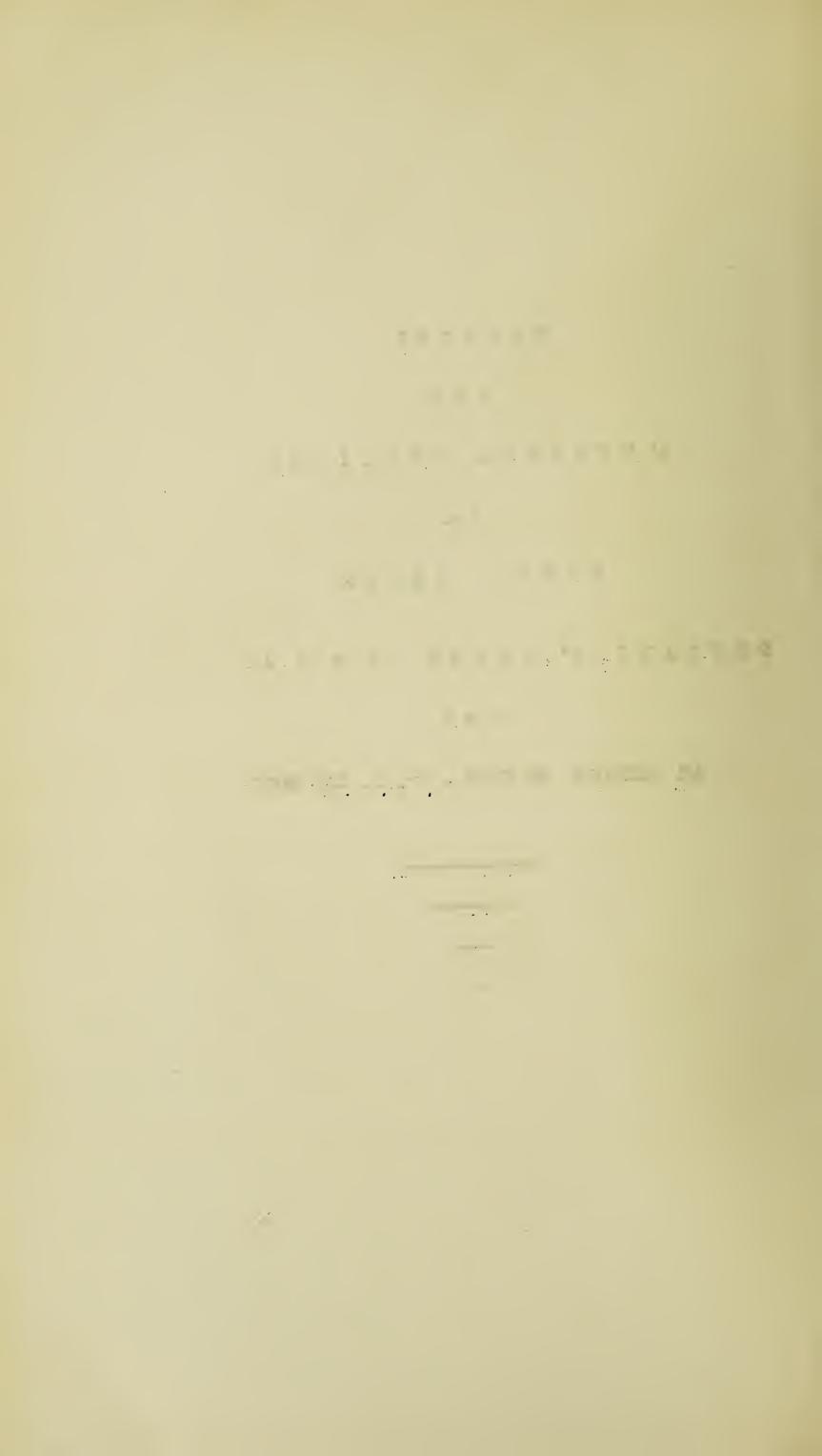
a u

CONGO BELGE

PENDANT L'ANNEE I 9 3 4

p a r

LE MEDECIN EN CHEF, Dr. L. VAN HOOF



RAPPORT

sur

L'HYGIENE PUBLIQUE au CONGO BELGE

PENDANT L'ANNEE

I 9 3 4

par le MEDECIN EN CHEF, Dr. L.VAN HOOF.

I .- SITUATION GENERALE



A. - PERSONNEL

Pendant l'année I934, le Service de l'Hygiène s'est efforcé de développer son activité et d'étendre son occupation à la fois dans une aire territoriale plus vaste et à un plus grand nombre d'individus.

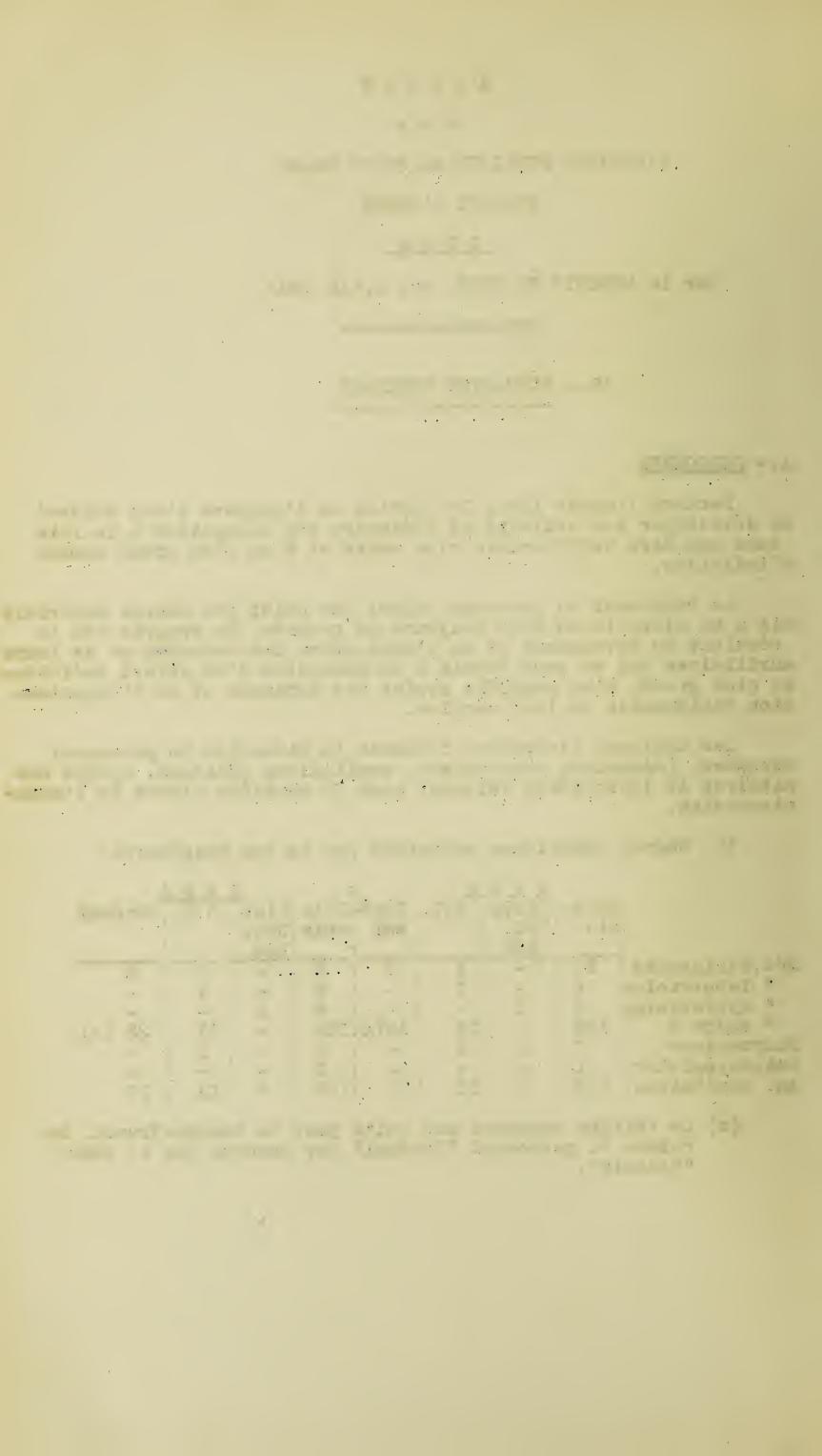
Le rendement du personnel ainsi que celui des moyens matériels mis à sa disposition sont toujours en progrès. Ce progrès est le résultat du dévouement et de l'abnégation des médecins et de leurs auxiliaires qui se sont soumis à la nécessité d'un effort individuel plus grand, d'un contrôle strict des dépenses et de l'organisation rationnelle de leur service.

Les tableaux ci-dessous résument la situation du personnel européen, (médecins, pharmaciens, auxiliaires médicaux, agents sanitaires et infirmières laïques) sous le contrôle direct de l'administration.

Io. Cadres théoriques autorisés par la loi budgétaire:

	Colo-	I 9 3 Distr Urb. Léo	3 R.U.		Colo	Dist.	934 R.U.	Foréami
Méd.dirigeants	IO		I	2	9	-	I	2
" laboratoire	8	-	I		8	-	Ι	-
" hygiénistes	6	I	-	- '	6	I		see .
" cadre C	105	-	14	I6(x)	:I06	-	17	23 (x)
Pharmaciens	7		I	840	4	-	I	600
Entomologistes	I	b-0		-	I	_		
Ag. sanitaires	140	4	II	18	:140	5	13	I9
•		i	•			†		

(x) Ce chiffre comprend une unité pour le Ruanda-Urundi. La rebève du personnel "Foréami" est assurée par le cadre "Colonie".



2°. Situation des effectifs en service en 1934:

	Au Iei	Au Ier janvier 1934				Au 31 décembre 1934					
	3010-								Moyenne		
	nie &	Foré-	R.U.	Congé	:1	nie &	Toré	R.U.	Cong	é en ao-	
,	D.U.	ami	Development (Co.)	tion the state hardware, says	:]	U, C	-ami			tivité	
Méd.dirigeants	8	2	I	2	. •	7	2	I	2	10,5	
" de labo	4		2	ko	•	8	9.79	I	I	6	
" hygiéniste	3 6	ilm e	dent)	I	:	6	b-st	sec .	ì	5,7	
" du cadre C	. 73	16	15	12	•	90	22	In	I3	117.3	
Pharmaciens	4	197	I	2	. •	4	rance of	1	I	5	
Entomologiste	I	(mad	214	948	:	I	-	ਚ	e~)	0.5	
Ag.sanitaires	II4	18	I2	21	¢	II7	20	IZ	26	I44,I	

3°. Répartition des effectifs par Province:

		Méde	cins	Agents	sanitaires
		I/I/34	31/12/34	1/1/34	31/12/34
Gouver	nement Général	I	I	T.	the approve commenter that any and angle in the last
Prov.	de Léopoldvile	21	24	29	30
11	de Lusambo	I4	I7	14	I7
11	de Coquilhatville	I6	1 9	21	20
	de Stanleyville	I7	I9	23	22
11	de Cost/ville	6	12	77	9
11	d'Elisabethville	16	I9	19	18
Territ	.du Ruanda-Urundi	I8	19	I2	12
Foréan	n i	<u> 18</u>	24	18	_20_
		127	I54	144	I49

Malgré les compressions budgétaires effectuées au Service de l'Hygiène de la Colonie, le personnel réellement en service a atteint le chiffre le plus élevé quel'on ait connu.

Le cadre théorique du Service Médical a été maintenu dans la Colonie et légèrement augmenté au Ruanda-Urundi et au Foréami. De plus, les effectifs présents dans la Colonie ont atteint pour la catégorie des médecins praticiens 93% et pour les agents sanitaires 95% de l'effectif théorique (cadre théorique moins la relève.

Il semble que le problème du recrutement des médecins nationaux soit résolu. Pendant l'année 1934, 24 médechs belges ent débuté dans la carrière coloniale au service du Gouvernement, soit dans la Colonie, soit au Foréami ou dans les territoires sous mandat. Pour la plupart d'entr'eux il est permis, dès maintenant, d'apprécier leur formation technique ainsi que leurs qualités professionnelles qui s'avèrent en tout point satisfaisantes. L'excellente préparation qui leur a été donnée en Europe les aide à se familiariser rapidement avec la pratique de la médecine coloniale et avec les divers aspects de la pathologie exotique.

Pendant l'exercice écoulé, certaines réformes ont été introduites dans l'organisation du cadre. Des médecins ont été engagés au terme de 5 ans en deux périodes de service, respectivement de 2 et de 3 ans. Ensuite, les médecins belges engagés par les missions nationales ont été admis dans les cadres réguliers sous des conditions qui les feront participer plus intimement au plan général du Service de l'Assistance Médicale aux Indigènes.

Le cadre des médecins dirigeants est encore su-dessous des nécessités réelles, et pour les 6 Provinces, le Ruanda-Urundi et le Foréami, seulement irois médecins provinciaux titulaires sont en service. Six médecins inspecteurs ou médecins principaux ont été commis aux fonctions de chef de service. Malgré la lourde charge qui incombe aux médecins dirigeants du fait de leur besogne administrative, de la gestion de leurs crédits et de leur fonction de conseil ler médical du chef de la Province, ils n'ont pas négligé les voyages d'inspection qui, cette année, ont été particulièrement d'réquents

Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from Wellcome Library

Pendant leurs absences, la gestion intérimaire a été confiée généralement au médecin le plus ancien du chef-lieu.

Le cadre des médecins de laboratoire et des médecins hygiénistes a été complété notamment par la désignation provisoire de jeunes éléments dont la préparation scientifique, les titres et les diplômes permettront, après un stage convenable, de proposer une nomination à titre définitif. De plus, sans nuire toutefois à leurs fonctions principales, certains médecins hygiénistes spécialisés en bactériologie ont été amenés à consacrer une partie de leur temps à des travaux de laboratoire qui sont d'applicatièn immédiate et constante aux fonctions d'un hygiéniste de port ou de ville. Enfin, à Stanleyville et à Coquilhatville, les laboratoires ont été confiés à des médecins préparés à la fois comme hygiénistes et bactériologistes afin d'affecter à ces doubles fonctions le minimum de personnel, l'importance de ces centres ne justifiant pas la désignation de deux médecins.

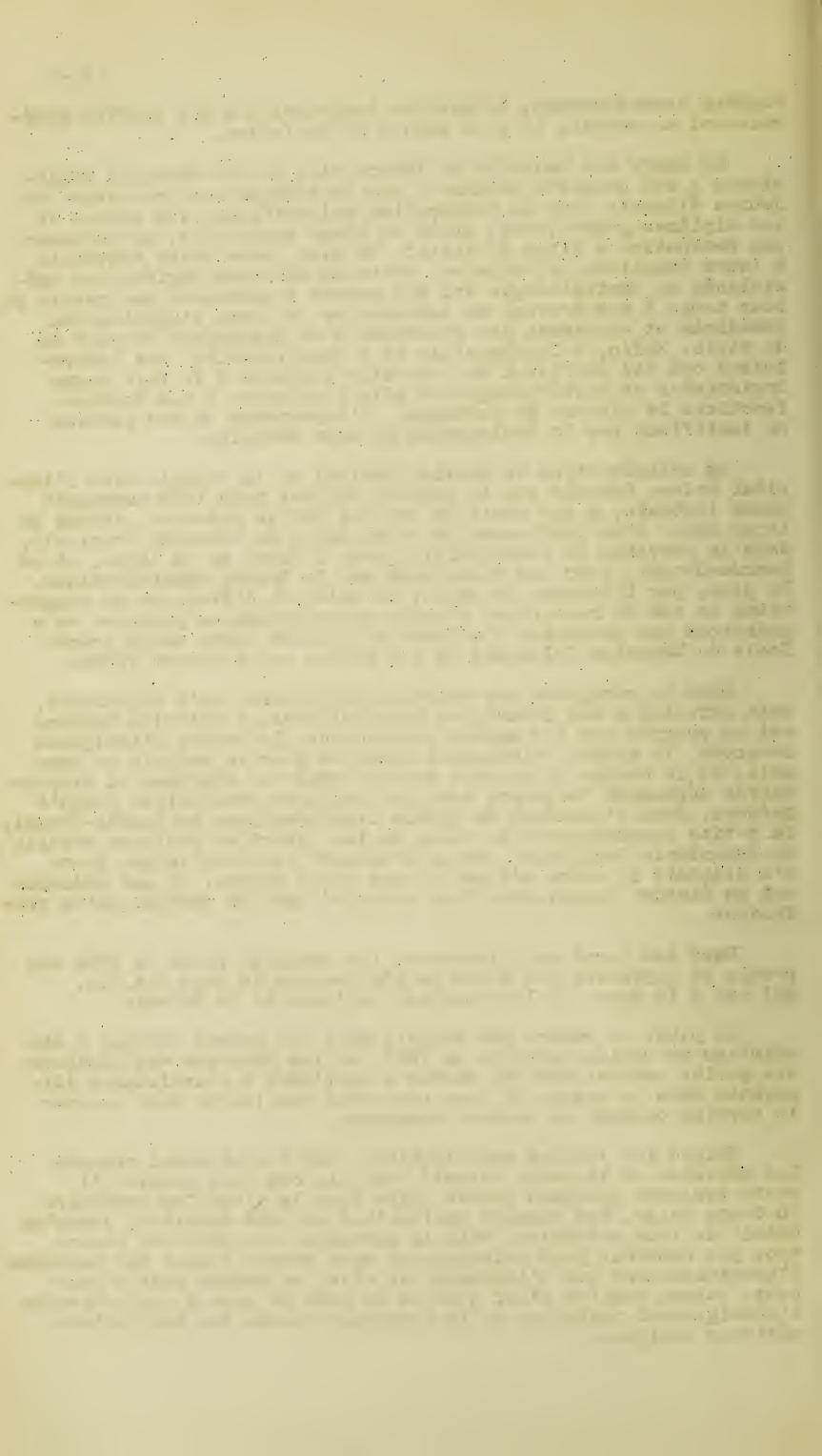
La collaboration du Service Médical de la Colonie avec l'Institut Prince Léopold que le rapport médical pour 1933 annonçait comme instante, a été réalisée en 1934 par la présence, durant de longs mois, d'un professeur de cette Ecole de Médecine ropicale, dans la Province de Stanleyville, pour l'étude de la lèpre, et au Ruanda-Urumi, pour des recherches sur le typhus exanthématique. De plus, par l'échange de notes, de matériel d'étude et de suggestions en vue de recherches d'ordre scientifique ou pratique on a entretenu une communion d'efforts et d'idées entre notre grande Ecole de Médecine Coloniale et les élèves qui y furent formés.

Dans la catégorie des médecins praticiens, suit itinérants, soit affectés à des formations hospitalières, l'activité moyenne est en progrès sur les années précédentes. Le nombre d'indigènes recencés, le nombre d'indigènes examinés pour la maladie du sommeil, et le nombre de malades traités dans les hôpitaux et dispensaires dépassemt largement tous les chiffres enregistrés jusqu'à présent. Sauf l'incident du typhus exanthématique au Ruanda-Urundi, la petite recrudescence de peste au lac Albert et quelques réveils de dysenterie bacillaire, aucun évènement épidémiologique grave n'a distrait le corps médical de son objet propre, et nos médecins ont pu étendre normalement leur activité tant en surface qu'en profondeur.

Dans les services itinérants, les renforts reçus en 1934 ont permis de reprendre peu à peu la réalisation du plan S.A.M.I. qui est à la base de l'occupation médicale de la Colonie.

De plus, le nombre des emplois dans les grands centres a été maintenu au minimum atteint en 1933, et les médecins des hôpitaux des petits centres ont été amenés à participer à l'assistance itinérante dans la mesure où leur personnel auxiliaire peut assurer le service pendant de courtes absences.

Malgré les lourdes contributions dont furent ainsi chargéss les médecins et la bonne volonté dont ils ont fait preuve, il reste toujours quelques points noirs dans la situation sanitaire du Congo Belge. Les mesures palliatives ont été étudiées, jusqu'au détail de leur exécution; mais le personnel européen est encore trop peu nombreux pour entreprendre avec suscès toutes les campagns d'assainissement qui s'imposent, et c'est en grande partie pour cette raison quell'on s'est attaché de plus en plus à perfectionner l'enseignement technique et la formation morale des auxiliaires médicaux indigènes.



En plus du cadre statutaire exposé ci-dessus, l'assistance médicale au Congo Belge a bénéficié de la présence de nombreux médecins appartenant à des organismes privés,

Le personnel médical européen au service des exploitations industrielles n'a guère été modifié pendant l'année 1934. Il a compté en 1934 48 médecins contre 40 en 1933.

Il faut ajouter à ceux-ci:

8 médecins des Missions Nationales

29 " " Etrangères

4 " de la Fomulac

4 " de la Croix-Rouge du Congo

7 " privés (dont 2 doctoresses et 3 médecins-colons qui ne pratiquent la médecine qu'occasionnellement).

Au total, le personnel médical (médecins, dentistes, pharmaciens, agents sanitaires) des organismes privés se répartit comme suit dans les provinces:

	Léo.	Lus.	Coq.	Stah.	Cost/ville	E/ville
Médecins de Société	IO	6	I	I3	5	13
Méd. Missions Nationales	4	3	2	I		•••
Méd. Missions Etrangères	7	6	5	6	2	3
Médecins de la Fomulac	2	5× 4	-	-	2	544
Méd. de la Croix-Rouge	_	•••	-	4	-	-
	2	I		I	2	I
	I	s	nee .	p.4	I	, I
Pharmaciens de Société	4	-	2	3	~	4
Agents sanitaires						
de Société	?	?		II	5	?
de Croix-Rouge	2	Marit.	time	િક	-	e==
de Fomulac	2	geral	-	PA-C	I	-
Médecins privés Dentistes privés Pharmaciens de Société Agents sanitaires de Société de Croix-Rouge	I 4 ? 2	?	2	I 3 II	I -	I 1 4 ?

Parmi les médecins de Société et de Massions étrangères, le Gouvernement a agréé 31 praticiens en plus des médecins des Missions Nationales, Fomulac et Croix-Rouge du Congo, pour donner des soins gratuits à ses ayants-droit européens et indigènes.

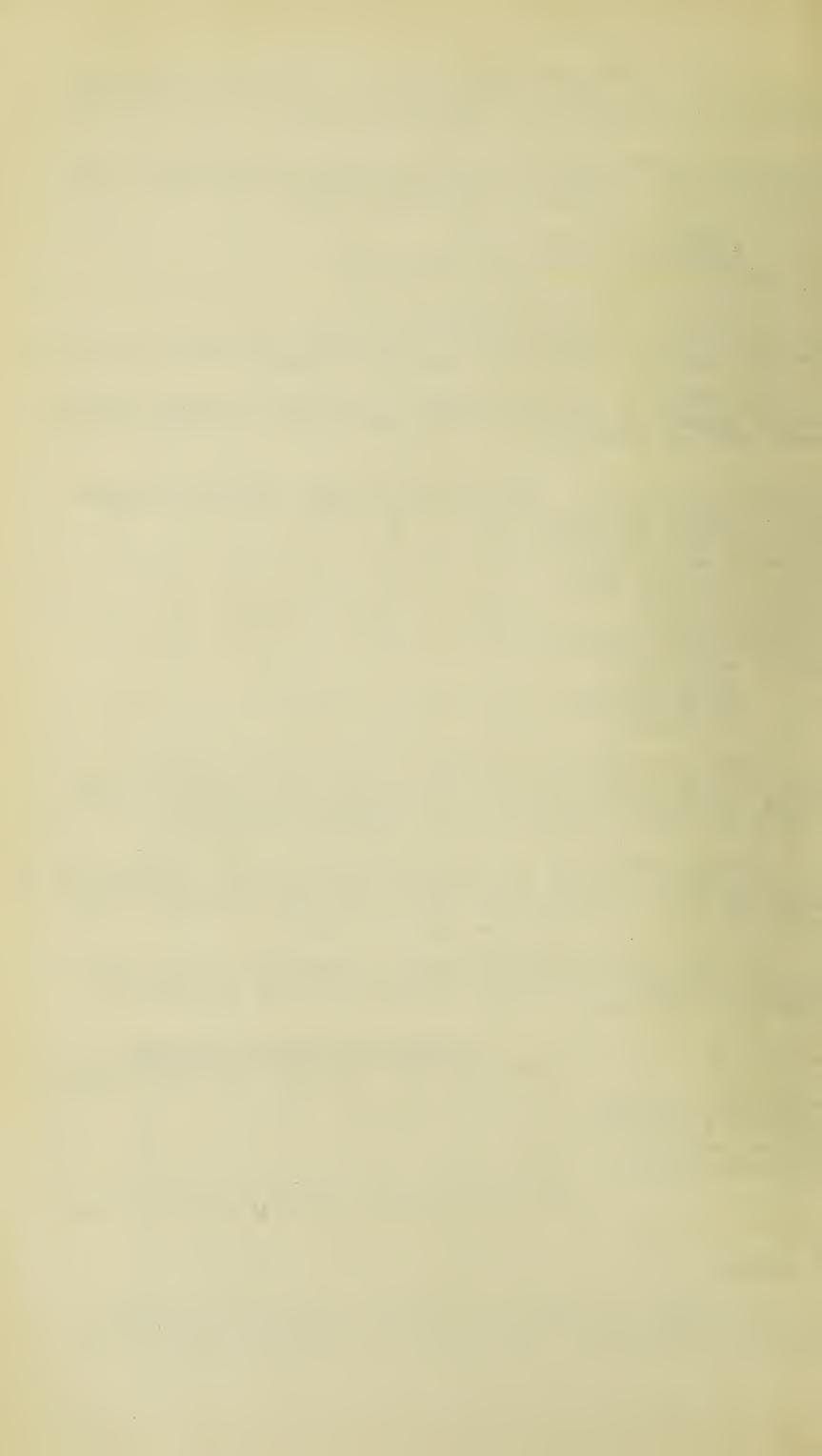
Dans le domaine de la formation des auxiliaires indigènes du Service Médical, l'étude de la réorganisation de cet enseignement ainsi que de la création d'une école d'un degré supérieur a été poursuivie afin de sortir des effets en 1935.

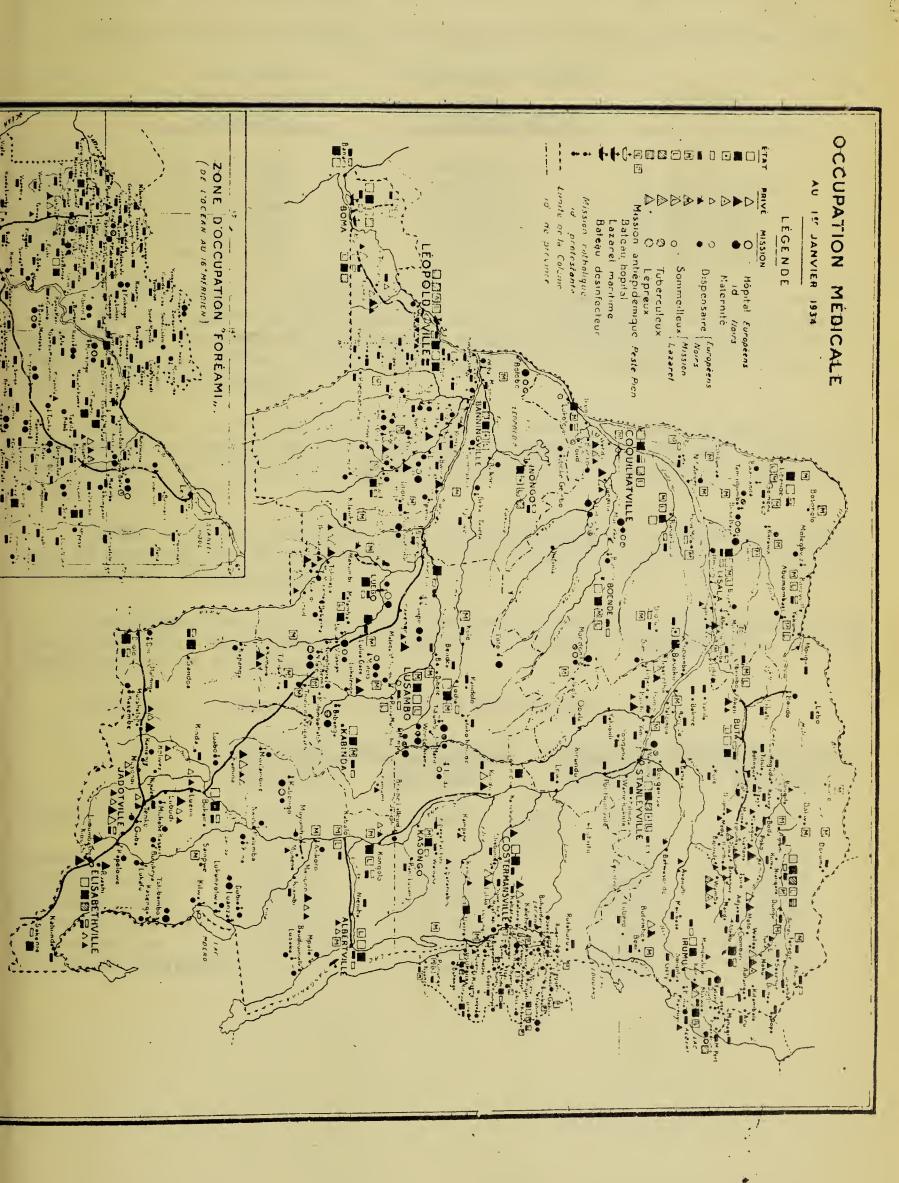
En 1934, le personnel de couleur diplômé en service dans la Colonie comportait 247 unités (Foréami exclu, qui en compte 22) réparties comme suit:

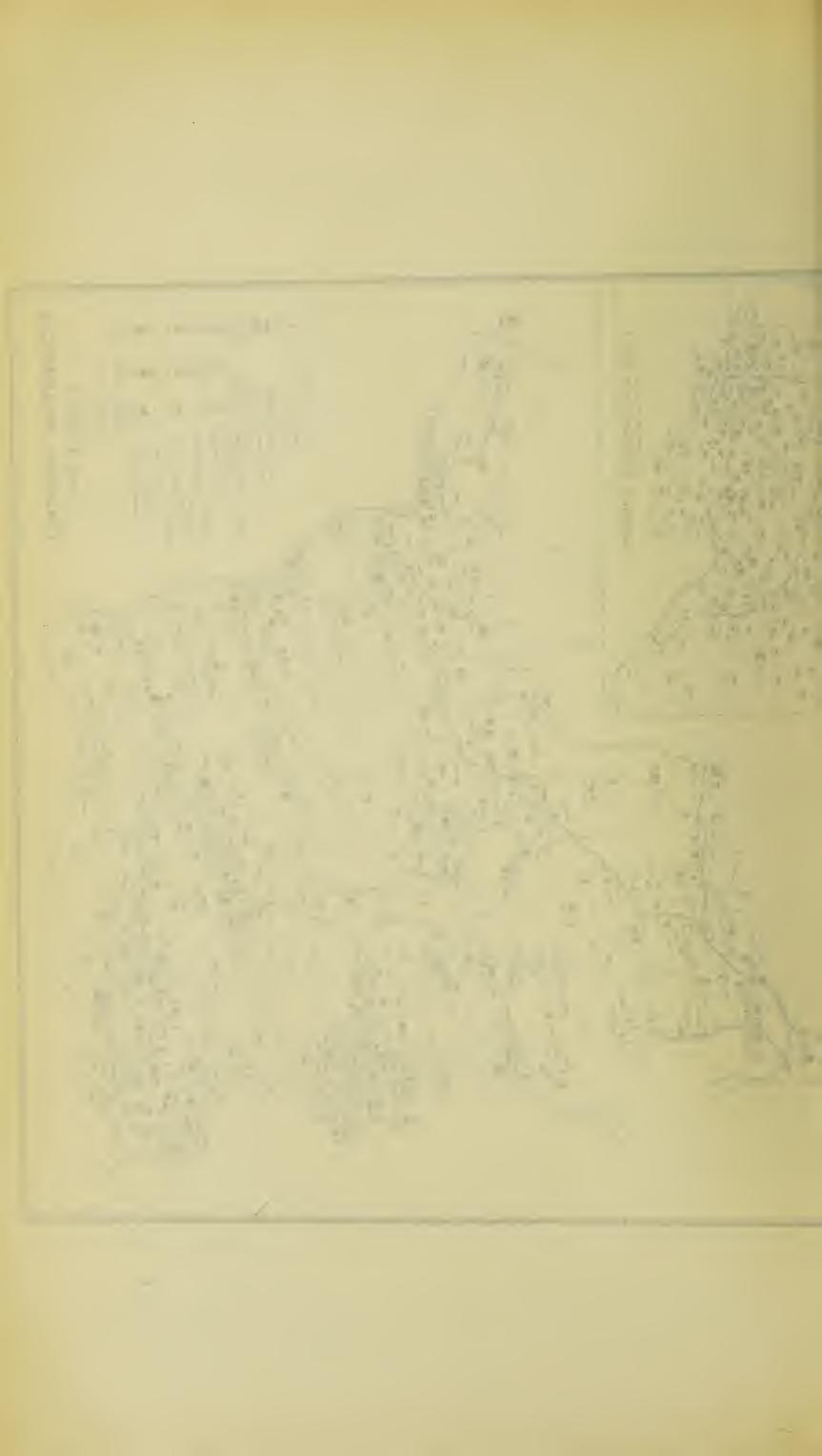
	Personnel auxiliaire indigène											
	Léo.	D.U.	Lus	Coga	Stan.	Bost.	Eville	Total.				
Assistants médicaux Infirmiers & stagiaire Gardes sanitaires Aides-accoucheuses	9 sI4 3	7	2 17 -	3 10 13	2 56 3	I7 -	15 55 11 2	31 169 22 26				
	34.	7	I9	26	6I	I7	83	247				

B. BUDGET

Les ressources budgétaires dont le service de l'Hygiène a disposé en 1934 ont accusé une notable dimenuvion par suite de diverses circonstances: évaluation plus chacte des besoins basée







sur les consommations réelles, économies réalisées sur les salaires du personnel, sur les équipements, sur les approvisionnements en général et diminution des prix de ceux-ci. Les variations de ces derniers influeront sans doute sur les budgets futurs.

Voici la récapitulation des budgets des cinq dernières années:

	Colonie (Ruanda-Urundi excepté)	District Urbain de Léopold vil le	Foréami
1930	95.117.557	900.000	_
I93I	92.134.821	361.094	2.391.439,54
1932 1933	76.744.095 68.I39.2I8	851/812 614.957	7.850.000 9.000.000
I934	64.526.529	880.825	9.278.530,60

Les ressources croissantes du Foréami ont permis à cet organisme de reprendre à son compte toutes les charges de l'assistance médicale du Bas-Kwango qui groupe plus de I20.000 indigènes. A partir de juin I934, l'activité médicale du Foréami s'est exercée sur 774.717 indigènes.

Dans les services sédentaires de l'ensemble de la Colonie, l'augmentation totale de la capacité d'hospitalisation et l'affluence des malades ont obligé le Service Médical à de nouvelles compressions des dépenses.

Comme l'année dernière nous reproduisons le relevé des dépenses et du prix de la journée d'hospitalisation dans les principaux hôpitaux du Gouvernement.

La comparaison de ces chiffres avec ceux de l'année précédente fait ressortir une diminution dans les frais d'exploitation de nos établissements hospitaliers.

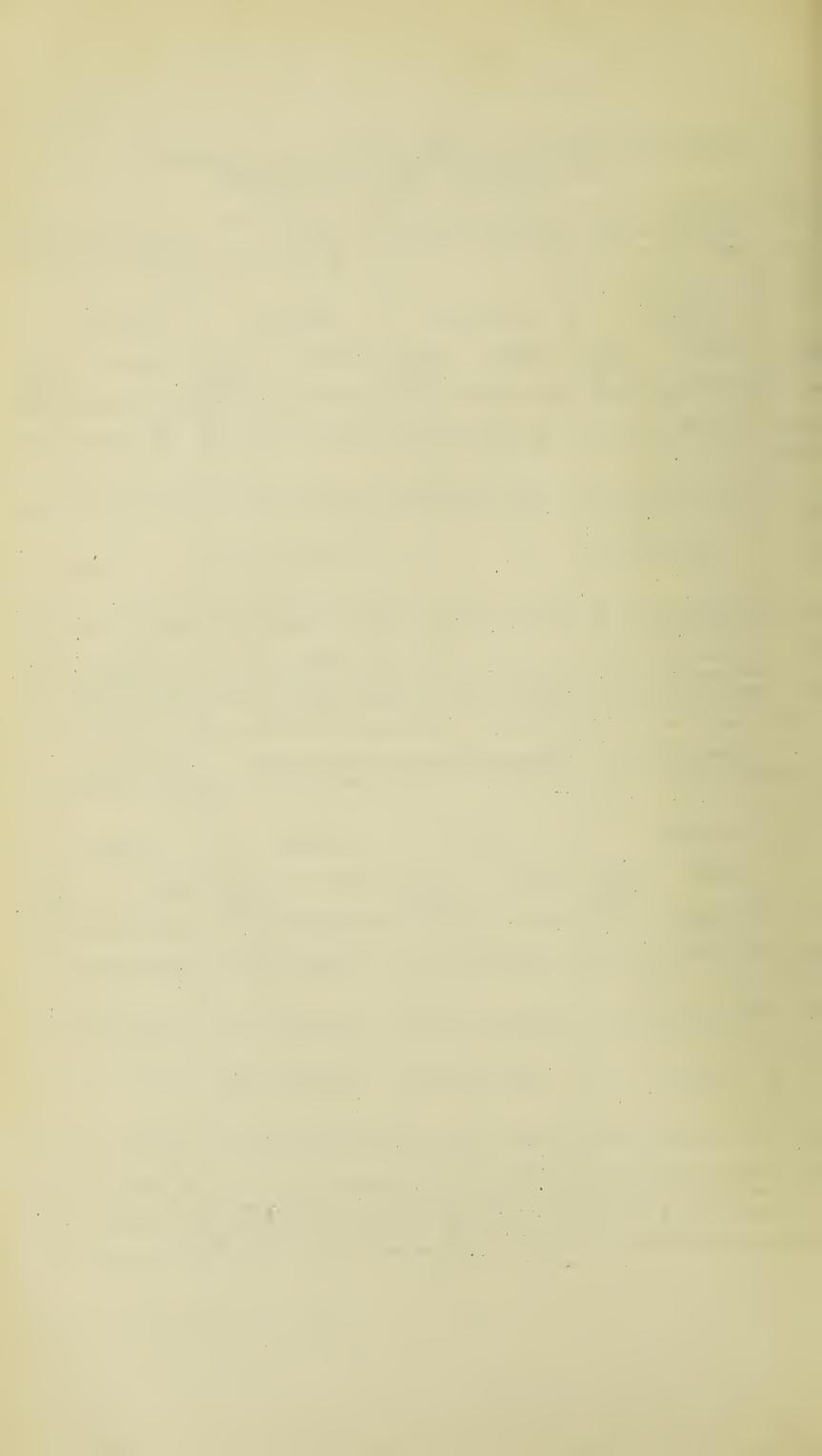
Prix de la journée d'hospitalisation dans les:

	Hôpitaux	pour Europée	ens	Hôpitaux	pour Indigènes
	En 1933	En 1934		En 1933	En 1934
Tionaldestra	00.07	MO 0 0	771 - L	0.40	6.00
Léopoldville	92.8I	78.26	Est		8.98
			Ouest	7.56	7.00
Boma	221.49	246.60		8.03	8.57
Coquibhatville	I56.46	I45.I6		IO.94	7.29
Stanleyville	I20.68	I23.37		8.I4	4.93
Elisabethville	79.14	65.94		I3.97	I3.I 3
Albertville	244.73	I5I.46		II.7I	II.06
Kinkanda (Matad:	i)			II.17	7.62

. .

RELEVE DES DEPENSES ET PRIX MOYENS DE LA JOURNEE D'HOSPITALISATION dans les HOPITAUX des NOIRS-I934

			. 						
	: Léo/ville	e-Est	:Léo/ville-	-Ouest	: Boma		:Coquilhat	ville	
, d'	:		• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		:		* ************************************	med and first and got gang Siries	
J .	: 8I.II7		105.04	0	74.323		78.085		
ais:		:Jour	Total	Jour -née		,	•	:Jour	
nnel			495.497.67			:-née	307.718.5	:-néc 0:3.94	
phar- tiques	: 73.4I5.68	0.91	14.852.90	0.14	71.400.00	0.96	47.301.5	0.60	
& lge	:28,610,80	0.35	7.601.18	:0.07	: : 15.300.00	0.21	42.693.3	8:0.55	
de	566.00°	:0,01	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	: :	I.800.00	0.02	66.9	2: -	
ture	124.834.94	:I.54	178.518.14	1.70	: :III.790.42	: :I.50	. 124.173.1	: 7:I.59	
gén.	:53.94I.I5	:0.66	: 38,560,60	:0.37	: :III.068,00	:1.50	: 47,319.9	: 6:0.6I	
.UX:	728.068.03	:0.98	.735.030.49	; :7,00	637.108.11	8.57	569,273,40	5:7.29	
	: : Stanleyvi	lle	Elisabeth	ville	: Albertvil	le :	Kinkand:	2	
d'	•		•			•	eri bidi ban dadi dan dadi dadi dadi dadi dadi ban bira		
•	80.010		78,330	3	42,528		33.793		
s:		:Jour :-née	Total	Jour : -née :		Jour:		:Jour :-néc	
nel			558,367.68					3.97	
Phar- iques	57.469.24	0.72	137,430.52	I.75	70,986.22	I,67	25,004.82	0.74	
ge &	19.035.30°	0,24	51.056.19	0.65	8,543.50	0.20	I8.546.I5	0.55	
de	206.56	••	569.81	0.01	422.00	0.01	per	0 gus	
ture	I9.234.40	0.24	155.433.32	I.98	73.989.07	I.74:	53.076.68	3:1,57	
gén.	35.407.72	0.44	125,939,51	I.6I	14,040.57	0.33	26,529.20	0.79	
UX:	394.477.22	4.93	I.C28, 797.03	I3, I3	470,400,I8	II.06	257,411,41	7.62	



RELEVE DES DEPENSES ET PRIX MOYENS DE LA JOURNEE

Ų
D' HOSPITALISATION :
DANS LES
SHT
HOPITAUX
POUR
BUROPERNS
HU

9
3
4

TOTAUX :	bureau Frais Généraux	Fournitures de	Habillement &	Prod.pharmaceu-	Personnel	FRAIS:	Journées d'hospi:		
175.832.24:246	: 12,258.29: 17	: 360.00: 0	1 1 1	I, 465. 95: 2	:161.748.00:226	: jour : TCTAL : née	1:: 713	вома	
175.832.24:246.60:485.989.94:78	17.19: 80.877.35:I3	0.50: 452.64: 0	! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! ! !	2.06: I5.962.95: 2		TOTAS	6.2IO	LEOPOLDVILLE	
78.26:268,II6.8I:I45,I6:I78.267.02:I23.37:966.705.97:65.94:284.I39.92:I5I.46	I3.03: I3.184.30:	0.07: 298.85:	: 409/28:	2.57: 9.979.75:	62.59:244,344.62:I32,34:I60.855.92:III.32:726.440,29:49.55:263.362.35:I40,39	jour: :j	T. 747	E COQUILHATVILLE	
45,16:178.267	7.14: 10.312.01	0.16: 106	0.22: I.002.00:	5.40: 5.991.06	.32.34:160.855	jour- : née :: TOTAL	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TLE : STANLEYVILLE	
.02:123.37:96		I06.03: 0.07:	0.69:	4 . 1 5:	.92:III.32:72	jour-: née	I. 445		
6.705.97:65.94	7.14:159.186.12:10.86	801.16: 0.06	19.830.90: I.35:	60.447,50: 4,12:	6.440,29:49.58	TOTAL :: NEE:	I4.66I	ELISABETHVILLE	
4:284.I39.92:I	6: 18.815.22:	6: 359.35:	ι 	2: I,603.00:	5:263.362.35:I	TOTAL	I.876	-\frac{1}{2} - \frac{1}{2} - \	
[5I,46	10.03	0.19	i	0.85	40,39	jour- néc			

C .- SITUATION SANITAIRE DES EUROPEENS

Le chiffre de la mortalité est enecre plus bas que l'année dernière; de 9,72 o/oo il passe à 7,56 o/oo.

<u>Année</u>	Population	Décès	Mortalité
1925	I5.236	I80	II.8I 0/00
I929	25.679	283	II.02
1930	25.179	308	12,23
I93I	22,482	26I	II.6I
I932	I8.72I	I97	10,52
1933	I7.588	I7I	9.72
I934	I7.845	I35	7.56

La répartition des décès suivant l'âge s'établit comme suit:

```
I 9 3 2 I 9 3 3 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3 4 I 9 3
```

La mortalité est en régression à tous les âges; régression qui porte surtout sur les adultes et sur les nourrissons.

Il y a eu 422 naissances, soit un excédent de 287 sur le nome bre des décès.

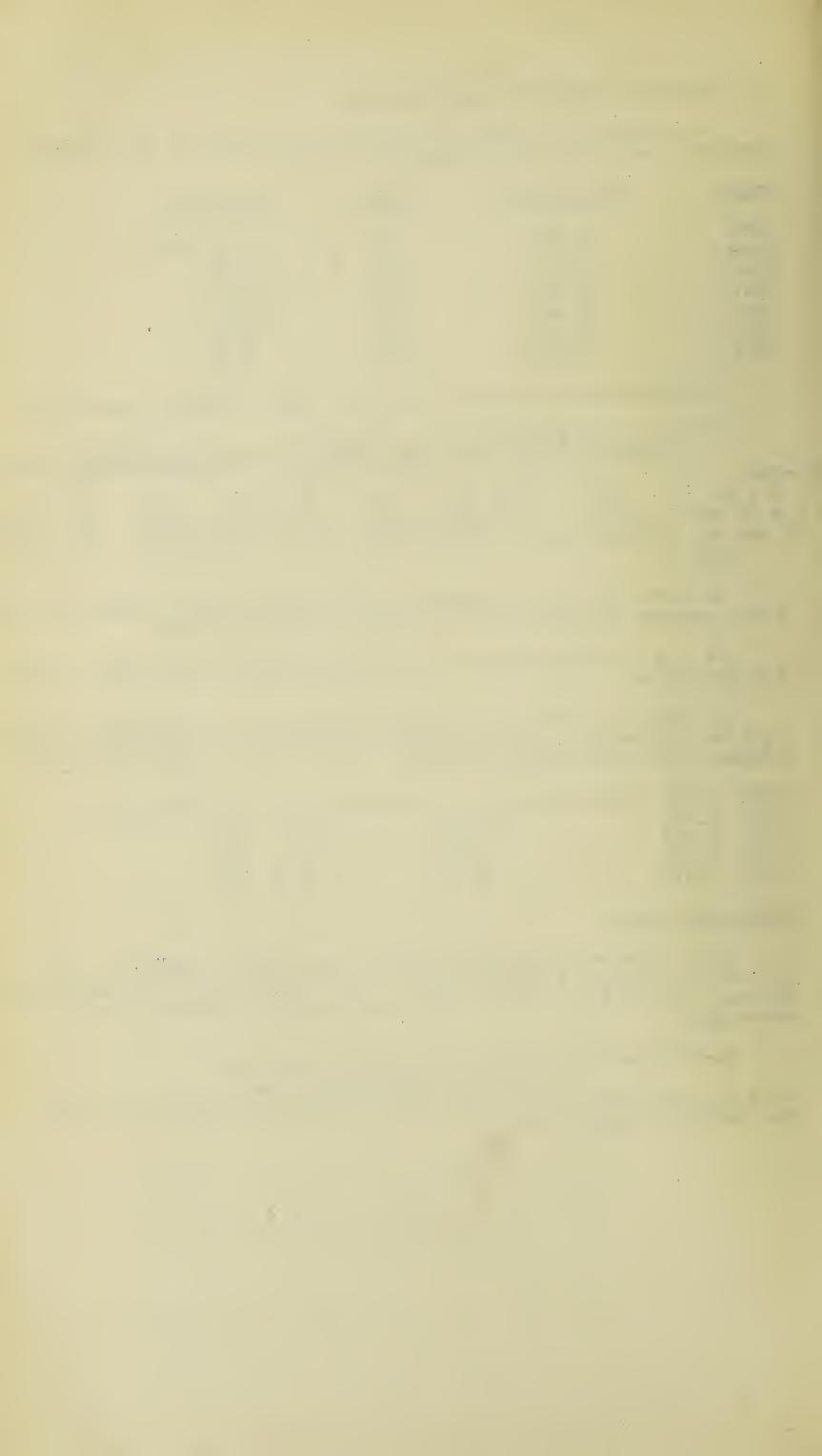
Le tableau ci-dessous permet de comparer les chiffres de natalité en Afrique avec la proportion féminime de la population européenne, les missionnaires exclus.

I930	5.557	femmes	pour	I4.424	nommes	r:	38	c.1 10	612	naissances
1931	4.959			I2.I97		==	41	10	646	
I932	3.969			9,603		=	4I	d'	500	
I933	3.598			8,682		ar are browning	41	07	413	
I934	3.716			8,546		=	43	0/3	422	

CAUSE DES DECES

Trop souvent la cause des décès reste encore inconnue. Des 135 décès signalés à l'Etat-Civil, nous connaissons les causes pour 83 cas, soit 61% du nombre total des décédés (y compris les 19 mort-nés).

Nous relevens: 8 malaria et complications et
9 fièvres hémoglobinuriques,
soit 17 cas d'affections dues exclusivement au climat, ou 20,5%
des décès de cause connue.



Les autrès causes de décès sont:

7	Diphtérie laryngée	I
5	Hémorragie interne (accident)	I
2	Myxoedème	I
2	Tétanos	I
2	Ethylisme chronique	I
2	Méningite	I
I	Coqueluche	I
I	Grippe infectieuse	I
I	Ostéo-sarcome	I
I	Brûlures graves	2
I	Suicides	2
I	Débilité congénitale	4
I	Autres causes naturelles	2
I	Mort-nés	19
	5 2 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1	5 Hémorragie interne (accident) 2 Myxoedème 2 Tétanos 2 Ethylisme chronique 2 Méningite I Coqueluche I Grippe infectieuse I Ostéo-sarcome I Brûlures graves I Suicides I Débilité congénitale I Autres causes naturelles

Rapatriement pour raison de santé: 67 agents et fonctionnaires du Gouvernement ou membres de leurs familles ont été rapatriés par ordre du médecin pendant l'année 1934.

Parmi les causes de rapatriement nous citons:

- I cas de maladie du sommeil
- de malaria
- d'anémie
- I " de dysentérie amibienne 2 " de neuro-syphilis
- 18 II de neurasthénie
 - de troubles mentaux ou psychiques, 3 11

soit I5 cas de maladies essenticllement tropicales, dont I3 malaria et séquelles.

A remarquer la forte proportion des troubles neuropsychiques auxquels la fatigue et le surmenage ne sont pas étrangers (31,3%).

Morbidité et Mortalité:

Les médecins du Gouvernement ont soigné:

	<u>Malades</u>	<u>Décès</u>	0/0
I928	13,100	120	0.91
I929	I5.723	II5	0.73
1930	I7.524	III	0.63
I93I	16.709	III	0.66
I932	16,291	92	0.56
1933	12,667	83	0.65
I934	I3.059	74	0.57

La répartition par Province pour 1934 s'établit comme suit:

		Traités	Décès	0/0
Province	de Léopohdville	2.748	17	0.62
11	de Lusambo	968	5	0.52
11	de Coquilhatville	2.486	1 4	0.56
11	de Stanleyville	2.002	9	0.45
11	de Costermansville	696	I	0.14
11	d'Elisabethville	4.159	28	0.67
		T3.059	74	0.57

HOSPITALISATION

Les statistiques des hôpitaux du Gouvernement renseignent:

	Malades	Décès	0/0
I928	2.023	57	2.8
I929	2.396	64	2.6
1930	2.529	55	2.2
I93I	2.733	73	2.7
I932	2.446	50	2.0
I933	2.115	55	2.6
I934	2.299	57	2.5

D. SITUATION SANITAIRE DES INDIGENES

L'activité de nos formations médicales est toujours croissanta

	Indigènes traités	Décédés
I928	246.938	3.614
I929	362.946	4.422
1930	412.846	4.719
1931	515.744	4.280
I932	519.249	4.015
1933	580.650	5.127
I934	700.090	5.026

Ces chiffres ne comprennent pas les malades du sommeil, ni les pianiques ou lépreux dépistés et soignés par les missions prophy-lactiques.

Le Foréami intervient dans ces chiffres pour:

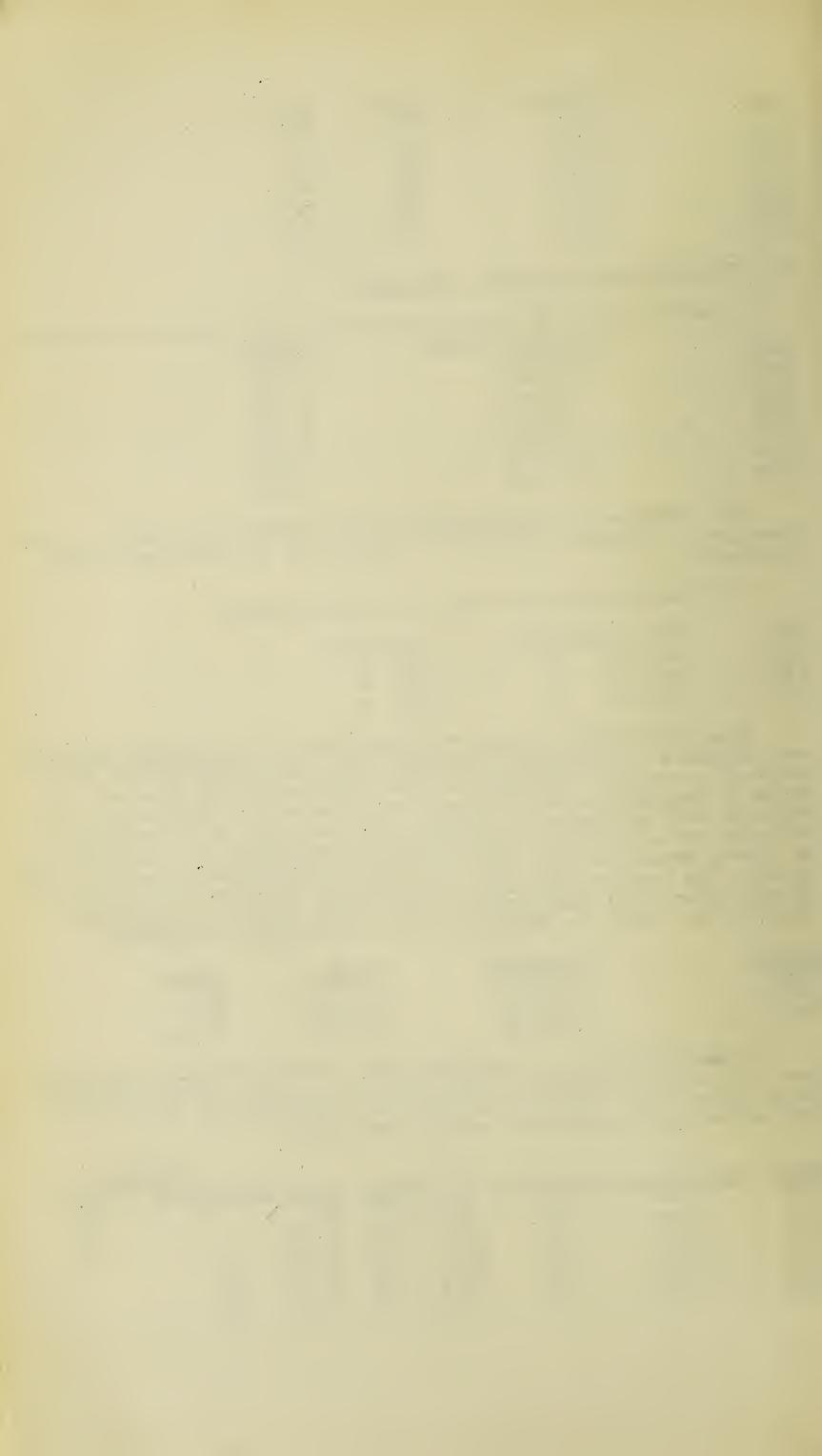
193I	I37.477	malades	•••	252	décès
I932	I38.059	11		443	11
I933	I66.859	tt	***	I.356	11
I934	224.840	11	-	I.485	11

Un grand progrès a donc été réalisé dans l'assistance médicale aux indigènes. Le Foréami y contribue dans une large mesure. La suite de ce rapport exposera de plus l'extension des diverses missions de prophylaxie et l'activité croissante des dispensaires ruraux. On voit que dans les régions où la densité de l'occupation médicale est suffisante, les taux de la mortalité sont maintenus à un niveau assez bas pour que les indices démographiques soient faverables. Ces taux ne sont pas connus partout avec une précision suffisante pour qu'il soit utile de les citer. Indiquons cependant celui de la région du Bas-Congo sous l'occupation du Foréami:

<u>Année</u>	<u>Recensés</u>	<u>Décès</u>	0/00
1932	579.303	I2.847	22.7
I933	588.148	I3.669	23.2
I934	60I.682	I5.058	25.02

On peut comparer ces chiffres avec les statistiques démographiques des cités indigènes de Léopoldville, centres extra-coutumiers où la surveillance médicale ne cesse de s'intensifier et reçoit l'aide efficace de nombreuses oeuvres sociales:

			,		,	Exce	dent
Année	Population	Naissances	0/00	Décès	0/00	Naissances	- Décès
I929	47.000	380	8.6	930	I9.5	•	550
I930	39.460	356	9.I	914	23.15		558
1931	34.568	378	IO.9	679	I9.60	-	30I
1932	28.806	354	I3.0	293	II.08	3I ·	-
I933	27.094	699	25.7	327	I2.06	372	NA.
1934	26.012	444	17.07	28I	IO.80	I63	•••



HOSPITALISATION DES INDIGENES DANS LES ETABLISSEMENTS DE L'ETAT

Le nombre d'indigènes hospitalisés est encore en augmentation:

	<u>Malades</u>	Décès
I928	33.619	2.429
I929	41,035	3.008
I930	49.517	2.948
1931	39.489	2.749
I932	35.492	2.401
I933	51.117	3.067
I934	58.460	3.373

La population des hôpitaux du Gouvernement est stationnaire; de 40.047 en 1933, elle devient 40.206 en 1934; tandis que dans la zone d'activité du Foréami le nombre des hospitalisés a considérablement augmenté: de II.070 en 1933, il passe à I8.254 en 1934.

A ces chiffres il convient d'ajouter ceux de nos missions prophylactiques de maladie du sommeil qui mènent également une lutte systématique contre les maladies endémiques:

5.544 cas de syphilis,

30.679 cas de pian,

6.776 cas de lèpre, etc..

 \mathbf{x}

2°.- EXAMEN CRITIQUE DE LA PATHOLOGIE DU CONGO BELGE EN 1934

A. - MALADIES EPIDEMIQUES

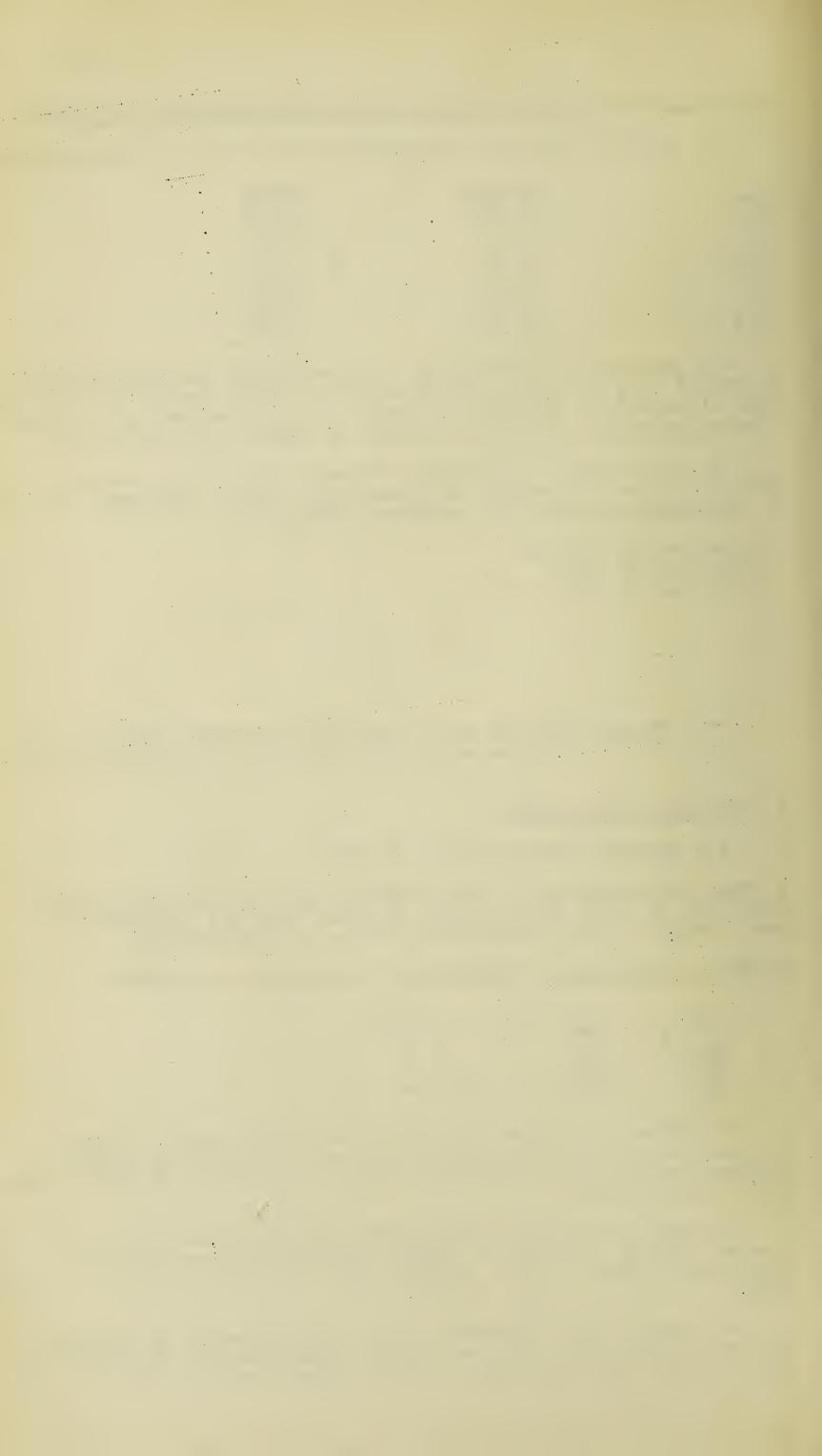
- Io) VARIOLE (Variola Major et Minor)
- a) <u>Chez_les_Européens</u>: 5 cas de variola minor, dont deux à Port-Francqui, en marge d'une petite épidémie chez les indigènes; un cas à Irumu et deux cas chez des colons du Haut-Katanga.
- b) Chez_les_indigènes, traités par les médecins de l'Etat:

I930 : I.497 cas IO décès 966 " 1931 : 2 11 I.89I I932: 11 I933 8 3.088 3,253 I934 - I08

La plupart des décès sont dus à la variole major. L'examen détaillé des statistiques montre que cette affection a réapparu en quelques points de la Colonie avec toute sa gravité et avec un taux élevé de mortalité.

Un foyer de variole major a fait son apparition vers la fin de l'année dans la province de Lusambo; quelque 280 cas, dont une vingtaine de décès, furent signalés dans la région minière de Tshikapa.

Les autres cas de variole grave, sans extension épidémique, furent observés dans les Provinces de Coquilhatville et Elisabeth-ville (I.005 cas, dont 50% de variole major, avec 73 décès en



territoire de Sandoa). On peut cependant se demander si le diagnostic de variole major n'a pas été porté précisément à cause de la gravité exceptionnelle de quelques cas de varioloïde ou d'alastrim. Dans l'état actuel de nos connaissances, il est impossible d'éclaircir ce point.

Dans la zone d'action du Foréami, un cas de variole major au Mayumbe et 4 cas au Bas-Kwilu.

En résumé, pendant l'année I934, à côté des cas et foyers sporadiques disséminés de-ci de-là dans la Colonie, une flambée épidémique plus sévère de variole-varioloïde a fait son apparition au Sud-Ouest de la Province de Lusamo. Elle fut enrayée par les mesures habituelles d'isolement et par la vaccination extensive de toute la population menacée.

Voici les relevés comparatifs des vaccinations pratiquées par les médecins du Gouvernement:

	Ie vaccinationa	% de positifs	Revaccinations
1928	298.883	56	72.325
1929	462,104	58 . I	106.123
I930	349.372	76.2	75.033
1931	230.944	67.4	III.439
1932	250.236	62,5	154.121
I933	283.685	73	120.418
I934	245,169	67.8	132.117.

Le vaccin étant fourni gratuitement à tous les organismes qui en font la demande, ces chiffres ne représentent qu'une fraction des vaccinations qui furent faites pendant l'année.

La fabrication locale du vaccin jennérien a été fortement encouragée, notamment au laboratoire d'Elisabethville qui est destiné à fournir en vaccin une grande partie de la Colonie.

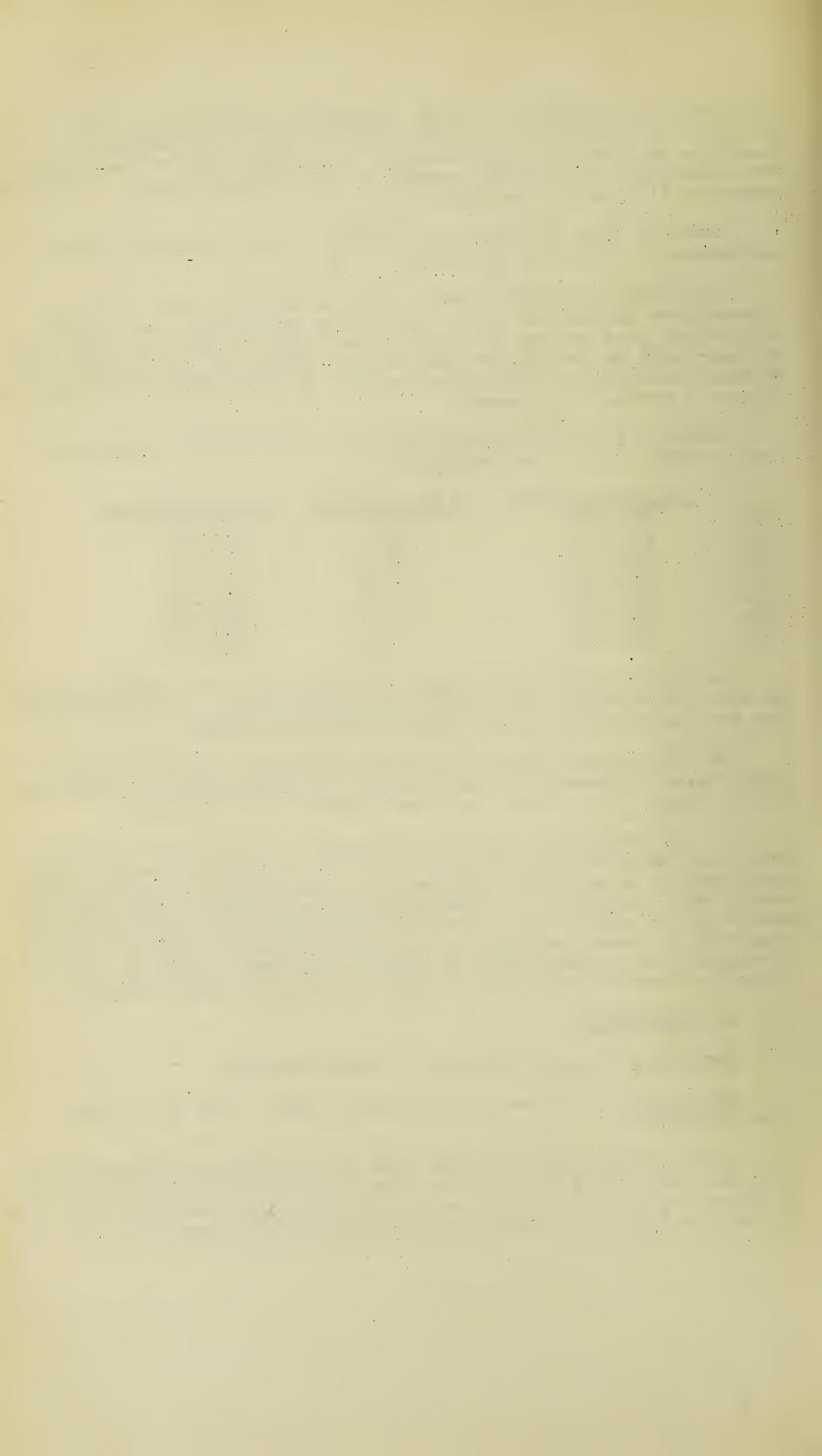
De nouveaux essais ont été entrepris, d'une part en vue d'améliorer les procédés techniques de la fabrication, d'autre part pour assurer à la lymphe vaccinale la plus grande durée de conservation et d'activité. Le développement des voies de communication rapide et la possibilité d'installer partout des dépôts de vaccin conservés à basse température ont démontré que des instituts vaccinogènes fonctionnant dans la Colonie peuvent suffire au ravitaillement en vaccin jennérien au moins pour les besoins courants.

2°) VARICELLE

Européens: 5 cas, contre 20 l'année dernière.

<u>Indigènes</u>: I.4I3 cas et I4 décès, contre I.465 et 2 décès l'an dernier.

Cette statistique, relevée dans les rapports des médecins, ne doit pas être prise à la lettre. Comme les années précédentes, une confusion a été faite entre la varioloïde et la varicelle chez l'indigène, la varicelle étant en fait beaucoup plus rare qu'on le dit.



3°) FIEVRE JAUNE

La fièvre jaune n'a pas fait d'apparition dans la Colonie en 1934. Depuis la terminaison de l'épisode épidémique de Matadi en 1927-1928, les pouvoirs publics n'ont cessé de perfectionner la défense des ports du bas-fleuve contre un retour offensif de cette pestilence. L'introduction du virus étant facilitée au Stanley-Pool par la mise en exploitation du chemin de fer Congo-Océan, l'agglomération de Léopoldvile a fait également l'objet d'une surveillance plus attentive.

L'enquête sur l'endémicité amarile, commencée en 1932, a permis une première publication relatant les résultats d'ensemble qu'il faut rattacher aux enquêtes faites dans les Colonies voisines. En résumé, la cuvette centrale du bassin du Congo et les territoires du Nord auraient été touchés par une endémie qui serait, soit une forme atténuée de fièvre jaune, soit une autre maladie encore indéterminée conférant à l'homme un pouvoir de protection contre le virus amaril. Toutefois dans les ports du Bas-Fleuve, qui récemment (1927-1928) ont été touchés par la fièvre jaune typique et indubitablement reconnue, mais importée, les tests de protection se sont montrés positifs chez les enfants et adolescents de moins de 20 ans. Il en fut de même pour les territoires en frontière Nord des Uele et de l'Ubangi, sans que dans ce dernier cas il fut possible de retrouver le souvenir d'une épidémie quelconque rappelant le typhus amaril.

Néanmoins, les recherches ont été poursuivies, notamment dans les zones que les tests de protection indiquaient comme intéressantes et aussi le long de la frontière susdite où a régné une affection ictérigène encore obscure, mais certainement différente de la fièvre jaune. Le programme des enquêtes actuelles comporte, outre les recherches précitées, l'examen anatomo-pathologique de toutes les affections fébriles graves et indéterminées.

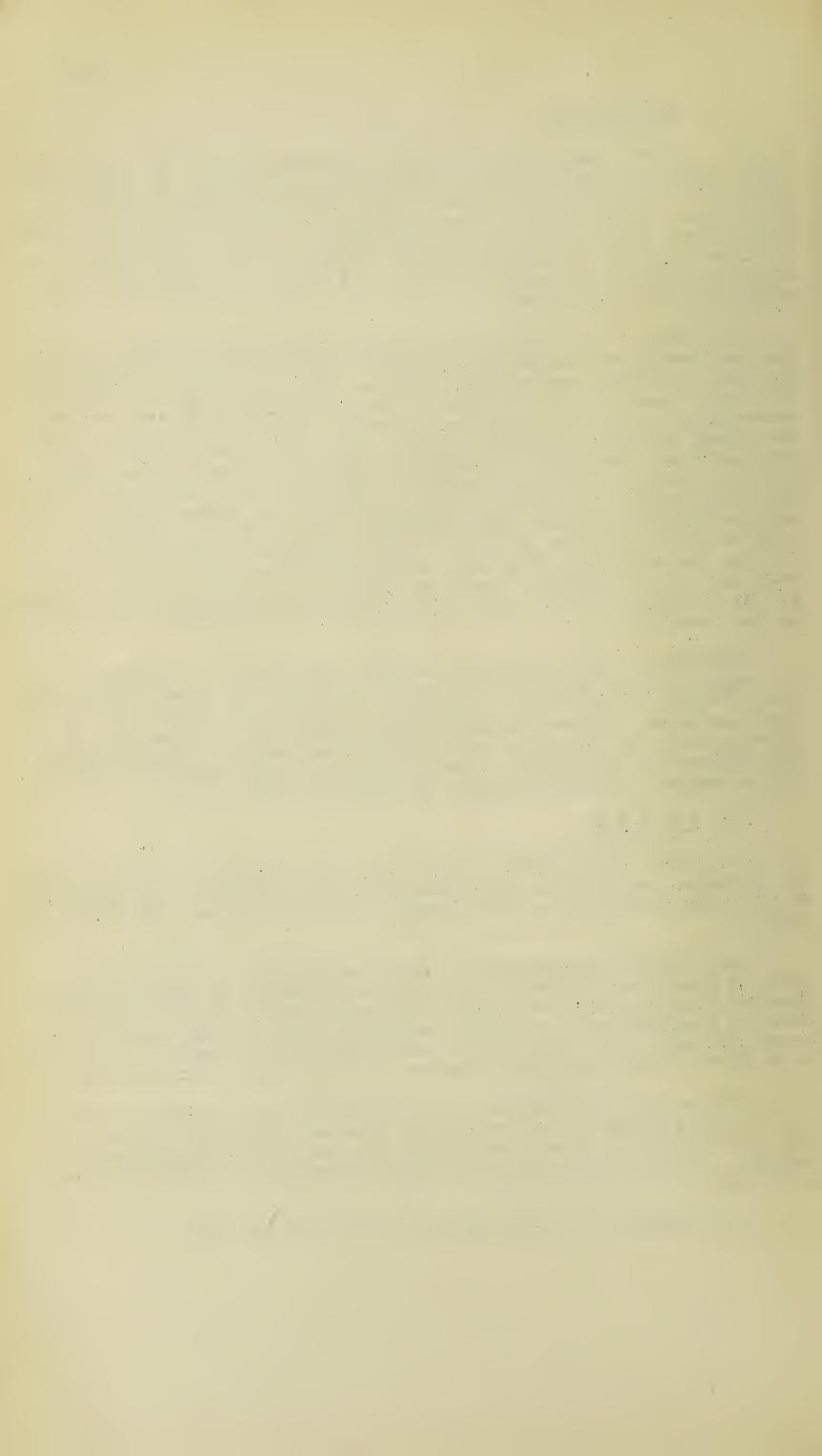
4°) PESTE

Les ports de la Colonie, bien que très exposés à l'intrauction de la peste, sont restés indemnes. On verra plus loin que les mesures antipesteuses et la lutte contre la faune murine ont été accentuées.

Par contre, une reprise de peste selvatique a été observée dans la région de Blukwa, proche du lac Albert. - 20 décès de peste humaine, diagnostiqués avec une certitude bactériologique absolue, ont été signalés par la mission antiépidémique du lac Albert. Il y eut en outre une vingtaine de cas suspects. Le bacille de Yersin a pu être isolé à diverses reprises et identifié avec précision.

Les mesures habituelles ont été prises dès le début de cette alerte, qu'il faut considérer comme un réveil cyclique d'une endémie très ancienne. L'aire endémique n'a pas subi d'extension territoriale notable. Une mortalité murine anormale a précédé les premiers cas.

Ci-dessous le relevé épidémiologique depuis 1929:



Lac Albert:

janvier février mars avril mai juin juillet août	1929 8 5 - 2 10 21 4	1930 - - - I 4 2	193I 2 - I	1932 I - - 2 I	1933 I	1934 - - I - 3 3
août	4		-	••	***	3 I
août	4			•	-	I
septembre octobre	2	640 640	540 346	948 948		
novembre décembre	2	2	-	~ T	-	12
•				# 	***	
Total:	54	16	3	5	I	20

ats détruits: I30.000 - 292. III - I. 22I. 077 - I. 794. 366 - I. 573. 292 - I. 473. 07I

Le laboratoire de Stanleyville étudie les divers aspects de cette endémie, ainsi que le réservoir murin.

Un foyer de peste ayant éclaté dansl'Angola, des mesures préventives furent ordonnées dans la Province d'Elisabethville, surtout le long du chemin de fer Elisabethville-Lobito. L'étude de la faune murine a démontré la possibilité de maintenir dans cette région une endémie comparable à la "veld-pest" de l'Afrique du Sud.

Aucun rat pesteux n'a été découvert dans les ports.

Par contre, dans la zone endémique de peste humaine du Lac Albert, I8 rats suspects ont été examinés sans que cependant une souche murine de bacilles de Yersin ait pu être isolée. La vaccination antipesteuse a été pratiquée dans tous les villages où des cas avérés ou suspects avaient été signalés.

5°) MENINGITE CEREBRO-SPINALE

Cette affection n'a pas été observée chez les Européens.

Chez les indigènes, le Foréami ne signale aucun cas.

Dans les Provinces, on relève les chiffres suivants:

Province de Léopoldville 9 cas 4 décès

de Lusambo I " - "

de Coquilhatville 2 " 2 "
de Stanleyville I " - "
de Costermansvillo I8 " 4 "
d'Elisabethville 2 " 2 "

8 cas se sont produits dans la circonscription urbaine de Léopoldville, un cas à la Forminière à Tshikapa, un autre aux mines de KiloèMoto, I6 cas et 2 décès à la Fomulac, à Katana (Kivu).

Au total, la méningite cérébro-spinale n'a montré aucune extension épidémique en 1934.

6°) FIEVRE TYPHOIDE ET PARATYPHOIDE

<u>Européens</u>: en 1930 : 21 cas - I décès " 1931 : II " - I " " 1932 : I2 " - 0 " " 1933 : 6 " - I " " 1934 : 3 " - 0 "

Indigènes: en 1930 : 35 cas - 12 décès
" 1931 : 45 " - 16 "
" 1932 : 14 " - 4 "
" 1933 : 4 " - 0 "
" 1934 : 3 " - 0 "

Comme les années précédentes, nous ne reproduisons que les statistiques des médecins du Gouvernement. En dehors de celles-ci, nous relevons encore quelques cas de typhoide, dont un cas mortel (européen) dans la Province de Léopoldville.

Les affections typho-paratyphiques continuent à apparaître sous la forme de cas sporadiques ou de foyers minuscules où très naturellement un porteur de germes doit être mis en cause.

Parmi ces foyers, on cite surtout Stanleyville, la Minière des Grands-Lacs et Elisabethville. A Elisabethville, le diagnostic de paratyphoïde fut établi par la réaction de Vidal, la clinique de l'affection étant très atypique. Dans les foyers, ainsi que dans les principaux groupements d'indigènes, soldats, prisonniers, travailleurs, policiers, exposés à la contagion, la vaccination a été faite au moyen de vaccin polyvalent préparé avec des souches bactériennes locales.

7°) DYSENTERIE BACILLAIRE

9 cas ont été constatés chez les Européens (sans décès).

Parmi la population indigène, les médecins du Gouvernement ont diagnostiqué cette année I.313 cas ayant provoqué 257 décès, contre 414 cas avec 104 décès en 1933.

De nombreux cas ont été signalés par des médecins agréés et privés qui ont contribué à la lutte contre la dysentérie bacillaire dans les régions où cette maladie revêt un caractère endémo-épidémique.

Voici l'évolution des principaux foyers de dysenterie bacillaire en 1934:

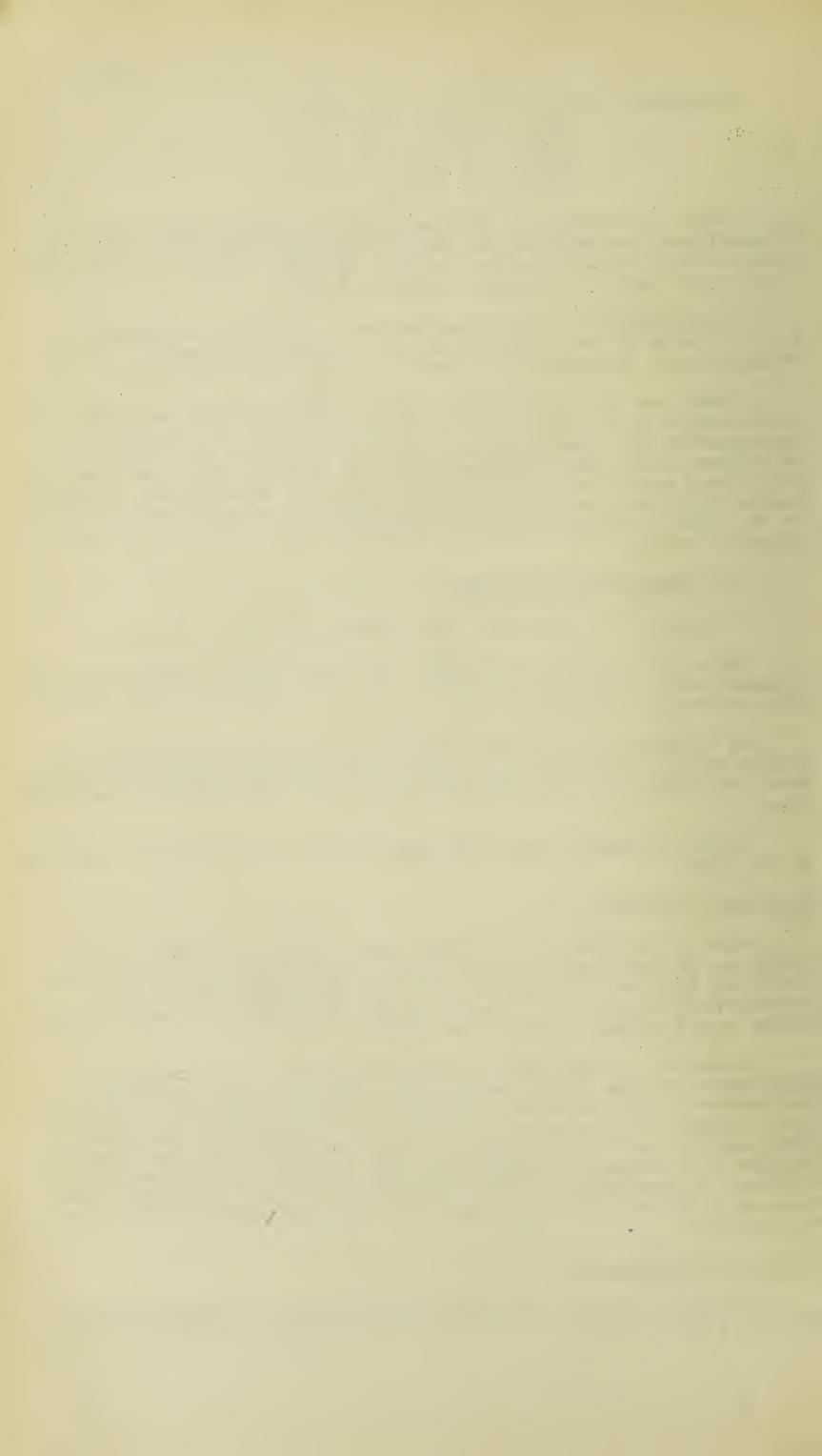
Bas-Congo (Foréami):

Dans le Bas-Congo, l'épidémie qui s'était déclarée au mois d'août de l'année dernière aurait fait 657 victimes dont I80 sont décédées. Les cas se répartissent comme suit: Mayumbe 592 cas; Cataractes Nord: I7 cas; Bangu: 39 cas; Seke-Banza: 9 cas. Un cas mortel a été sigmalé dans le Bas-Kwilu.

C'est donc le Mayumbe, si fort éprouvé par la dysentérie bacillaire quelque IO ans auparavant, qui fut le plus atteint. Des mesures rigoureuses de prophylaxie furent appliquées: déclaration obligatoire, isolement, vaccination, hyglène des villages et désinfection des foyers, limitation de la circulation des natifs. Lorsque l'en compare la gravité de cet incident épidémique avec l'épidémie si meurtrière de I922-I925-I924, on doit forcément conclure à l'efficacité de la lutte qui fut entreprise dès les premières alertes.

Foyer du Kwango-Kasai:

On relate un matit réveil de l'ancien foyer en région industrielle près de Kikwit: 39 malades et 6 décès, La vaccination fut



immédiatement pratiquée, et la maladie jugulée.

Foyer des Lalia-Buma:

Ce foyer paraît être complètement éteint.

Dans la Province de Stanleyville, il faut signaler trois foyers de dysentérie bacillaire:

Zone de la mission Semliki: 318 cas - 65 décès Minière des Grands Lacs : 278 " - 21 " Mines de Kilo-Moto : 47 " - 22 "

Avec les 7 car isolés dans le district de Stanleyville, nous atteignons un total de 650 cas et IO8 décès pour cette Province. Aucun cas ne s'est produit dans l'ancien foyer de Blukwa-Bunia.

La Province de Costermansville signale 36d cas et 29 décès, ces chiffres sont sujets à caution par suite d'une imprécision du diagnostic. La vaccination intensive paraît avoir éteint le foyer de Shabumda.

Des recherches faites sur l'efficacité respective de diverses formes de vaccin donnent des résultats favorables à l'anatoxine préparée par le laboratoire de Léopoldville. Ce laboratoire a fourni en 1934: 796.800 cc. de vaccin antidysentérique.

Autour du foyer du Mayumbe, la vaccination générale de la population a été faite. Dans le Kibali-Ituri, on a entamé la revaccination générale de la zone endémique qui ne compte pas moins de 500.000 habitants.

8°) TRACHOME

La Province d'Elisabethville signale 2 nouveaux cas chez des Européens.

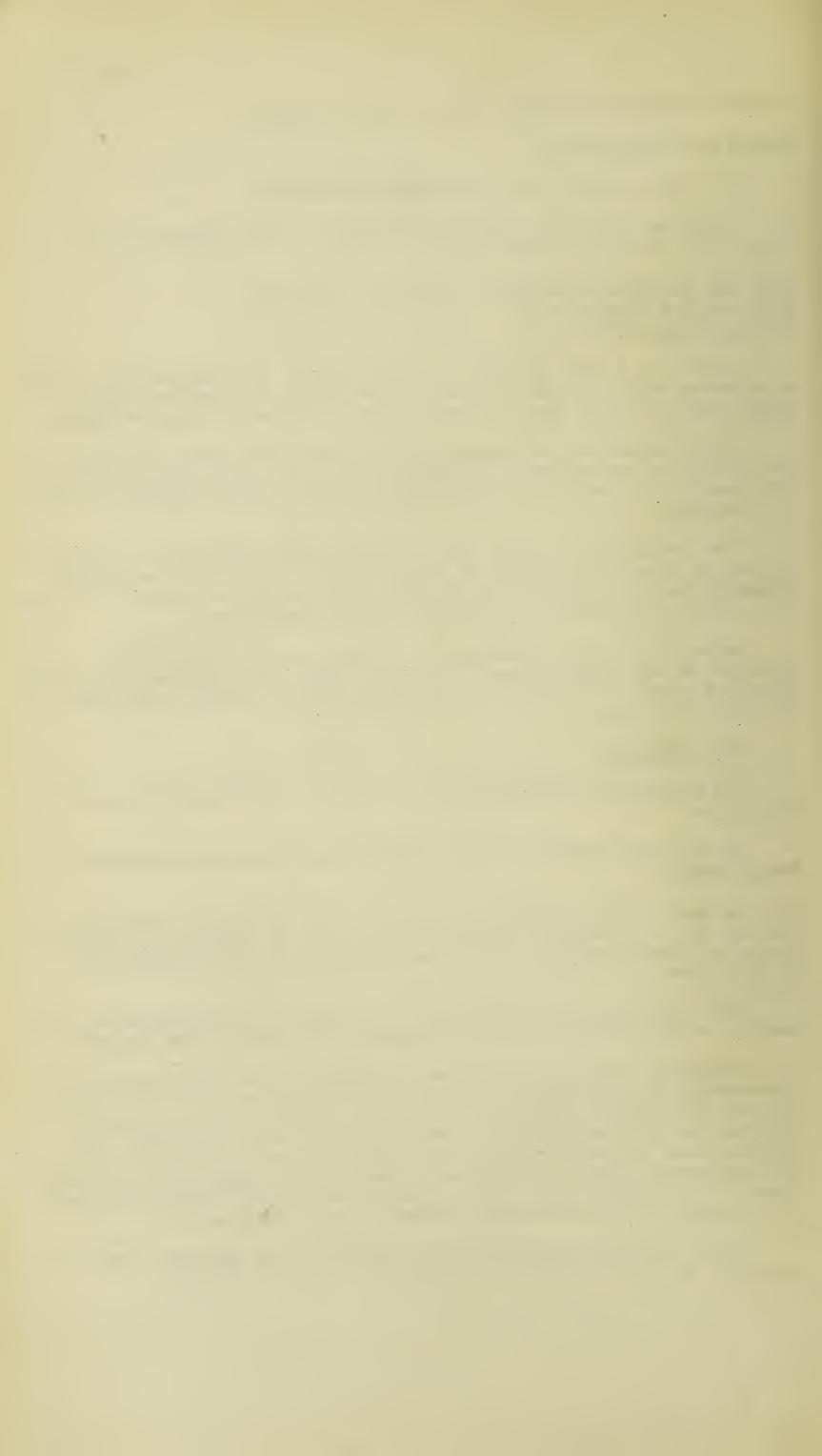
Un cas de trachome a été diagnostiqué chez un indigène de Léopoldvile.

Le seul foyer important de cette affection est situé dans le Sud-Est de la Province d'Elisabethville où le médecin ophtalmologiste du Gouvernement a traité au dispensaire 600 indigènes et II Européens.

388 cas furent dépistés chez les noirs à Elisabethville, 56 à Sakania et 274 dans le rayon d'action de la mission de Chibambo.

La lutte contre le trachome s'organise dans des centres de traitement où l'on applique des cures prolongées, dans les écoles et dans les cités indigènes. Elle fut précédée par un voyage de prospection du spécialiste du Gouvernement. Non seulement. les trachomateux furent dépistés dans les villages et l'aire d'infection délimitée, mais encore les éléments du diagnostic et le traitement du trachome aux divers stades d'évolution furent enseignés au personnel de l'assistance médicale aux indigènes.

Lors de cette prospection en territoire de Kasenga, des pourcentages de I,8% à 26% de trachomateux ont été établis.



9°) AUTRES MALADIES EPIDEMIQUES

ROUGEOLE:

	<u>Indigènes</u>			Européens					
Foréami		5I	cas	- I	décès			••	
Prov.	de	Léopoldville	355	11	_		2	cas	
11	de	Lusambo	59	11					₩
11	de	Coquilhatville	IO	11	•••		I	cas	- I décès
11	de	Stanleyville	32	11	•••		I	cas	•••
Ħ	de	Costermansville		11					_
11		Elisabethville	204	11	-II	décès	7	cas	100

Dans le Bas-Congo (Foréami) la rougeole a présenté une allure assez grave (56I cas, y compris ceux diagnostiqués par le personnel auxiliaire), notamment dans le secteur des Cataractes-Nord: 9 décès pour 37I cas dans le cercle de Luozi et 22 décès d'enfants dans le cercle de Kibunzi. Cette vague de rougeole a dépassé les limites du Bas-Congo et vers la fin de l'année a atteint le bassin du Kwango et de la Kwa.

A la même époque, une épidémie de rougeole s'est déclarée dans la population industrielle indigène de la Province d'Elisabethville.

OREILLONS

	<u>Indigènes</u>									péens
Foréa			64	cas	3				-	
Prov.	de	Léopoldville	IOI	11						cas
		Lusambo	69	11	(dont	2	cas	avec	~	•
11					comp.	lic	atio	ons)		
ŧ1	de	Coquilhatvil	lle I	76	cas -	I	décè	s		
		(épid	démie	ου	ırlieni	ne	au c	amp	d'Irebu)	
11	de	Stanleyville						_	<u> </u>	cas
Ħ	de	Costermansvi	llle	95	II -				••	
11	d'E	Clisabethvill	Le	18	· · ·				I	cas

Le médecin des Missions Nationales, à Luluabourg, signale aussi 52 cas.

SCARLATINE

N'a pas été signalée.

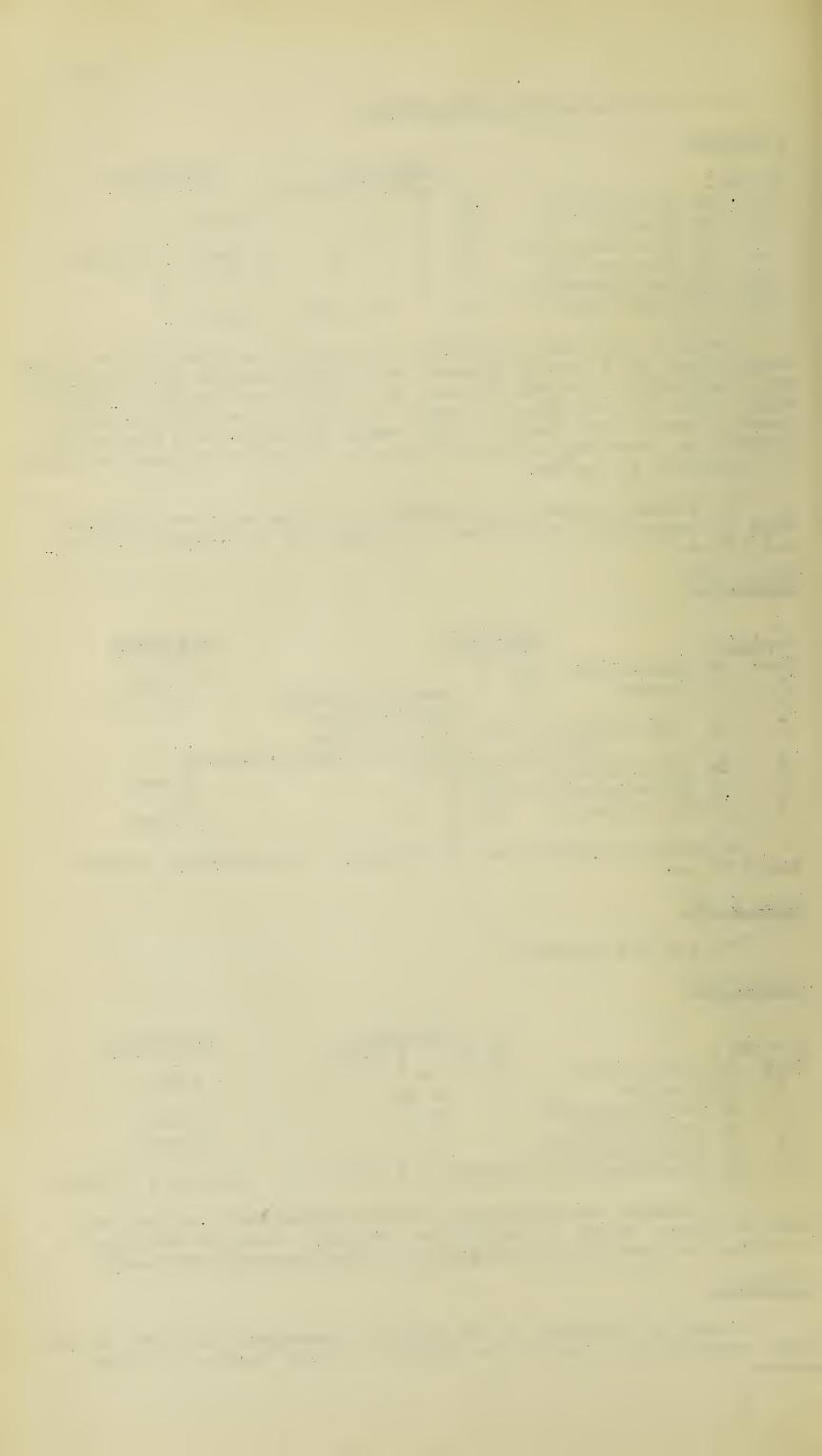
COQUELUCHE

				Indigènes	Européens
Foréami		60	cas - 2 décès	•	
Prov.	de	Léopoldville	39	" - I "	2 cas
Ħ	de	Lusambo		88 cas	-
11	de	Coquilhatgille		6 "	5 cas
ff	de	Stanleyville		6 "	2 cas
11	de	Costermansville		-	~
13	d'	Elisabethville I	IO	cas - 2 décès	44 cas - I décès

Le personnel auxiliaire du Foréami signale 308 autres cas avec 14 décès, parmi la population indigène. Dans la Province de Lusambo, les médecins de mission en rapportent également 245.

DIPHTERIE

Un cas de diphtérie a été observé à Banningville chez un enfant européen qui n'avait pas quitté le Congo depuis de longues années.



Un autre cas a été constaté à Elisabethville.

La réaction de Schick a été pratiquée à Lépoldville dans des groupes choisis d'indigènes. Comme à Coquilhatville en 1933, les résultats furent entièrement négatifs et confirment la notion d'une résistance des indigènes à l'infection diphtérique.

Cette enquête se poursuit en divers points de la Colonie.

FIEVRE ONDULANTE

9 cas ont été signalés chez des indigènes dans la Province de Léopoldville. Comme l'un d'eux fut confirmé avec certitude par les recherches du laboratoire, on peut affirmer que cette affection existe dans nos régions.

GRIPPE

Au début de l'année, on a observé dans le Bas-Congo, une vague de grippe qui semblait avoir été importée. Le Foréami enregistre 5.256 cas et note en quelques points une mortalité assez élevée (Kiobo-N'Goi: 8 décès sur I50 habitants).

Dans la Province de Lusambo, en fin d'année, la grippe règne sous forme épidémique, mais assez bénigne dans le Nord-Nord-Est de la Province, l'éclosion ayant été observée à Luebo et Port-Francqui. On note pour toute l'année 54 cas et un décès chez les Européens et I.220 cas et 2 décès chez les noirs.

Dans la Province de Coquilhatville, seul le camp d'Irebu signale des formes sévères de grippe.

A Stanleyville, les médecins du Gouvernement ont traité I6 Européens et 79I Indigènes. Seulement 4 décès ont été enregistrés chez les indigènes. Dans cette Province, les affections à allure grippale de gravités diverses continuent à règner, notamment dans la ville de Stanleyville, dans la région de Buta et au Nord de la zone minière de Kilo-Moto.

Dans la Province de Costermansville, il y a eu chez les Européens 2 cas de grippe infectieuse, chez les indigènes 170 cas avec II décès.

A Elisabethville et à Sakaria, il y eut une petite épidémic bénigne. A Elisabethville, 444 cas sans décès, à Sakania 24 Européens et 33 indigènes sans décès.

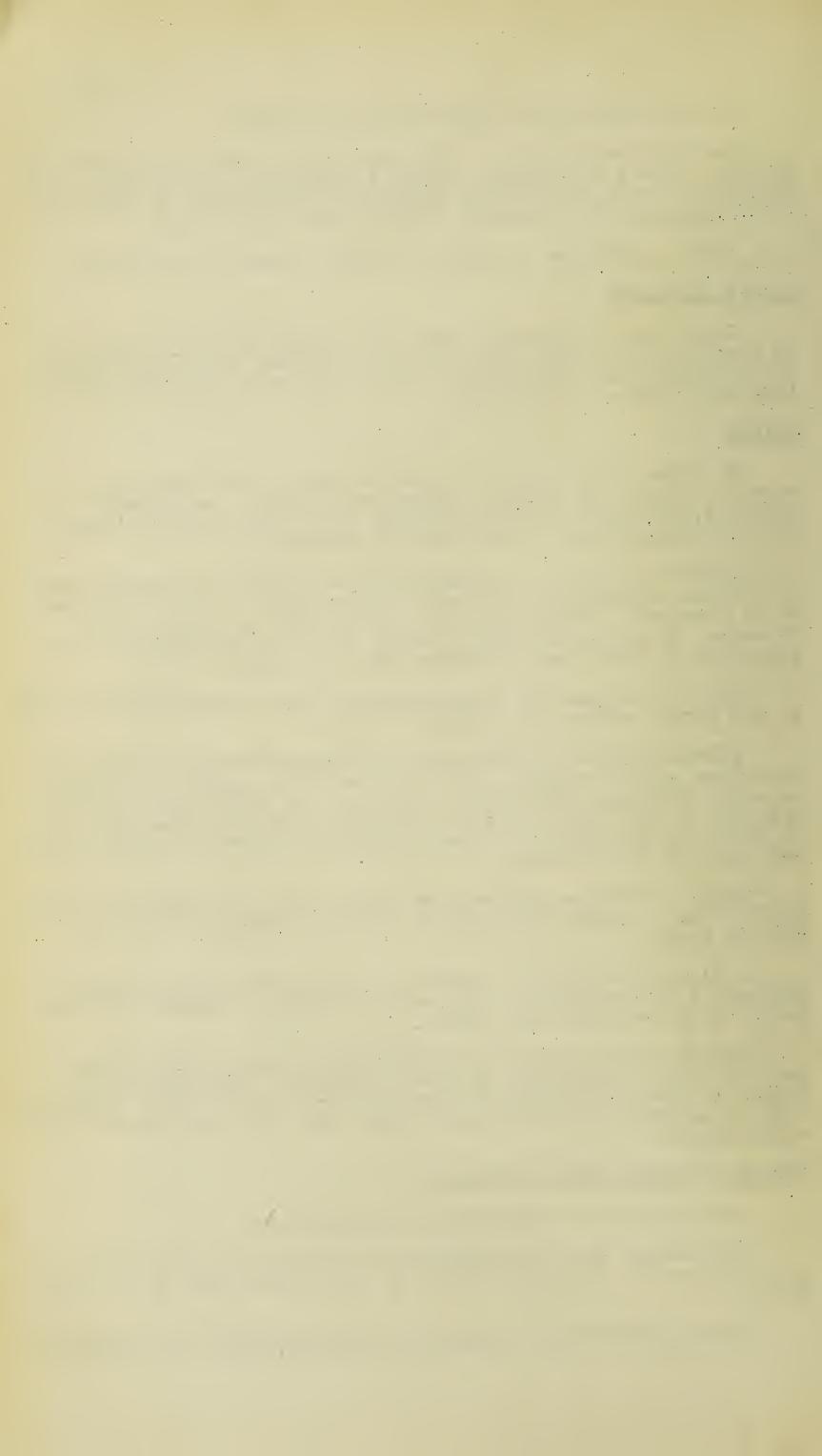
Il est à remarquer que le diagnostic de grippe est imposé par l'extrême contagiosité de cette affection, surtout dans les camps, prisons, chantiers, écoles, mais que par la faible léthalité elle se sépare de la grippe pandémique dont elle est peut-être une réminiscence.

DENGUE ET FIEVRE ROUGE CONGOLAISE

Deux cas chez des Européens à Léopoldville.

Deux autres chez des Européens de Libenge, 3 à Stanleyville et I à Irumu. On signale en outre un cas observé chez un colon du Kivu.

Cette affection est bénigne. La symptomatologie est fruste et



se caractérise par une fièvre peu intense, un exanthème morbilli-

forme de courte durée et une réaction ganglionnaire légère et peu douloureuse. Il est à remarquer que la dengue, affection si diffusible, est peu ou pas comue de l'indigène et qu'aucun cas n'a été diagnostiqué chez eux par nos médecins.

MALADIE DE WEIL ET ICTERES INFECTIEUX

Deux cas de maladie de Weil, dont un mortel, ont été observés à Matadi chez des Européens. Le diagnostic a été confirmé par les réactions d'agglutination et de lyse. L'affection aurait été contractée au cours d'une baignade dans un réservoir d'eau désaffecté aux environs de la ville. Des recherches effectuées sur les rats n'ont pas permis de mettre en évidence un réservoir de leptospires de la fièvre ictéro-hémorragique.

Le rapport précédent a relaté l'épidémie d'ictère infectieux qui, déclarée en août I933 entre Libenge et Bosobolo, a progressé vers Gemena et Mogalo-Bosene. A cette épidémie se rattachaient les ictères de cause indéterminée des régions de Bondo et Monga. Cette affection a atteint dans la suite Buta, où en I934 on a observé I cas européen et 96 cas chez les indigènes, avec 7 décès. Par contre, dans la Province de Coquilhatville, il n'y eut plus que 2I cas sporadiques.

Cette affection ne pouvait manquer de retenir toute l'attention du Service Médical. Elle s'est produite et propagée avec les allures d'une maladie contagieuse non loin de la frontière Nord de la Colonie où l'enquête sur l'endémicité amarile a donné pour le Congo Belge des indications sur la possibilité d'une atteinte assez récente et pour l'Oubangi-Chari des chiffres impressionnants.

Une enquête fut prescrite en vue d'identifier les ictères suspects. Les sérums de convalescents envoyés à Anvers pour le test de sero-protection de Sawyer n'ont pas fourni un nombre de réactions positives supérieur à celui qui avait été relevé auparavant dans la moyenne de la population. Au contraire, les témoins sains ayant été choisis parmi des hommes âgés, ont présenté un pourcentage supérieur. De plus, de nombreuses réactions d'agglutination de leptospires ayant été négatives, il faut exclure également la maladie de Weil.

Les médecins, aidés par les laboratoires, ont tenté de leur côté d'élucider sur place ce problème. Voici en résumé leurs conclusions: ni le leptospire de la fièvre ictéro-hémorragique, ni aucun autre parasite ou bactérie n'a pu être mis en évidence. Le caractère contagieux de la maladie, bien qu'il eut semblé jadis hors de doute, ne doit pas être considérable puisque l'affection s'est cantonnée dans un foyer d'où elle aurait pu se propager facilement.

L'ictère atteint de préférence les indigènes et parmi ces derniers les hommes adultes. Rien ne permet de découvrir le mécanisme de la transmission d'un contage, soit directe, soit indirecte. Les mesures prises, soit pour l'eau de boisson, soit par l'isolement des malades, soit par diverses désinfections ou désinsectisations sont restées inopérantes. L'origine alimentaire semble devoir être rejetée jusqu'à présent. Les réactions d'agglutination pour des germes divers connus dont ceux du groupe Eberth et des paratyphiques sont négatives. Enfin, la symptomatologie permet déjà à elle seule d'écarter le diagnostic de la Fièvre

Jaune ainsi que des autres affections ictérigènes relevant d'un agent étiologique infectieux. L'ictère catarrhal, dont on a observé dans divers pages des formes épidémiques, est la maladie qui se compare le mieux avec les ictères infectieux du Nord de la Colonie.

POLIOMYELITE ANTERIEURE AIGUE:

Foréami: I cas chez un indigène de N'Sona-Bata.

DERMO-EPIDERMITE PAPULEUSE EPIDEMIQUE

De rares cas à Coquilhatville de cette affection appelée communément "Bouton de Boma":

B. - MALADIES ENDEMIQUES

I°) MALARIA

a) Chez les Européens:

Les médecins du Gouvernement ont traité chez les Européens:

			M	a 1	ari	a ·		
I928	I.359	cas	-	14	décès,	soit	I.03 9	6
I929	I.508	11	-	12	ti i	tt .	0.79	
I930	I.830	Ħ	-	12	11	Tt .	0.65	
I93I	I.647	11	••	6	tt	tt	0.36	
I932	I.276	tt		6	11	#1	0.47	
I933	I.230	11		8	Ħ	tt	0.65	
I934	1.124	11	-	6	11	tt	0.53	

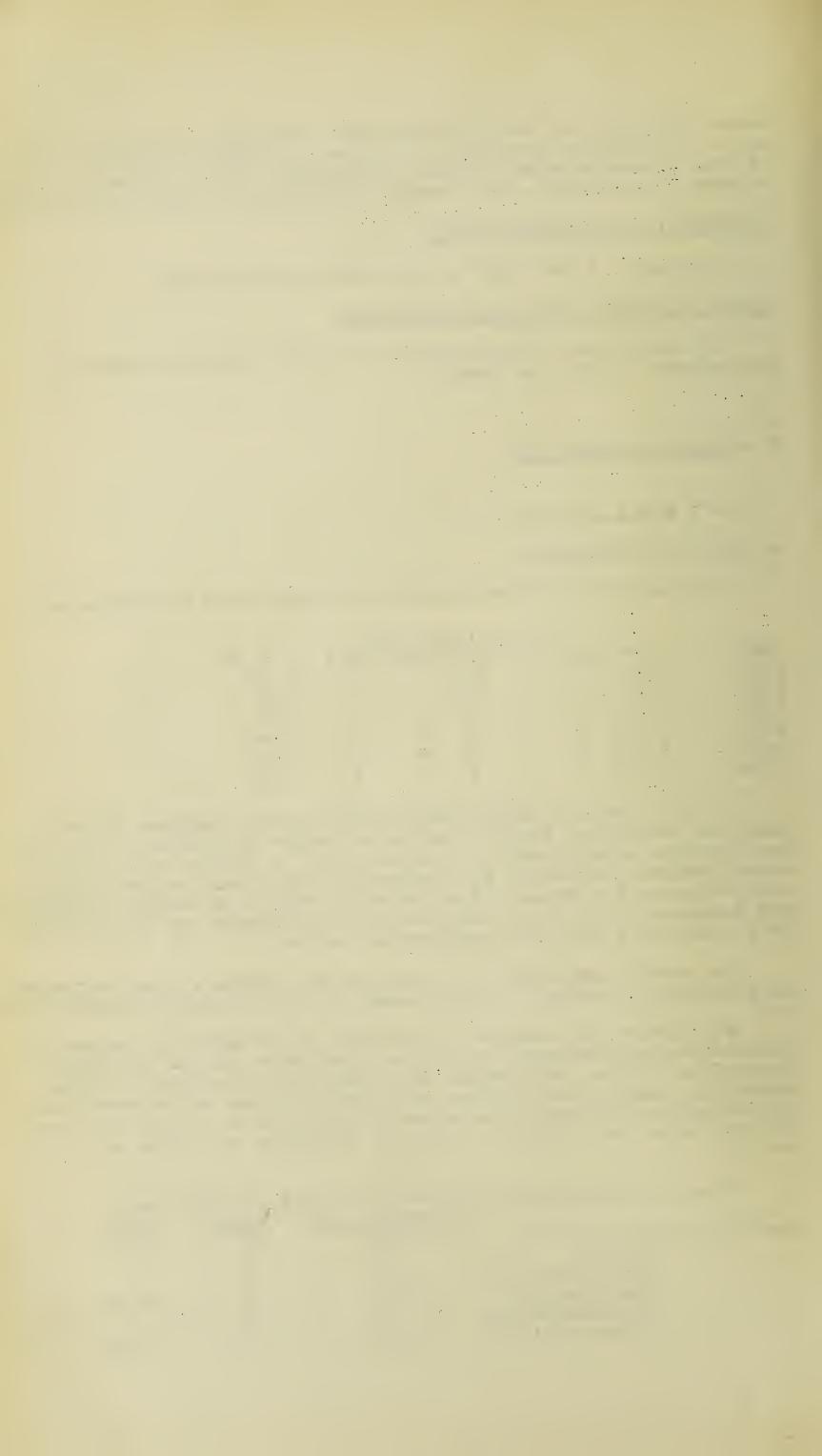
Il y a donc une légère amélioration dans l'endémie palustre chez les Européens, dont le nombre a quelque peu augmențé en 1934. Les dépenses considérables consenties par le Gouvernement pour l'assainissement définitif et l'entretien des grands centres commencent à porter des fruits. A ce point de vue, la situation de Matadi est remarquable, bien que l'on ne puisse affirmer que la contagion de la malaria y ait été complètement exclue.

La cession gratuite de la quinine aux colons et aux Européens nécessiteux a coopéré à l'abaissement de la morbidité par paludisme

Par contre, le manque de bien-être et de comfort a diminué la résistance des Européens des classes éprouvées par la situation économique. Enfin, on remarque dans les villes, surtout à Elisabethville, que le grand nombre d'immeubles vides et de parcelles non occupées compliquent le travail des brigades d'assainissement et favorisent la création de gîtes à anophèles en pleine agglomération.

Voici la répartition des cas de malaria par Province:

			Nombre de cas	Décès	0/0
Province	de	Léopoldville	252	4	I.6
		Lusambo	70	0	
		Coquilhatville	19 5	0	***
		Stanleyville	I34	I	0.75
		Costermansville	62	0	•
		Elisabethville	4 I I	I	0.24



Il faudrait ajouter à cette statistique les nombreuses séquelles: anémies, asthénies, etc.., dont la malaria a fait le lit.

De nombreuses préparations thérapeutiques nouvelles ont été essayées dans le courant de I934. Certaines d'entr'elles trouveront leur place dans le traitement préventif du paludisme.

b) Chez les indigènes:

Relevés par les médecins du Gouvernement:

	Malaria	et c	omp.	licatio	ns
I928	9.057	cas		81	décès
I929	7.568	11	-	45	TI .
I930	8.345	11-11	•••	76	11
I93I	I5.208	11	***	II2	11
I932	I6.007	11	-	94	H
I933	19.160	11		II4	tt
T934	30.839	11	••	T5T	11

L'augmentation considérable du nombre de malariens traduit l'extension de l'Assistance Médicale aux Indigènes; remarquons également que le Foréami intervient dans les chiffres de I934 pour I4.276 traités contre 6.195 en I933. Le tableau ci-dessus n' indique donc aucunement une aggravation de l'endémie paludéenne chez l'indigène et ne donne aucune indication quant à son extension,

Le Foréami a entrepris d'étudier la part qui revient à la malaria dans la mortalité infantile indigène et la répercussion que peut avoir la quininisation préventive sur l'abaissement de cette mortalité. Ce travail de longue haleine ne permet en ce moment aucune conclusion définitive. Si l'on admet que la mortalité des enfants par malaria dans les milieux indigènes non quininisés est très élevée, il n'est pas moins vrai que d'autre part, la malaria tend à revêtir dans les communautés indigènes soumises à la prophylaxie antipaludique sous toutes ses formes, une gravité exceptionnelle qui frappe les praticiens qui ont une expérience ancienne de la pathologie de nos régions.

On pourrait encore exprimer cette idée en disant que les mesures de prophylaxie mécanique et chimique prises contre la malaria tendent à mettre les indigènes dans l'état d'infériorité ou de sensibilité des Européens fraichement arrivés dans les tropiques.

Mais, ce que personne ne peut mettre en doute, c'est l'heureuse influence du relèvement du standard vital des indigènes, de l'amélioration du logement, du vêtement et de l'alimentation. L'indigène n'ignore généralement pas que le moustique est un ennemi, et il apprend facilement à s'en protéger. Beaucoup ont compris l'efficacité de la quinine curative. Nos noirs évoluent vers un stade de civilisation où les risques de la malaria changent entièrement de caractère, de gravité et de fréquence.

A remarquer comme particularité de cette endémie palustre la fréquence localisée de certaines formes de malaria. C'est ainsi que la fièvre quarte domine les autres impaludations à Libenge, à Basakusu. D'autre part, la fièvre tierce bénigne, rare autrefois, devient fréquente à Léopoldville et dans les centres du Bas-Congo. A Lokandu, elle représente près des 2/3 des cas.

Au chapitre traitant de l'hygiène des villes et des centres on trouvera l'exposé détaillé de la prophylaxie mécanique et chimique organisée contre l'endémie palustre. on treuvera l'expens détaillé de la prophylaxie mécanique et chimique organisés contre l'endémie palustre.

on trouvers it aposé devellé de la propia axis adoquique et chimique organisée correct l'ancient pallueure.

en souscar "sa com los fillés la los com los de la company de la company de la fille que se company de la fille de la company de

2°) FIEVRE BILIEUSE HEMOGLOBINURIQUE

A) Européens:

Année						0/0
I928	64	cas	••	6	décès	9.37
I929	86	It	•	I5	{ 1	17.43
I930	70	11	-	I3	#	I8.57
I93I	64	11	-	6	tt.	9.37
I932	72	11	-	Iô	11	26.39
I933	5 5	Ħ	***	9	11	16.36
I934	32			II	1t	34.37

L'hémoglobinurie a donc été moins fréquente mais plus grave. Les cas se répartissent par Province comme suit:

Province	de	Léopoldville	5 ¢a	as 2 décès
TI .	ff	Lusambo	2	2
ti .	11	Coquilhatvile	8	3
ff .	11	Stanleyville	6	I
11	11	Costermansville	2	I
f1	11	Elisabethville	9	2

Elisabethville signale que les deux décès sont survenus précisément chez deux malades qui ne se soumettaient pas à la quininisation préventive.

b) Indigenes:

A Stanleyville et Buta, on a traité 2 cas d'indigènes, ainsi que deux cas d'asiatiques à Stanleyville.

A Coquilhatville, on a observé également 2 cas d'hémoglobinurie chez les noirs. Aucun décès.

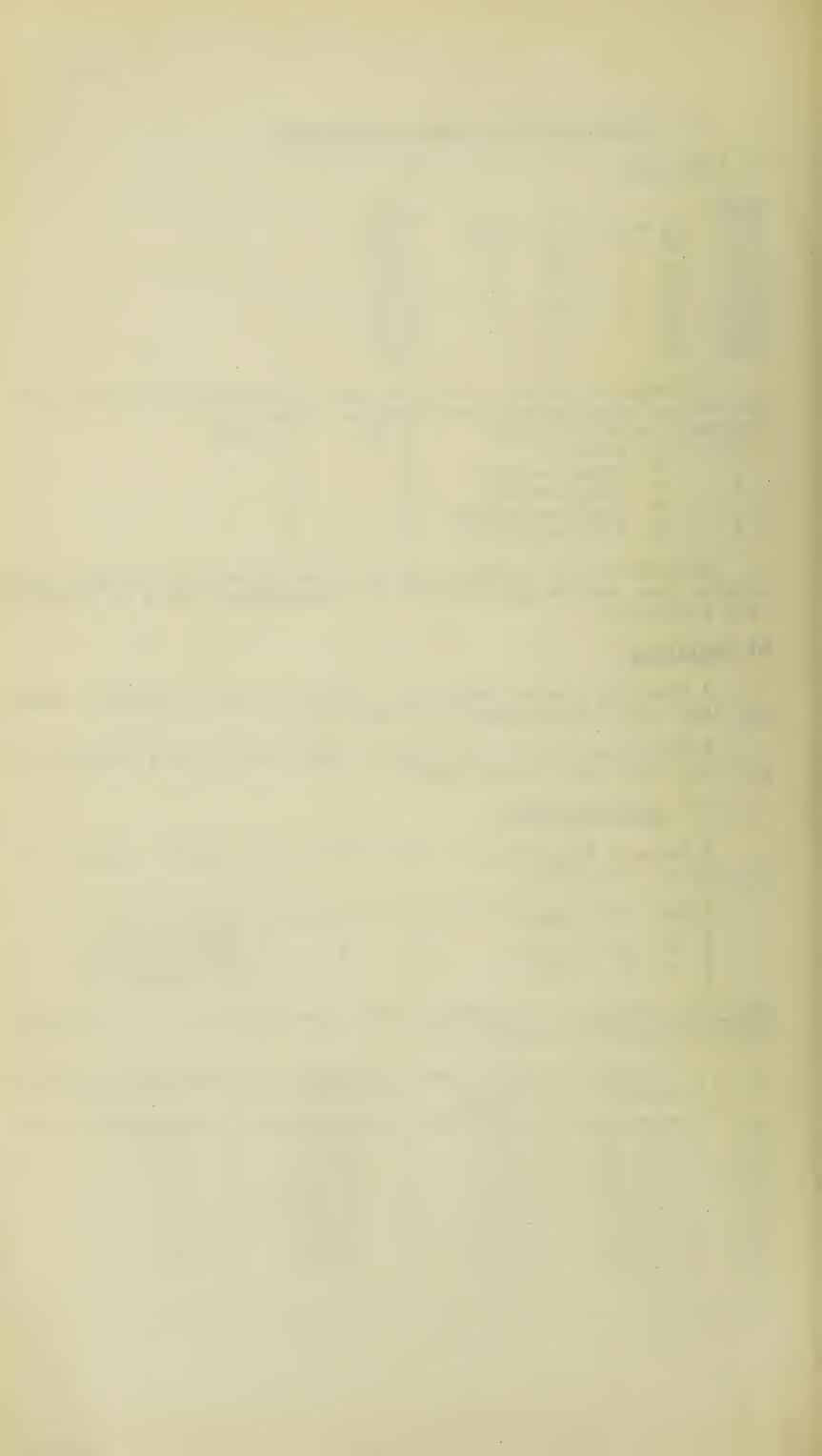
3°) TRYPANOSOMIASE

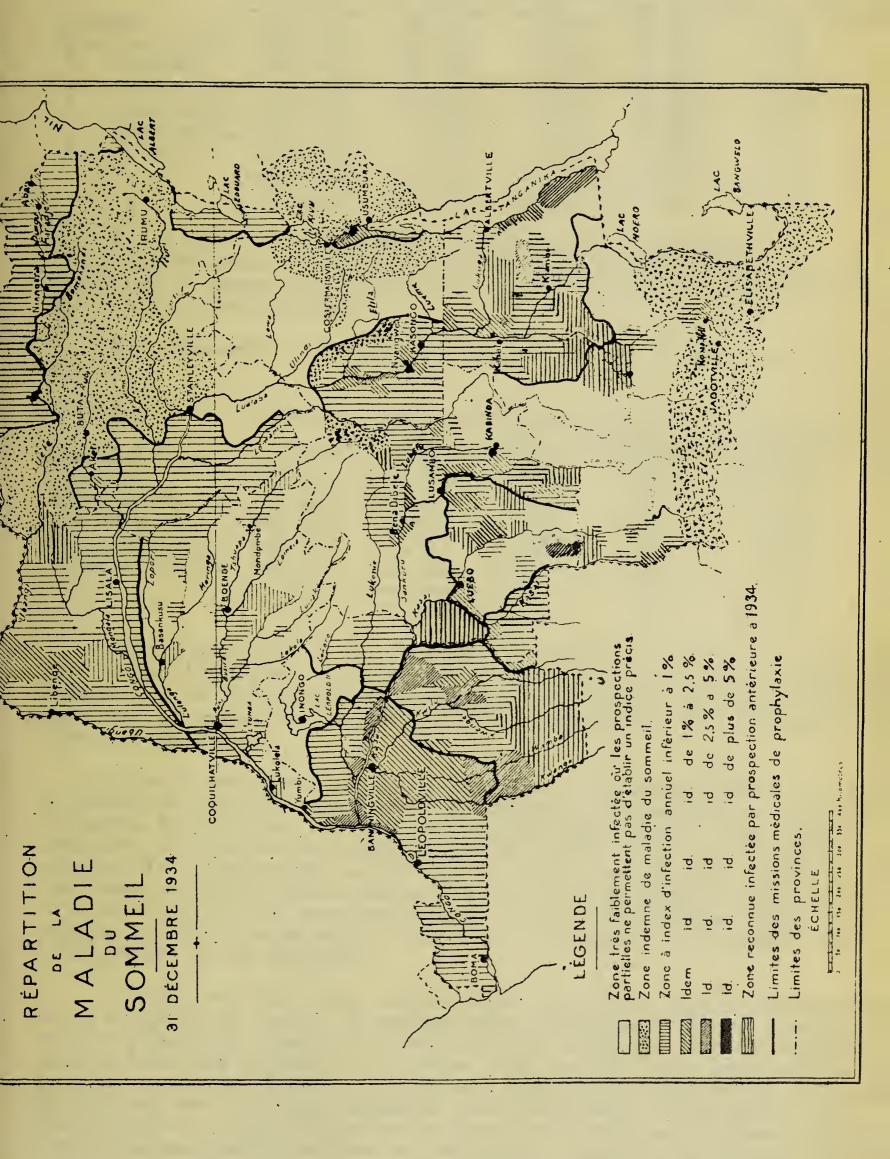
8 malades <u>Européens</u> ont été décelés cette année, contre I2 en 1933 et 7 en 1932.

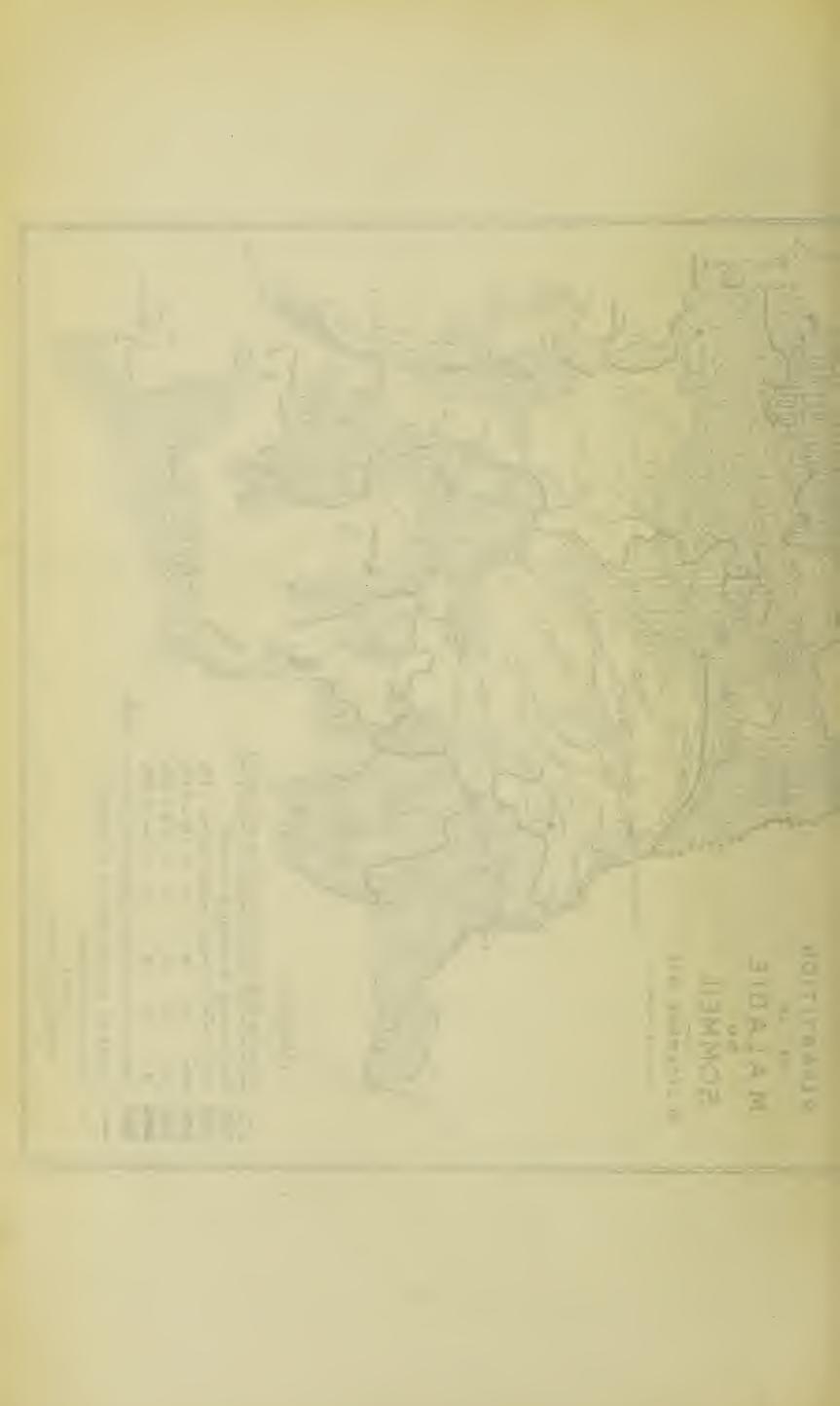
```
4 cas sont signalés dans la Province de Léopoldville 2 " " " " " Stanleyville I " est signalé " " " " " Costermansville I " " " Elisabethville
```

Chez_les_indigènes: Activité globale des services du Gouvernement et des formations auxiliaires:

	Indigènes	Anciens cas	Nouveaux cas	Indice de nouvelle
	examinés	revus et	décelés	infection
		traités		
I927	I.704.477	70.940	16.260	0.95 %
1928	2.126.356	46.372	24.440	1.16
1929	2.383.892	50.244	27.046	1.12
I930	2.779.448	70.423	33.562	I.20
1931	2.685.768	67.272	25.582	0.95
I932	2.832.083	77.268	21.346	0.75
1933	3.572.423	93.954	27.939	0.78
I934	3.824.097	86.147	24.101	0.63







Répartition par Province:

	Recensés	:Anciens	Nouveaux	:Total :	Indice de	nou-
		cas	cas	:des cas:	velle infe	ection
Foréami	774.717	I5.063	3.427	I8.490	0.44	
Prov.Léo/ville	e 676.483	29.225	3.180	37.405	I.2I	
" Lusambo	775.040	I8.743	6.052	24.795	0.78	
" Coq/vill	e 608.490	IO.492	2.844	I3.336	0.47	
" Stan/vil:	le 597.326	6.326	717	7.043	0.12	
" Cost/vil	le I43.I72	3.567	I.607	5.174	1.12	
" E/ville	248.869	2.731	I.274	4.005	0.5I	
					~~~~~	
	3.824.097	86.147	24.101	IIO.248	0.63	

L'activité des services du Gouvernement représente: 2.783.014 examens, 19.293 nouveaux malades et 67.742 anciens; le reste est l'oeuvre des médecins du Foréami, de la Forminière et des missions religieuses.

Les médecins de l'Etat ont examiné et traité dans les Provinces:

Province de	Recensés	:Anciens	:Nouveaux	:Indice d'	:Total des cas
		cas	:_cas	:infection	: traités
Léopoldville	631.667	128.417	7.725	I.22	36.142
Lusambo	603.862	16.421	5.196	0.85	21.617
Coquilhatville	589.217	10.437	2.792	0.47	I3.229
Stanleyville	561.227	6.169	699	0.12	6,/868
Costermansville	e I43.I72	3.567	I.607	I.I2	5.174
Elisabethville	248.869	2.731	1,274	0.51	4.005
				100 100 100 000 000 000	
	2.783.014	67.742	19.293	0.69	87.035

Dans l'ensemble de la Colonie, la situation a été satisfaisante, comme l'indique l'abaissement progressif de l'indice infectieux traduisant la fréquence des nouvelles infections. Il ne faut cependant pas en tirer des conclusions trop optimistes qui seraient sans doute prématurées.

On sait par expérience qu'un premier déblayage ramène les taux d'infection nouvelle rapidement en dessous de l'unité, et que dans la suite le maintien du résultat acquis exige encore toujours la présence d'un personnel nombreux et attentif ainsi que l'examen complet des populations au moins une fois l'an. Lorsque cette surveillance s'est relâchée parce que l'on a fait trop de confiance à la stabilité d'un résultat acquis, il est arrivé que, dans des foyers limités, la maladie du sommeil a réapparu brusquement avec l'intensité d'une épidémie.

Il faut voir la cause de cet état de choses dans l'imperfection de nos moyens de lutte. La prophylaxie chimique qui tend à supprimer le réservoir humain du virus ne peut avoir une valeur absolue que si tous les porteurs de germes sont traités avec efficacité. Or il n'en est rien. Dans de nombreuses régions, le personnel du Service Médical est trop peu nombreux pour atteindre et recenser tous les indigènes susceptibles de contracter la trypanosomiase. De plus nos méthodes thérapeutiques se heurtent souvent à la chimix-résistance des parasites. Enfin, il est toujours possible qu'à côté du réservoir humain de trypanosome, il existe chez d'autres mammifères, bétail ot gibier, des tryponosomes capables de devenir, à un moment déterminé, pathogènes pour l'homme.

Il résulte de ceci que les missions de prophylaxie de la maladie du sommeil ne peuvent négliger les méthodes de lutte qui découlent de la biologie des insectes vecteurs ainsi que de la connaissance approfondie du cycle d'évolution des trypanosomes.

Malheureusement, la prophylaxie mécanique de la maladie du sommeil ne fait que peu de progrès. En effet, les modifications du terrain et de la végétation en vue de détruire les git es de glossines ne se réalisent qu'au prix de grands sacrifices, tant pour le travail initial que pour le travail d'entretien. Les débroussaillements ne sont à la fois efficaces et abordables que lorsqu'ils sont précédés par une étude entomologique et biologique qui, dans notre Colonie, exigeant une armée de spécialistes. D'autre part, les déplacements des populations et les regroupements des villages se heurtent à des écueils insurmontables lorsque la prospérité économique des noirs dépend de la rivière, des champs, des palmeraies dont ils vivent. Enfin, le piégeage des glossines, qui est également très couteux, ne semble pas être capable d'abaisser la densité des mouches au point de faire varier le taux d'infection des hommes.

Les laboratoires de la Colonie ont continué à consacrer à ces questions une grande partie de leur activité. Les principaux travaux effectués visent l'emploi de médicaments simples ou associés, destinés au traitement des affections chimiorésistantes, la modification des caractères de chimio-résistance des trypanosomes, les variations de la transmissibilité des trypanosomes par les glossines pour des souches des provenances les plus diverses, la recherche de parasites d'origine animale, mais pathogènes pour l'homme, l'action désinfectante de médicaments sur des glossines dûment infectieuses et la prévention de l'infection glossinaire par des produits thérapeutiques usuels.

De plus, des essais de piégeage, au moyen de pièges Harris, ont été entrepris dans la Province de Lusambe. Comme le capport précédent l'a exposé, l'entraînement technique du personnel médical a été perfectionné au cours des stages pratiqués au laboratoire. Il en résulte à la fois un meilleur ordonnancement de la thérapeutique appliquée aux malades, et une orientation vers des mémbodes logiques et pratiques de prophylaxie sociale ou mécanique.

La carte ci-annexée indique schématiquement l'étendue des zones endémiques de la maladie du sommeil et l'intensité respective des divers foyers.

Ci-dessous l'examen détaillé par Province de cette endémie:

#### PROVINCE DE LEOPOLDVILLE

## Io) Bas-Congo (FOREAMI)

Voici le tableau comparatif des résultats obtenus au cours de ces 4 dernières années:
Sous-Secteurs : Examinés : Anciens : Nouveaux ; Taux de nouvelle infection

	<b>:</b>	cas	: cas	1.931	1932	I 235	1934
Mayumbe	I78,535	892	128	10,341	0.12	0,12	0.07
Bas-Fleuve	29,399	213	39	0.30	0.38	0.26	0,30
Seke-Banza	24.511	I76	24	0.46	0.37	0,26	0.10
Cataractes-Nord	70 .161	207	109	0.19	0 25	0.16	0.15
Cataractes-Sud	144,835	844	540	0,30	0,55	0,39	0,24
Inkisi-Lukunga	68,698	190	4.1	0.06	0.50	0,10	0,06
Haute-Sele	68.782	427	246	T.20	0.93	0,40	036
Lufimi Basse-Sele	21,581	789	582	I.30	0,36	1.03	I.77
	\$43 948 000 948 \$19 848 044		was four some a second cons	of the second	tot my bas des	\$800 31-0 (30) 310 Emp.	N LA 11 1 44 Mile
	606.502	3.730	I.367	0,60	0,43	0,506	0,225

Ambasin Bases - San Daring

. . . .

Un gros effort a été accompli par le Foréami en 1934. Un contrôle méthodique de l'efficacité des traitements a permis d'alléger le travail du personnel en diminuant la masse des malades tout en fournissant des éléments d'appréciation sur la valeur individuelle de chaque procédé thérapeutique, ainsi que sur les variations de la chimio-résistance des trypanosomes selon les régions.

Les indigènes immigrants soupçonnés d'introduire de nouveaux virus dans les régions médicalement occupées ont été l'objet d'une surveillance spéciale.

Les foyers où l'on avait observé des trypanosomes résistant à la tryparsamide ont été soumis à des cures thérapeutiques diverses, utilisant en général l'action synergique de plusieurs produits. Ils ont été fortement réduits et le nombre de cas observés n'atteint pas la moitié de ceux de 1933.

La nécessité d'atteindre tous les malades porteurs de trypanosomes a forcé le Foréami d'augmenter encore les garanties que donnent les méthodes courantes du diagnostic, tant pour les premiers examens que pour la recherche des récidives ou des réinfections.

Dans la thérapeutique, le moranyl a été largement employé comme première injection d'attaque. Le même produit, associé à l'émétique de potasse, a donné des résultats favorables. Le tryponarsyl est resté le traitement de fond de la maladie. Ce produit a été administré dans les régions à arséno-résistance à des doses plus élevées que les doses habituelles.

L'analyse du liquide céphalo-rachidien a été pratiquée réguliè rement, soit dans un but de pronostic pour tout nouveau malade, soit pour le diagnostic de cas chroniques suspects, soit pour le contrôle du traitement ou de la guérison des malades. 38.317 ponctions lombaires ont été pratiquées en 1934.

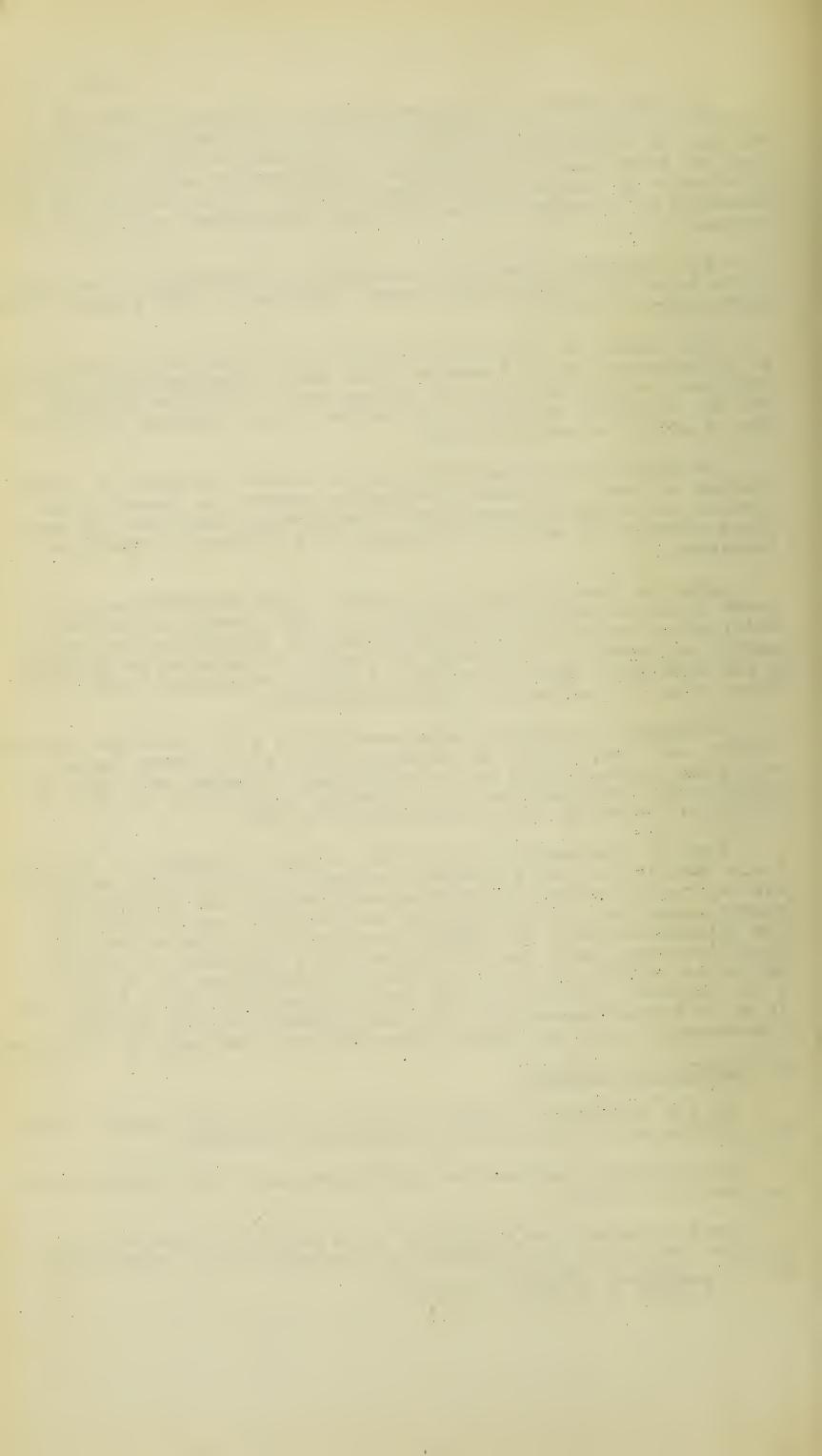
Dans le sous-secteur du Mayumbe, malgré l'épidémie de dysenterie bacillaire, qui a distrait en partie l'activité du personnel, les foyers de trypanosomiase arséno-résistante ont été vigoureusement combattus, et la situation est nettement améliorée. Dans les Cataractes-Nord, une légère recrudescence s'observe vers la frontière Nord. Dans les Cataractes-Sud, l'incidence de la maladic a été réduite de moitié, et dans l'Inkisi-Lukunga, ce taux a été abaissé à moins de 0,04%. Les sous-secteurs de la Haute-Sele et de la Lufimi-Basse-Sele, bien que marquant un réel progrès, demanderont encore une surveillance médicale prolongée et attentive

# 2°) Bas-Kwilu (Foréami)

80.508 indigènes ont été recensés, dont 77.583 examinés dans les chefferies et 2.512 dans la population flottante.

907 nouveaux cas dans les chefferies pour 5.946 malades traités pendant l'année.

Dans la population flottante, on a dépisté 36 nouveaux cas. L'indice des infections nouvelles de l'ensemble de ce sous-secteur est de  $\frac{(907 + 36) \text{ I}00}{77.583 + 2.512} = \text{I.I8} \%$ 



Il a été fait 7.362 ponctions lom paires.

Après la deuxième année d'occupation de ce secteur, le bilan de la maladie du sommeil s'établit comme suit:

7.366 malades traités, 5.489 guéris ou sous contrôle, 22I enfuis ou disparus, 2I3 décédés et I.433 qui restent en traitement.

# 3°) Bas-Kwango (Foréami)

Les statistiques du Forémmi ne concernent que le second semestre 1934. Auparavant, le Service Médical avait examiné 67.312 indigènes. Pendant le ler semestre 1934, I.349 nouveaux malades avaient été diagnostiqués. Le Foréami a examiné 88.120 indigènes et dépisté I.117 malades noùveaux.

Au total, 7.622 malades ont été traités, dont 5.433 furent mis en contrôle de guérison apparente. Il restait en traitement à la fin de l'année 2.187 malades.

Dans cette région, l'indice d'endémicité est encore très élevé Les femmes sont plus souvent atteintes que les hommes. Certains cercles, notamment celui de Popokabaka, sont sérieusement menacés.

# 4°) Mission Médicale du Kwango

Cette mission, qui a cédé au cours de l'année le Bas-Kwango au Foréami, a fonctionné avec l'effectif de 6 médecins et I3 agents sanitaires, dont 3 unités ont été reprises en force par le Foréami; 4 assistants et infirmiers diplômés sont adjoints à ce personnel. Il y avait en fin de I934, 79 aides microscopistes, 3 infirmiers stagiaires, 92 messagers et travailleurs.

Les résultats comparatifs des 5 dernières années sont indiqués dans le tableau ci-dessous:

Mission Médicale du Kwango (A.M.I.B. exclue)

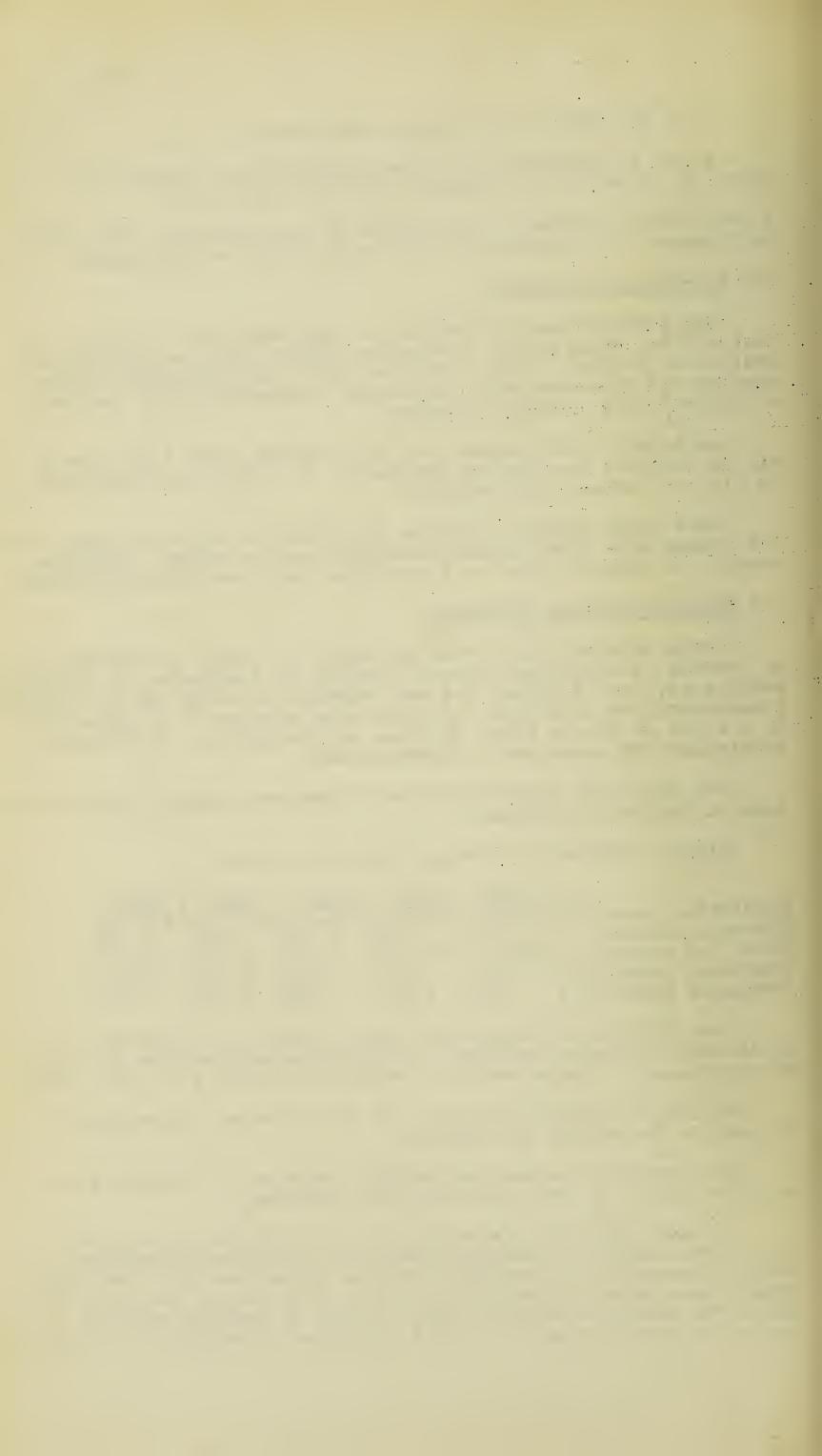
	1930	1931	I932	<u> 1933</u>	1934
Population examinée	384,536	190.869	213.990	591.185	577.389
Nouveaux malades	7.010	4.847	3.599	9.255	7,239
Total des traités	27.356	12.027	15.851	33.510	35.121
Ponctions lombaires					
Incidence annuelle	I.8%	2.5%	I.65%	I.56%	I.25%

Les méthodes de diagnostic sont les mêmes qu'au Foréami. Le traitement en faveur consiste en injections hendomadaires de 2 grs. de tryponarsyl; divers essais de méthodes nouvelles ont été faits.

67 cas de chimio-résistance ont été relevés au Moyen-Kwilu et dans le territoire des Bapende.

La prophylaxie mécanique dut être réduite au contrôle plus ou moins strict de la circulation des indigènes.

L'examen détaillé des résultats de prospection de ce vaste territoire démontre cependant certaines situations alarmantes. Dans le bassin de la Lutshima, l'indice global varie de IO à 33%; grâce à une intensification de la lutte l'incidence des nouveaux cas a été réduite à moins de I%. Le foyer de Kandale reste au contraire très menaçant et tend à s'étendre en surface. Il en est



de même de la région de Bulungu, de Lukula-Sud. Dans la Kamtha Lubwe, c'est le cercle de Mikungu qui reste le plus affecté avec une incidence annuelle de 2,75 %. Dans le Moyen Wamba, le cercle de Kasongo-Lunda indique 2,85% de nouveaux cas. Le territoire du Haut-Kwilu, qui avait été considéré comme indemne jusque dans ces dernières années, accuse trois foyers de maladie du sommeil en progression vers le Sud; cercle de Kandale à I,06% et cercle de Kilembe I,33% de nouveaux cas. Quant au Haut-Kwango, où la maladie existe certainement, on ne possède que des renseignements très in-complets.

Il a été décidé de porter secours sans retard à ces populations gravement menacés par la maladie du sommeil et qui en outre, par suite de troubles politiques et d'une situation économique diffici-le se trouvent en état de moindre résistance.

Quatorze postes d'Assistance Médicale des missions ont collaboré à la Mission médicale du Kwango. Citons notamment les missions de Yasa I9.619 examinés - I6 nouveaux cas, soit 0,08% "Vanga sur Kwilu 5.672 " - II6 anciens et nouveaux malades traités.

# 5°) Mission Médicale du Lac Léopold II

Le personnel de cette mission se compose de deux médecins de l'Etat assistés par trois membres de l'A.M.I.B. assurant, outre la prospection du vaste territoire, le service d'un dispensaire et de plusieurs centres de traitement.

En 1934 on a examiné 47.449 indigènes et dépisté 266 nouveaux cas de trypanosomiase.

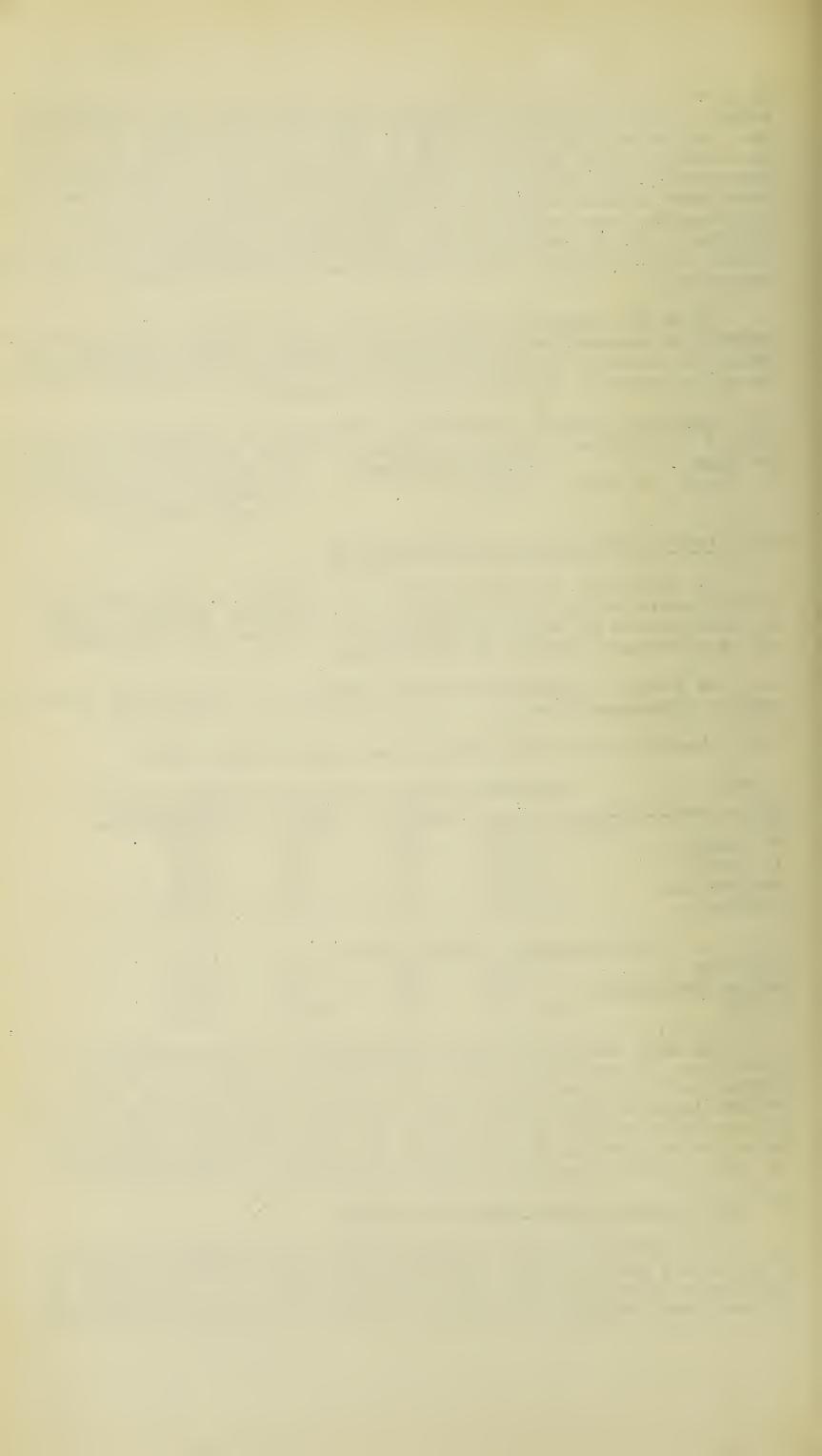
L'activité de cette mission se résume comme suit:

Cercle	Examinés	Anciens	Nouveaux	Indice annuel			
	; ************************************	cas	cas	d'infection			
Rive droite Kasai	6.795	384	137	2.01%			
de Mushie	2.692	IIO	52	I.93			
	II.7II	24	21	0.18			
des Baboma	4.392	0	II	0.25			
d'Oshwe	21.859	· 17	45	0.21			
Collaboration des A.M.I.B. :							
Semendua	7.854	29	72	0.91			
Berghe Ste Marie	985	54	42	4.26			
Bolobo	10.688	136	325	3.04			

Ces deux derniers cercles présentent de forts indices d'infection. Il est à remarquer que erghe Ste Marie est un des foyers les plus anciennement connus de la Colonie et qui fut évacué jadis à cause d'une forte mortalité par maladie du sommeil. Le cercle de Bolobo a inclus dans ses statistiques de très nombreux malades venus de la Colonie française voisine. Quoi qu'il en soit, cette situation retient l'attention du Service médical.

# 6°) Maladie du sommeil dans les centres

Il s'agit de malades diagnostiqués fortuitement à l'occasion d'un examen médical pour l'aptitude physique des travailleurs industriels, pour la remise du certificat médical, à l'occasion de recensement, vaccinations ou inspections du service de l'hygiène.



Villes	Examinés	Nouveaux cas	0/0
Banana	₩	0	and
Tshela		0	•••
Boma	4.339	49	I.I3
Matadi	-	25	
Léopoldville	-	63	<b></b>
Banningville	2.490	80	3.2I
Inongo	-	3	ped

Le grand nombre de nouveaux cas dépistés à Boma a amené le Service médical à rechercher les gîtes infectieux de glossines aux environs immédiats de l'agglomération. Une infection des glandes salivaires a été trouvée sur un très faible total de mouches capturées dans une île en amont de Boma.

#### PROVINCE DE LUSAMBO

# I°) Mission Médicale du Kasai-Sankuru.

Cette mission dispose d'un lazaret et d'un hôpital à Matamba. 5 médecins et 9 agents sanitaires composent l'effectif. Ce personnel a fourni I27 mois de service itinérant et le nombre d'indigènes examinés par unité européenne a passé de 29.724 en 1932 à 37.624 en 1933 et 41.048 en 1934.

La zone d'action a été étendue aux Biombo, à Luisa et à M'Boi. Le travail effectué se résume comme suit:

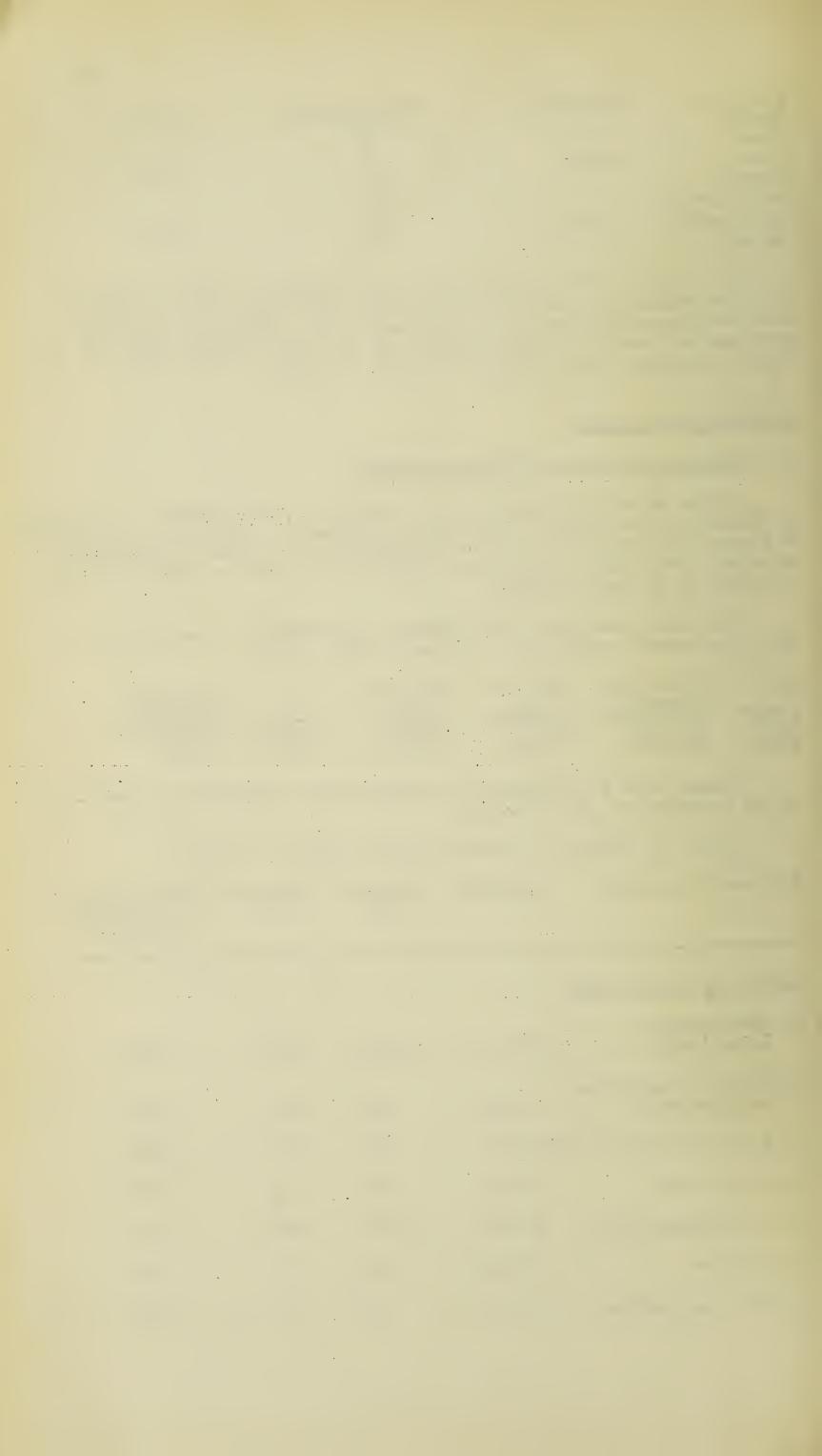
Année	Population	Anciens	Nouveaux	0/0	Ponctions
an eller on the continue the co	examinée	cas	cas		lombaires
1933	288.466	I5.378	2.625	0.90	I2.239
1934	403.380	I4.408	3.595	0.89	I5.69I

Comme pour le Foréami, la mission est organisée en S.A.M.I. et la population est recensée.

Voici en détail la situation des divers secteurs:

500	cteur ou	. Cerclo	Examines	Anciens cas	Nouveaux cas	Indice annuel d'infection nouvelle	
Ter	rritoire	des Lulua					
a)	Mwasang Lubudi-		33.240	I.553	267	0.79	
b)	Mwasang	oma-Lulua-					

#### c) Tshibashi-TshibunguI3.205 832 I63 I.23 d) Lulua-Gare 7.62I 0.65 50 413 Lubirampata-Moyo 38.560 0.77 I.735 299 7.786 Matamba 530 0.23 18 g) Moyo Lulengela I2.74I 0.08 32 IO



Secteur ou Cercle Examinés Anciens Nouveaux Indice annuel malades malades d'infection nouvelle

Territoire de Dibaya a) entre Lukula- route Lusambó b) Moyo-Tshimaye B.C.K. c) Lubi-Lukula d) Moyo Lulua Sud	35.944 992 19.745 13.824	I.I59 II 628 IZI	276 I3 I48 22	0.77 o/o I.3I 0.75 0.16
Territoire des Baluba a)route Lusambo-limite O-E b) route Lusambo-Lubi c) Lubi-Bushimaye		503 I.933 I.545	I23 530 204	0. <b>3</b> 7 I.8I 0.79
Territoire de Lusambo  Territoire de Luebo  a) Rives Lulua b) Lulua-Kasai	23.740 I6.624			0.58 0.18
Territoire du Haut-Kasai  a) Sud Lueta b) Lutshatsha-Miao c) Lutshimu-Kasai d) Lutshimu-Lutshatsha	7.879 7.593 18.909 27.890	I.I78 3 5II	207 36 565	0.37 2.62 0.19 0.02

Le cercle Sud-Lueta est nouveau. La population n'avait pas encore été médicalement recensée. On y a découvert des foyers à haut pourcentage de malades (7 à 9%).

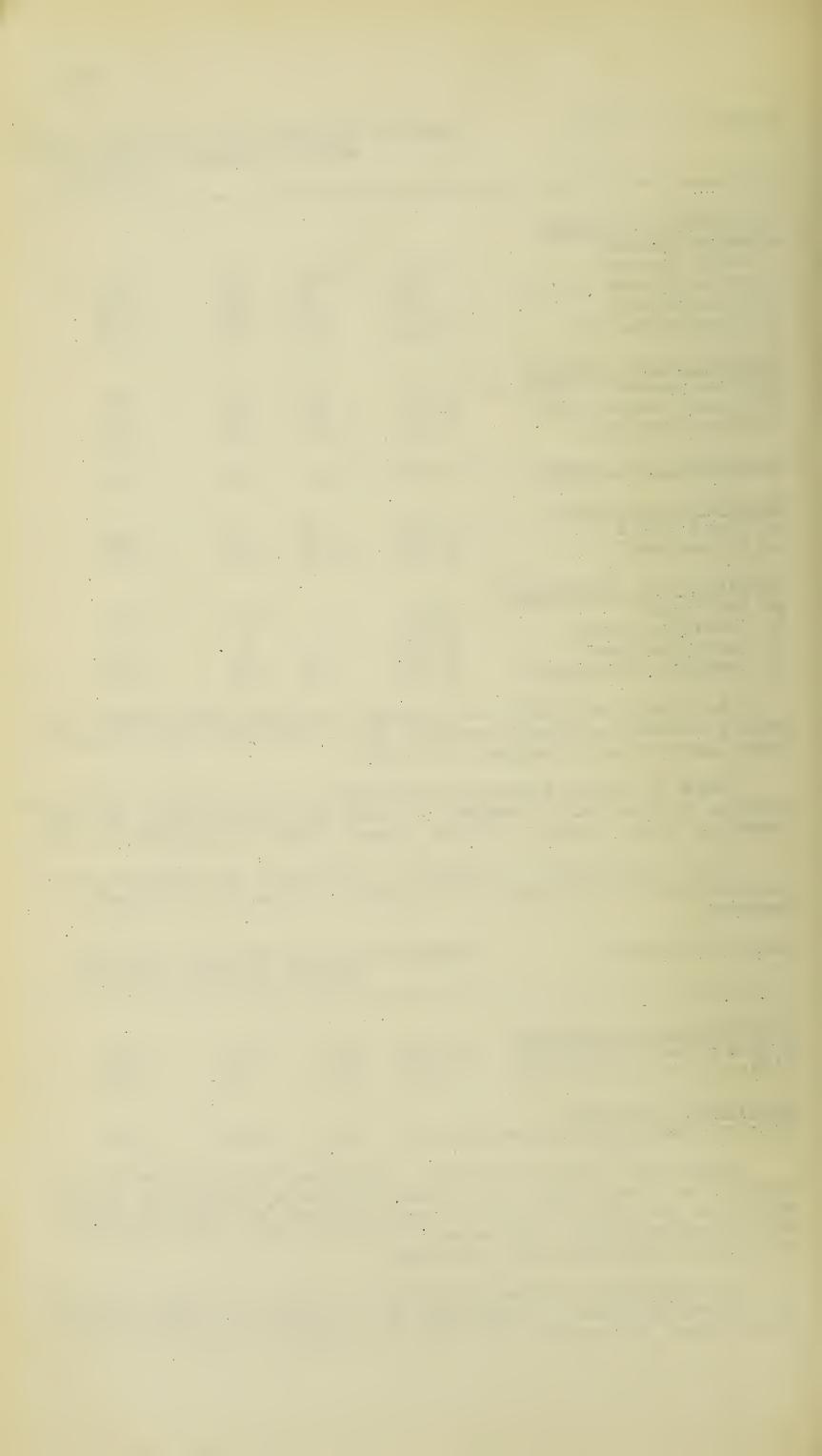
Dans le cercle Lutshimu-Lutshatsha, il y a eu une reprise sévère de l'infection; l'examen de cette population avait été aban. donné en 1931, lorsque l'indice annuel avait été abaissé à 0,40%.

Voici maintenant le résumé de l'activité des missions religieuses qui ont collaboré à l'oeuvre de la mission du Kasai-Sankuru:

Secteur ou Cercle	Examinés		Nouveaux malades	Incidence annuelle	
Territoire de Luluabourg a) Mission de Luluabourg b) Mission A.P.C.M.Mutoto	22.385 4.528	III I69	IIO 25	0.49 0.55	
Territoire de Dibaya Mission Hemptinne St. Benoi:	t23.023	878	258	1.12	

Comme dans toute la Colonie, le diagnostic de la maladie du sommeil est établi par les méthodes courantes auxquelles s'ajoutent dans les cas difficiles l'examen du liquide céphalo-rachidien et l'élimination, par des examens de laboratoire, des autres affections à symptomatologie analogue.

Le traitement en faveur comporte une dose initiale importante de tryponarsyl, dans le but d'éviter la création de races chimiorésistantes. Celles-ci n'ont pas été signalées jusqu'à présent.



C'est dans la région surveillée par la mission médicale Kasai-Sankuru que se poursuit un essai d'assainissement au moyen des pièges "Harris".

# 2°) Mission médicale du Lomami

Cette mission, composée de 3 médecins et 2 agents sanitaires, a bénéficié également de la collaboration des missions de Bibanga et de Thielen St. Jacques.

Voicir en résumé son activité en 1933-1934.

Année	Examinés	Anciens	Nouveaux	Incidence	Ponctions
tomorificate in the complete of the control		malades	malades	annuelle	lombaires
1933	127.202	I.049	76I	0.60 %	6.418
I934	160.142	I.66I	1.352	0.84 %	4.675

Les prospections faites dans cette zone endémique ont établi en détail les résultats suivants:

Secteurs	Examinés	Anciens	Nouveaux	Indice d'infection
		malades	malades	annuelle
I.Pania-Mutombo	26,275	I97	293	I.II %
2.Kabinda	42.I58	344	373	0.88 %
3.Kanda-Kanda	42.987	350	201	0.47 %
4. Tshypama	I8,887	48I	210	I.II %
5.Tshibata	29,335	289	275	0,92 %

Dans le secteur de Kabinda, le groupement indigène de Bashingila a présenté 39% d'infection. Cette population n'avait plus été visitée depuis 1932, parce que l'incidence annuelle avait été inférieure à 0.6%. Cet exemple démontre que la surveillance des zones assainies ne peut jamais être relâchée.

Les missions religieuses ont collaboré à l'œuvre du service médical. Voici les résultats de la mission de Bibanga:

Examinés: Anciens malades: Nouveaux cas: Incidence annuelle

I3.096

I50

226

I.72 %

La mission de Thielen St. Jacques a traité et hospitalisé les malades du secteur de Kanda-Kanda.

La mission médicale du Lomami dessert en outre deux petits lazarets et plusieurs dispensaires.

# 3°) Mission médicale de Lodja.

Un médecin et deux agents sanitaires ont examiné 45.340 indigènes, et traité 352 anciens et 249 nouveaux cas de trypanosomiase. L'indice annuel d'infection est de 0,55%. L'aire endémique a été partagée en trois secteurs:

Secteurs	Examinés	Anciens	Nouveaux	Incidence
Benefitian etallorunaphor, redoce to Salatualismon tiplosympolympio suuringayaga	the continues of matters and from continuent state. There is	malades	malades	annuelle
Bena Dibele	I4.490	26	I56	I.07 %
Lodja	IE,376	320	69	0.37 %
Kole	12,474	6	24	0.19 %

Il faut ajouter à cette statistique celle qui résume la collaboration des missions religieuses:



	Examinés	Anciens	Nouveaux	Incidence
Mission de Tshumbe	7.359	malades 27	<u>cas</u> I7	annuelle 0.23 %
Ste Marie Mission de Minga	II.265	II5	46	0.41 %
Mission de Wembo- Niama	9.404	6	46	0.49 %

# 4°) Zone endémique surveillée par la Forminière

Au début de l'année, la Société avait affecté un médecin et 2 agents sanitaires à la lutte contre la maladie du sommeil. Ce personnel fut réduit au Ier mai à un agent sanitaire envoyé en reconnaissance.

Secteurs	Examinés	Anciens malades	Nouveaux cas	Indice annuel
Tshikapa-Lovua	17.382	And State of the S	86	0.49 %
Tshikapa-Longatshimo	21.694	**	28	0.13 %
Tshikapa-Kabambai	II.497	-	7	0.06 %
Rive droite Kasai	17.549	-	7	0.04 %
Route Lubudi Lubembe	6.996	•••	-	
	2017 1-07 test desk byth base that \$100			
	75.188	866	I28	0.17.%

Cette région est en somme très peu infectée.

#### PROVINCE DE COQUILHATVILLE

2.844 nouveaux cas ont été dépistés dans l'ensemble de la Province contre 4.320 en 1933.

# Io) Secteur du Congo-Ubangi.

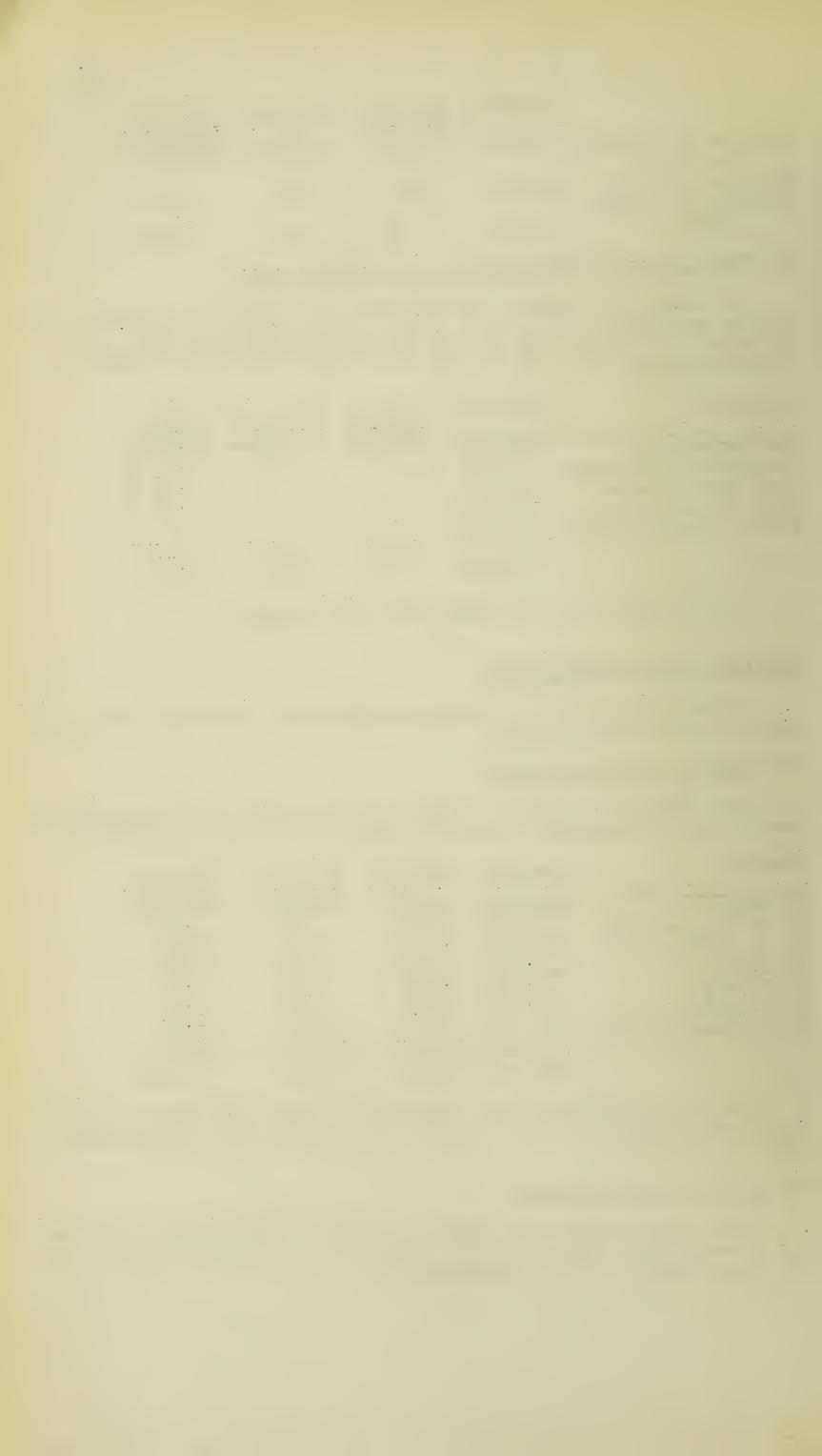
Recrudescence légère le long de la frontière et régression générale dans l'intérieur. Voici le compte-rendu des prospections:

Secteur	Examinés	Anciens	Nouveaux malades	Incidence annuelle
de Budja	IIO.I50	567	5I	0.05 %
de la Moeko-Gombe	59,815	407	27	0.04
de la N'Giri	77.390	I.5I7	397	0.51
de Lisala	40.967	495	20	0.05
de Libenge	79.764	2.802	409	0.51
des N'Gbendi	27.067	320	36	0.I3
des Bwaka-Bosobolo	I3I.642	3.9II	I.619	I.23
		gang than some some during gang		Ann and ded the ere tab
	526.795	10.019	2,559	0.48 %

Ce dernier sous-secteur comprend en ordre principal le cercle de Gemena où récemment des souches résistantes à la tryparsamide ont été isolées.

# 2°) Secteur de la Tshuapa

Bien que l'endémie ne semble pas être en progression manifeste, l'occupation médicale assez faible de ce secteur n'apporte que des renseignements très fragmentaires.



Sous-Secteur	Examinés	Anciens	Nouveaux	Incidence
Schools worden and the state of the control of the state		malades	cas	annuelle
Coquilhatville	4.273	99	25	0.58
Ikela	3.475	•	***	944
Irebu	I2.748	230	48	0.38
Basankusu	•••	31	I7	•
Boende	***	43	II9	•••
Djolu	25,804	9	I2	0.05
M'Bole	I6.I22	6	I2	0.07
	62.422	418	233	0.37

Citons enfin les chiffres qui démontrent la collaboration des missions religieuses à la lutte contre la maladie du sommeil dans cette Province:

Missions	Examinés	Anciens cas	Nouveaux cas	Indidence annuelle
Wafania	840		•	940
Lotumbe	I.048	48		•••
Monieka	4,29I	3	3	0.07
Mondombe	5.914	2	8	0.13
Tondo	3.0I3	-	27	0.90
Baringa	5.007	2	<b>I4</b>	0.28
				500 ME OID SID 500 500
	I9.273	55	52	0.27

278 et 347 malades du sommeil (anciens et nouveaux) ont été traités respectivement dans les hôpitaux et dispensaires du Gouvernement et des médecins agréés.

Les médecins du Gouvernement ont appliqué dans cette Province les méthodes les plus précises de diagnostic et de contrôle du traitement. I5.4I8 ponctions lombaires ont été pratiquées et dans le contrôle des cures elles ont permis de mettre en guérison apparente un grand nombre de malades.

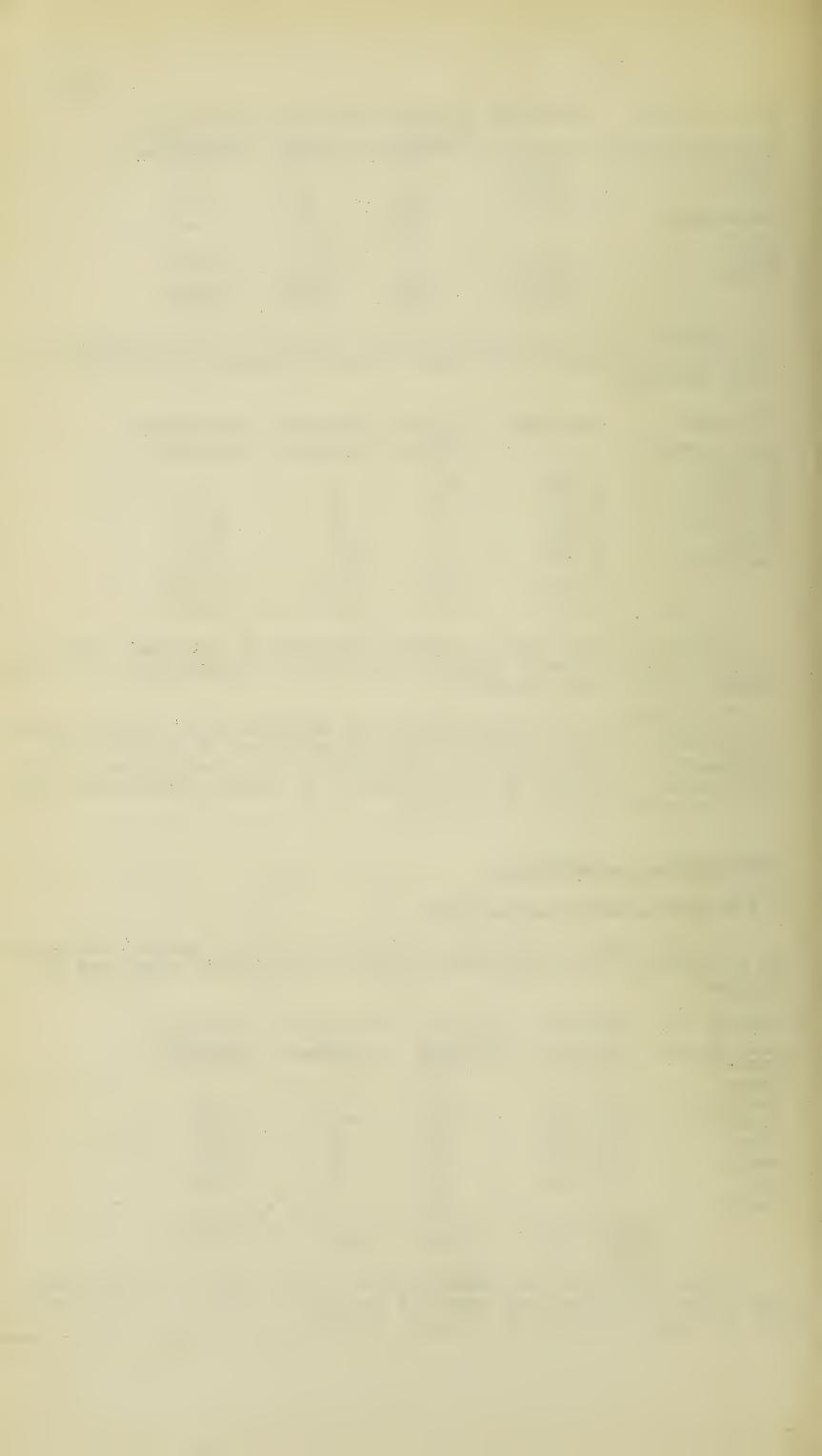
#### PROVINCE DE STANLEYVILLE

## I°) Mission médicale de l'Uele

Le personnel a été réduit à 3 médecins et 4 agents sanitaires. Il s'ensuit que les secteurs de Dungu et de Ibembo n'ont pas été occupés.

Secteur de	Examinés	Anciens malades	Nouveaux cas	Incidence annuelle
Faradje	75,963	I.0I4	239	0.31 %
Dungu	••	80	••	•
Niangara	8I.7I9	I.358	78	0.09
Doruma	46.07I	887	70	0.15
Dakwa	25.556	264	<b>I</b> 6	0.06
Gwane	24,340	238	13	0.05
Bili	24.539	35	2	0.008
Ibembo		335	5	-
			500 \$60 self \$60 \$-0	dust and does done may and
	278,188	4.2II	423	0.15 %

Seul le secteur de Faradje donne encore quelques inquiétudes, une légère recrudescence ayant/été observée, malgré le regroupement des villages effectué au cours de l'année.



#### 2º) Mission de la Maladie du sommeil de la Semliki

L'arrêt partiel de l'épidémie de dysenterie bacillaire a permis au personnel de se consacrer à la lutte contre la trypanosomiase. Voici les résultats:

Secteur de	Examinés	Anciens malades	Nouveaux cas	Incidence annuelle
Beni	Standistantian of the other street state of the other state of the oth	325	,8	test
Mussaïe	85.609	326	84	0.10 %
Buigi	. 😝	-	₩	••
Rutchuru	46.526	50	3	0.006
Lubero	40.262	617	44	O.II
	94 m 14 m m m 14 m		put out you that that	
	172.397	I.3I8	139	0.08 %

Les secteurs de Beni et de Buigi ont été dépourvus de personnel européen.

Bien que le recensement ait été incomplet, la situation de cette zone endémique a été très fatorable.

#### 3°) Mission médicale Stanleyville Basoko

I médecin et 2 agents sanitaires ont assuré ce service. La statistique des prospections médicales s'établit comme suit:

Secteur de	Examinés	Anciens malades	Nouveaux malades	Incidence annuelle
Lomami	I5.896	14	37	0.23 %
Lomami-Bambole	6.271	•	••	<b>⊷</b>
Bambole p	as examiné	en I934		
Basoko	50.97I	324	62	0.12
Mongandu	I9.282	I25	9	0.04
Mombessa	9.213	I74	29	0.31
	gail pas one out one but but	*** *** *** ***	tion will and bills	and and diff the day \$10.
	IOI.633	637	137	0.13 %

La Mission antiépidémique du Lac Albert a prospecté l'ancien foyer de Mahagi sans trouver un seul nouveau cas de trypanosomiase. 9.009 indigènes examinés - 3 anciens cas traités.

La Mission religieuse de Yakusu a prêté son concours en recensant les deux secteurs de Yakusu et des Topoke-Lokele. Sur 36.099 indigènes, il y a eu 18 nouveaux cas, soit 0,05 %.- 157 anciens cas de maladie du sommeil ont été traités.

En résumé, pour la Province de Stanleyville:

								anglise militare de productivo de
	I 9 3	I :	I 9 3	2 .	I 9 3	3	I 9 3	3 4
	Indigènes examinés	Nouv. cas	Indig. examinés	Nouv.	Indig. examinés	Nouv.	Indig. examinés	Nouv.
I.M.S. Ucle I.M.S.Semlik: I.M.S.Stan	306.277 i 85.503 I48.866	:I.023:	260.554 123.948 140.441	527	: 187.756	: I60 °	172.397	: 139
Basoko liss.antiépi démique	8.000	:	7.877	•		•	,	:
iéd .Yakusu —	553.974	: 15°: :2.095°:	6.306 539.126	1773	652.148	932	597.326	717

#### PROVINCE DE COSTERMANSVILLE

#### I°) Mission médicale Tanganika Ruzizi

Cette mission organisée hâtivement dans le courant de l'année, n'a encore accompli qu'un travail préparatoire:

Examinés	Anciens	Nouveaux	Total des	Restent en	Incidence
to the day of the same and the	malades	cas	décès	traitement	annuelle
33.505	BII.,I	439	148	753	I.31 %

## 2°) Mission médicale du Maniema

Un médecin et 2 agents sanitaires ont été affectés à cette mission qui a recensé une population de IO9.667 indigènes. Au total, I.I68 nouveaux cas de trypanosomiase ont été dépistés, soit une incidence annuelle de I,07 % contre I,18 % en I933.-2.499 anciens malades ont été traités.

Suivant les secteurs, ces résultats se répartissent comme suit:

Secteur	Examinés	Anciens malades	Nouveaux cas	Incidence annuelle
Kasongo	3I,244	752	450	1.44 %
Kibombo	38.088	I.290	391	I.02
Kindu	26.576	389	308	I.2
Warega	13,757	18	I7	0.I
Kabambare	( pas pros	specté en l	(934)	
	( 2	•	2	-
	and then that and you and good beds			
	109,667	2.449	I.I68	I.07 %

Trop de régions du Maniema sont encore inexplorées au point de vue médical. Le secteur de Kasongo, où à peine 37 % de la population a été touchée par notre service médical, accuse une recrudescence de trypanosomiase qui s'est accentuée au cours de ces dernières années.

#### PROVINCE D'ELISABETHVILLE

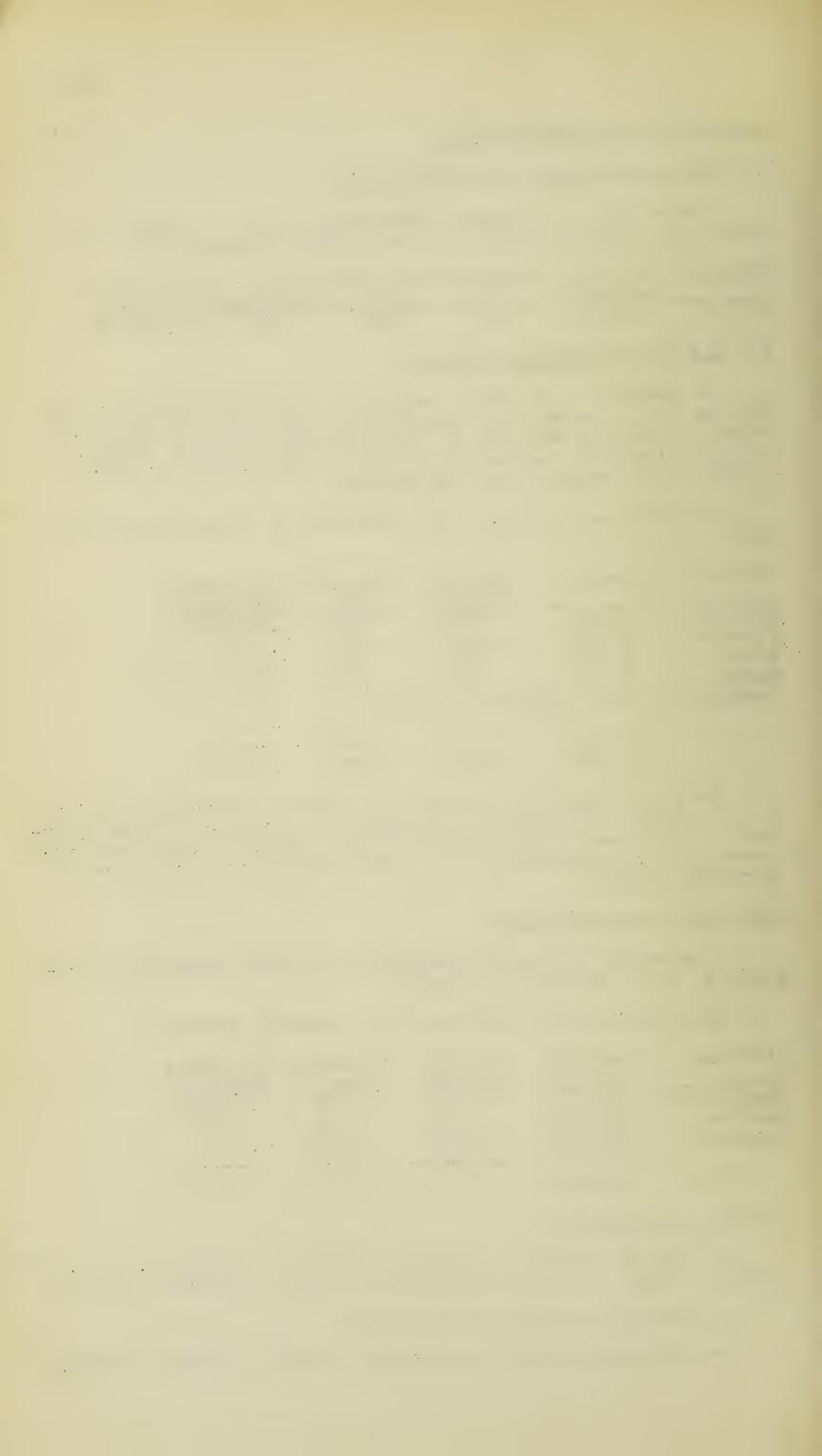
4 médecins et 5 agents sanitaires ont été affectés à la prophylaxie de la maladie du sommeil.

Leur activité se résume par les chiffres suivants:

District  Haut Katanga Lualaba Tanganika	Recensés  24.272 29.647 174.950	Anciens <u>malades</u> 44 672 2.015	Nouveaux  cas  2I  355  898	Incidence annuelle 0.08 % 0.71 0.51
Total:	248,869	2.73I	I.274	0.51 %

#### I°) Région de Lualaba

- a) Près de Bukama, l'incidence annuelle a varié de 0,7 à 4.1%, certains foyers restreints paraissant encore fortement infectés.
  - b) Secteurs d'Ankoro et de Kiambi.
  - 27.013 indigènes ont été examinés. Dans le secteur d'Ankoro,



45 malades furent diagnostiqués. Dans le secteur de Kiambi, il y en eut 133. Dans cette vaste région, on a reconnu une infection intense dans deux petits villages près de la rivière Luizi: 17,8% et 7,5% de nouveaux cas.

#### c) Secteur de Kabalo

Seulement 50 nouveaux cas ont été dépistés dans ce secteur si éprouvé en 1930. Le pourcentage des malades anciens et nouveaux, pour la population totale, est de 0,82 % environ.

#### d) Kongolo

Le taux global des malades reste stationnaire entre 0.30 et I.70 % selon les groupes examinés.

#### e) Albertville

I5. I32 indigènes examinés avec 235 malades traités en 1934. Une petite chefferie proche d'Albertville donne 50% de nouveaux cas

#### f) Tanganika Sud:

8.968 examinés et 259 malades nouveaux, soit 2,9 %.

La Province d'Elisabethville, où l'organisation de l'assistance médicale aux indigènes est retardataire, donne sur la maladie du sommeil des renseignements à la fois incomplets et alarmants.

#### 4°) TUBERCULOSE

Les médecins du Gouvernement ont découvert, dans les hôpitaux et dispensaires des centres:

<b>.</b>	Euro cas	péens <u>décès</u>	Indie cas	ènes <u>décès</u>
I927	52	3	407	I66
1928	35	4	344	I68
I929	38	2	471	169
I930 .	41	0	652	26I
1931	33	2	670	267
<b>I</b> 932	29	4.	654	242
I933	21	I	817	360
I934	25	gust .	84.9	340

De nombreux cas de tuberculose ont également été signalés par des médecins de mission et autres auxiliaires du Service d'Assistance Médicale; nous citons les chiffres connus:

Mission	Hemptinne St Benoit	42 I4	cas
TI TI	Luluchourg St Joseph Wafania	7.7	tt
tt	Fataki	44	1 8
11	Bulape	I8	11
II	Bibanga	21	11
II	Luebo	37	Ħ
11	Minga.	6	11
II	Lotumbe	69	11
II	Monieka	I9	11
TI	Kwandruma	54	:1
ΙΙ	Mwilambwe	8	tt



Autres missions religieuses	203	cas
Croix-Rouge du Congo	43	11
Cie du Chemin de Fer du Congo	28	11
Cie du Kasaï	4	11
Union Minière	6	11
Cie du Chemin de Fer Bas-Congo au Katanga	خيات	11
Entreprises industrielles -Prov. Stan/ville	21	décès
Dispensaires ruraux -Prov.Stanleyville	37	cas
Foréami:centres auxiliaires de l'A.M.I.	71	cas

Il est utile de signaler une fois de plus la progression lente et sûre de l'infection bacillaire dans les milieux indigènes. Cette extension, qui auparavant ne se remarquait que dans les centres extra-coutumiers et d'une manière plus générale parmi les noirs ayant vécu en contact direct avec des Européens, s'observe depuis quelques années dans certains clans et tribus de l'intérieur.

A noter cependant que cet essaimage n'a pas jusqu'ici créé des foyers persistants. C'est ainsi que des foyers brusquement apparus dans la Province de Lusambo se sont éteints spontanément. Nous assistons à la tuberculination de la race noire qui doit à la longue acquérir la résistance commune aux races européennes.

La fréquence croissante des tuberculoses osseuses et articulaires, des localisations tuberculeuses multiples en présence ou en l'absence d'une lésion pulmonaire à évolution lente, ainsi que des formes fibreuses non évolutives de tuberculose pulmonaire, marquent également le progrès de cette imprégnation.

Comparativement à la tuberculose grave et meurtrière des indigènes, voici comment se répartissent par Province les formes évoluant en terrain résistant:

							(	autres 1	Loca
I	Forés	ami		89	tuberculoses	pulmonaire	s,I7(	lisation	ıs
			Léopoldville	206	11	11	36	71	
	11		Lusambo	102	tt .	11	67	11	
	11		Coquilhatville	109	11	Ħ	48	t1	
			Stanleyville	71	11	#	13	11	
	11		Costermansville	7	11	11	6	11	
	11		Elisabethville	53	n	13	25	11	

Un nouvel asile pour tuberculeux a été créé à Boma par l'adaptation des bâtiments du lazaret. A Elisabethville, un service de dépistage et un dispensaire ont fonctionné dans la cité indigène. A Léopoldville, l'Oeuvre de la Tuberculose a développé son activité: un nouveau dispensaire a été inauguré dans la cité de Léo-Est.

La tuberculose frappe, comme les années précédentes, beaucoup plus souvent les hommes que les femmes. Elle n'a pas progressé dans la zone d'occupation du Foréami, où les statistiques avaient été alarmantes en 1933 (123 cas contre 99 en 1934). Les infections familiales sont rarement observées et ce fait, bien qu'il ne soit guère expliqué, concorde avec l'extinction spontanée de foyers ruraux, ainsi qu'il est dit plus haut.

Le problème de la ségrégation des indigènes tuberculeux est loin d'être résolu. La forte mortalité, l'évolution généralement rapide et l'inefficacité des traitements que les noirs n'ont pas manqué d'observer dans les lazarets, leurs inspirent une crainte

 insurmontable de cette hospitalisation.

Comme les années précédentes, la fréquence de la tuberculose est restée stationnaire dans la Province d'Elisabethville.

# 5°) PNEUMONIE, BRONCHO-PNEUMONIE, PNEUMOCOCCIE

Européens: 23 cas et 5 décès

Indigènes:	cas	Décès	mortalité sur nombre
	America administrativa and control		<u>de cas</u>
<b>1930</b>	4.392	946	21.5 %
1931	4.273	928	21.7 %
I932	3.705	584	I5.8 %
<b>I</b> 933	4.963	88I	17.8 %
I934	5.593	862	I5.4 %

Signalons également IO9 cas et 63 décès par pneumococcies de localisations diverses parmi les indigènes, la plupart ayant affecté le forme de méningite à pneumocoques.

Les médecins du Foréami ont traité 2.723 cas de pneumonie avec une mortalité de II.86% - 975 malades ont été observés dans la Province de Léopoldville (dont I28 décès).

24I cas dans la Province de Lusambo avec 20% de mortalité.

Dans la Province de Stanleyville, à côté de 337 pneumonies donnant 25.7 % de mortalité, il y a eu 30 cas de méningite à pneumocoques suivis de 23 décès.

A Costermansville: I98 pneumonies et 38 décès A Elisabethville: 478 " " I48 décès, soit 30.9 % qui est le taux le plus élevé observé dans la Colonie.

On voit que cette affection reste une des grandes causes de mortalité chez l'indigène. Les essais de vaccination préventive, de vaccinothérapie et de séro-thérapie n'ont pas donné des résultats très encourageants.

#### 6°) MALADIES VENERIENNES

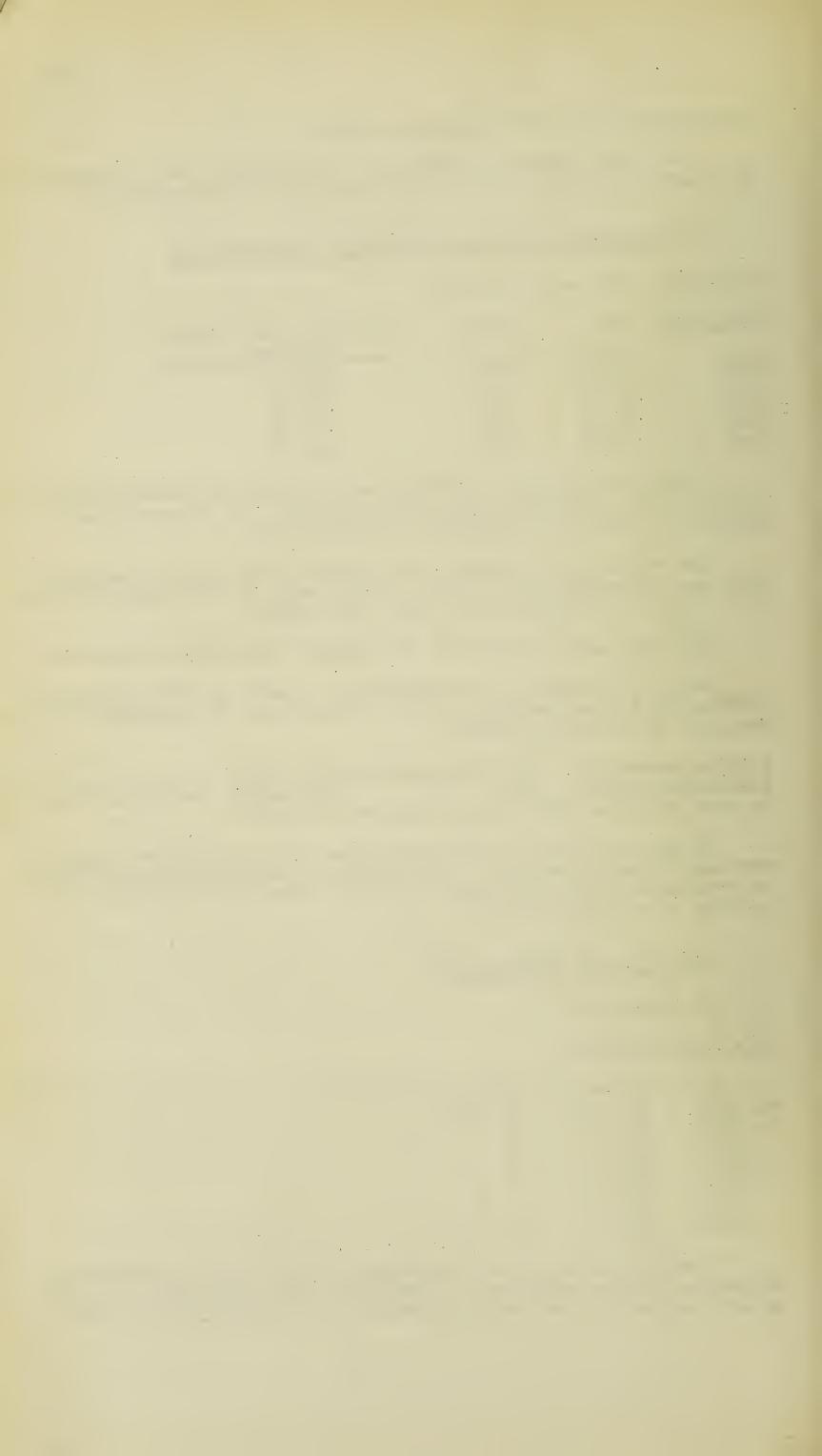
A. - Syphilis

#### Chez les Européens:

Les médecins de l'Etat ont relevé:

```
en 1928 24I cas - 2 décès
1929 29I " - 2 "
1930 250 " - 4 "
1931 266 " - 3 "
1932 13I " - I "
1933 150 " - - "
1934 143 " - 2 "
```

L'amélioration de la situation, au point de vue syphilis, signalée l'année dernière, se confirme cette année par une plus grande rareté des accidents primaires: 34 cas pour 5I en 1933.



Les accidents syphilitiques se répartissent comme suit:

	1932	<u> 1933</u>	<u> 1934</u>
Accidents primaires	68	5I	34
Accidents secondaires et tertiaires	52	84	92
Syphilis héréditaire	5	IO	II
Neuro-syphilis et parasyphilis	6	5	6

Il semble que la lutte antivénérienne menée dans le centre de Léopoldville ait eu une répercussion sur la fréquence des accidents primaires (4 en 1934 contre 12 en 1933).

# Chez les indigenes

Les médecins du Gouvernement ont traité:

						~
en	<b>I930</b>	IO.697	cas	IOO	décès	
	I931	9.034	₩.	II3	1f	
	I932	9,352	-	89	11	
	I933	8.967		I04	f1	
	I934	IO.289	-	I04	11	

Ajoutons à ces chiffres ceux que rapportent les membres des missions prophylactiques et des formations auxiliaires de l'Assistance Médicale Indigène.

Missions prophylactiques	5.544	cas	de syphilis
Membres agréés de l'A.M.I.	12.114	11	ĬI
Dispensaires ruraux	IO.892	f1	11
Croix-Rouge du Congo (Stan)	6.040	11	tt
Membres agréés du Foréami	240	ti	16

A Léopoldville, le dispensaire antivénérien, qui fonctionne sous les auspices de la Croix-Rouge du Congo, a été installé dans un nouveau local à la cité indigène de Léo-Est. Un deuxième dispensaire du même genre commence à fonctionner à Léopoldville-Ouest.

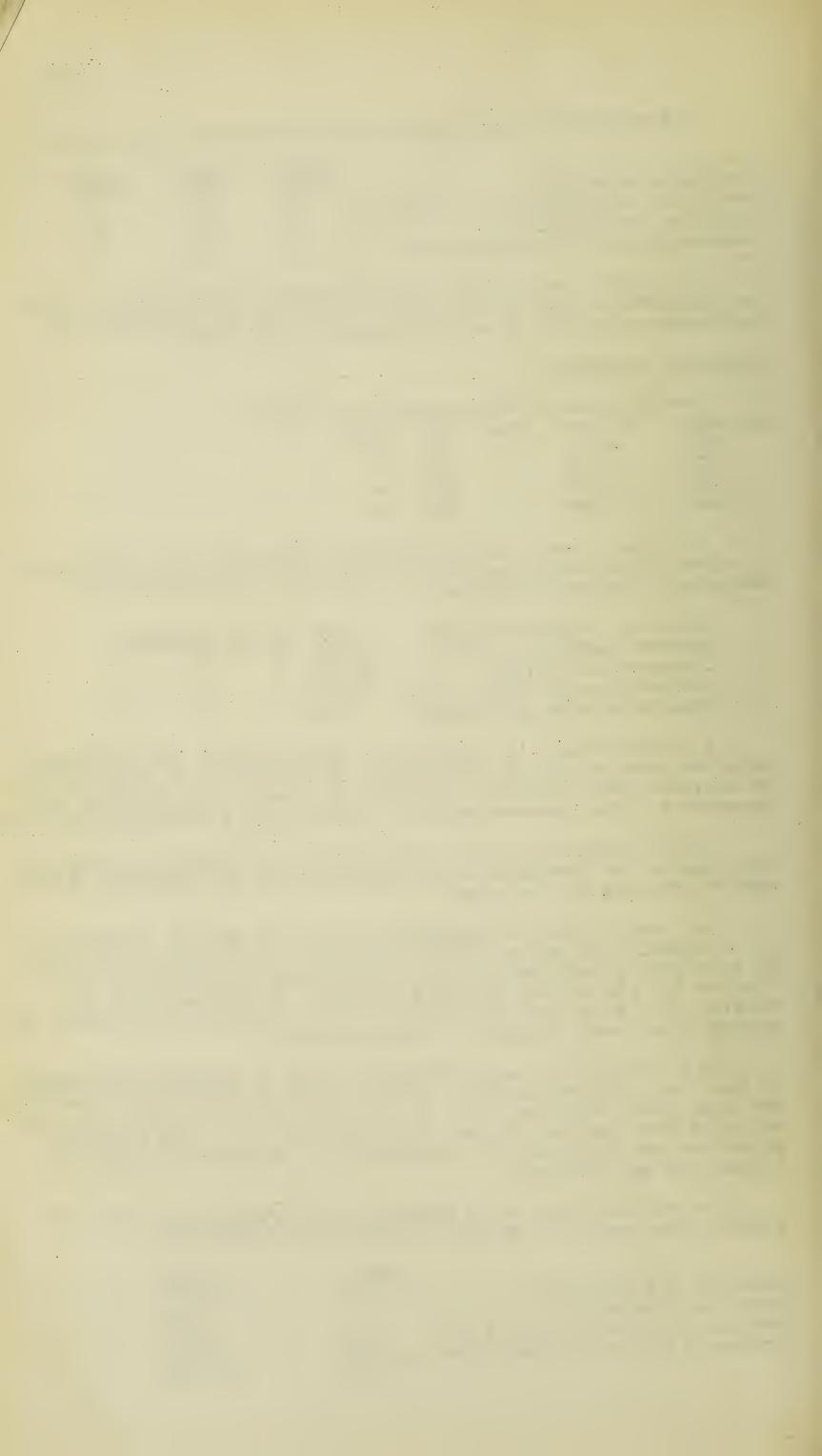
2.378 indigènes ont été examinés au dispensaire de Léopoldville-Est. - 650 nouveaux cas de syphilis ont été dépistés et 681 cas ont été mis fin de cure.

Les statistiques du <u>Foréami</u> donnent une idée de l'évolution de la syphilis en milieu rural: seulement 326 nouveaux cas, dont 90 accidents primaires ont été dépistés dans cette vaste région (contre 518 cas et 102 chancres en 1933). La diffusion de la vérole n'est donc pas très grande et les résultats de la lutte antivénérienne sont immédiats et appréciables.

La situation est moins favorable dans la Province de Lusambo où sur les 8.416 cas traités -contre 5,028 en 1933- dans l'ensemble des organismes médicaux, il y a eu 2.518 malades dépistés par les médecins des centres. Sur ces 2.518 cas, il y a 1.432 accidents primaires qui indiquent en conséquence la propagation rapide et brutale du mal vénérien.

Les statistiques de la <u>Province de Coquilhatville</u> dans les régions sous contrôle médical s'inscrivent comme suit:

Médecins des hôpitaux) Médecins itinérants )	<u>1933</u> I.782	<u>1934</u> 3.233 I.799
Médecins des centres A.M.I.B.) Centres A.M.I.B. sans médecins)	I.663 3,445	3.479 2.817 II.328



Le péril vénérien menace très sérieusement ces populations, mais la situation serait encore plus grave parmi les populations Mongo, où l'occupation médicale en est encore à ses premiers développements et où l'on cherche à organiser une campagne méthodique contre la dépopulation.

Dans la <u>Province de Stanleyville</u>, on ne peut comparer aux chiffres des autres provinces les I8.036 cas traités en I934, parce que l'occupation médicale est presque complète et que les dispensaires ruraux nombreux et bien organisés ont drainé à eux seuls 9.135 cas. Ici les accidents primaires représentent cependant encore 46% des malades dépistés par les médecins de l'Etat.

Dans la <u>Province de Costermansville</u>, la proportion des accidents primaires atteint 56,6% des malades dépistés dans les services officiels et, comme dans la Province de Lusambo, ce taux inquiétant doit faire redoubler la vigilance de nos services.

Enfin, dans la <u>Province d'Elisabethville</u>, 37,5% des nouveaux cas sont des accidents primaires, mais dans l'ensemble des services du Gouvernement, le nombre total de nouveaux malades n'a pas dépassé 977.

En résumé, les syphilitiques diagnostiqués en 1934 par les médecins de l'Etat se classent comme suit pour l'ensemble de la Colonie:

	<u>1932</u>	<u> 1933</u>	<u> 1934</u>
Accidents primaires	4.604	3.713	5,550
Accidents secondaires et tertiaires	4.304	4.817	4.383
Syphilis héréditaire	326	305	262
Accidents nerveux	II8	<b>I3</b> 2	94

La lutte contre la syphilis a bénéficié de la gratuité des médicaments accordée largement à tous ceux qui ont accepté de collaborer à la campagne méthodique entreprise par le Gouvernement. Le contrôle des traitements et le diagnostic initial ont été assurés en grande partie par les laboratoires.

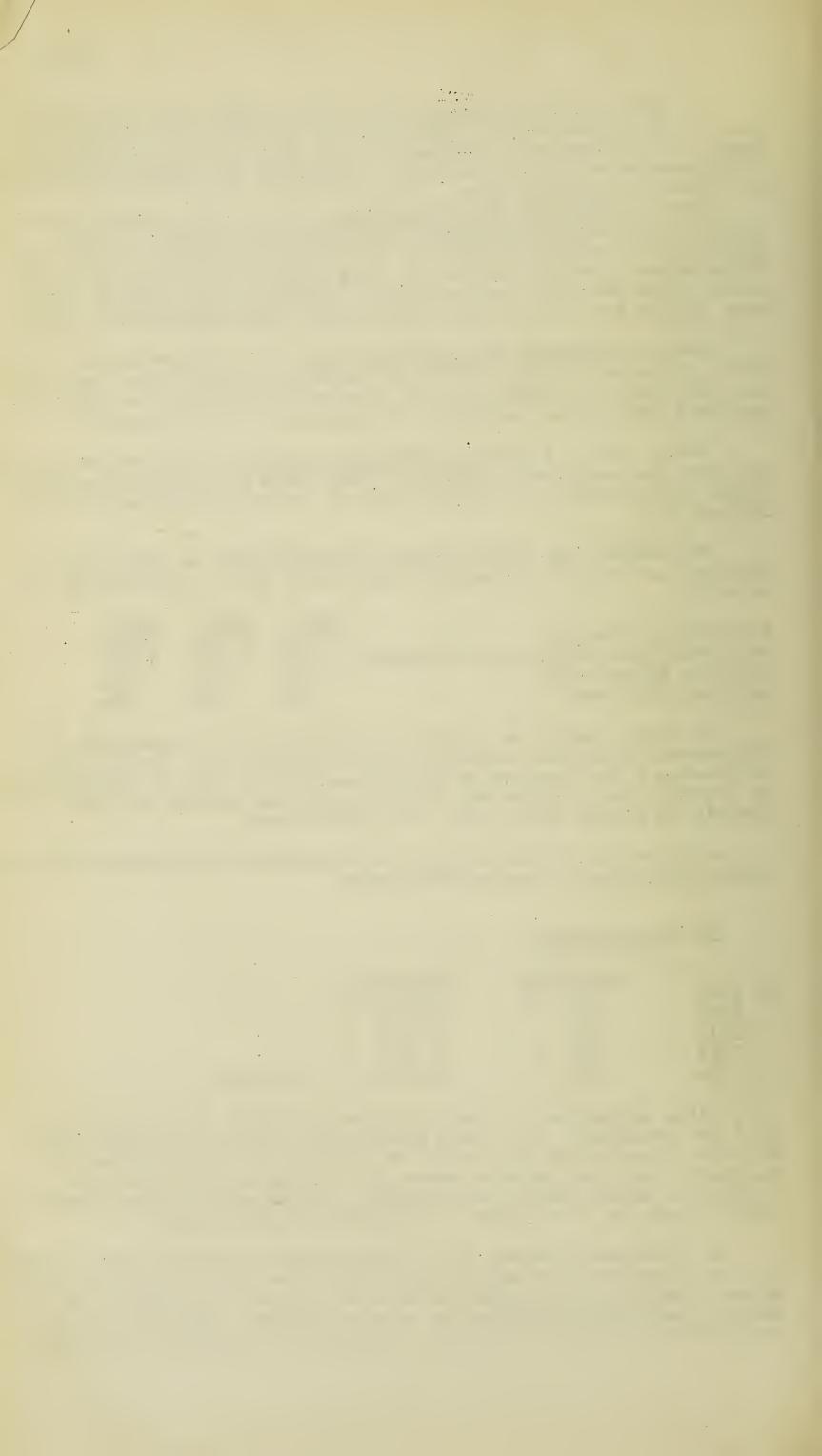
A lui seul, le laboratoire de Léopoldville a pratiqué plus de 10.000 réactions de Bordet-Wassermann.

#### B; - Blennorragie

	Européens	Indigènes	
en 1930	655 cas	I6.240 cas	
1931	502 "	18.670 "	
1932	423 "	17.007 "	
1933	324 "	14.872 "	
1934	276 "	18.076 " - 7 décès	3

Cette affection est une des grandes causes de la sous-natalité des indigènes. Les 3.390 gonococcies diverses traitées dans la zone d'occupation du Foréami ne représentent qu'une fraction du nombre réel des malades parce que la blennorragie féminine échappe en grande partie au contrôle des médecins. Cette constatation s'applique d'ailleurs à l'ensemble de la Colonie.

Le traitement ingrat de la blennorragie, surtout chez la femme, est aussi une des causes pour lesquelles tant de malades indigènes échappent au contrôle du service médical. Toutefois, les succès, peut-être éphémères et très variables, remportés par le traitement au moyen de couleurs d'acridine, a permis d'atteindre



plus de malades que les années précédentes.

Dans les centres antivénériens de la Croix-Rouge à Léopoldville, de nombreux blennorragiques ont été traités; ce nombre augmente progressivement. Dans le courant de l'année, 26I nouveaux cas ont été dépistés et I23 guérisons enregistrées.

Ici également, l'usage des acridines a fortement augmenté la confiance des noirs et les déclarations spontanées des infections nouvelles.

Quoi qu'il en soit, la véritable prophylaxie de cette affectiom réside dans l'organisation du foyer de l'indigène, dans la lutte contre la prostitution et dans les oeuvres sociales.

# C .- Autres affections vénériennes

	Εu	ropé	ens	Ind	i gèr	ı e s
Chancrelle Maladie de Nicolas Favre Complications diverses	1932 42	1933 24 2I	193 <u>4</u> 36 .18	1932 600 1657	1933 681 2133	<u>1934</u> 999 2465
de blennorragie, etc.,	14	12	II	543	432	647

Le Foréami signale 22 cas de chancre mou chez les noirs.

Dahs la Province de Lusambo, la maladie de Nicolas Favre a été observée 94 fois chez l'indigène,

Le chancre mou est fréquent à Coquilhatville (585 cas) et dans la Province de Coquilhatville (I.I7I cas). Le granulome vénérien atteint spécialement les peuplades du district de la Tshuapa où la syphilis n'a pas encore pénétré.

Dans la Province de Stanleyville, la lymphogranulomatose inguinale fut observée chez 3 Européens à Buta. Chez les noirs elle est commune.

# 70) PIAN

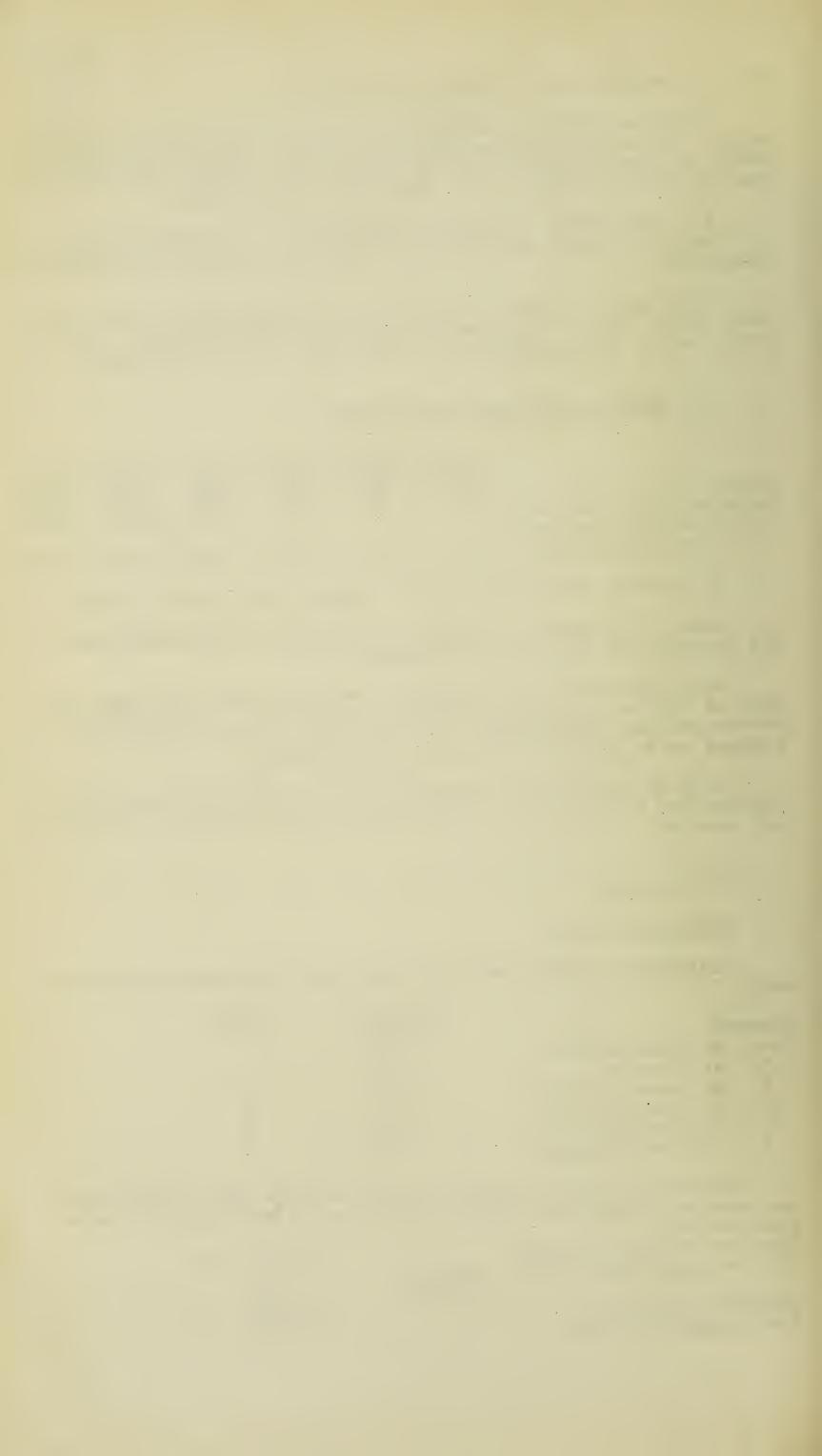
Européens: néant

Indigènes: 43.928 cas et II décès qui se répartissent comme suit:

/		Traités	Décès
Foréa		II.719	3
Prov.	de Léopoldville	4.27I	•••
11	de Lusambo	I., 933	I
	de Coquilhatville	IO,058	<b>™</b>
11	de Stanleyville	4,243	3 ·
11	de Costermansville	IO,300	2
17	d'Elisabethville	I.404	I

Signalons encore le grand nombre de pianiques traités dans les missions prophylactiques et dans les formations sanitaires auxiliaires.

Miggiong proximal actions		
Missions prophylactiques		30,679 cas
Membres agréés de l'A.M.I.	Colonie	33,814
11 11	Foréami.	214
Dispensaires ruraux		6I.939
Croix-Rouge du Congo		3.764



Bien que dans l'ensemble le nombre de cas décelés soit plus considérable qu'en I933 (43.928 contre 42.260) des régions très vastes ont été presque complètement débarrassées de ce fléau. Citors notamment le Mayumbe sous l'influence du Foréami, le ressort de Léopoldville et de Stanleyville et les régions desservies par les dispensaires ruraux les plus anciens de la Province de Stanleyville.

La régression du pian dans la sphère d'activité du Foréami s'inscrit comme suit:

1931	23.407	cas
I932	13,926	Ħ
I933	12,914	11
I934	II,487	11

Ces statistiques ne permettent cependant aucun pronostic sur l'évolution de l'endémie, celle-ci ne pouvant être mesurée que par l'abondance relative des lésions primaires.

# 8°) LEPRE

Deux cas de lèpre ont été constatés, dans la Province d'Elisabethville, parmi les Européens.

Les médecins du Gouvernement signalent d'autre part 4.598 cas et I35 décès parmi la population indigène, contre 3.331 cas et I38 décès en I933.

Ainsi que pour le pian, ajoutons à ce chiffre le nombre d'indigènes traités par:

Missions prophylactiques

Membres auxiliaires de l'A.M.I.-Colonie

" " -Foréami 310

Dispensaires ruraux

Croix-Rouge du Congo 6.776

2.730

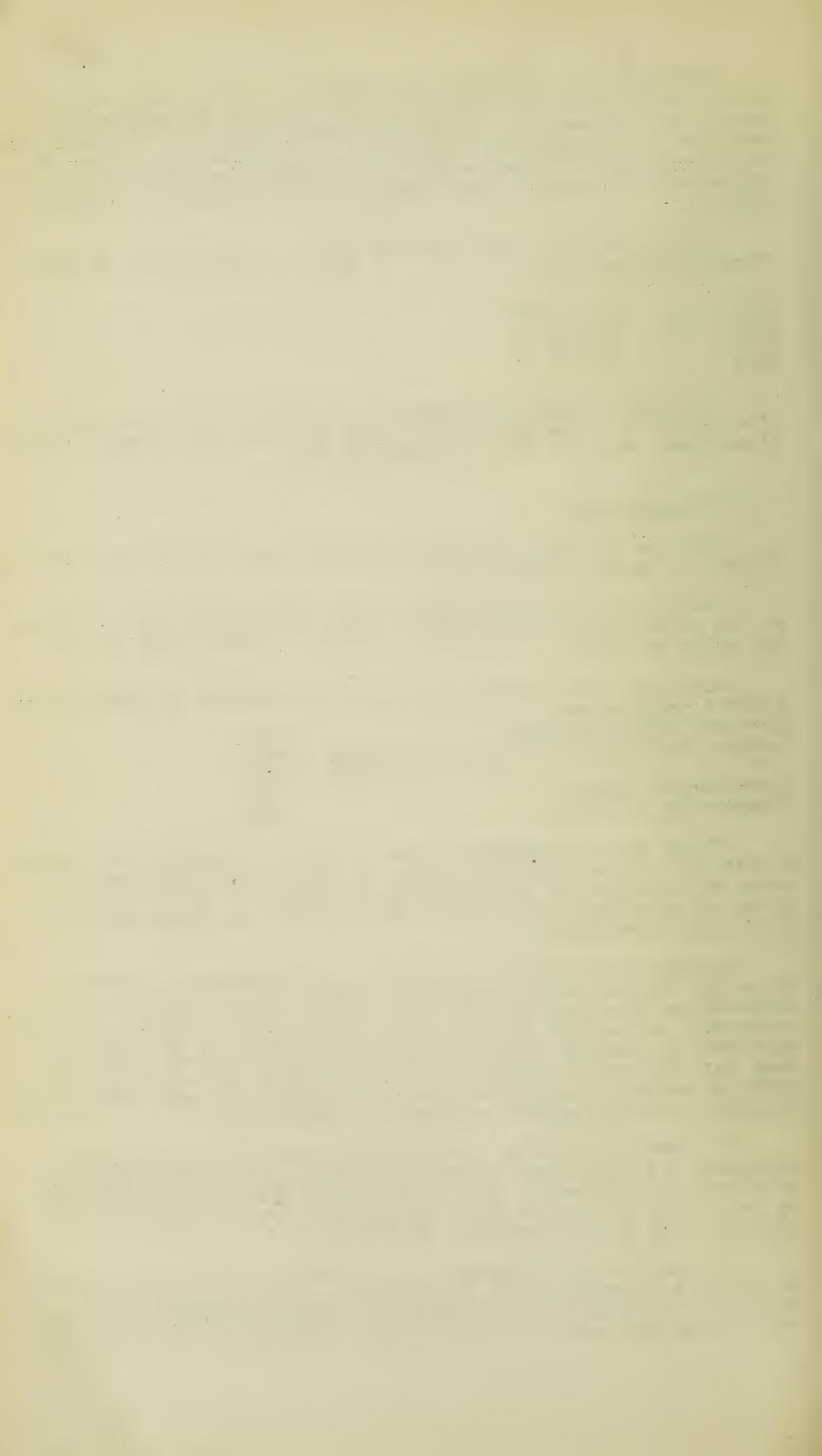
2.574

L'idée de la segrégation plus ou moins volontaire des lépreux a fait des progrès dans la Colonie en 1934. C'est ainsi que des camps et villages ont recueilli des indigènes de plus en plus nombreux se soumettant sans trop de difficulté à la séparation de leur milieu habituel.

Bibanga a accueilli 457 lépreux et 237 parents de lépreux, Minga I98 lépreux et 34 parents de lépreux, les villages de la Croixi-Rouge dépendant de Pawa, 568 lépreux. Cette méthode, dont la contrainte est exclue dans la mesure du possible, a été adoptée également au Foréami, qui a pourvu à l'entretien de 493 lépreux dans des villages de ségrégation du Bas-Congo. Par ailleurs, de nombreux malades sont gardés dans des lazarets ou camps annexes des hôpitaux et dispensaires, notamment à Léopoldville

De nombreux procédés thérapeutiques ont été mis à l'ossai, notamment les injections intraveineuses de bleu de méthylène. Les résultats de ces essais, dès qu'ils ont été faits avec compétence et poursuivis pendant le temps nécessaire pour une appréciation sérieuse, ont été uniformément décevants.

Les statistiques ci-dessus ne traduisent pas toute la vérité. En dehors du lépreux semeur de bacilles, il y a d'innombrables malades ou suspects dont le diagnostic bactérioscopique n'est pas fait. Il ya également les maculeux qui dissimulent leurs lésions



sous leurs vêtements et tous les indigènes qui, pour échapper aux mesures coërcitives du service médical ou à l'exclusion proclamée par leurs congénères, cachent des lésions plus ou moins contagiouses. Par contre, il y a aussi toutes les lésions atypiques de syphilis, de pian, de mycoses, etc.. qui sont cataloguées à tort dans les affections hanséniennes. La lèpre est une "maladie de pauvre" qui disparaîtra devant la civilisation des indigènes et devant l'hygiène générale, le confort et l'élévation du standard économique.

# 9°) FIEVRE RECURRENTE AFRICAINE

Chez les Européens

Les médecins de l'Etat signalent I cas dans la Province de Stanleyville et 5 cas dans la Province d'Elisabethville.

Chez les Indigènes

Les médecins du Gouvernement ont traité:

en 1929 - 667 malades
" 1930 - 126 "
" 1931 - 84 "
" 1932 - 130 "
" 1933 - 224 "
" 1934 - 142 "

Dans la zone occupée par le Foréami, on n'a traité que IO malades, alors que l'aire de dispersion de l'<u>Ornithodorus moubata</u> est immense et que son pouvoir infectieux est démontré dans la plupart des régions.

Dans la Province de Léopoldville, 27 cas ont été traités. La fièvre récurrente africaine est répandue dans toute la Province de Lusambo, bien que les cas démontrés soient rares. A Coquilhatville et dans la forêt tropicale dense, elle est inconnue.

La Province de Stanleyville signale une infection chez un Européen à Irumu et 7 cas chez les indigènes de cette région.

Dans la Province d'Elisabethville, il y eut 5 malades Européens et 93 malades indigènes. Les régions de Kasenga et de Sakania paraissent particulièrement infectées.

#### 10°) GOITRE ENDEMIQUE

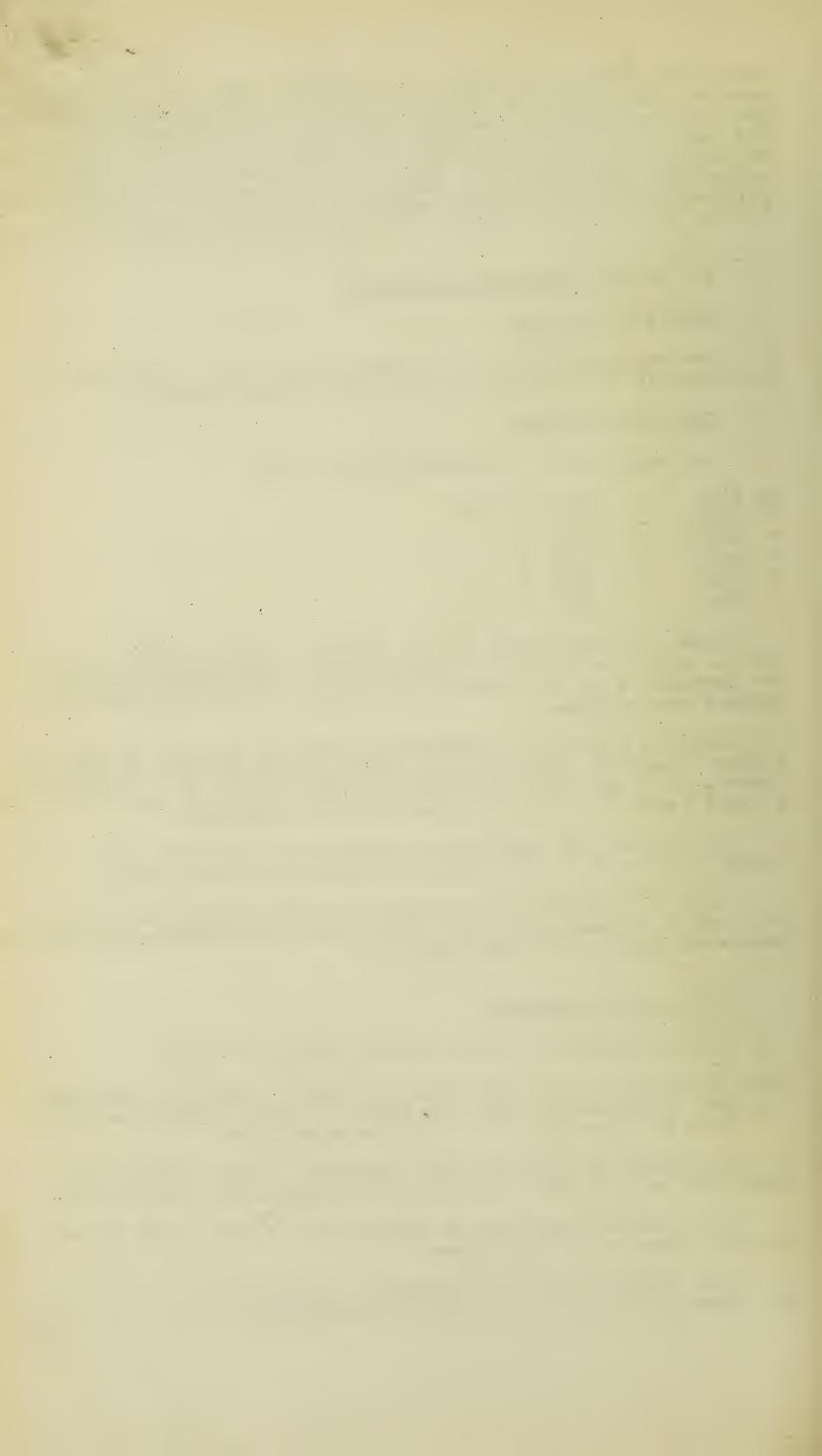
Voici un aperçu de cette endémie dans la Colonie;

Foyer goitrigène de la Haute-Sele (Foréami): 0,43% des indigènes, avec prédominance chez les femmes. Un petit foyer existerait dans la Basse-Sele et à l'Est du Bas-Kwango.

Au Kwango, le total des cas constatés jusqu'à présent atteint 695, on peut donc considérer l'endémie comme très discrète.

Il en est de même dans la Province de Lusambo, sauf peut-être un petit foyer vers Wembo-Niama.

Plus fréquent dans la Province de Coquilhatville, où il y a des zones goitrigènes vers Lisala et Banzyville.



Le foyer caractéristique de la Colonie est dans la région de Bondo-Likati-Buta, qui groupe 4.97I cas dans une aire qui paraît s'étendre. Il s'agit presque uniquement du goître colloïde ou kystique. La maladie de Basedow est inconnue de même que le crétinisme et le myxoedème. Des cures iodées ont été faites avec des résultats satisfaisants. L'iode est donné également dans un but préventif.

Signalons enfin les foyers des massifs montagneux du Lac Edouard et des vallées du Luapula et de la Lufira.

L'étude de cette affection à étiologie obscure a été intensifiée au cours de l'année I934, dans les foyers importants.

# IIO) DYSENTERIE AMIBIENNE

<u>Chez_les_Européens:</u> I930 : II6 cas O décès I93I : II9 " 2 " 1932 : I27 " 0 " 1933 : 63 " I " 1934 : 57 " 0 "

Chez_les_Indigènes	: Cas	Décès	Mortalité sur
			nombre de cas
<b>1930</b>	3.039	I75	5.7 %
1931	6.370	I95	3.I %
<b>193</b> 2	2.842	II6	4.I %
<b>1933</b>	2,810	93	3.3 %
1934	2,581	86	3.3 %

Cette affection se cantonne de plus en plus dans les milieux indigènes les moins touchés par l'occupation européenne. Il est remarquable de constater sa disparition presque complète dans les régions industrielles de la Province d'Elisabethville et dans les centres, notamment à Léopoldville où elle fut naguère si fréquente. Ceci est le résultate non seulement d'une thérapeutique plus efficace, mais surtout de l'amélioration des conditions de vie des indigènes, de leur confort et de leur hygiène.

#### I2°) HELMINTHIASES

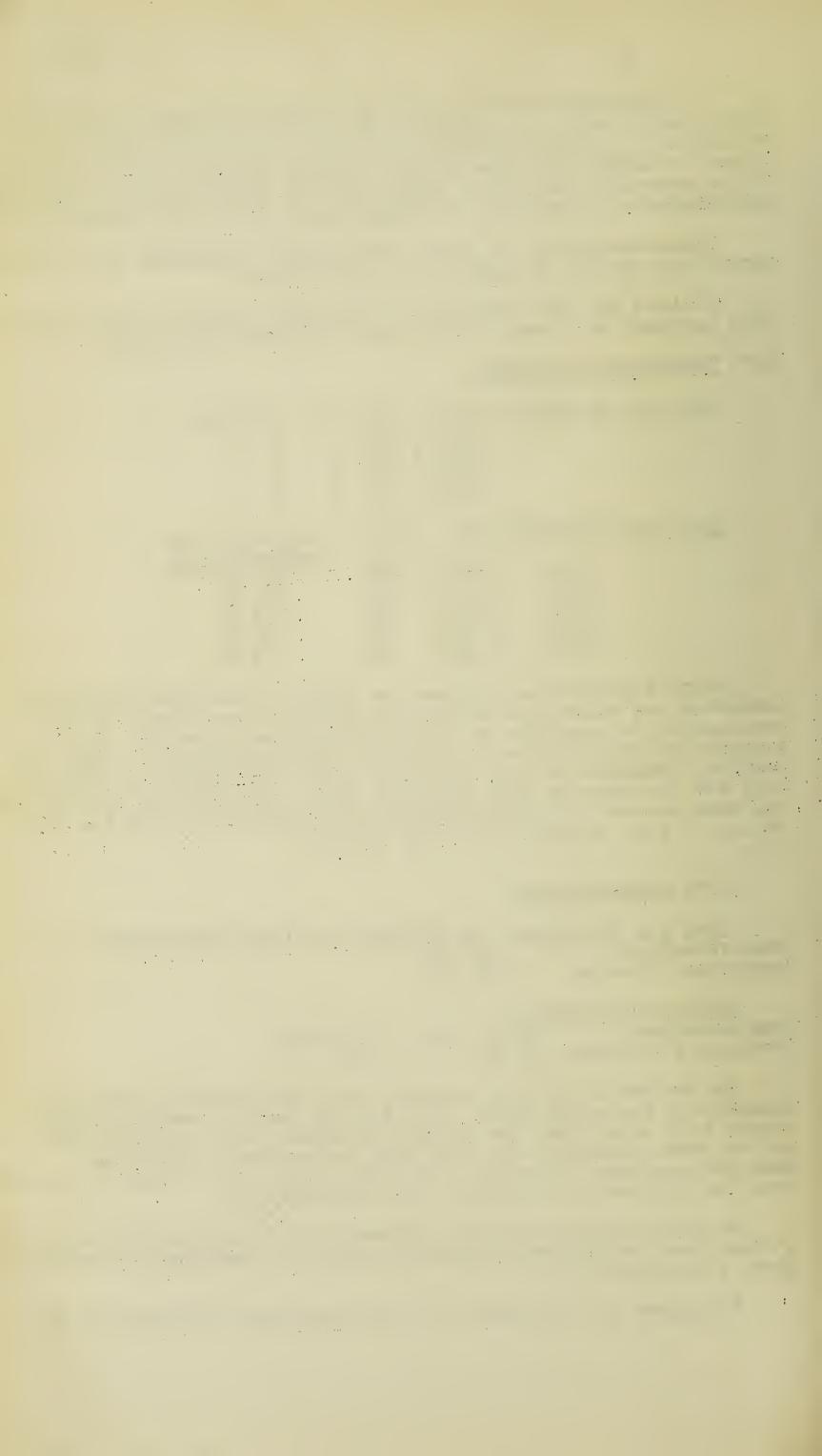
Chez les Européens, les médecins de l'Etat ont traité: Ankylostomiases 56 cas Verminoses diverses 258 cas

<u>Chez_les_indigènes:</u>
Ankylostomiases 27.194 cas - 172 décès
Verminoses diverses 38.529 " - 22 "

Le Foréami à lui seul signale 6.75I ankylostomiasiques chez lesquels il y a eu 9I décès, soit I.35 %. Dans le reste de la Province, il y a eu 4.955 cas d'ankylostomiase. Cette affection, qui est en somme générale, apparaît avec un maximum de fréquence dans les secteurs les mieux surveillés, mais avec le plus de gravité dans les régions où l'indigène est sous-alimenté.

A noter que chez quelques européens atteints d'ankylostomiase, l'affection a été particulièrement tenace et accompagnée d'anémie grave et persistante.

L'hygiène des villages et la déparasitation systématique des



indigènes dans les groupements contrôlés par les médecins, sont les principaux moyens de la lutte actuelle.

13°) BILHARZIOSES

<u>B.rectale</u> <u>B. vésicale</u> <u>Chez_les_Européens</u>: <u>II cas</u> <u>2 cas</u>

Chez les indigènes: 2.50I "-23 déc. 769 cas - I décès

Le Foréami surveille un foyer de bilharziose rectale dans les Cataractes-Sud. La bilharziose vésicale a été mise en évidence à Kangu au Mayumbe, dans le Bas-Fleuve et dans les Cataractes. Les indigènes connaissent généralement les ruisseaux infectieux et évitent de s'y baigner.

Dans la Province de Lusambo, les rivières Lubilash-Bushmai sont de grands foyers d'infection de schistosomiase rectale; dans le centre minier de Bakwanga, il y a eu 662 cas, et dans la mission de Bibanga 908 cas.

La bilharziose rectale est assez uniformément répandue dans toute la Province de Stanleyville (au total 2.645 cas et 20 décès), par contre la bilharziose vésicale semble à peu près inconnue (un seul cas à Stanleyville, cas importé?). Cette endémie s'étend aussi au Maniema, dans la Province de Costermansville.

Dans la Province d'Elisabethville, la schistosomiase vésicole prédomine dans les foyers de Sakania et Kabinda et dans les environs immédiats d'Elisabethville. A Kongolo, on n'a plus diagnostiqué qu'un seul cas. Albertville est toujours un centre infecté de bilharziose rectale.

#### I4°) FILARIOSES

Cas traités par les services de l'Etat:

<u>Chez_les_Européens</u>: 40 cas - 0 décès

Chez les indigènes: 4.128 " - I décès

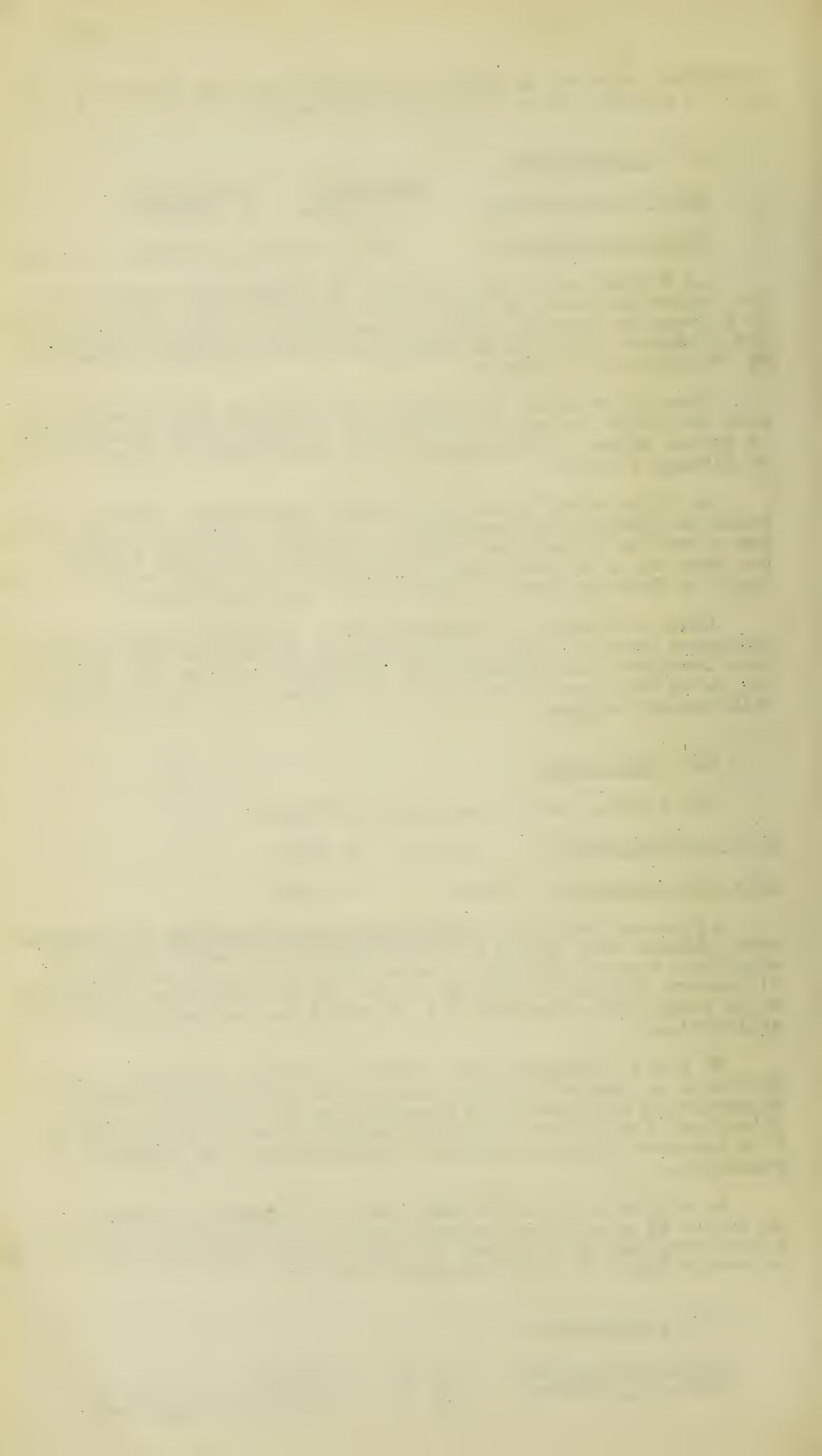
Le parasitisme par l'Acanthocheilonema perstans est uniformément répandu sans qu'une action pathogène bien nette puisse être attribuée à cette filaire. A noter cependant un cas de chyluric filarienne signalé au Foréami et des cas de bronchite, d'hébétude et de somnolence attribués à F. perstans par des médecins de Coquilhatville.

Un foyer d'Onchocercose existe à Kibunzi (Foréami). A Léopoldville et environs on remarque depuis ces dernières années l'
augmentation simultanée des simulides et des porteurs de kystes
filariens. Les lésions cutanées, articulaires et les sérites que
l'on rattache habituellement à l'onchocercose, ont augmenté en
parallèle.

La région de Pania-Mutombo, dans la Province de Lusambo, est un centre de recherches favorable pour l'onchocercose. L'examen de 5.042 indigènes au Sud-Ouest de Pania a fait découvrir 732 porteurs de kystes (14,5 %) et 171 aveugles (3,4 %).

# I5°) AVITAMINOSES

<u>Chez les Européens:</u> 2I cas - 0 décès <u>Chez les indigènes:</u> 162 " - 14 décès d'avitaminose 34 " - 5 décès de béri-béri.



Le Foréami signale 5I cas de scorbut et béribéri infantiles avec un seul décès. - 8 cas de béri-béri vrai ont été traités dans la Province de Léopoldvile. Cette dernière affection disparaît franchement et définitivement des camps, chantiers et prisons où elle était observée autrefois. Elle ne réapparaît plus que sous forme de cas sporadiques et habituellement bénins lorsque des circonstances saisonnières ou autres mettent les indigènes en état de moindre résistance.

# I6º) RAGE

Des cas suspects de rage canine ont été signalés dans diverses régions: Lukula, Kangu, Songololo (Foréami), Matadi, Léopoldville (où cinq cas de rage canine furent confirmés par les examens de laboratoire), Luputa (où le laboratoire n'a paa confirmé le diagnostic).

La vaccination fut pratiquée sur les personnes mordues par les chiens suspects. Aucun cas de rage humaine ne s'est produit.

# 17°) ULCERES PHAGEDENIQUES

#### Chez_les_indigènes:

1931	CAS	soignés	par	les	médecins	de	1'Etat:	30.II3
I932		11	_		If	Ħ		17.547
I933		11			ff	tt		21.457
I934		tt			tf	ít		I9.778

Ce chiffre comprend 4.462 cas rapportés par les médecins du Foréami. C'est la Province de Costermansville qui en signale le plus grand nombre: 4.940 cas.

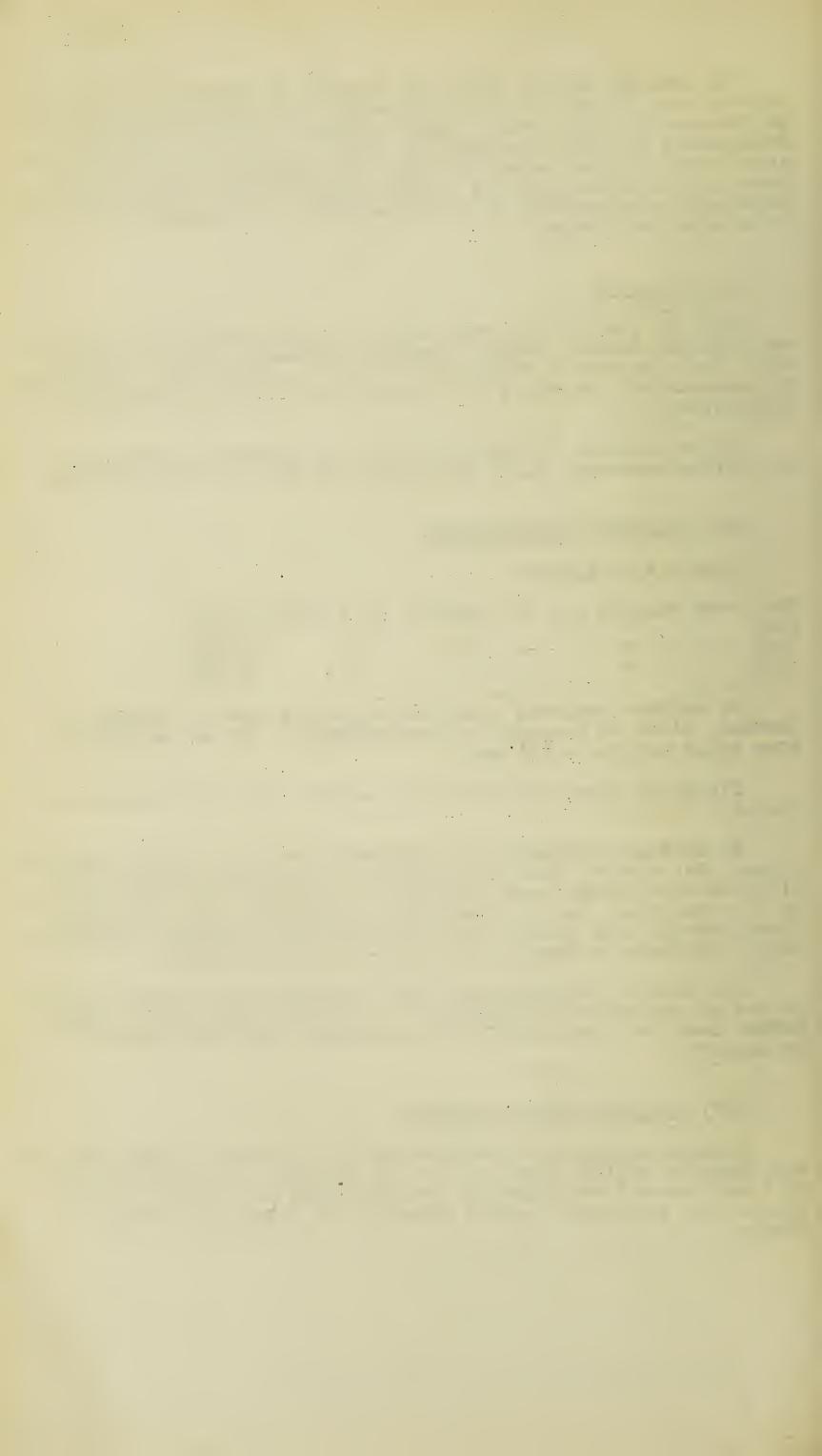
Signalons aussi les 68.845 cas soignés dans les dispensaires ruraux.

Le Foréami enregistre une régression nette des plaies phagédéniques. Par contre, dans les Provinces de Lusambo, de Coquilhatville et au Maniema, cette affection ruine encore une bonne partie de la population, par la chronicité des lésions, par les mutilations souvent très graves, par les cicatrices vicieuses compromettant l'aptitude au travail, par les récidives in situ.

Les ulcères phagédéniques sont l'apanage des indigènes libres ou des travailleurs occasionnels. Ils tendent rapidement à disparaître dans les populations de travailleurs réguliers soumis à un contrôle.

#### 18°) DIVERSES AUTRES ENDEMIES

Rectite ulcéreuse ou procto-colite infectieuse. Cette affection est signalée près de Luebo et dans la Province de Coquilhatville où I.605 cas ont été signalés. Son étiologie est obscure et elle n'a pu être rattachée jusqu'à présent à la maladie de Nicolas Favre.



#### Tétanos:

<u>Européens</u>: I cas mortel à Léopoldville <u>Indigènes</u>: I cas - O décès au Foréami

2 " - I " dans la Prov. de Léopoldville
I " - I " " de Coquilhatville
I " - I " " de Stanleyville
4 " " d'Elisabethville

#### C .- AUTRES AFFECTIONS:

# IO) MALADIES MENTALES - MALADIES NERVEUSES

<u>Chez_les_Européens:</u> 63 cas de troubles mentaux ou psychiques, à l'exclusion des affections parasyphilitiques, ont été traités par les médecins de l'Etat.

Chez_les_Indigènes: 513 malades ont été traités, dont 64 décès

Le Foréami signale 82 cas appartenant à cette catégorie et en outre 375 épileptiques. Dans l'ensemble de la Colonie, la majorité des malades sont les victimes de séquelles plus ou moins éloignées de la syphilis et de la trypanosomiase. On reconnaît en outre l'importance de l'alcoolisme et du cannabisme dans un bon nombre de cas.

L'asile des aliénés de Léopoldville a repris tous les malades de l'asile de Boma et draine les aliénés graves des rovinces de Stanleyville, Coquilhatville et Léopoldville; Le transfert de ces malades s'est opéré sans difficulté. Leur rassemblement dans les établissements bien appropriés de Léopoldville a permis d'instituer des traitements méthodiques des diverses formes de démence.

# 2°) TUMEURS

Chez les Européens: 43 tumeurs bénignes

5 " malignes (I décès)

Chez les indigènes: I.04I " bénignes (5 décès)

92 " malignes (28 décès)

Le Foréami signale un décès consécutif à un néoplasme de l'estomac.

Le laboratoire de Léopoldville, qui a centralisé les examens anatomopathologiques de Provinces voisines, a diagnostiqué notamment:

2 épithélioma épidermoides

2 Mélano-sarcomes

I épithelioma du foie, I adéno-cancer du foie

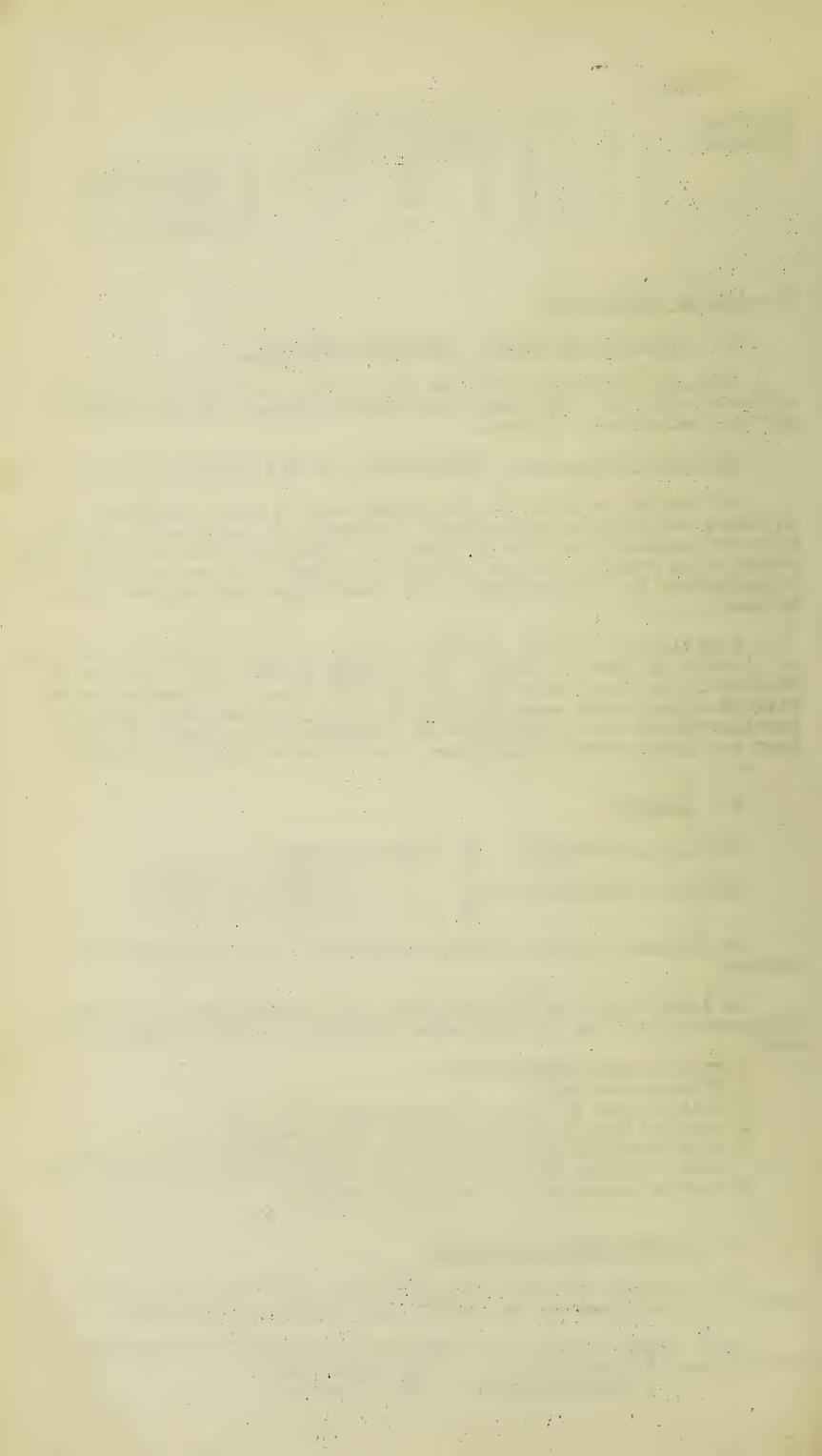
3 cancers hépathiques d'origine pancréatique

2 adéno-cancers de l'ovaire, un cancer épithélial, un papillome ovarique cancerisé et une cancerisation de corps jaune I sarcome musculaire à cellules rondes.

#### 3°) CHIRURGIE ET RADIOLOGIE

Les chiffres suivants indiquent que l'activité des grands centres chirurgicaux de la Colonie est toujours croissante.

Voici comme exemple, le nombre d'interventions au bénéfice d'Européens: à Léopoldville I23 opérations à Elisabethville I80 opérations



Le nombre d'actes opératoires chez des indigènes a été:

ċ	l Boma	873	operations,	aont	236	mineures
è	Matadi	483	11		297	11
è	Léopoldville-Est	84I	ff .		479	Ħ
è	Coquilhatville	852	16		439	11
è	Stanleyville	873	11		504	11
•	Elisabethville	233	11			

Les interventions radiologiques ont été nombreuses à Léopoldville et à Elisabethville. Les installations de Léopoldville, qui fonctionnent d'une manière satisfaisante, ont coopéré au dépistage de la tuberculose chez l'indigène.

# 4°) AFFECTIONS GYNECOLOGIQUES - ACCOUCHEMENTS

Mouvement des hôpitaux et dispensaires du Gouvernement:

Européens Affect. gynécologiques Accouchements normaux dystociques Avortements	1930	1931	1932	1933	1934
	507	527	433	397	453
	327	338	283	229	226
	30	34	42	17	27
	106	76	121	80	70
Indigènes Affect. gynécologiques Accouchements normaux dystociques Avortements	840 990 154 191	I.171 I.106 II0 242	915 1.200 116 244	I.440 I.510 I28 367	I.712 220

Remarquons une fois de plus que les formes indigènes accordent une confiance croissante à nos médecims. Les affections gynécologiques ayant entraîné un acte opératoire sont plus nombreuses chaque année dans les hôpitaux des grands centres et les succès des services de chirurgie contribuent à cette popularité. D'autre part, la blennorragie doit être accusée du plus grand nombre des affections gynécologiques, des grossesses précocement interrompues, et des cas de stérilité.

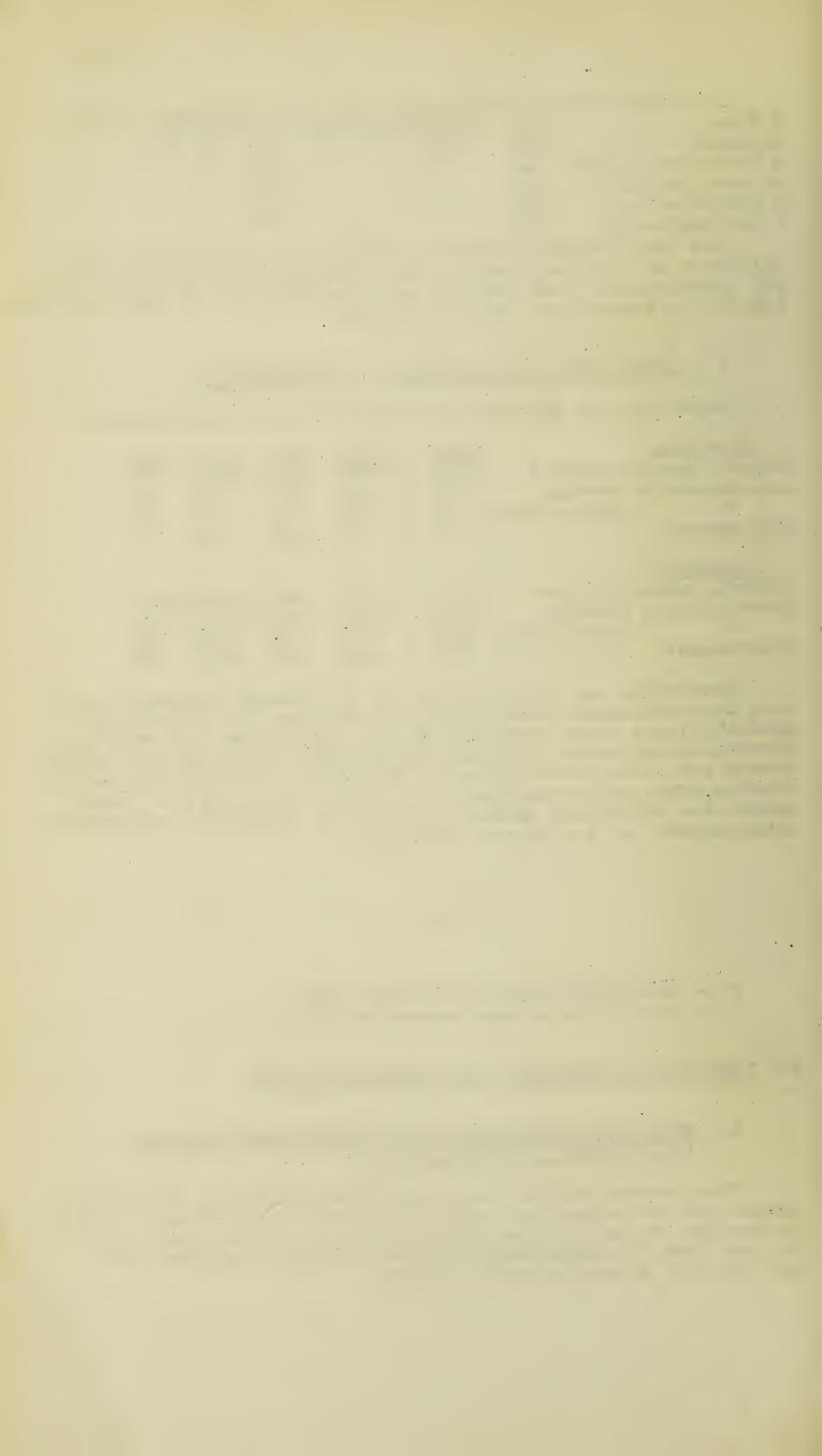
x x

# 3°: - ASSISTANCE MEDICALE AUX INDIGENES

# I°) FORMATIONS SANITAIRES AVEC CONTRÔLE MEDICAL

# A.- FONDS REINE ELISABETH POUR L'ASSISTANCE MEDICALE AUX INDIGENES (F.O.R.E.A.M.I.)

L'assistance médicale du Fonds Reine Elisabeth, qui pénètre chaque jour davantage les masses indigènes du Bas-Congo, a déblayé le Bas-Kwiu de ses anciens sommeilleux et a étendu son activité, en juin 1934, au Bas-Kwango, où plus de 80.000 indigènes ont été recensés et médicalement examinés.



Son activité s'exerce sur près de huit cent mille indigènes; 787.076 unités ont été recensées, 774.717 ont été médicalement examinées, tant dans les chefferies que parmi les populations flottantes.

Le personnel se compose de:

- I Médecin-Directeur
- I Médecin-Directeur adjoint
- 2I Médecins
- 19 Agents sanitaires
- 22 Infirmiers indigènes diplômés
- 276 Aides-Infirmiers indigènes
  - 22 Aides-accoucheuses indigènes

Ce personnel des cadres officiels est complété par de nombreux médecins et auxiliaires agréés:

- I Médecin de la Fomulac
- 2 Médecins des Missions Nationales
- 3 Médecins des Missions Etrangères
- 2 Médecins de Société
- 2 Agents sanitaires de la Fomulac
- I Infirmière la l'que
- 24 infirmières religieuses
- 14 membres du S.A.DAM.I.

Les chiffres ci-après résument l'activité du Foréami pendant l'exercice 1934; le rapport détaillé qui sera publié par le Fonds Reine Elisabeth commente longuement ces résultats;

auxiliaire

I°- L'activité des médecins et du personnel/des cadres officiels:

	<u> 1931</u>	1932	<u> 1933</u>	I934
Indigènes recensés	355,855	527.979	620.549	774.717
Nouveaux trypanosés	I.648	2.298	2.678	3.427
Anciens trypanosés	7.470	7.320	II.286	I5.063
Malades divers	I37.477	I38.059	I66.859	224.840

2º - Activité des membres du S.A.D.A.M.I.

•	<u> 1932</u>	<u> 1933</u>	1934
Hospitalisés	18.787	14.884	23.663
Cas traités	129.210	I47.22I	216.542

#### B. - SOCIETES PRIVEES

Forcément réduite par les difficultés économiques, l'assistance ce donnée par les Sociétés industrielles et agricoles représente cependant une collaboration extrêmement utile. Malheureusement, nous ne pouvons, faute de documentation complète fournie par les médecins de ces organismes, rendre justice à l'activité de tous.

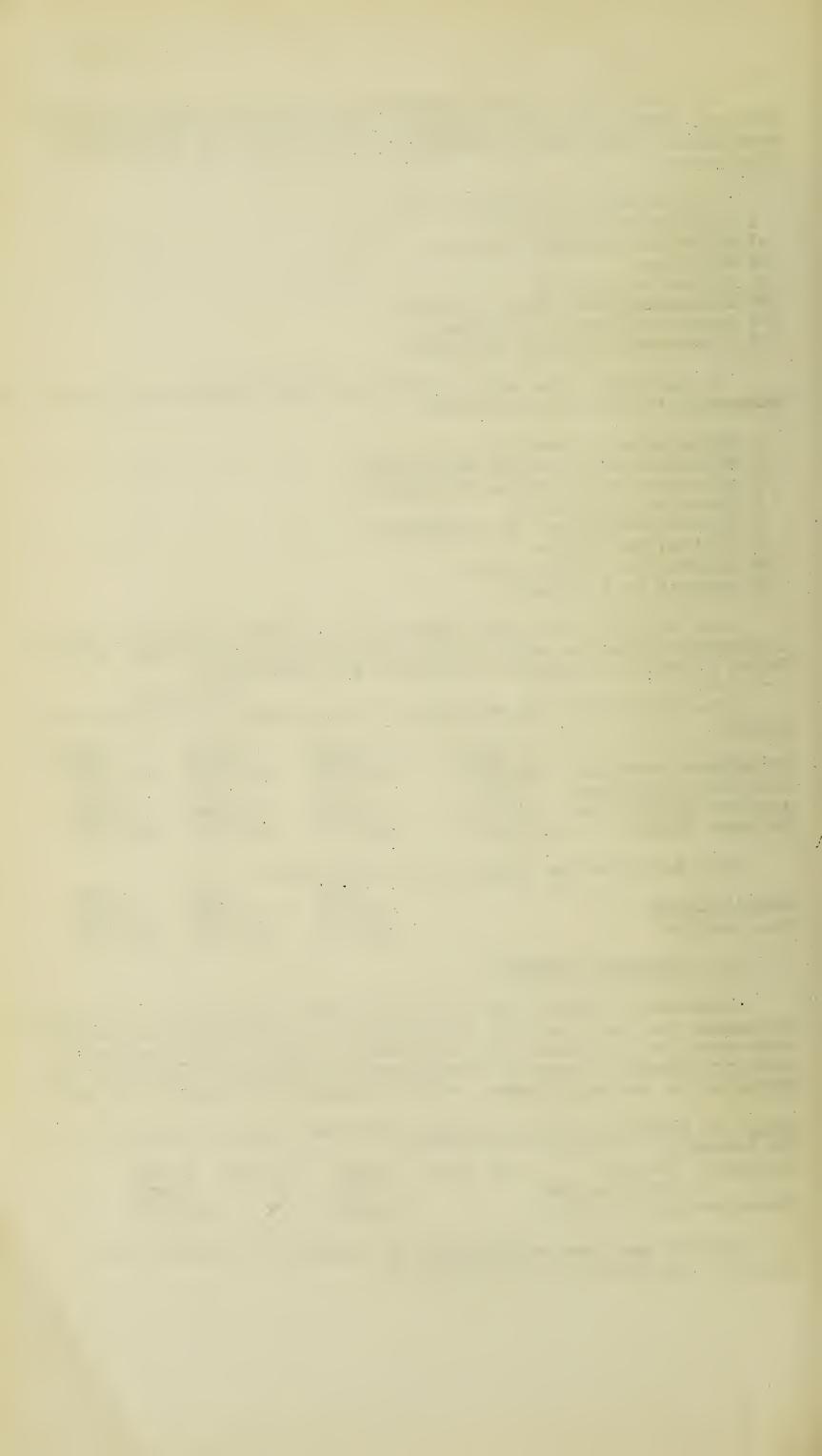
Régie du Chemin de fer du Mayumbe "Revima" (dans la zone d'action du Foréami):

 Indigènes traités
 en 1933
 5.886
 en 1934
 8.640

 " hospitalisés
 " 979
 " 1.098

 Consultations données
 " 31.814
 " 27.516

Un village pour ségrégation de lépreux se trouve sous le contrôle du médecin de la Revima.



#### Sucrière Congolaise

Le médecin de cette compagnie a été agréé par le Foréami et a collaboré avec cet organisme.

#### Compagnie du Chemin de fer du Congo

3 médecins et 2 agents sanitaires 15.519 indigènes (travailleurs compris) ont été traités et 820 hospitalisés.

#### Compagnie du Kasai

I médecin 22.858 indigènes traités, dont 940 hospitalisés.

#### Forminière

Les médecins de cette Société ont traité chez les indigènes libres 43.019 cas de maladies diverses, dont 2.242 furent hospitalisés. Il y eut I52 décès.

Une épidémie de variole-varioloïde ayant éclaté dans la région de Tshikapa, le personnel médical a procédé à la vaccination de 87.943 indigènes.

#### Huileries du Congo Belge.

Deux médecins dans le cercle de Leverville (Kwango); leur activité a été satisfaisante, ils n'ont toutefois fourni aucune statistique.

Un médecin à Alberta. Lors d'un voyage d'inspection, le médecin provincial a apprécié la bonne tenue de l'hôpital et l'hygième dans les camps des travailleurs.

Un médecin à Elisabetha; l'activité de celui-ci est limitée aux travailleurs de la Société.

Le médecin du cercle de Flandria a été supprimé.

#### Société Equatoriale

Jusqu'en octobre 1934, le médecin a assuré le service des dispensaires de la Croix-Rouge du Congo à Wendji et Penzele et la prophylaxie de la maladie du sommeil dans les villages voisins.

#### Vicicongo

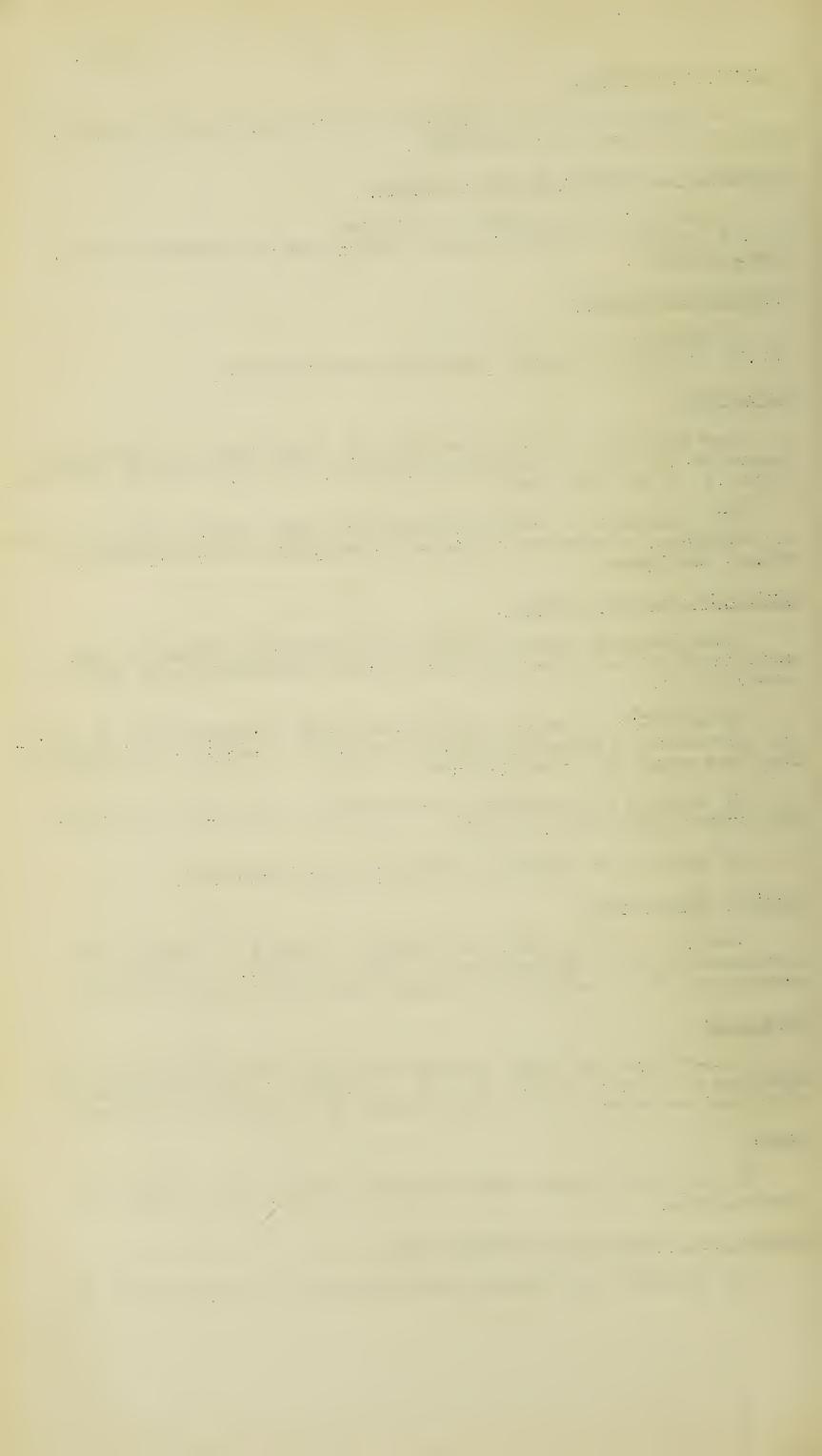
Le personnel de cette Société collabore intimement avec les médecins de l'Etat le long du rail, notamment pour le service des dispensaires ruraux et la surveillance de la maladie du sommeil.

#### Socol

Le médecin a traité 402 indigènes libres, dont 87 ont été hospitalisés.

# Minière des Grands Lacs (Groupe Nord)

Les médecins ont traité indifféremment les travailleurs et



les indigènes libres. - 22.466 cas au total, et 72 décès.

#### Minière de la Tele

Un médecin a été engagé par cette Société; il a donné ses soins également aux indigènes libres. Nombre total de cas: 2,407 décès 32.

#### Mines de Kilo-Moto

I5.766 cas de maladie ont été traités par les médecins de cette Société. I.372 indigènes ont été hospitalisés. La pneumonie a été la cause principale des décès.

# Minière des Grands Lacs: (Groupe Sud)

Près de 2.000 indigènes libres ont été traités en 1934 par le médecin de cette Société, notamment 291 cas de pian et 44 de syphilis.

#### Somi ba

A Angumu, le médecin a soigné I.899 indigènes, dont 416 cas de pian et 239 de syphilis.

#### Cobelmin

Le médecin de cette Société a traité à Kampene 563 cas de pian et de syphilis.

#### B.C.K. à Kamina

Le médecin a traité I.796 malades, dont I99 ont été hospitalisés.- 7.590 consultations ont été données à des indigènes libres.

#### Geomines et U.M.H.K.

Les médecins de la Géomines à Manono et le médecin U.M. à Kipushi, ont traité un certain nombre d'indigènes libres, atteints de pian, syphilis, maladie du sommeil, affections oculaires.

#### C.- CROIX-ROUGE DU CONGO DANS LA PROVINCE DE STANLEYVILLE

4 médecins, 6 agents sanitaires et 2 infirmières ont été en service en 1934.

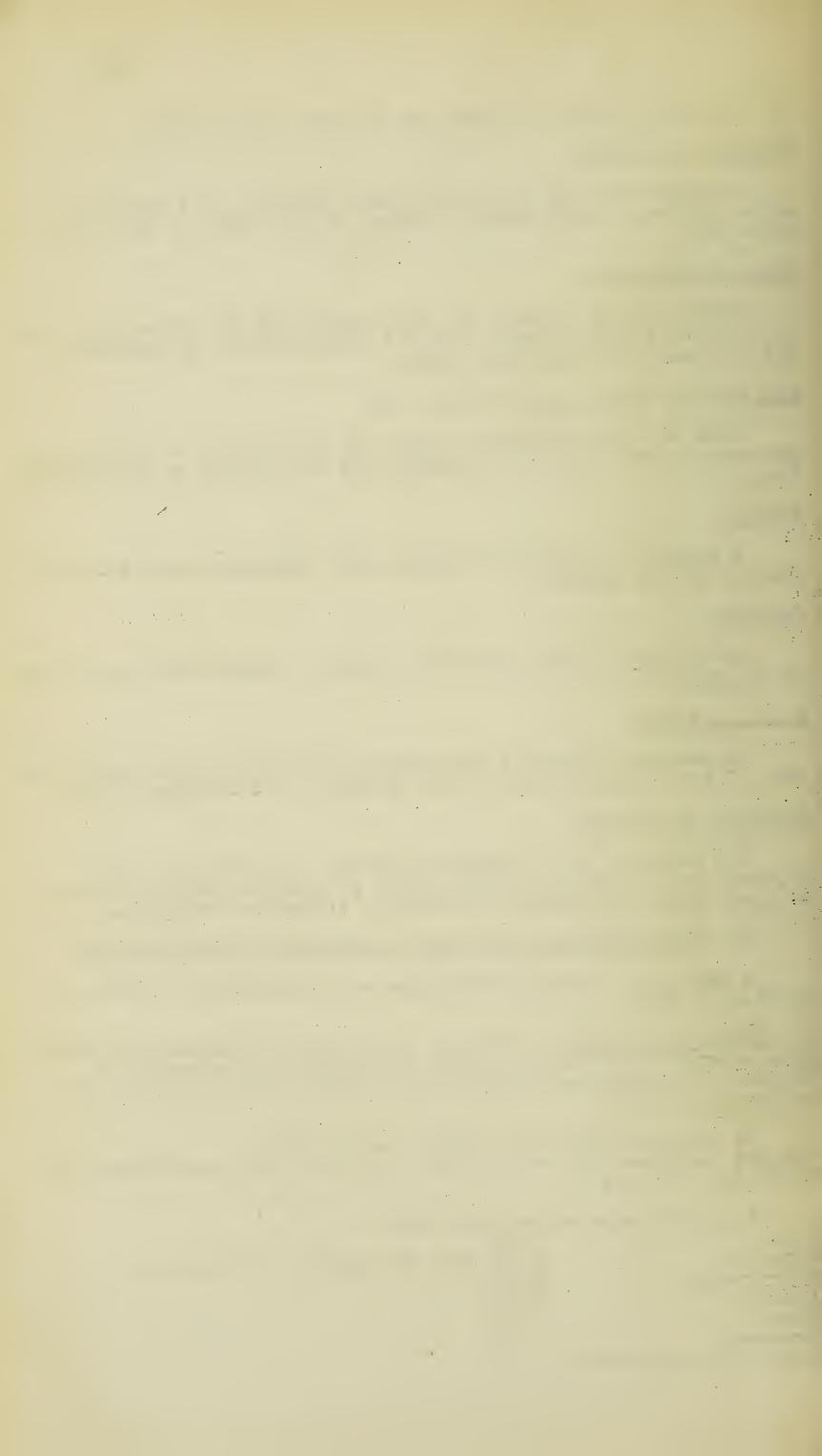
Io- Centre de Viadana: un hôpital pour noirs à Viadana, deux hôpitaux secondaires à Isiro et Poko, 3 dispensaires dépendant de Viadana, 3 dispensaires contrôlés par Isiro, 2 dispensaires contrôlés par Poko.

24 Européens ont été traités. Pas de Décès 52.966 Indigènes ont été traités. I.267 ont été hospitalisés avoc 76 décès, soit 5,9 %.

Les affections principales sont:

Pian I.636

Syphilis 2.375 dont 36 syphilis héréditaires
Blennorragie 4.239
Ulcères 2.217
Lèpre 519
Pneumonie III
Tuberculose pulmonaire 9



2°- Centre de Wamba: un hôpitll pour noirs avec maternité et 3 hôpitaux secondaires, à Pawa, Bafwabaka et Avakubi, contrôlant 12 dispensaires.

88 Européens ont été traités et 56.664 indigènes. - I.I96 malades ont été hospitalisés, dont 75 décès, soit 6.2%.

Les affections principales sont:

Pian 7.I28 cas tuberculose pulmonaire 34 cas, dont 12 décès pneumonie cas, dont 5 décès I35 ictère catarrhal syphilis 3.665 blennorragie -6.482 lèpre I35 5.145 ulcères phagédéniques

Il a été fait 56 opérations de chirurgie majeure et II9 accouchements. 3 matermités rurales ont été créées en annexe des dispensaires.

Au centre antilépreux de Pawa, d'importants travaux de recherche ont été faits en 1934, notamment en matière de thérapeutique de cette endémie.

D.- <u>F.O.M. J.L.A.C</u>. (Fondation médicale de l'Université de Louvain au Congo)

Trois stations sont en activité:

# I. Kisantu:

Les médecins et les infirmières religieuses se sont occupés activement de la formation d'infirmiers et de garde-accoucheuses indigènes.

Au dispensaire: 4.121 cas traités et 54 décès.

A L'hôpital: 99I hospitalisés et 5I décès. On signale 2I cas de tuberculose osseuse, cutanée et ganglionnaire. 388 interventions chirurgicales majeures ont été pratiquées ainsi que II8 accouchements.

Il y a IO élèves à l'école d'infirmiers.

- 2. <u>Yasa:</u> Le titulaire collabore activement aux travaux de la mission médicale du Kwango (voir plus haut). I8.25I indigènes ont été traités.
- 3. <u>Katana</u>: Les installations hospitalières sont achevées. Les deux médecins de ce poste, qui comporte 8 lits pour Européens et 24 lits pour indigènes, ont traité 27 Européens (I décès) et 7.436 indigènes (I2 décès).

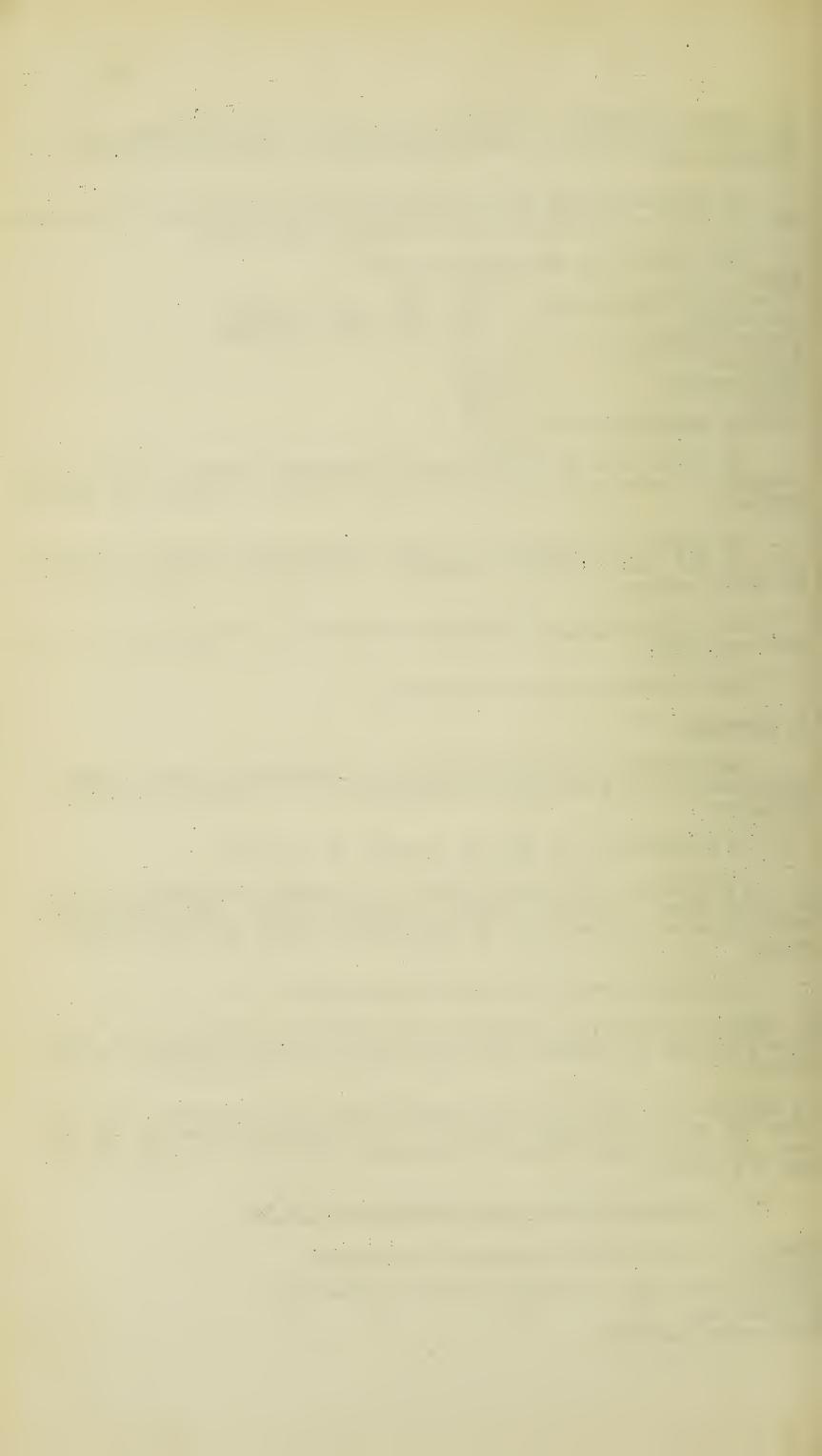
#### E. - CENTRES MEDICAUX DES MISSIONS NATIONALES

Kangu Mangembo voir rapport détaillé du Foréami.

Djuma. Resté sans titulaire pendant l'annéo I934

Mwilambongo id id id id

Hemptinne St.Benoit



Le médecin collabore à la mission médicale Kasai-Sankuru (voir plus haut).

Au dispensaire, I2.868 cas furent traités (I59 décès).

Les affections les plus importantes sont: tuberculose 42 cas -IO décès dysentérie amibienne 395 " - 4 ankylostomiase 3.090 " - 4

Le pian est rare dans cette région, par contre, la syphilis est en progrès. S'il n'y a pas d'hôpital organisé dans cette mission, les RR. Soeurs ont cependant recueilli 316 malades chroniques et grabataires.

Le total des consultations s'élève à 78.082 avec une moyenne journalière de 260 malades.

# Luluabourg St. Joseph.

Ce poste de mission a collaboré à la mission médicale du Masaï-Sankuru (voir plus haut).

L'hôpital comprend des chambres pour européens, une maternité pour indigènes et une salle d'hospitalisation.

I49 malades furent en plus hébergés dans le lazaret tenu par les religieuses.

Au dispensaire on a traité 7.787 cas (I27 décès).

Les maladies principales sont: 4 décès tuberculose I4 cas 107 " 3 dysenterie amibienne 240 11 23 pneumonie 38 " I.419 " ankylostomiase I77 11 syphilis

Le médecin a fait 99 accouchements; 26.718 consultations ont été données.

#### Tshumbe Ste Marie

Le médecin de ce poste est rentré en congé en août I934. Il avait collaboré à la lutte contre la maladie du sommeil dans sa région.

L'hôpital accueille les tuberculeux et les malades du sommeil grabataires.

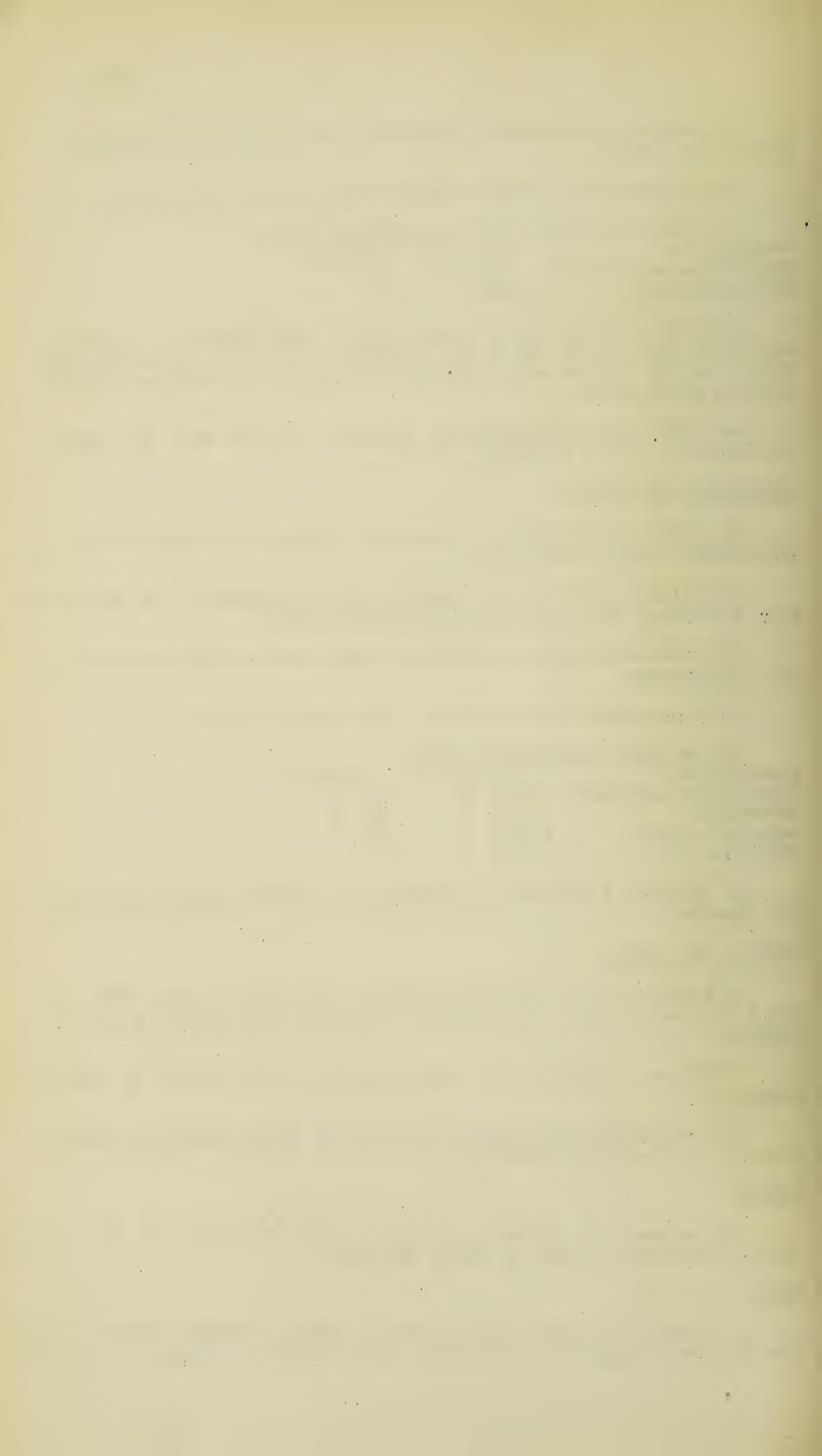
Une religieuse infirmière a dirigé ce centre médical pendant l'absence du médecin titulaire.

## M' Baya:

En l'absence du médecin, rentré en juillet I934, une Révérende Soeur infirmière a géré ce poste médical.

## Lolo:

Ce poste est resté sans titulaire pendant l'année 1934; un Révérend Frère, membre de l'A.M.I.B., en a pris la charge.



#### Wafania:

Créé en juin 1934. Le médecin a traité 7.907 malades, parmi lesquels 74 lépreux, 6 tuberculeux, ISI syphilitiques et I.ISI cas de pian. 60 interventions chifurgicales ont été pratiquées.

# Bondo:

Le médecin est rentré en Europe en juin. Le centre a fonctionné sous la direction d'une religieuse infirmière.

#### Fataki:

I médecin et 3 infirmières religieuses dirigent l'hôpital pour indigènes, qui compte 60 lits (2 salles de 30 lits) et 6 chambres à 2 lits pour tuberculeux.

Il y a en plus 2 chambres pour malades Europénns.

En 1934, on a traité: 80 Européens - 2 hospitalisés 5.668 indigènes - 602 hospitalisés.

Les affections principales sont:

grippe 303 cas
tuberculose 44 " - II décès
pneumonie 49 " - I5 "
bilharziose 5 " - 2 "
syphilis 75 "
pian 535 - "

Le médecin participe activement à la lutte contre la poste endémique. Un secteur de surveillance lui a été confié.

A la maternité, IO6 accouchements ont été faits.

# F, - CENTRES DES MISSIONS ETRANGERES

Les centres de Kibunzi (Cataractes-Nord), Banza-Manteka (Cataractes-Sud) et Sona-Bata (Inkisi Lukunga), ont collaboré à l'oeuvre du Foréami. (Voir rapport de cet organisme).

# I. Vanga s/Kwilu

Le médecin a hospitalisé I.879 malades (III décès)et a pratiqué 208 opérations chirurgicales. Au dispensaire, il y a eu 9.344 nouveaux cas &uxquels 34.362 consultations ont été données.

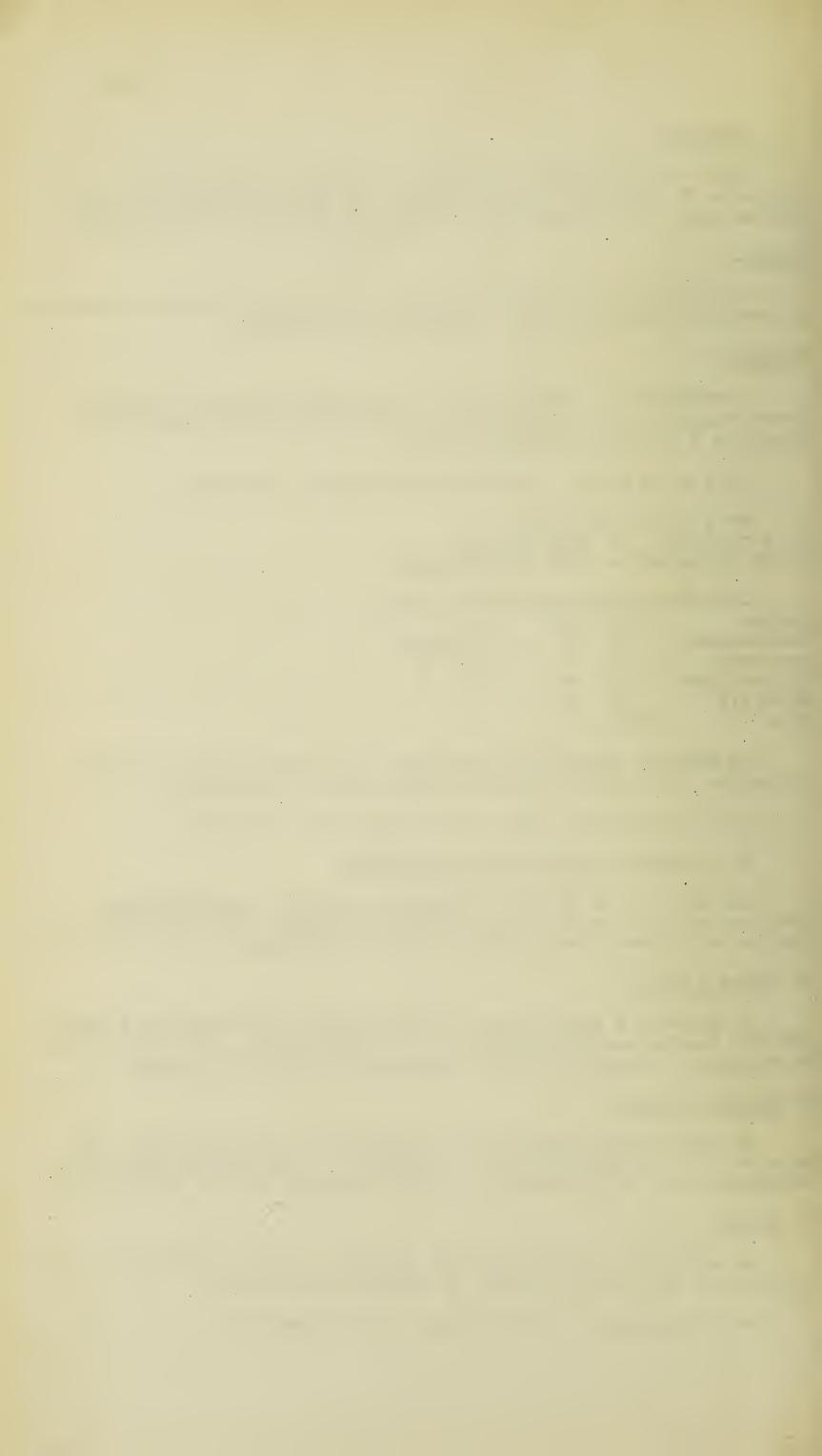
# 2. Moanza s/Inzia

Un hôpital de 8 bâtiments renfermant au total 86 lits. 2II malades ont été hospitalisés. Le médecin a pratiqué 38 opérations chirurgicales. Au dispensaire, 4.5I7 nouveaux cas ont été traités.

#### 3. Bolobo

Le médecin a hospitalisé 379 malades (I3.738 journées d'hospitalisation, 89 décès) et fait 22 opérations majeures.

Au dispensaire, 6.101 malades ont été traités.



A l'intérieur on a organisé des dispensaires pour la lutte contre le pian et la syphilis: 55I cas de pian et 59 syphilitiques ont été traités.

#### 4. Lediba

Ce poste médical fonctionne depuis août I934. Le médecin dispose d'un petit hôpital. Son activité a été orientée surtout vers la création de centres de traitement de la maladie du sommeil. 658 malades divers ont été traités.

## 5. Mutoto

Ce centre n'a pas fourni de statisitiques, le médecin étant en congé.

#### 6. Bulape

Le médecin a traité II.507 nouveaux cas et donné I57.315 consultations.

Parmi les affections les plus importantes, on relève I.I80 cas de pian, I8 tuberculeux, 395 syphilitiques et I83 malades du sommeil. - 215 opérations chirurgicales ont été pratiquées.

# 7. Lubondaie

Le médecin de ce centre n'est rentré d'Europe que vers la fin de l'année. Le service a été assuré par des infirmières. 256 malades ont été hospitalisés. 40.017 consultations.

# 8. Bibanga

Le médecin participe à l'activité de la mission médicale du Lomami (voir plus haut).

Il a traité:

Au dispensaire: I6,363 nouveaux cas A l'hôpital : I,080 malades - (90 décès)

Les affections les plus importantes sont: 908 cas de schistose miase (23 décès), 2I tuberculeux (IO décès), I63 lépreux (7 décès), I39 syphilitiques.

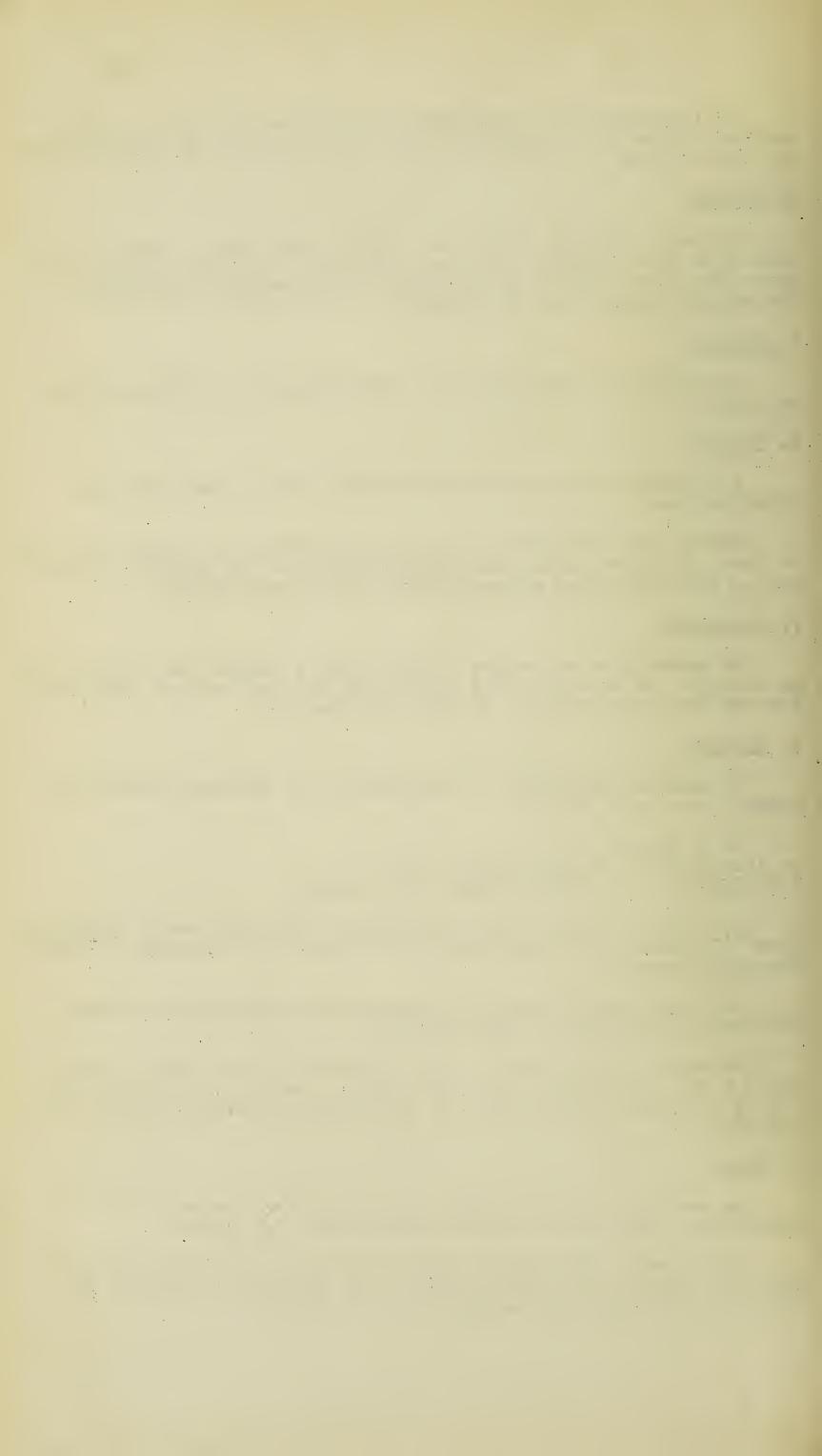
On a pratiqué 69 opérations majeures de chirurgie. Au total 132.687 orsaltations ont été données.

En annexe, de la mission, une léproserie fonctionne et donne asile à 457 lépreux et à 237 non-lépreux (parents et famille). Il y a eu 8 décès, 5 désertions, 3I guérisons apparentes placées sous contrôle.

# 9. Luebo

Le médecin a traité I5.004 nouveaux cas et donné 50.977 consultations. 328 malades furent hospitalisés (3I décès).

Les maladies importantes furent: 37 tuberculeux, 96 syphilitiques, 30 lépreux, IIO cas de pian et 63 malades du sommeil. I3 opérations de chirurgie majeure ont été faites.



# IO. Minga

Le médecin qui contribue à la lutte contre la maladie du sonmeil a traité I.378 nouveaux malades divers. 642 malades ont été hospitalisés (27 décès). A noter: I69 syphiliqueus, I62 cas de pian 6 tuberculeux. On a pratiqué 2I grandes opérations et fait 29 accouchements.

Une léproserie fonctionne sous le contrôle de cette mission. Le ler janvier 1934, il y avait 146 malades. Pendant l'année, 52 nouveaux cas furent admis.

# II. Wembo-Niama

Le médecin collabore à la lutte contre la maladie du sommeil. Il a traité en plus, I. I38 nouveaux malades divers, dont 342 furent hospitalisés, I7.836 consultations ont été données. Affections principales: I47 syphilis, 87 pian. On a pratiqué 54 opérations chirurgicales majeures. Une petite zone goîtrigène existe dans cette région.

# 12. Lotumbe

Le médecin a traité IO.938 cas, hospitalisé 398 malades et fait 296 opérations chirugicales.

Affections principales: IZI cas de lèpre, 2.96I pian, 69 tubereulose, 406 syphilis.

# I3. Monieka

7.203 nouveaux malades, 353 hospitalisés, I22 opérations chirurgicalles. Affections principales: I9 lépreux, 55 malades du sommeil, 42I cas de pian, I9 tuberculeux et I9 lépreux.

#### I4. Tondo

3.090 nouveaux malades, I29 hospitalisés et I25 opérations chirurgicales. On signale surtout I4 lépreux, 263 anciens malades du sommeil, I tuberculeux, 288 syphilitiques et 300 cas de pian.

# I5. Mondombe

Le médecin a traité 5.711 nouveaux cas. I29 malades furent hospitalisés et 92 subirent des opérations chirurgicales. Affections importantes: 22 lépreux, 581 pian, I918 syphilis.

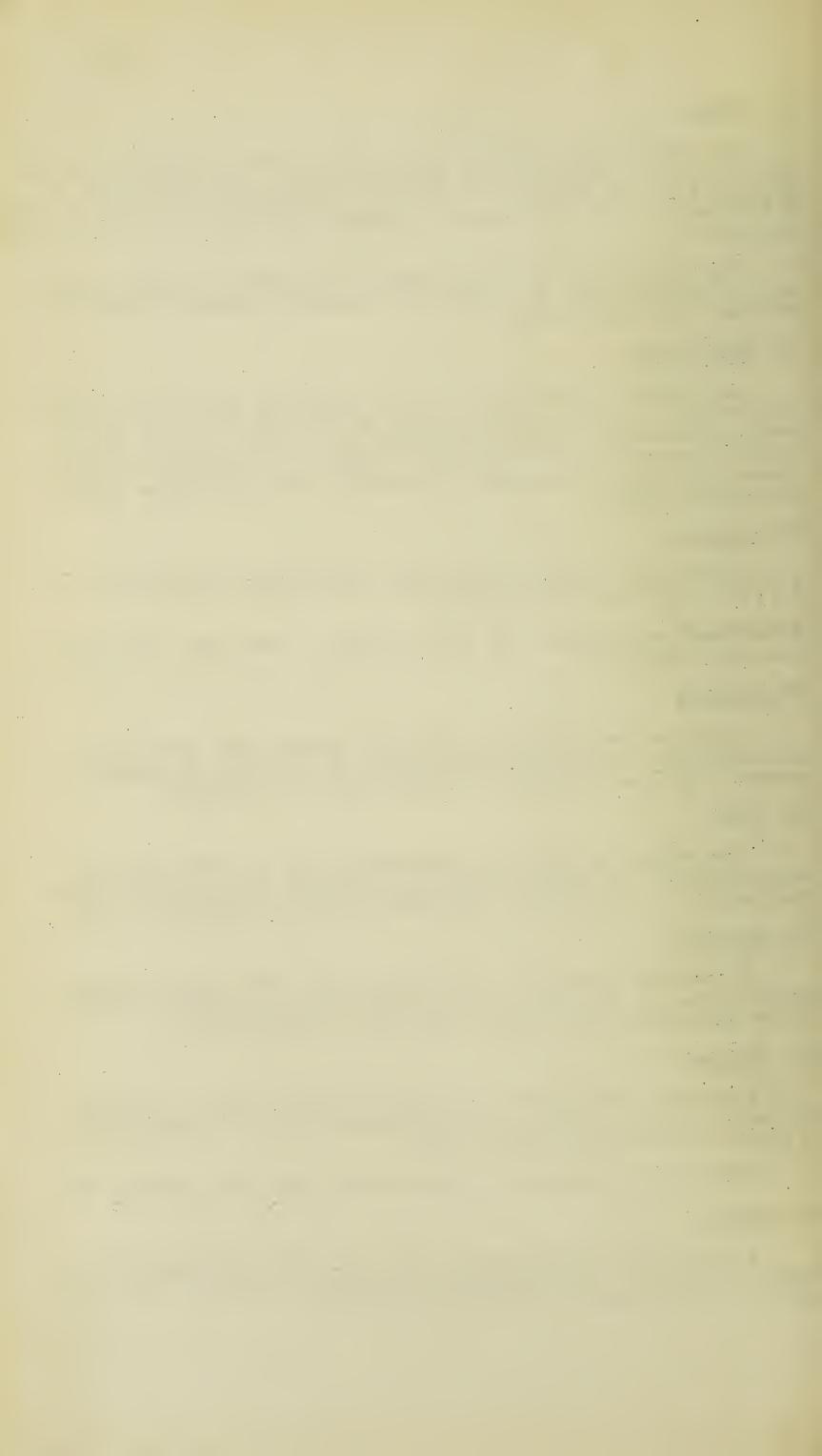
## I6. Baringa

Ce centre n'est ouvert que depuis juillet 1934. Le médecin a traité 4.620 nouveaux cas. 269 malades ont été hospitalisés. On a fait III opérations chirurgicales.

Affections principales: lèpre 30 cas, pian 584, syphilis 604.

#### I7. Yakusu

2 médecins et 3 infirmières ont traité 83 européens et 6.139 indigènes. - 120 opérations de chirurgie majeure furent pratiquées. - 613 indigènes ont été hospitalisés.



Dans les dispensaires dépendant de ce centre, on a traité 8.202 nouveaux cas et donné I22.000 consultations.

Ce centre a participé à la lutte contre la maladie du sommeil dans deux secteurs, où 34.908 indigènes ont été recensés et 18 nouveaux cas diagnostiqués.

Une école d'infirmiers fonctionne dans cette mission, ainsi qu'une école d'accoucheuses.

# 18. Kwandruma (Rethy)

2 médecins, 2 agents sanitaires et une infirmière ont traité 15 européens et 6.423 indigènes. - 640 malades ont été hospitalisés.

Total des consultations 35.500
" " opérations majeures 42
" accouchements dystociques 30

Cet organisme de mission participe à la lutte contre la peste dans la zone endémique du Lac Albert. Il contrôle également 3 dispensaires ruraux où 6.686 nouveaux malades ont été traités.

Affections principales: 46 lépreux, 54 tuberculeux, I.I80 cas de pian et 46 cas de syphilis.

# 19. Chibambo

I.860 malades ont été traités au dispensaire et 243 à l'hôpi-tal'

38.305 consultations ont été données.

Le médecin a fait 363 opérations chirurgicales diverses. Ce centre participe à la lutte contre le trachome et surveille 5 centres de traitement, où 2.772 malades ont été soignés.

#### 20. Songa Mato (Mwilambwe) et Kabongo

234 malades ont été hospitalisés sur un total de 5.683 nouveaux cas.

Il a été fait II3 opérations de chirurgie majeure.

Le médecin s'est consacré également au traitement des lépreux, dont 65 nouveaux cas ont été diagnostiqués.

#### G.- DISPENSAIRES RURAUX

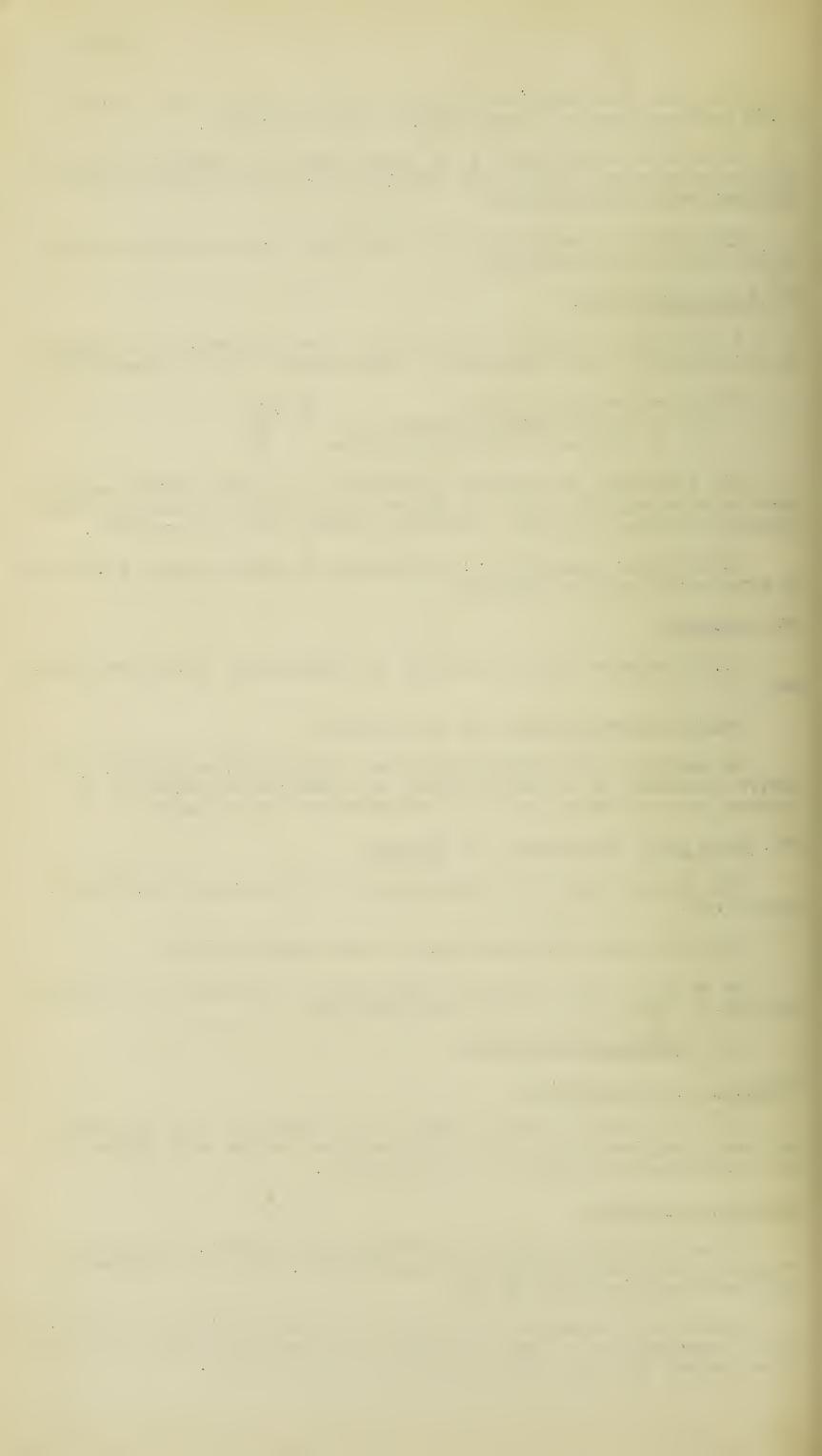
#### Province de Léopoldville

Voir rapport du Foréami pour ce qui concerne la zone occupée par cet organisme. Les autres dispensaires ruraux sont gérés par des missionnaires membres du S.A.D.A.M.I.

#### Province de Lusambo

Il en est de même dams la ^Province de Lusambo, à l'exception toutefois des dispensaires de Katako-Kombe, Basongo et Yakaumbu. Voir tableau ci-annexé. (p.57)

Faute de ressources, des caisses administratives de chefferies, cette organisation ne peut recevoir une extension rapide. On projète cependant de créer quatre nouveaux dispensaires.



# Province de Coquilhatville

Un nouvel essor a été donné au développement des dispensaires qui jouissent d'un grand succès parmi les indigènes.

# Provinces de Stanlovville et de Costermansville

Le tableau ci-annexé indique le développement considérable de cette organisation sanitaire en 1934. De plus, la surveillance médicale des dispensaires a été perfectionnée: des médecins des agents sanitaires et des religieuses infirmières y consacrent le meilleur de leur activité.

#### Province d'Elisabethville

Les 5 dispensaires ruraux relèvent des médecins de Dilolo et de Kabalo et de l'agent sanitaire de Kinda.

En résumé, on peut conclure que, aussi bien le nombre des dispensaires que celui des malades traités est en augmentation continue: 90 dispensaires contre 77 en 1933 et 578.152 indigènes traités contre 491.053 en 1933.

On peut d'ailleurs espérer la création de bon nombre de nouveaux dispensaires à la suite de la réorganisation des circonscriptions indigènes et de l'intervention des caisses de chefferies dans les frais d'exploitation de ces formations sanitaires rurales.

Le tableau ci-après résume l'activité des dispensaires ruraux pendant l'année 1934

#### H. - MEDECINS PRIVES

Le Dr. GALLER, installé comme colon à Kamami, dirige un centre d'Assistance Médicale aux Indigènes; il a soigné I.148 cas de maladies, parmi lesquelles 127 cas de syphilis

" dysentérie " maleria 60

96

29 " d'ankylostomiase

#### I .- BATEAU HOPITAL "BELGIQUE"

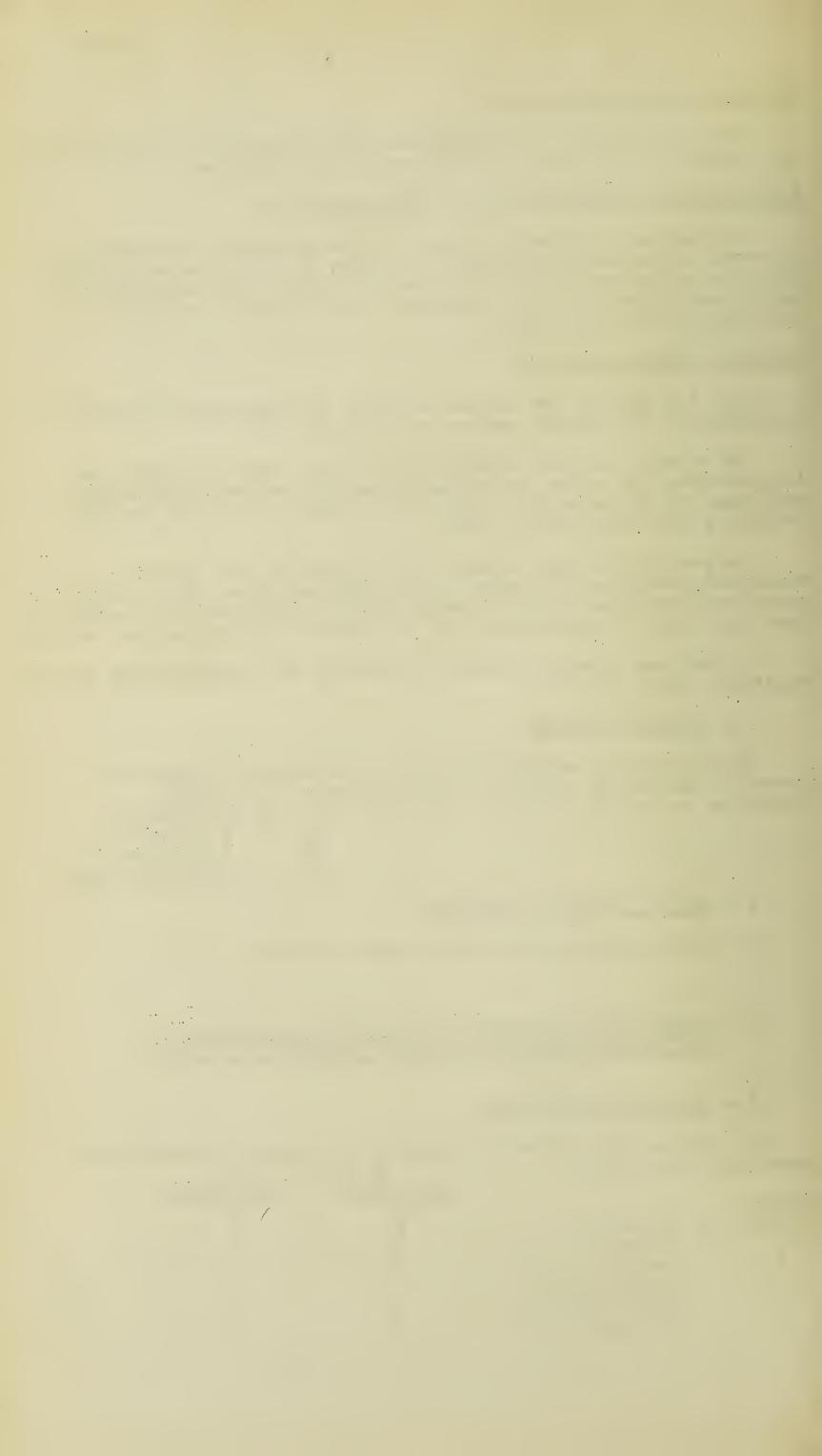
Le bateau hôpital n'a pas été armé en 1934.

# 2°) FORMATIONS SANITAIRES AUXILIAIRES SANS MEDECIN ASSISTANCE MEDICALE INDIGENE BENEVOLE (A.M.I.

# A. - MISSIONS RELIGIEUSES

Le tableau des postes auxiliaires de mission s'établissent Missions comme suit pour 1934.

			Nationales	<u>Etrangères</u>
Foréami			20	. 9
Province	de	Léopoldville	II	I
44	11	Lusambo	9	I
11	ft	Coquilhatville	<b>I</b> 3	3
11	11	Stanleyville	I	I
11	\$1	Costermansville	I	red.
11	11	Elisabethville	I7	3



# PISPENSAIRES RURAUX - PROVINCE DE STATESYVILLE

	TOTAL:	Semliki	ر ا ا	Gombari Gombari	\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	Trumi Erball-Touri:	TOTAL	Doruma	The off	Dingila-Titule	·;	TOTAL	-Ouest	Mord-Ouest	S 다 다 도	Stanleyville:	GROUPES	ICT
	24	S) C	75 K	ე ტ	IO	S	17	!	H H	- <del>ک</del> د	А	22	1 1 1 1 1 1	 M ←1	) <del>\</del>	`	:saires	:Nombre
	18.472	668	+ C	。 で い い	· 40	70	3.707	: UT	6.4 7.4	I. 192	3	-83	2.062	О М П СО	. 36	>	. Pian	
	4, 008	27	7 ~	2 2 2 2 2 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	<u>2</u>	470	(0)	. CD .	~ C	080	Ċ	2.440		$Q_{j} = 0$	787	3	Syphi: -lis:	MON
	33.422	I. 922	1 O O	G I		J., 54	1 1 200		30%	0.353	71	5.428		40	8 8 5 5	.ţ	Ulcèrcs: phagédé: -niques:	NOMBRE DE 1
10	898	1 <del>7 6</del> 7 4 7 4 7 4 7 4 7 4 7 4 7 4 7 4 7 4 7	1 O	0	~7	~7	754	l	127	32 22 22 1	) )	749	469	4 1/2	53	<b>&gt;</b>	Lèpre:	MALADES
8	- I	ဖ ၊	ı	<del>  </del>	•	S	23		<b>-</b> 	I CT &	)	Ι	₩ 1 1	ı	t ı		Tubercu -lose pulmon.	TRAI TES
	29 630		(C)	1-1	(1)	00 i=1	I4.346	88	9 0 0	5.273		8.000	736 30I	70	60	. ; I	Wal.app. respira- toire	S POUR
		77	5 5 1 3	22	S	34	(2)	· · ·	מ גט •	4.285		14.315		3 CS 2	15- 0	;	Malapp. digestif	
	78 481	7.013	. 67	. 35	. 89	47	62	・ 。 の () い ()	3 90 90 90	IO, 538				2,15	, 09 , 34		Autres affec- tions	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
( )	TRO 727	15,468	5,20	4.IA	4 82	3.43	1:0:	19.6 14.6	3, I8	20.588 40.095		ोंग ।	10.353 3.202	6.6I	633	i I	1 (	Totanx
	354 782	0 C	, <u>I4</u>	I7.30	8,92	3 ₅ 50	95, 206	. 38 38	3. I6	21.252 41.121				5.48	3.30 5.44	1 1 1	niques anti- yphil.	١ ١٠ ١٠
	318 T80	4 60	8.I9	22.22	200	ঠ ড	I5I_826	5.440 H	3,84	50. 355 50. 325		177.758	42,707	O IS	6,04 2,15	1 1 1	talisa- tion	ואכ
\{\tau_{i}\}	5 290	707	1-7	ZZ	30	, 67	4 348	10 F	4 O	1.44T		21   22   22	2 : 0 4 : 07 2 1	70 i	00 - 7	1	ਮ ਨਾ	rag -

TOTAL GENERAL

42.0II 9.135 52.715 2.40I 37

51.976

57.003

196.399 411.677 660.018 647.764 16.083

ř
16.5
0
II.
-
NDALKE
5
10.5
TX.
NURAUX - I
1
F
1
PROVINCE
国 D国(
100
0
200
13
监
S
N
V
H

	]]	11	1						
		TOTAL GENERAL:	150	TOTAL GENERAL:	TOTAL	Kasongo Kindu	TOTAL:	Kivu: Costermansville Kalehe Uvira Rutshuru Lubutu	DISTRICTS et GROUPES
თ	ુ અ	7	42 3	100	4	   H 03	ထ	HHWHW	
III	II. 262	40I	96 305	E8	I. 634	I.559	16.520	II.905 3.54I I.04I 33	Pian
360	385	I89	I89	१८८३ -	337	30I 36	186	330 88 64 4	NO:
DISPENSAIRES I. 647   6	DISPENSA		DISPENS	14,483	5.094	5,036 58	9.389	6.832 I.486 659 4I2	NOMBRE DE Phi:Ulcères is :phagédé :-niques
	AIRIS 2I	Ia	SAJRES 3		40	15 25	88	I3 70 3 eigneme	MALADES
RURAUX -	RURAUX -		RURAUX -			1 1	1		TRAITE Tubercu -lese pulmen.
PROVINCE T TOO	PROVINCE 775		PROVINCE	14.692	3.643	3, 606 37	11.049	6.415 2.108 2.108 1.825 701	S POUR .  "Mal app "respira" toire
ית.	E DE LISAMBO 715 4		用 DA COQI	32.307	6.817	6.746 7I	25.490	19.529 2.517 2.650 794	
ELISABETHVILLE	MBO 4.649	39.294	JJLHATVIT 3, 646 35, 648	30.660	13.706	I3.I49 557	16.954	8.339 4.671 3.108 836	faffec-
7	7.807	39.902	1.H 3.745 36.157	III. 247	31.271	30.422 849	79.976	53.352 14.424 9.417 2.783	Totaux
		1 1	1 1	80.820	25. T89	22,723	55.63I	I6.8I4 5.902 29.689 3.226	Inject. antipia niques
	ž.	72.972	Nombre consult. 24,272 48,694	ŧ		t i	22.745	20. II8 2.627	Inject.:Journécs:Nombre antipia:d'hospi-:d'hosniques:talisa-:pitali
		1 1		ı	1 1	1 1	556	- 409 147	Nombre d'hos- pitali

# Ces formations sanitaires ont traité en 1934:

						uberculose:	
Lusambo Coquilhatville Stanleyville	: 75.040 : 55.338 :I25.447 : I3.779	: I	.489 337 547 156	247 256 3.545 68	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	IO 44	72 I66 I.790 5
Costermansville Elisabethville	: 82.830	: 4	.923	1.621	•	?	? <b>3</b> 8
Foréami	:181.201	•	?	?	•	?	?

La réduction du barême des subsides alloùés aux religieuses des Missions nationales desservant des dispensaires à permis l'agréation d'un certain nombre de nouveaux centres sans augmenter la charge budgétaire.

Aussi le nombre des postes médicaux, desservis par des missionnaires et des religieuses, que le Gouvernement a subventionnés, a passé de 53 à 72 (y compris les formations auxiliaires dans la zone d'action du Foréami).

En outre, I8 postes médicaux des Missions étrangères desservis par des non-médecins, ont été subsidiés pendant l'année I934, contre I5 en I933.

#### B. - PROTECTION DE L'ENFANCE NOIRE

Le Gouvernement a subventionné I34 consultations de nourrissons indigènes.

Nombre d'oeuvres: Moyennes des présences

Foréami			4I	8.405
Province	de	Léopoldville	22	I.890
11	<b>(1</b>	Lusambo	8	549
tt	11	Coquilhatville	24	I.955
11	tt	Stanleyville	I6	1.833
11	ŧı	Costermansville	5	598
tt .	11	Elisabethville	18	1.191
			gred start and state and	the part and are seen put and the
			I34	I6.42I

L'augmentation du nombre des consultations de nourrissons a pu être réalisé sans autre charge pour le budget grâce à une nouvelle formule de subvention, Il y avait en 1932, 97 consultations et en 1933, II8 consultations subventionnées.

 $\mathbf{x} \mathbf{x}$ 

# 4°- ECOLES DES AUXILIAIRES MEDICAUX INDIGENES

## I.- ECOLES D'INFIRMIERS

L'année 1934 a marqué un premier pas dans l'évolution de nos écoles. La réorganisation de l'école d'infirmiers, de l'école des gardes-sanitaires et de l'école d'aides-accoucheuses a été étudiée par les services du Gouvernement pour être consacrée par une

ordonnance et être mise en application en 1935. La même ordonnance prévoit un degré inférieur d'enseignement pour la formation d'aides-infirmiers.

Répondant à un projet du Gouvernement Général, le Ministre des Colonies a fait examiner par le Conseil Supérieur d'Hygiène Colonia-le l'organisation d'une école centrale d'assistants médicaux indigènes qui constituera une nouvelle étape vers la formation de médecins auxiliaires indigènes. Ci-après le tableau résumant l'activité des écoles d'infirmiers.

			<u>éo/vill</u> e		Stan/ville	
Ie an	née	(aumis	23	6	6	IO
		refusés	3	I	•••	3
	ont	réussi l'examen	20	2	6	7
2e an	née	(admis	7	I	6	9
		refusés	2 5	••	-	<b></b>
	ont	réussi l'examen	5	I	6	9
3e an	née	(admis	3	7	6	5
	1	refusés	I 2	I	••	-
	ont	réussi l'examon	2	4	5	. 5
Stagi	aires	s diplômés	IO	I	8	IO

Des écoles d'infirmiers ont fonctionné à Kisantu (Fomulac) et à Yakusu (Mission B.M.S.), les sessions d'examen y sont présidées par un délégué du Service Médical du Gouvernement.

A Kisantu: Ie année: 4 élèves 2e " : 3 " 3e " : 3 "

Examen final: 3 diplômés

Examen final: I diplômé

#### II. - ECOLES DE GARDES - SANITAIRES

Léopoldville: 6 élèves ont été admis en première année, 4 ont réussi l'examen.

En deuxième année, I3 élèves se sont présentés à l'examen: 4 ont obtenu le diplôme de garde-sanitaire, 2 doivent doubler l'année; les autres ont été écartés et engagés en qualité de chefs d'équipe du personnel indigène des services d'hygiène.

Stanleyville:

En le année: 7 élèves ont suivi les cours; 2 élèves ont été

eliminés pour indiscipline.

En 2e année, il y a eu 4 élèves, dont un a été éliminé pour indiscipline. Les 3 autres ont obtenu le diplôme de garde-sanitaire.

. .  Elisabethville: Pour les raisons exposées l'année dernière, l'école n'a pas été réouverte cette année.

# III .- ECOLES D'AIDES-ACCOUCHEUSES INDIGENES

A Léopoldville, 7 candidats qui n'avaient pu présenter l'emamen l'année dernière, ont été admis en 2e année.

A Stanleyville, l'école avait fermé ses portes en 1933 par manque d'élèves. Elle n'a pas été réouverte pendant l'année 1934.

L'école d'accoucheuses de la FOMULAC, à Kisantu, a formé I4 aides-accoucheuses, dont 5 ont rejoint la région de Banningville, les 9 autres originaires de l'Inkisi ont pris du service dans cette région.

Une autre école d'aides-accoucheuses a fonctionné à Yakusu (B.M.S.); 3 élèves y ont suivi les cours.

 $\mathbf{x}$ 

# 5°- ETABLISSEMENTS MEDICAUX

#### HOPITAUX ET LAZARETS

A part l'entretien normal des bâtiments d'hospitalisation, très peu de travaux ont été exécutés en 1934.

#### Province de Léopoldville

Le lazaret de Boma qui abritait les malades du sommeil et les aliénés, a été mcdifié pour être mis à la disposition des tuberculeux indigènes.

A la Clinique Reine Elisabeth de <u>Kalina</u>, les pavillons ont été reliés par des passages couverts et l'installation d'eau courante chaude a été complétée.

#### Province de Lusambo

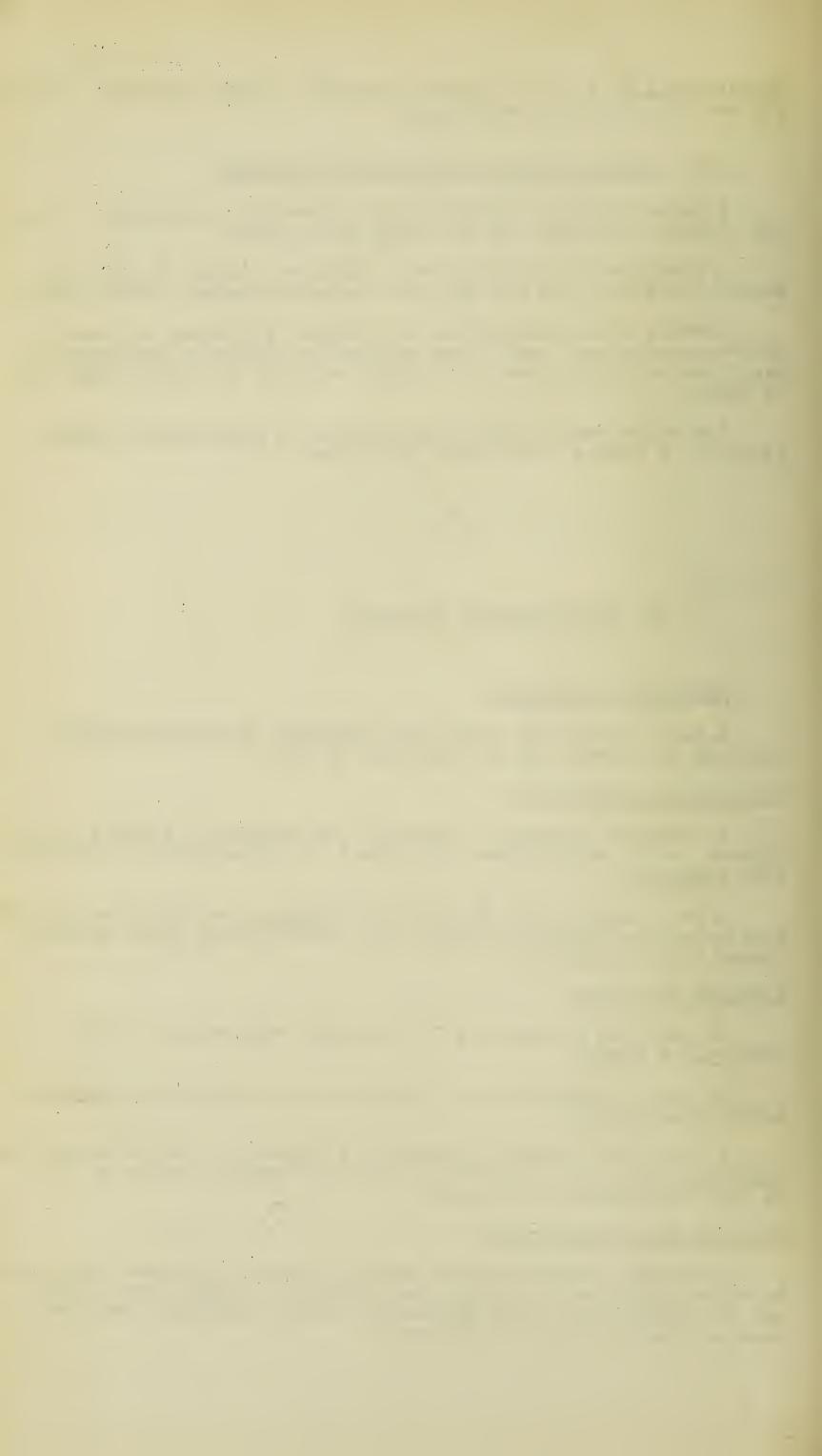
Un pavillon en pisé, de I5 lits, ppur tuberculeux, a été construit à <u>Luebo</u>.

La salle d'opération de l'hôpital pour indigènes de <u>Lusambo</u> a été reconstruite.

Les salles d'hospitalisation de l'hôpital du camp militaire de Luluabourg ont été reconstruites et leur capacité portée de 20 à 36 lits (matériaux provisoires).

#### Province de Coquilhatville

Seulement des réparations ont été faites à quelques bâtiments. Le Médecin provincial signale que l'hôpital d'Irebu tombe en ruines et souhaite que des dispensaires soient construits dans les centres desservis par des médecins.



# Province de Stanleyville

Une nouvelle cuisine-buanderie a été construite à l'hôpital des Européens à Stanleyville.

A <u>Buta</u>, l'aménagement de la salle d'opération du dispensairematernité pour Européens a été terminé.

A Dingila, le Gouvernement a repris l'hôpital de la "Cotonco".

A <u>Titule</u>, le médecin dispose de bâtiments prêtés par les "Vicicongo".

#### Province de Costermansville

Le projet du transfert de l'hôpital d'Uvira à Costermansville a été abandonné; un nouvel hôpital pour Européens sera construit dans cette localité.

A <u>Uvira</u>, un hôpital, fonctionnant comme dispensaire rural, a été construit et entretenu en 1933 et 1934 avec des apports partiels des caisses de chefferie.

#### Province d'Elisabethville

Les bureaux du Service Médical Provincial ont été transférés à l'étage au laboratoire.

Le service ophtalmologique a été installé à l'hôpital "Prince Léopold" à <u>Elisabethville</u>.

Les installations électriques des deux hôpitaux d'Elisabethville ont dû subir une revision.

A <u>Albertville</u>, un pavillon pour aliénés indigènes est en construction.

#### PHARMACIES

Pendant l'année 1934, en vertu des conventions conclues avec les firmes COPHACO et SOCOPHAR, le service pharmaceutique des Provinces de Léopoldville, Lusambo et Coquilhatville, a été assuré par ces Sociétés.

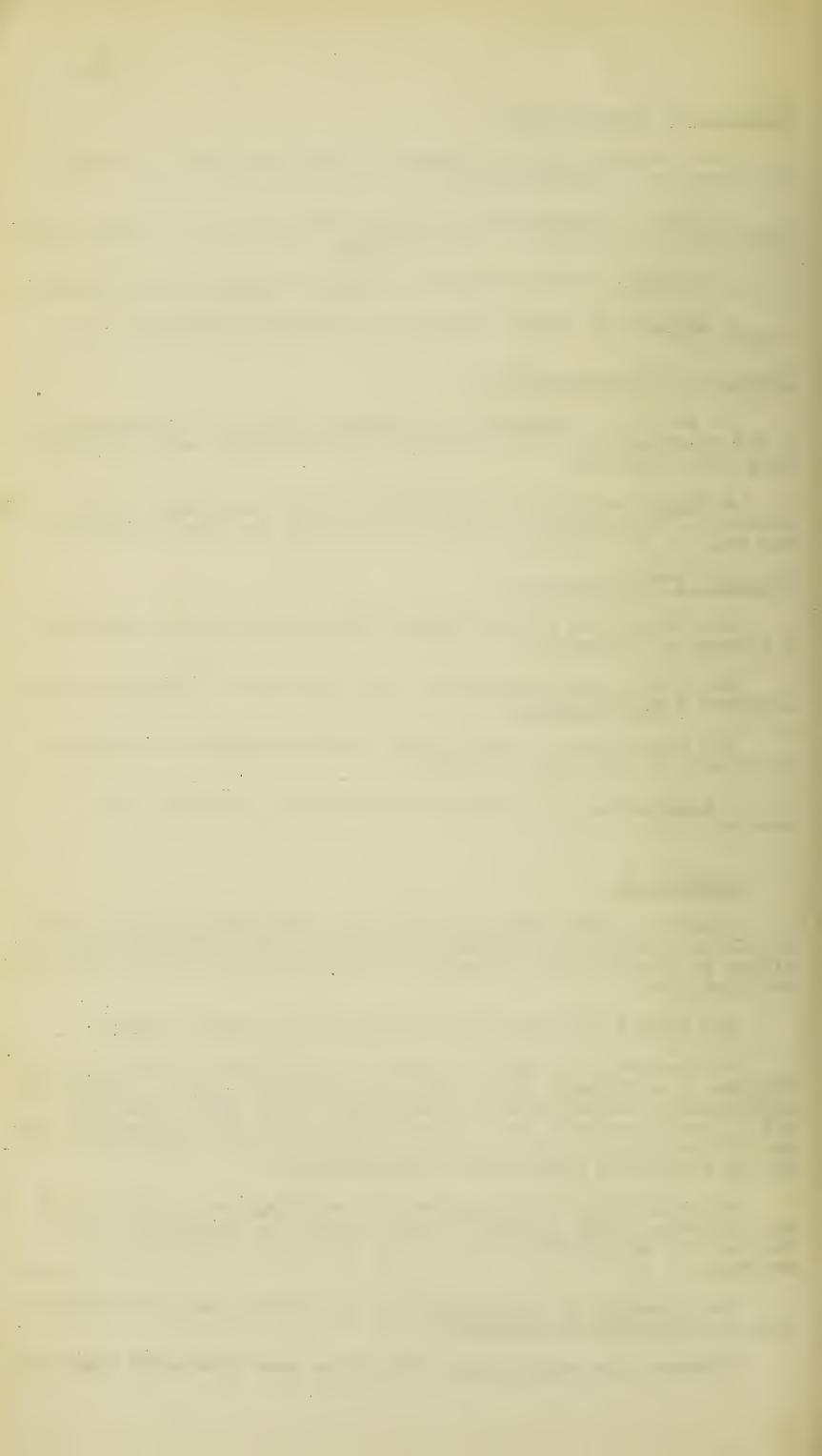
Les autres Provinces sont restées sous l'ancien régime.

Le Pharmacien en Chef, attaché à la Direction du Service de l'Hygiène, a continué à gérer, pour les Provinces sous le régime des conventions, les médicaments spécifiques et le petit matériel; cette gestion assurée par le Gouvernement Général ne comporte aucune difficulté ni par la création de réserves trop importantes, ni par un déficit de médicaments indispensables.

Au moment de l'établissement des réquisitions, la Direction de l'Hygiène a fait procéder, entre toutes les Provinces, à des échanges de médicaments, dans le but de réduire les stocks au maximum.

Ces échanges ont même porté sur les stocks remis en consignation aux Sociétés de pharmacie.

L'examen des réquisitions effectuées pour 1934 a été fait avec



un tel souci d'économie, que les consommations réelles ont, en certains cas, dépassé nos prévisions: néanmoins, l'équilibre a pu être maintenu préchsément par l'épuisement des réserves arrêtées au Gouvernement Général lors de l'examen des prévisions budgétaires.

Les quantités réellement consommées, dont nous avons une connaissance plus précise qu'autrefois, démontre la tendance générale
des Services médicaux à une utilisation plus rationnelle de certais
médicaments, tels les glyphénarsines et les néoarsphénamines. Les
quantités réquisitionnées ont été respectivement de 800 et 250
Kgs., quantités inférieures à celles des années précédentes, alors
que le nombre des malades traités est en augmentation.

L'intensification de la fabrication des vaccins par les laboratoires de la Colonie permettra à bref délai de réduire sérieusement ce poste de dépenses de notre service pharmaceutique.

L'effectif des pharmaciens ayant été ramené à 4 unités, par suite de l'application des conventions, le service de l'inspection des pharmacies privées n'a pu être assuré au cours de cet expreice, sauf en ce qui concerne les Société concessionnaires.

#### LABORATOIRES

Le cadre des médecins de laboratoire a été complété par des commissions accordées à des médecins porteurs de titres de spécialisation et désireux de se consacrer à cette carrière, et par l'engagement de deux nouveaux médecins bactériologistes.

Les laboratoires de Coquilhatville et de Stanleyville ont été rouverts.

En ordre principal, l'activité des laboratoires a été absorbée par les travaux routiniers de diagnostic et d'analyses et par la fabrication des vaccins.

Secondairement, les laboratoires ont effectué des recherches sur les affections tropicales les plus importantes, notamment la malaria, les trypanosomiases humaines et animales, les dysenteries, le typhus exanthématique, la peste humaine, les ictères infectieux, etc...

 $\mathbf{x}$ 

# 6°- RAPPORT D' HYGIENE

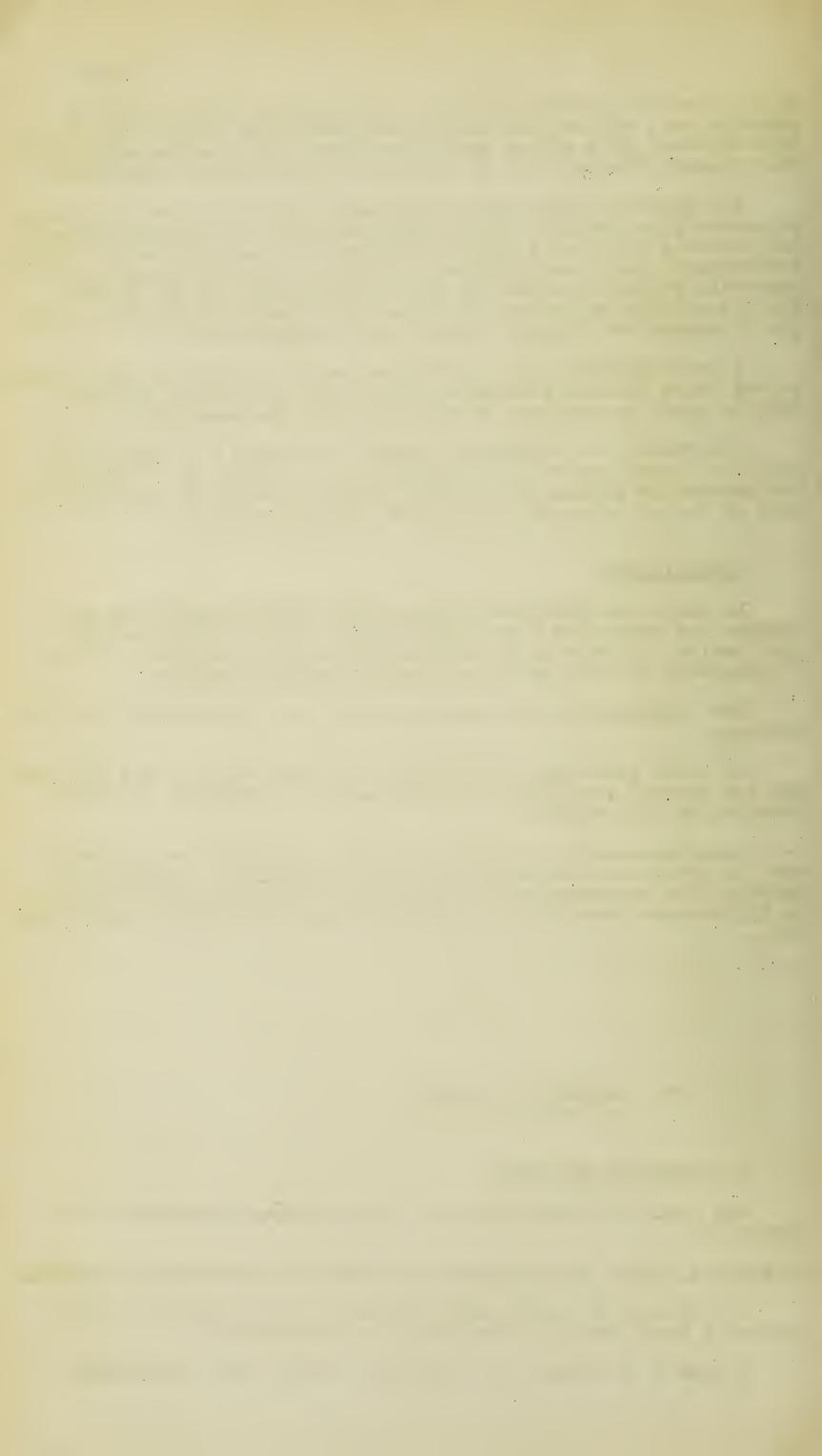
# I .- DEFENSES DES PORTS

Les ports du Congo Belge ont été indemnes de maladies pestilentielles.

# a) Mesures contre les stégomyles et contre les moustiques en généra

Les travaux de grand assainissement ont été poursuivis avec vigueur à Boma, Matadi, Léopoldville et Albertville.

A Boma et à Matadi, les résultats objenus sont extrêmement



heureux, la courbe des indices stégomyiens ayant encore subi un fléchissement important et s'étant maintenue largement en-dessous des chiffres d'alarme.

A Léopoldville, la lutte a été accentuée. La mise en exploitation du chemin de fer Congo-Océan (Pointe Noire-Brazzaville) nous oblige à une surveillance de plus en plus sévère. Celle-ci est facilitée par l'établissement des index par quartiers de la circonscription urbaine, une attention spéciale étant accordée au quartier du port. Les indices sont toutefois encore très élevés et les mesures doivent être intensifiées. Il est à remarquer que les cités indigènes fournissent les indices les plus bas.

A Boma, Matadi et Léopoldville, le grillagement des hôtels les plus importants a été achevé. Le matériel amovible est tenu en état d'entretien constant et le personnel est entraîné à la manoeuvre.

# b) Mesures contre les rats:

Pratiquement, le rat-proofing des habitations, magasins et entrepôts peut être considéré comme terminé à Banana, Boma, Matadi. Il est en voie d'achèvement à Léopoldville.

A Matadi, des mesures spéciales de défenses des quais (bande blanche et éclairage) ont été inaugurées.

La lutte contre les rats a été poursuivie par les moyens habituels auxquels s'est ajouté l'emploi, à titre d'essai, de gaz cyanhydrique.

Voici les résultats des captures:

Ports	Rat	s cap	turés	
98 tm so so so	Proc. 2000) 9797 VY-0 0040 6ud) 9861	FILS (\$100) 270- 200 (\$100 (\$100) \$170 AND 400	of their first bend bend bend the same bend to	
	I 93I	1932	1933	<u> 1934</u>
Banana	350	39I	753	2.138
Boma	3,464	6.609	5.070	5.727
Matadi	I.740	I.494	2.697	4.I45
Albertville	⊷	2.313	I.315	3.994

Epimys alexandrinus est l'espèce dominante, viennent ensuite Epimys rattus-rattus et Epimys norvegicus.

A Matadi, sur 2.796 rats vivants on a identifié 6.422 Xenopsylla brasiliensis contre 952 Xenopsylla cheopis.

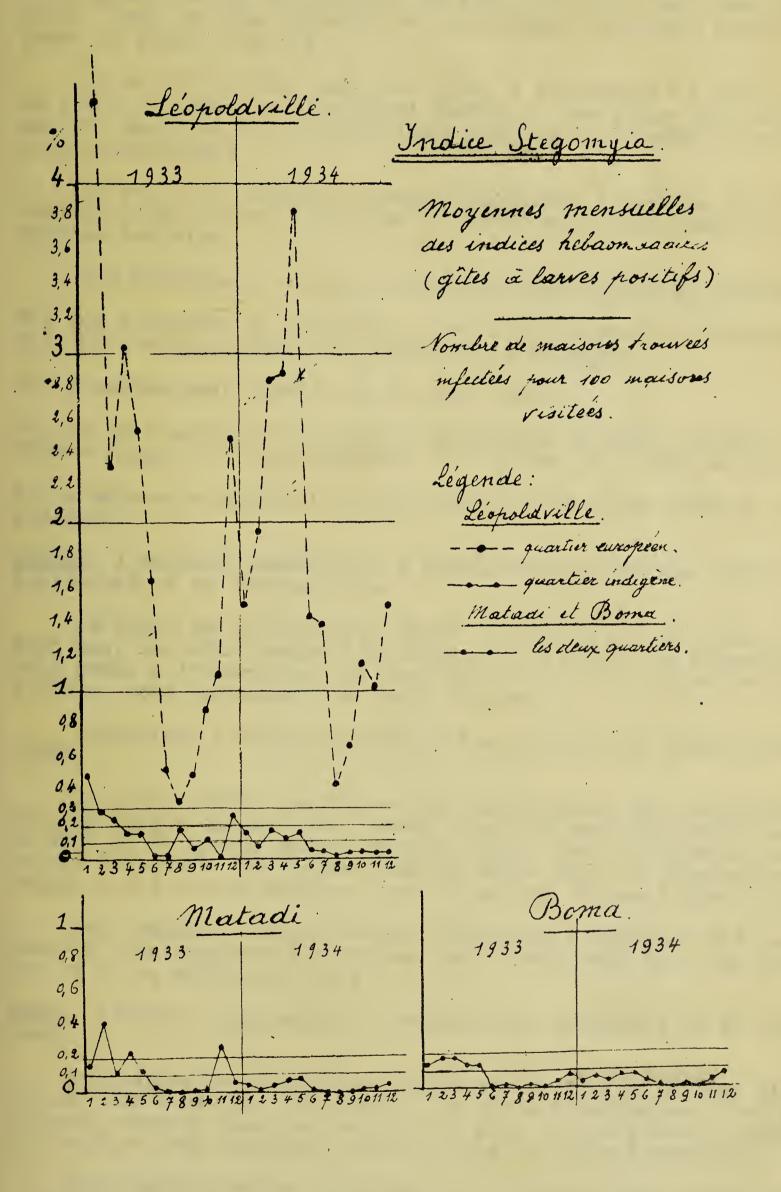
### 2. - HYGIENE DES VILLES ET DES STATIONS

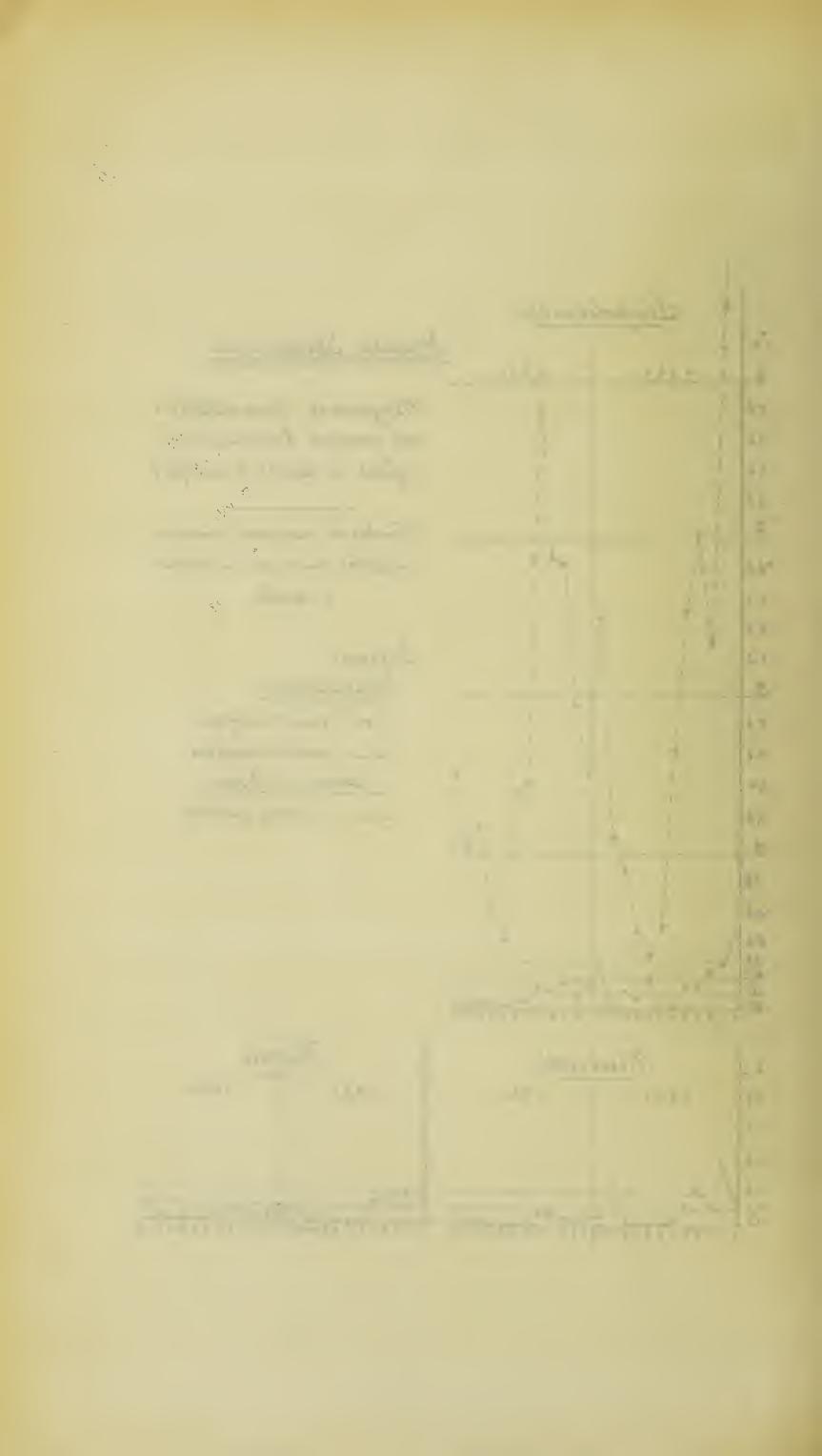
Dans le courant de 1934, il a été possible d'affecter à Coquilhatville et à Stanloyville des médecins de laboratoire préalablement entraînés au service de l'hygiène urbaine. Ces médecins ont assuré à la fois les travaux routinners et autres du laboratoire, ainsi que la direction du service d'assainissement du poste.

Dans les autres centres et ports de la Colonie, le cadre des hygiénistes a été complet pendant la plus grande partie de l'année. L'effectif européen subalterne a, par contre, été en déficit.

Voici un aperçu de la situation hygiénique des principales agglomérations:







Léopoldville: I médecin hygiéniste, 4 auxiliaires européens, 7 gardes-sanitaires et I50 travailleurs en moyenne.

8.920 gîtes, dont 20.41% à anophèles ont été décelés. Ce pourcentage marque un progrès sur 1933, où il s'établissait à 24.32. Dans la zone habitée, le pourcentage des gîtes anophéliens passe de 19.23 à 14.4 %.

Il en est de même pour les gîtes à stégomyies: I.I25 en I933 et I.O02 en I934. Le plus grand nombre de ces gîtes est observé en mai. Ce sont les collections domiciliaires qui pèsent le plus dans cette statistique.

Le Service d'Hygiène a assuré également l'hygiène du port, la désinfection, désinsectisation et dératisation des navires, et l'hygiène scolaire.

Les principaux travaux d'assainissement exécutés en 1934 sont:

- I°) les tranchées de drainage de la cité indigène de Léopoldville-Est et la régularisation du cours de la Belgika;
- 2º) l'aménagement partiel de la zone neutre;
- 3°) le grillagement de 2 hôtels totalisant 80 lits; en vue de la fièvre jaune et le grillagement de 2 salles de l'hôpital des noirs;
- 4°) L'extension partielle de la distribution d'eau dans la cité indigène.

Matadi: I médecin hygiéniste, 5 auxiliaires européens, trois gardessanitaires et 35 travailleurs.

La faunc culicidienne de Matadi est réduite à un taux extrômement bas. La lutte contre les stégomyies a marqué un nouveau progrès grâce à l'entretien des ravins et à la destruction des gîtes d'hiver, dont notamment les trous d'arbres.

Néanmoins, l'indice paludique des enfants est encore élevé (12%).

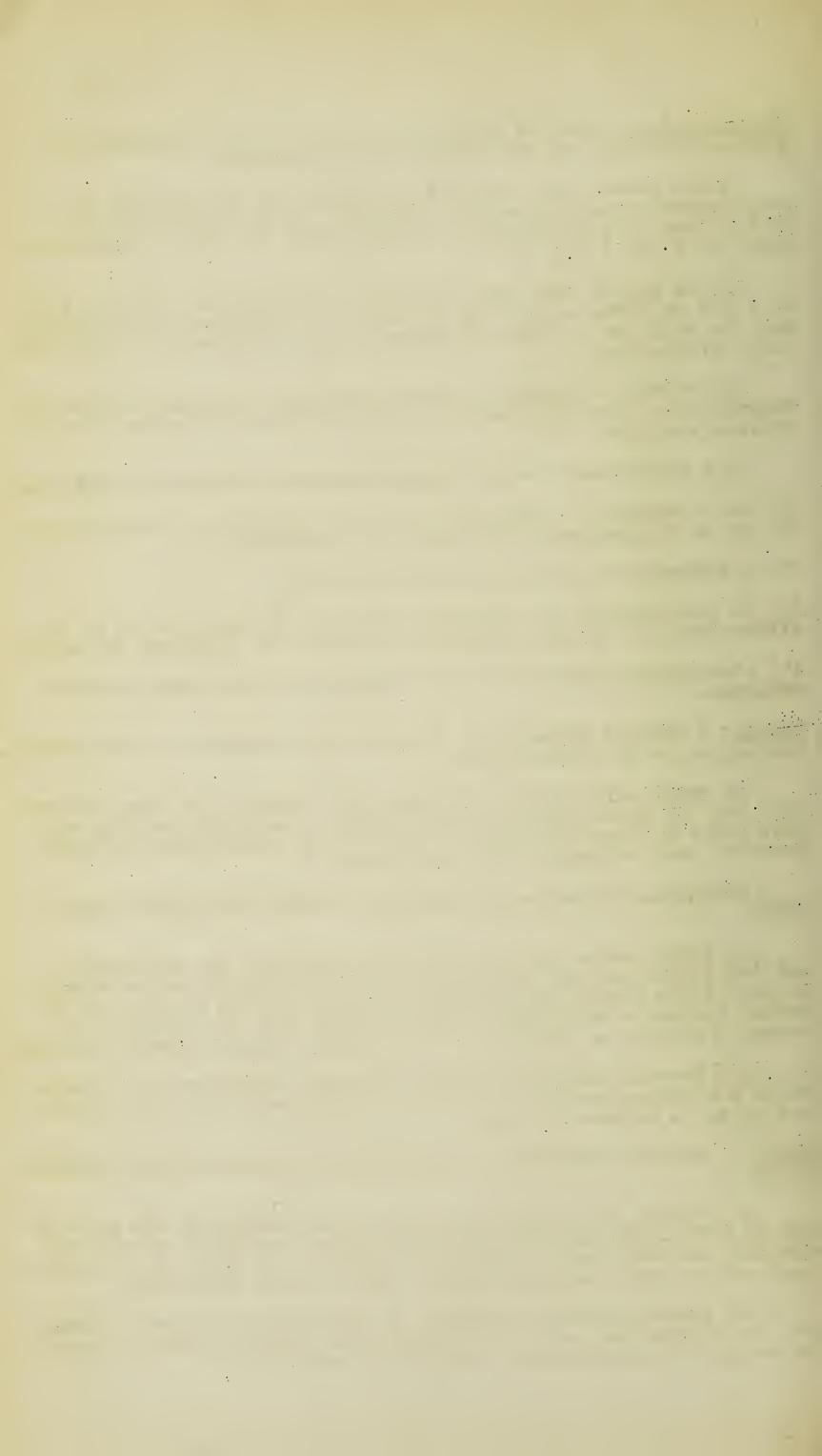
La lutte contre les rats a été intensifiée. Des recherches ont été faites sur les rats comme réservoir possible de la maladie de Weil et du typhus exanthématique murin. Pour ce dernier, un résultat douteux a été obtenu. Dans un autre cas, le leptospire du sodoku a été mis en évidence par l'Institut Prince Léopold d'Anvers,

Les travaux d'assainissement effectués comportent des compléments à l'aménagement des ravins, de l'écoulement des eaux pluviales et de la défense du port.

Boma: I médecin hygiéniste, 3 auxiliaires européens et 40 travailleurs.

Le progrès enregistré se marque par la diminution des gîtes de 327 en 1933 à 240 en 1934. Mais, les gîtes à anophèles n'ont pas diminué, surtout dans le quartier du port et les gîtes à stégomyies sont encore trop nombreux, surtout dans la ville européenne.

Les grands travaux, notamment le comblement des vastes marais, ont été poursuivis, soit à la drague, soit ultérieurement, lorsque la drague est insuffisante, grâce à un decauville.



La lutte contre les rats a été faite par piégeage, destruction de terriers et sulfuration. Les magasins principaux ont été rendus rat-proof.

Le service de désinfection de la police sanitaire maritime a procédé à 24 dératisations, 4 désinsectisations et I désinfection à bord des navires.

Comme à Léopoldville et à Matada, le Service de l'Hygiène scolaire a été assuré,

Les installations quarantenaires sont en bon état d'entretien et un hôtel a été grillagé,

Banana: I médecin hygiéniste, 47 travailleurs.

Ce personnel a établi un drainage des marais et fait le plombage des arbres. Une bonne étude des gîtes constitués par les trous des crabes a été faite. Le rat-proofing des magasins a été fait partiellement.

25I navires contre 245 en 1933 ont été reconnus ou arraisonnés.

Les bâtiments quarantenaires ont été réparés.

Thysville: Un auxiliaire médical et I6 travailleurs ont assuré le petit entretien du poste.

Coquilhatville: Depuis l'arrivée du médecin du laboratoire, le Service de l'hygiène commence sa réorganisation. Un plan général de travaux d'assainissement est à l'étude.

Stanleyville: Une brigade a fonctionné toute l'année et le médecin du laboratoire en a repris la direction. Travaux effectués ou à l'étude: assainissement de la rive du fleuve, clôture de la zone de protection de la distribution d'eau, eau potable à la rive gauche, écoulement des eaux en ville.

Dans les Provinces de <u>Lusambo</u> et de <u>Costermansville</u> les commissions d'hygiène régulièrement constituées ont surveillé l'axécution des petits travaux d'hyglène urbaine,

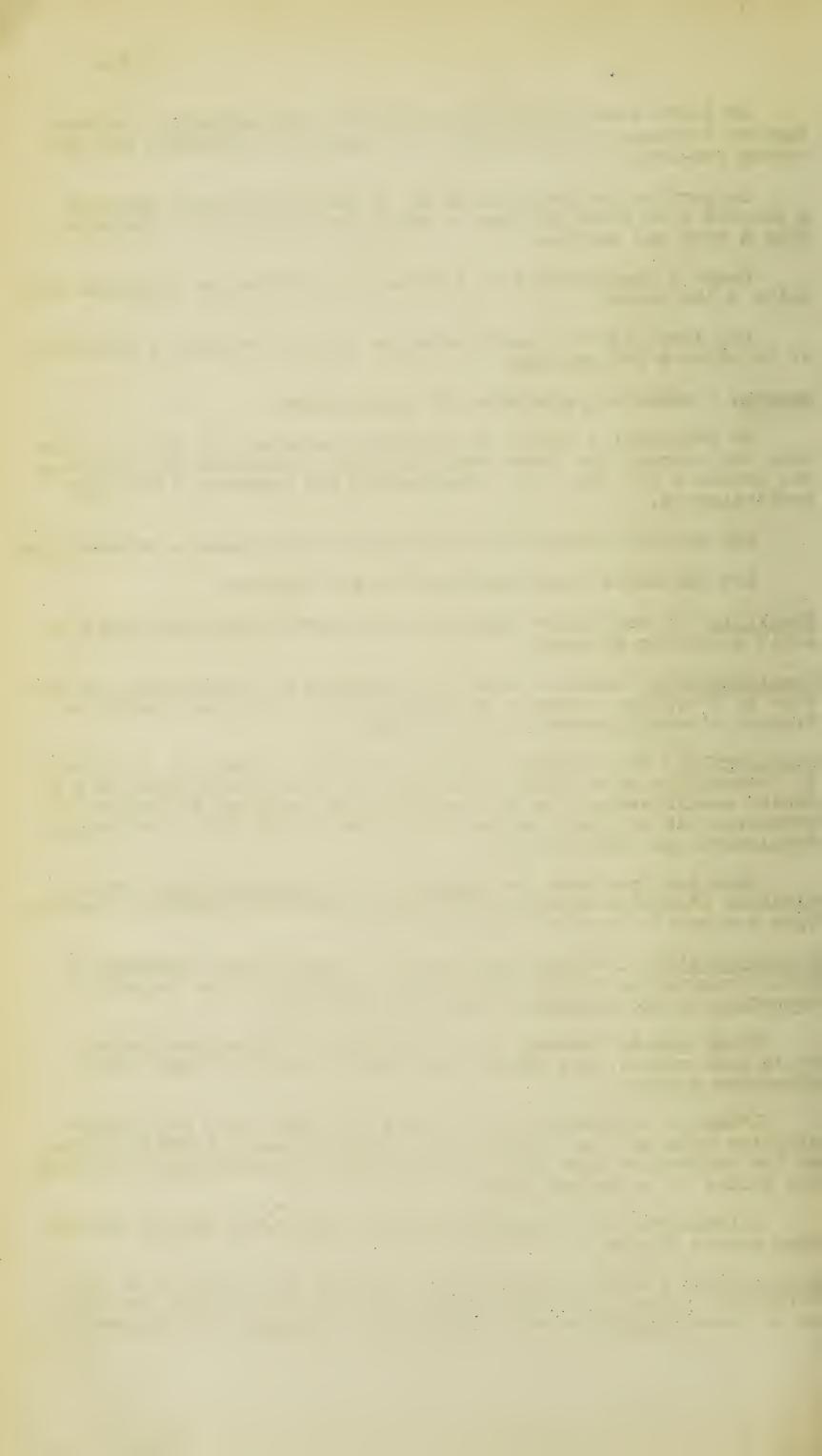
Elisabethville: I médecin hygiéniste, 3 auxiliaires européens, 3 gardes-sanitaires et I39 travailleurs partagés en une brigade d'entretien et une brigade de lutte antilarvaire.

Comme grands travaux, on a construit le collecteur central de la zone neutre, des filets avec avaloirs et des drains dans plusieurs avenues.

L'équipe antilarvaire a relevé 2.035 gîtes dans la circonscription urbaine. Les anophèles se trouvent dans 7 à I4% des gîtes et les stégomyies dans 20 à 0.2% des gîtes respectivement en saison des pluies et en saison sèche.

L'inspection de l'hygiène scolaire montre des indices paludiques encore élevés.

Albertville: I médecin hygiéniste, 2 agents sanitaires et 40 travailleurs. Outre les travaux d'entretien, la toilette de la ville et la lutte contre les rats, la brigade a continué le comblement



des marais de la plage et l'aménagement de la rive droite de la Kalemie.

Le service de la police sanitaire du port a procédé aux dératisations périodiques de la flotille du lac.

Jadotville: Le service, dirigé par un agent sanitaire, comporte une brigade anti-malarienne et une équipe de débrousaillement de la force de 52 travailleurs, 4 capitas et un garde-sanitaire.

X

Les graphiques ci-annexés indiquent les variations de l'indice stégomyien pendant ces dernières années dans les centres urbains de Boma et de Matadi, ainsi que la courbe établie pour 1934 à Léopoldville.

X

Les médecins hygiénistes se sont livrés en outro à diverses recherches pratiques s'appliquant directement à l'épidémiologie des stations qui se trouvent sous leur surveillance. Citons notamment des essais de quininisation méthodique en milieu paludien, essais sur le piégeage des rats, recherches sur l'existence d'un typhus murin et sur le rôle des rats comme réservoir de la maladie de Weil, sur l'indice d'infection des glossines aux abords de Boma, sur la faune micromammalogique qui pourrait jouer un rôle dans l'occurrence de la peste selvatique au Katanga, sur divers procédés nouveaux de désinfection et de désinsectisation.

### 3.- HYGIENE DES TRAVAILLEURS INDIGENES

Les statistiques suivantes sont un indice do l'activité réduite des diverses entreprises industrielles et agricoles de la Colonie. A part certains organismes mimiers de création récente, la plupart de ces entreprises emploient une main-d'ocuvre de plus en plus stabilisée. Le recrutement, étant réduit aux beseins modestes, s'effectue à proximité du lieu de travail. Il en résulte dans l'ensemble des chiffres plus favorables de morbidité ainsi que de mortalité.

Nos renseignements sont toutefois encore très incomplets.

### Province do Léopoldville:

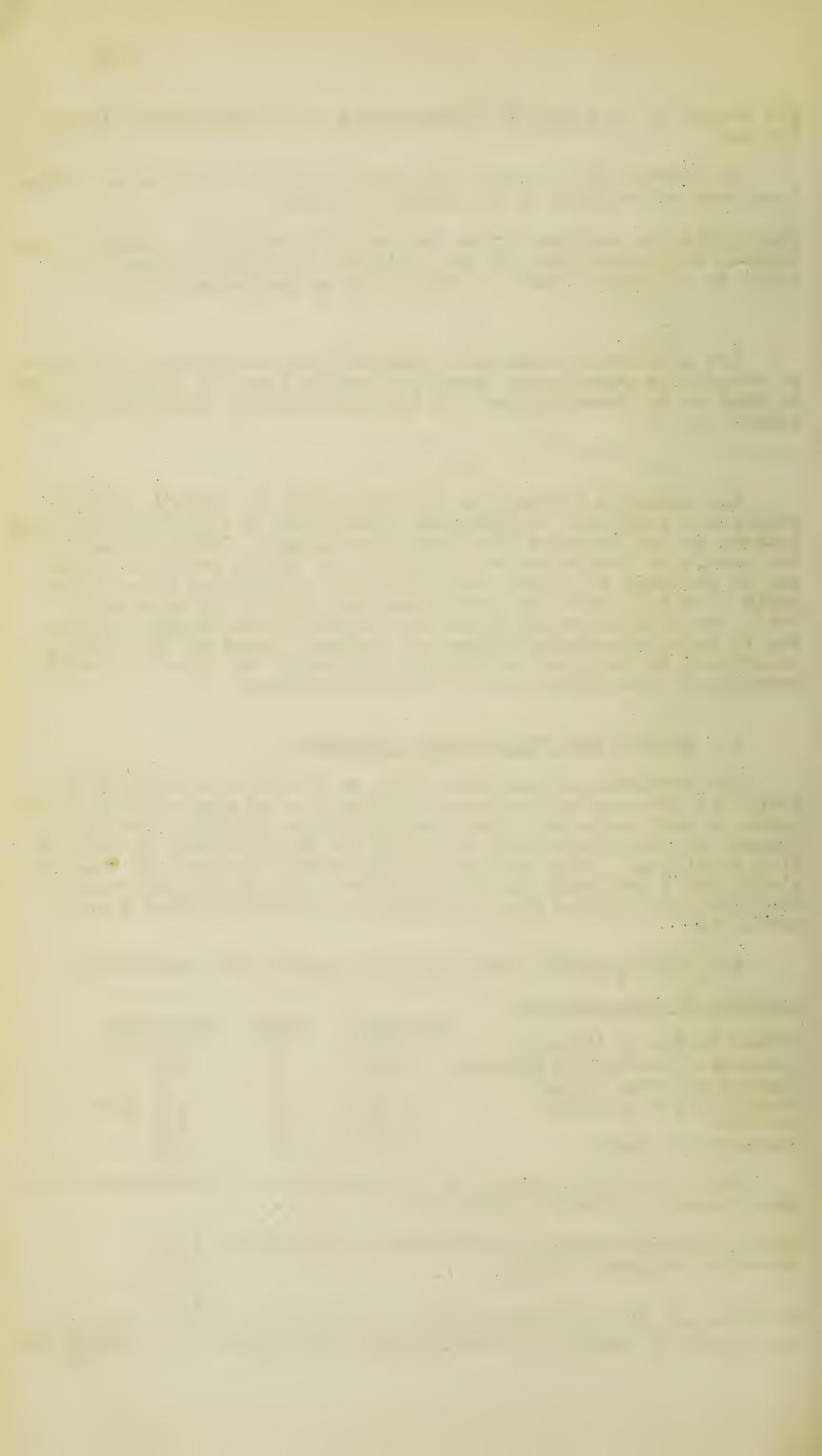
Effectif	<u>Décès</u>	Mortalité
614	3	4.9 0/00
3.857	9	2.3 "
?	?	? 11
3.442	8	2.3 0/.00
3.098	I5	4.8 "
I.355	2	I.5 "
	3.857 ? 3.442 3.098	6I4 3 3.857 9 ? ? 3.442 8 3.098 I5

Pour le district urbain de Léopoldville, le recensement de la main d'ocuvre s'établit comme suit:

travailleurs industriels, commerciaux et agricoles 6.646 employés indigènes autres 2.656

9.302

43 décès ont été enregistrés dans les hôpitaux, chiffre qui ne peut servir à établir la mortalité que par rapport à la moyenne des



travailleurs industriels, commerciaux et agricoles, soit 6.5 o/oo. Les causes de décès principales sont la tuberculose et la pneumonic.

### Province de Lusambo

	Effectifs	Décès	0/00
	II.382	34	3
Société d'Elevage à Kambaye	I.072	2	I.9
Chem.do Fer B.C.K. Port-Francqui	334	•	
Panajoto à Lodja	340	•	••
Firme Allard-Mulubule	209	<b>I</b> 5	71.8
Etat-Lusambo	100	2	20
Autres firmes	232	-	

La forte mortalité parmi les travailleurs de la firme Allard se rattache à une épidémie de grippe au début de l'année.

### Province de Coquilhatville

Les renseignements recueillis sont trop fragmentaires. Signalons cependant qu'une inspection des camps de travailleurs des principales firmes de la Province permet de conclure à une situation sanitaire satisfaisante.

### Province de Stanleyville

Sur une moyenne de travailleurs de 47.414, il y a eu 686 décès, soit une mortalité de 14.5 o/oo. La pneumonie donne toujours le plus grand nombre de décès.

Situation sanitaire de la main d'ocuvre des principales firmes:

	Effectifs	Décès	Mortalité
Kilo-Moto	25.912	50I	19.3 0/00
Minière des Grands Lacs	4.378	<b>7</b> 2	16.4 "
Huilever	3.292	I7	5.2 "
Socol	4.000	<b>3</b> 8	9.5 "
Minière de la Tele	4,666	32	6.9 "
Exploitation agricole de Biar	o I.409	IO	7.I "
Vicicongo	2.209	•	<b>11</b>
I.N.E.A.C.	I.548	16	10.3 "

La mortalité parmi la main d'oeuvre indigène de la province de Stanleyville est très élevée et particulièrement à Kilo-Moto, où de nombreux décès sont causés par la méningite pneumonoccique.

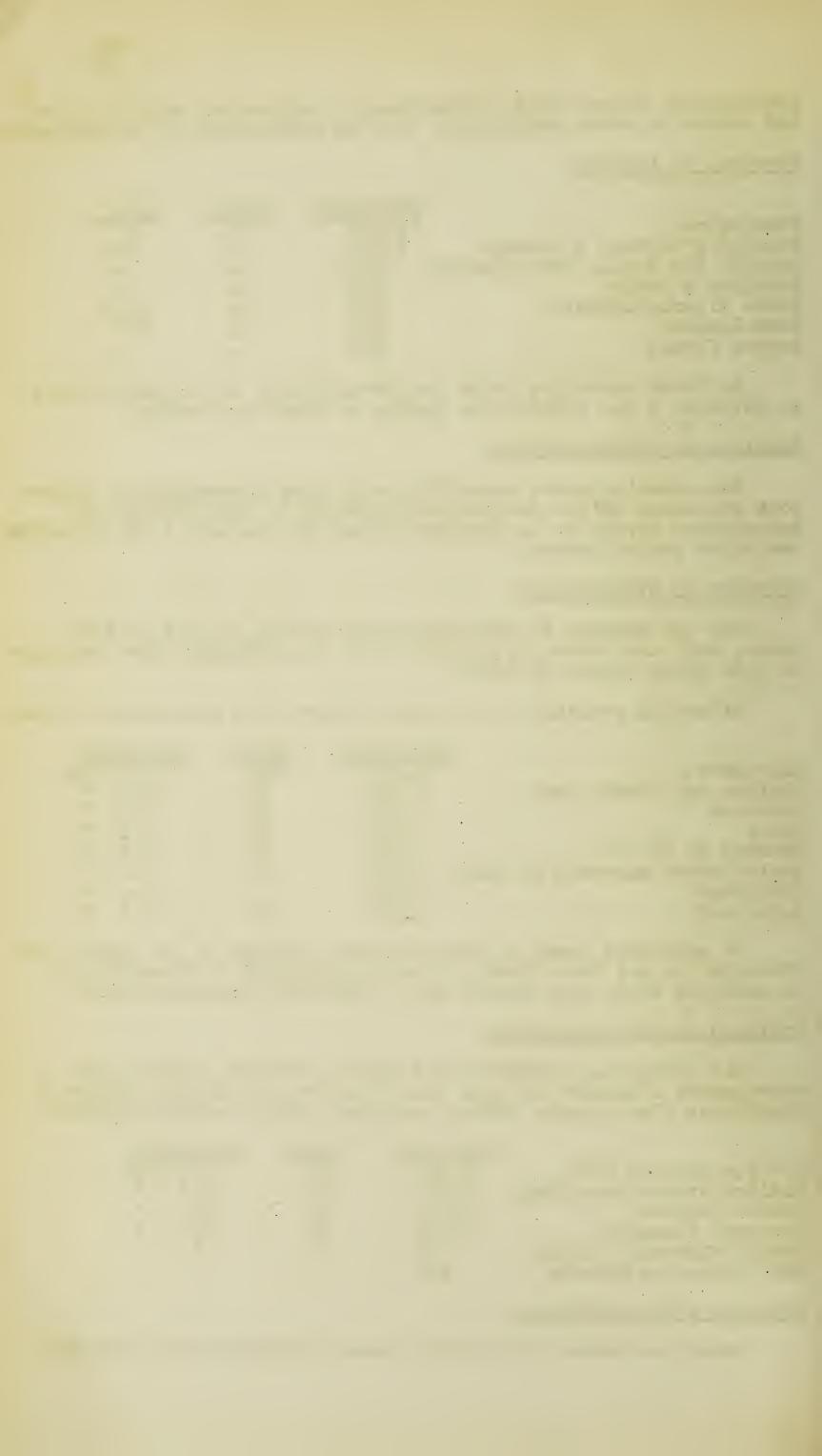
### Province de Costermansville

Les entreprises minières ont fait de sérieux efforts pour sauvegarder l'hygiène de leur main d'ocuvre, la plupart disposent d'ailleurs d'un service médical européen. Voici quelques chiffres:

	Effectifs	<u>Décès</u>	Mortalité
C.F.L Section Nord	I.994	I5	7.5 0/00
Minière Grands Lacs (Sud)	2.450	24	9.8 "
Somiba (Angumu)	I.375	3I	22.5 "
Cobelmin (Kampene)	6.000	28	4.7
Etabl. Wittouck à Kindu	70	••	-
Sté Plantation Hgweshe	<b>\$</b> 98	-	-

### Province d'Elisabethville

Comme les années précédentes, nous reproduisons ici quelques



données sur la situation de la main d'oeuvre indigène de l'Union Minière.

Les résultats favorables de l'année dernière ont été maintenus et nonobstant l'augmentation des effectifs, la mortalité est en régression.

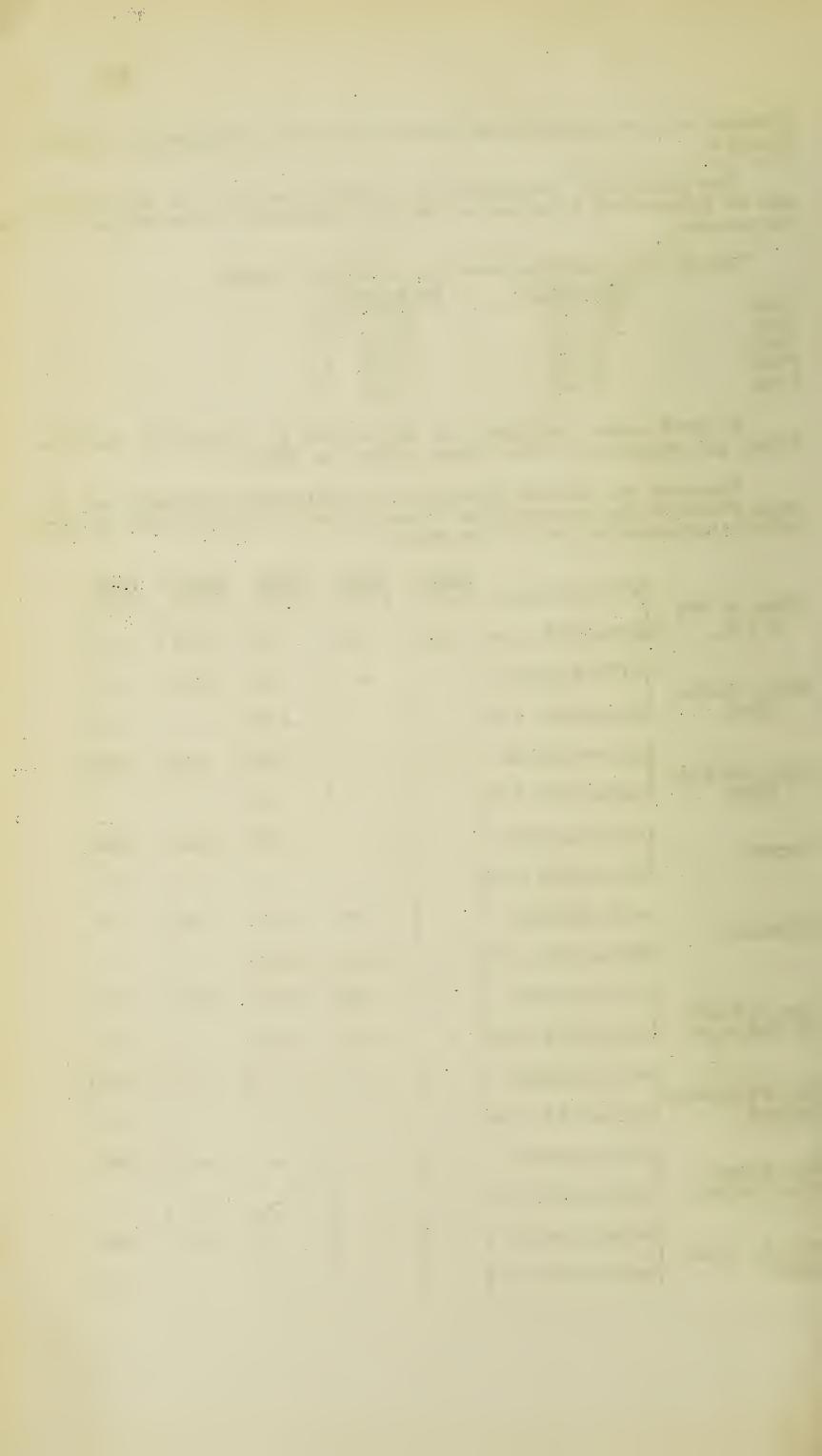
Voici les chiffres pour les dernières années.

	Effectifs	<u>Mortalité</u>
1930	I6.340	20.29 0/00
1931	10,635	12.03 "
1932	4,616	8.23 "
I933	4.281	7.0I "
I934	7.750	5.94 "

Ce sont comme toujours les affections de l'appareil respiratoire qui donnent le plus grand nombre de décès.

Ci-après un tableau général de la situation sanitaire de la main d'oeuvre des principales exploitations industrielles et agricoles d'Elisabethville et environs:

Chem de Fer	(effect.moyen	1930 5.513	<u>1931</u> 3.946	<u>1932</u> 3.681	<u>1933</u> 4.567	<u>1934</u> 4.593	
	(mortalité o/oo	8.5	5 <b>.</b> I	5.3	2.1	1.3	
Trav. Publ.	(effect.moyen	•=	-	281	324	313	
Etat	(mortalité o/oc	-	•	3.6	<b>÷</b>	3.3	
Brig.Assain.	effect.moyen	-	-	136	<b>I</b> 42	139	
Etat	(mortalité o/oc	-	-	7.4	-		
Simkat	effect.moyen	-	•	IOI	121	138	
o rumos o	(mortalité o/oc	-	and	<b>10-</b>	-	7.2	
Cimenkat	(effect.moyen	-	507	II7	40	53	
	(mortalité o/oc	-	17.7	8.5	and a	-	
Com.Spécial	effect.moyen	<b>44</b> /.	588	206	<b>I4</b> 5	91	
du Katanga	(mortalité o/oo	-	8.5	4.8	_	II	-
Cic Pastorale	effect.moyen	-	-	<b>6</b> -4	==	879	
Lomami	(mortalité o/oo	-	•	-	-	3.4	
Cic Grands	effect.moyen	-	-	-	-	355	
Elev.Congol.	(mortalité o/oo	-	•		-	•	
Cie du Lubi-	(effect.moyen	-	-	-	-	232	
lash	(mortalité o/oo	-	-	-	-	8,6	



Le Médecin hygiéniste d'Albertville n'a pas pu fournir des statistiques complètes relatives à la main d'oeuvre, dans le district du Tanganika; il signale 36 décès sur un effectif de 8.500 travailleurs environ.

### 4.- SITUATION SANITAIRE DE LA FORCE PUBLIQUE

		1929	1930	1931	<u>1932</u>	<u>1933</u>	1934
Hommes	(Effectif moyen (Décès (0, '00	16.168 297 18.3	16.317 296 18.1	13.833 173 12.5	12.995 109 8.4	13.043 121 9.3	13.628 125 9.2
Femmes	(Nombre	8.465	7.254	7.310	6.733	7.309	7.449
	(Décès	I55	I2I	60	57	60	70
	(o/oo	I8.3	I6.6	8.2	8.5	8.2	9.4
Enfants	(Nombro	4.317	3.683	4.023	4.095	4.466	4.587
	(Décès	314	294	191	171	173	224
	(0/00	72.7	79.8	47.5	41.8	38.7	48.8

Les effectifs du Ruanda-Urundi ne sont pas compris dans cette statistique.

La natalité est satisfaisante:

I932 : 697 naissances pour 6.733 femmes - I0.4 % I933 : 755 " " 7.309 " - I0.3 % I934 : 819 " 7.449 " - I0.9 %

La situation sanitaire a été bonne, aucune épidémie grave n'a été signalée dans les camps militaires ni dans les centres d'instruction.

Au camp militaire de Léopoldville, sur l'effectif moyen de

I.562 hommes

avec 744 femmes

et 711 enfants, et un total de 1.749 passagers

soit 4.766 personnes, il y a eu 36 décès

Au camp de Luluabourg, sur 953 personnes, il y eut 18 décès, dont 10 par suite de pneumonie.

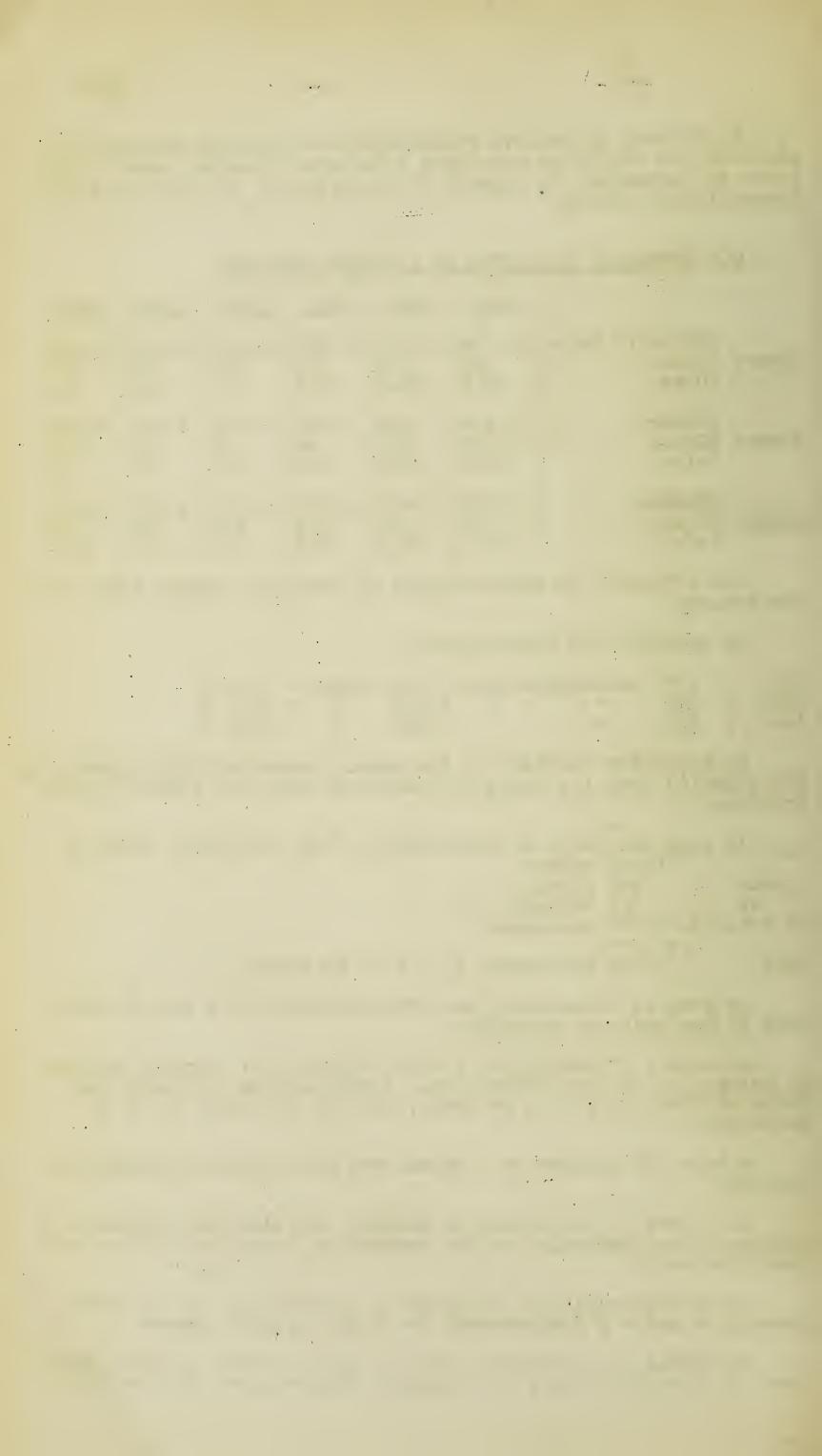
Le centre d'instruction d'Irebu signale une épidémie bénigne de grippe, et des cas d'oreillons. 2.054 soldats ont passé par Irebu en 1934. Il y a eu 26 décès, dont 10 de grippe et 10 de pneumonie.

A Buta, I3 soldats et 2 femmes ont été atteints d'ictère infectieux.

Au centre d'instruction de Kongolo, les médecins signalent la fréquence des preumonies et des bronchites, ainsi que des ulcères phagédéniques.

La schistosomiase, si fréquente à Albertville, est en forte diminution grâce à l'aménagement des bains et de la source.

En résumé, la pneumonie reste de loin la cause la plus importante de mortalité parmi les soldats. D'autre part, les maladies



vénériennes, encore trop fréquentes, font l'objet d'une lutte intensive dans les principaux groupes et camps.

La situation des effectifs s'établit comme suit par groupement:

Ier groupement Elisabethville et Lusambo	( effectif moyen ( décès ( o/oo ( Réformes ( o/oo	3.544 29 8.2 47 I3.3
2e groupement Léopoldville et Coquilhatville	( effectif moyen ( décès ( o/oo réformes ( o/oo	5.677 52 9.2 82 14.4
3e groupement Stanleyville et Costermansville	effectif moyen décès   o/oo   réformes   o/oo	4.407 44 IO 58 I3.2
Total:	effectif moyen décès o/oo réformes o/oo	13.628 125 9.2 187 13.7

La mortalité comparée de ces dernières années marque uniformément une situation moins bonne dans les centres d'instruction, où toutefois en 1934 la mortalité a été abaissée à moins de la moitié des moyennes des années précédentes.

1929 1930 1931 1932 1933 1934

Troupes campées 13.480 8.3%0 9.3%0 5.3%0 5.8%0)

Troupes en ser- 17.1 10.- 12.1 8.5 6.9

vice territorial

Centres d'ins- 27 46.6 22.6 16.6 25.6 13.2

truction

### 5. - SITUATION SANITAIRE DES DETENUS

Les indices de morbidité et de mortalité dans la population des prisons sont satisfaisantes:

	: :Total des :Moyenne :Décès	: o / oo ::s/total:s/moyenne
	:incarc. rés journa-:	
Waisons controlos	: : :lière : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	
	: 16.025 ::2.223.6: 64	
Prisons de territoires	: 142.070 : - ': 418	: 2.94 : -
	: I73.30I - : 586	: 3.38 : -

Ces pourcentages se comparent comme suit pour les années précédentes:

·· .

### Décès en o/oo sur le total des détenus

	<u> 1931</u>	<u>1932</u>	<u> 1933</u>	<u> 1934</u>
Maisons centrales	5.26		13.07	6.84
Prisons de chef-lieu	I2.58	I5.68	7.17	3.99
Prisons de territoire	2.77	4.67	3.39	2.94

A Boma, des améliorations ont été apportées aux dortoirs et aux installations sanitaires

A <u>Matadi</u>, une nouvelle prison a été construite dans un endroit très salubre.

Léopoldville. - Quelques cas de dysentérie bacillaire sans diffusion épidémique se sont produits à la prison. Les installations sanitaires défectueuses demandent une surveillance constante.

La maison de détention de Léo-Ouest a été supprimée.

Coquilhatville. - Bien que la maison centrale soit quelque peu encombrée, la morbidité et la mortalité ont été faibles.

Stanleyville. A la maison centrale, il y a eu en 1934 quelques cas de variolosde bénigne et une cinquantaine de parotidites. En décembre 1934, une poussée de grippe épidémique a atteint en quelques jours près de la moitié des détenus.

La mortalité est néanmoins en régression: 1930: 16.220/00; 1932: II.630/00; 1934: 5.6 0/00.

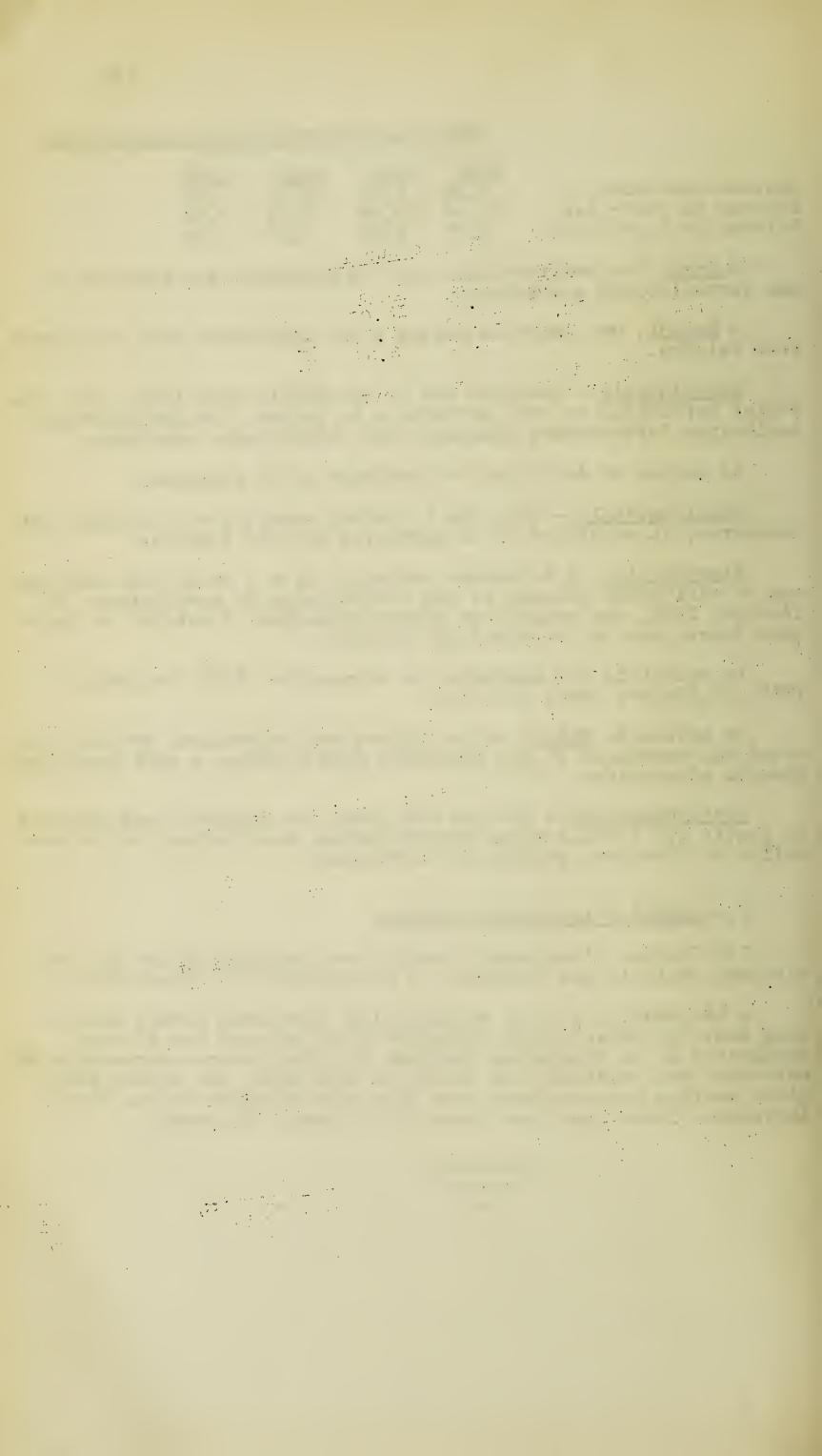
La prison de <u>Watsa</u>, où les affections pulmonaires avaient provoqué une morbidité et une mortalité trop élevées, a subi les aménagements nécessaires

Costermansville. - I6 o/oo des décès. Ce chiffre élevé provient en partie des installations insuffisantes, mais surtout de la fragilité de certaines catégories de détenus.

### 6. - OEUVRE D'ASSISTANCE SOCIALE

Les Oeuvres d'assistance sociale ont complété celles de l'assistance médicale aux Indigènes, à Léopoldville et Elisabethville.

A Léopoldville, cette organisation fonctionne depuis plus de deux ans: le "Foyer Social Indigène" s'est adressé aux diverses catégories de la population indigème du grand centre extra-couturir; notamment aux mulâtres, aux clercs et civilisés, aux femmes indigènes mariées pour parfaire leur éducation ménagère et aux femmes indigènes libres pour leur procurer un travail honorable.



I 9 3 4

### PERSONNEL MEDICAL

PERSONNEL, y com- le FOREAMI, Disti	r_ :				•	·•	cembre I9	,
in et Ruanda-Urund	li'	en servi	ice en	ccngé	:Total	cen service	en congé	:Total
cins dirigeants	0	II		2	13	10	2	12
cins de Laboratoir	re:	6	•	••• ·	6	9	I	IO
cins hygiénistes		6		I	7	<b>:</b> 6	: : I	7
cins de catégorie	C	104	•	12	II6	129	: 13	: : 142
maciens	•	5	•	2	7	5	I	: : 6
ts sanitaires	**	144	•	21	I65 ·	<b>149</b>	<b>:</b> 26	: : 175
mologiste	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	I		-	I	I .	Total .	I

### AUTRES ORGANISMES

décembre 1934	Prov.	Prov.	Prov.	Prov.	Prov.	Prov.
ins des Missions ional <del>l</del> s	2	3	2	I	<b></b>	-
ins des Missions testantes	7	6	5	6	2	: : 3
ins au service Sociétés	i IO	6	I	13	5	: : I3
ins de la Croix- ge du Congo	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>⊶</b>		4	•	-
ins de la Fomulac	2	•	-	<b>**</b>	2 .	<b>:</b> -
ins privés stes privés	: 2 : I	I ·		I -	2 .	I
aciens de Sociétés	4	_	2	3	-	4
nit.& infirmières id Croix-Rouge id Fomulac	? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?	?	'	1 <b>1</b> 8	5 -	?
		•		•	7	

### REPARTITION DES DEPENSES EN I 9 3 4

I		
Personnel Européen et Noir sous statut	24.085.600	
Personnel Européen temporaire	569.566	
Indemnités et frais de voyage	5.574.800	
TOTAL:		30,229.966
II		
Hospitalisation Noirs et Européens.		
Personnel noir engagé par contrat.		
A-I° Médical confort pour Noirs et maté-		
riel de couchage hôpitaux, objets de		
campement, livres, etc.	2.739.048	
2º Allocations RR.SS. infirmières	3.840.594	
3º Personnel noir des hopitaux	I.670.340	
4º Entretien des hospitalisés noirs	3.150.414	
5° Hospitalisation d'Européens en Euro-	•	
po et en Afrique dans des établisse-		
ments privés	333.000	
Description 27 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		
B- Personnel Noir des Missions prophylac-		
tiques et d'Hygiène	2.663.232	** A P. D. O. O. O. O.
TOTAL:		14.396.628
III		
Assistance médicale indigène		
Io Hospitalisation des noirs dans des		
· missions et établissements privés	386.760	
2º Médecins des Missions Nationales	I.398.582	
3º RR.SS. des Missions Nationales	I,615.480	
4º Subsides A.M.I.B.	817.870	
5º Subsides Croix-Rouge 6º Consultations de Nourrissons	I.I6I,420	
Leading and Model Leading	487,500	E OCH CTO
TOTAL:		5.867.612
IV Ecoles d'assistants médicaux indigènes		725.156
		120.100
V Entretien des bateaux sanitàires VI Subsides à l'I.M.T. Prince Léopold à Ar		265.000
VI. Subsides à l'I.M.T. Prince Léopold à Ar	nvers	I,200,000
<u>VII</u> - Subsides divers		380,IÕ8
VIII - Motómica		
III - Matériel scientifique et médical		II.462.059
Dépenses totales:	destude	64 506 500
DODOTTO OUTCOL		64.526.529
District Jrbain de Léopoldville:		880.825
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		000,000
FOREAMI dispose en outre d'un créd	lit de:	9.270.530,60

### DECES DES PERSONNES DE RACE BLANCHE ENREGISTRES AU CONGO BELGE EN 1934

AGE	Prov.	Prov.	:Prov.	Prov.	:Prov.	:Prov.	:Colo-
oins de I mois (y compris mort-nés)	4	3	4	5	2	. 8	26
c I mois à moins d'un an	6	-	2	<b>-</b>	I	8	: : I7
e I an " " de 3 ans	2	-	2	40	<b>.</b>	2	6
e 3 ans " " de 7 ans	2	<del>-</del>	<b>.</b>	-	44	I	3
e 7 " " de I5 ans	I	•	<b>6</b>	I	<b>**</b>	2	4
9 15 " " de 18 "	<b>-</b>	•		•	•••	-	-
e 18 " " de 20 "	ı	<b>-</b>	0.0	•	ua ?	I	2
e 20 " " " de 25 "	I	•	-	I	140	•	2
9 25 " " " de 45 "	17	5	7	4	4	I.A.	5I
e 45 ans et au delà	. 7	I	5	4	I	6	24
TOTAUX:		9					
·			, an an an an an an an	,			
MORT-1	NES						
Province de Léopoldville Province de Lusambo Province de Coquilhatville Province de Stanleyville	2 3 4 2						

Province de Coddilhatville 2
Province de Stanleyville 2
Province de Costermansville I
Province d'Elisabethville 7

COLONIE 19

### POPULATION AU 1e JANVIER 1935

M = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	
Léopoldville	4.156
Lusambo	1.512
Coquilhatville	I.590
Stanleyville	3.307
Elisabethville	5.809
Costermansville	1.471

TOTAL: 17.845 contro 17.588 au Ie janvier 1934

ţ

### MOUVEMENT GENERAL DE LA MORBIDITE ET DE LA MORTALITE DES EUROPEENS UNIQUEMENT HOSPITALISES PENDANT L'ANNEE I 9 3 4

<u>Tableau N°4</u>
T = traités
D = décédés

Province de		TOTAUX:	XI. Maladies chirurgicales & de causes extérieures XII. Divers	. 8	to urinaire		es vénériennes	VI. Malagies de l'appareil	Maladies de respiratoire	0 -	Maladies du sy veux & des org	Maladies générales d nutrition	pestilentiell issibles, etc.		GROUPES 1	
Province de   Province   Pro	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	623	135 63	28	II9	5	17	% %	17	ES .	24	10	90	FI	Province	
Province de COQUILHATVILLE STANLEYVILLE COSTERMANSV ELISABETHV TOTAUX		14	8 H	1	N I		H	l .	14	1	Н	1	6	Ħ	de	
Province de COQUILHATVILLE STANLEYVILLE COSTERMANSV ELISABETHV TOTAUX		15	H 1	1	<u>پ</u> د	ы	1	ಬ	1	l .	3	1	83		Province LUSAM	
Province   Province de   Province d'   TOTAUX   STANLEYVILLE   COSTERMANSV   ELISABETHV   TOTAUX   TOTAUX   ELISABETHV   TOTAUX   EL	11 11 11	1	1 1	1	1 (	l	ı		ı	1	l .	1		ਚ		
Province   Province de   Province d'   TOTAUX   STANLEYVILLE   COSTERMANSV   ELISABETHV   TOTAUX   TOTAUX   ELISABETHV   TOTAUX   EL	***********	214	24 14	10	4 H (	D)	<b>ن</b>	4	19	13	7	ပ	<u>ಬ</u>	H	Provinc CoquiLHAI	
Province   Province de   Province d'   TOTAUX   STANLEYVILLE   COSTERMANSV   ELISABETHV   TOTAUX   TOT	+111111111	OI	10H	1	1	1	1	ı	<b>⊢</b> ⊣	ಬ	Н	t	ÇJ	ੁ	ville	
Province de   Province d'   COSTERMANSV   ELISABETHV   TOTAUX	1		20 T	o	46	<b>•</b>	18	30	9	o.	· ·	IO	52	H	Provi	
Province d' ELISABETHV. TOTAUX T D T D T D 36 I 65 56 - 99 56 - 99 127 3 292 127 3 292 184 2 394 194 2 394 140 5 219 1.231 26 2.299 5		7	i i → 1	ı	<b>t</b> !	<del> -</del> 4	Н	ŧ	Н	1	i	t	W	ы	oce VILLE	
Province d' ELISABETHV. TOTAUX T D T D T D 36 I 65 56 - 99 56 - 99 127 3 292 127 3 292 184 2 394 194 2 394 140 5 219 1.231 26 2.299 5		1		1	1	1	ı	1	ı	1	1	1	ı	Н	Provinc COSTERM	
TOTAUX TOTAUX T D T D T D T D T D T D T D T D T D T D		1		i	1	1	1	1	1	ı	l .	(	1	Ħ		
TOTAUX TOTAUX T D T D T D T D T D T D T D T D T D T D		1.231	282 140	19	184	37	ပ	127	16	34	56	36	220		Provinc	
HUX		26	410	1	ಬ	₩.	1	બ	₩	l 	,	н	7	A	e d'	
	1	2,299	46I 2I9	0.0	394	0.7	4 0	292	136	71	99	65	389	Н	TOTAU	
		57	10 6		4	ea .	8		<u>U</u>	8	<i>∾</i>	H	19	D	×	

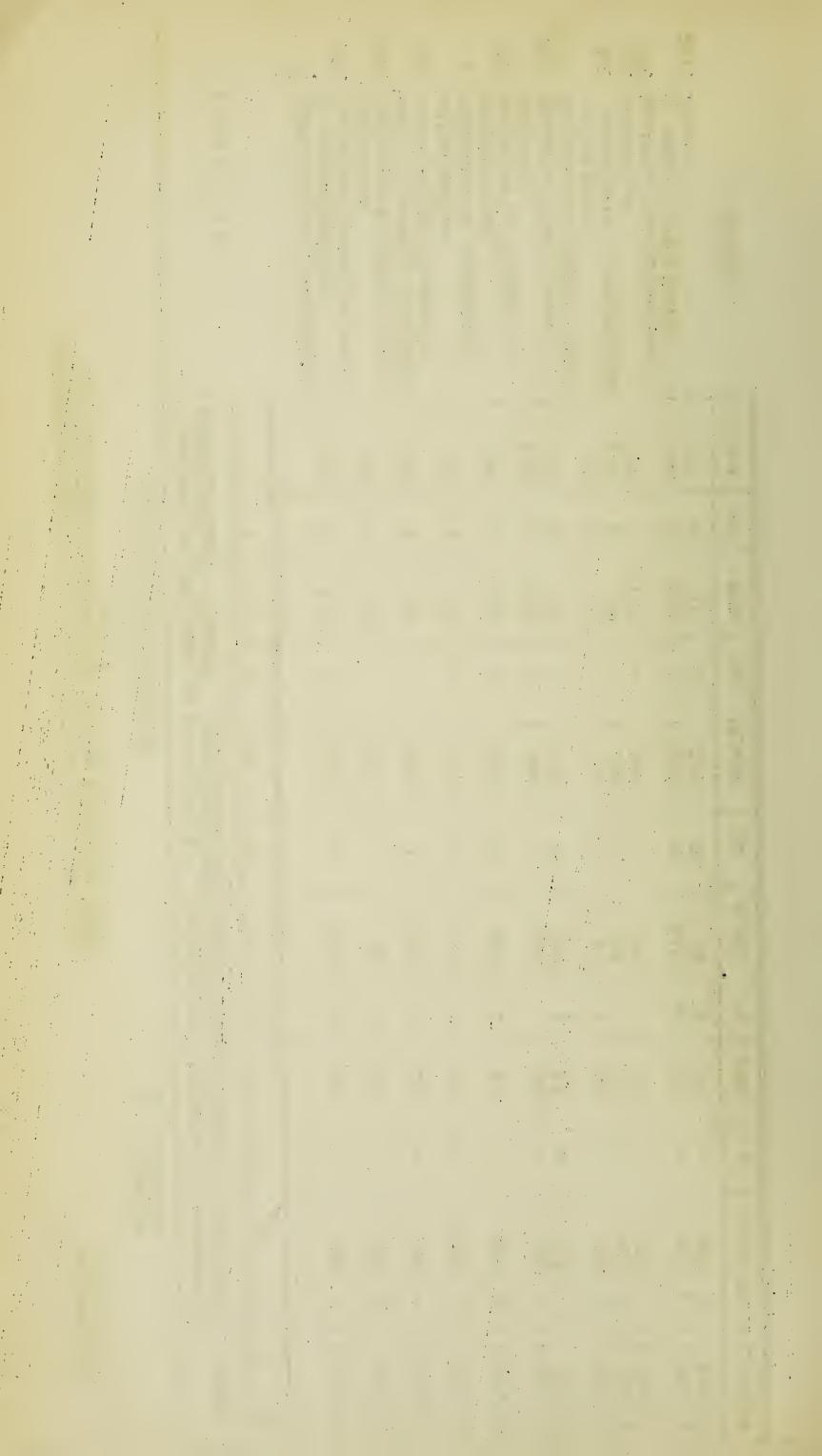
1 ...

# MOUVEMENT GENERAL DE LA MORBIDITE ET DE LA MORTALITE DE DES EUROPEENS HOSPITALISES OU NON PENDANT L'ANNEE

## RECAPITULATION GENERALE

T = traités T = décédés

TOTAUX:	XI. Maladies chirurgicales & de causes extérieures XII. Divers	Dermatoses	to urinaire	VII. Maladies vénériennes VIII. Maladies du système géni-	digestif	V. Watadies de l'appareil VI. Maladies de l'appareil	circulatoir	TW Maradies du système ner-	nutrition	I. Maladies pestilentielles & transmissibles	; c +	C R O II D H S
2.748	399 70	287	2 54 54	89	578	239	90	233	92	34 I	Н	Province de LEOPOLDVILLE
17	ЮΗ	1 1	v i	Н	1	H	Н	H	l	00	Ħ	e de
968	108 14	127	න	37	215	113	21		33	I35	日	Province LUSAMBO
UT I	н 1	1 :	ı į	t	H	1	ı	t	1	ы	D	MBO
2,486	105	249	T 725	85	604	225	4 H	238	I50	270	Н	Province do
14	ым	t	1 1		i	Н	ಬ	Н	1	7	Ð	o do
2.002	247 18	177		II5	544	182	43	154	98	237	Ľ.	Province de STANLEYVILLE
9	ઝ <b>ા</b>	1	1 H	H	ı	F-4	I	1	1	બ	ы	TLLE e de
696	83	4 3	57 H 60 80	45	208	83	OI	<b>3</b> 5	34	8 I	H	Provin COSTERM
	1 1	1	1 1	ŧ	i	t	(	ı	ı	Н	, D	mansv.
4.159 28	629 4 287 5	01	3295 200 200 200 200 200 200 200 200 200 20	<b>}</b> 4	610 4	477 2	IIO -	306 -	216 2	689 7	ħ	Province d' ELISABETHV.
13.059 74	I. 758 6 494 I3	189	275 3 1.040 4		2,759 5	1.319 5	515 3	I.050 2	623 2	I.,753 29	Ħ	TOTAUX



# MOUVEMENT GENERAL DE LA MORBIDITE ET DE LA MORTALITE DES INDIGENES UNIQUEMENT HOSPITALISES PENDANT L'ANNEE I 9 3 4

RECAPITULATION GENERALE

TOTAUX:	XI. Ma ladies chirurgicales & de causes extérieures XII. Divers	to urinaire .Gynécologie et obsté .Dermatosos	nér	Maladies de respiratoire	es o de pire	nutrition Maladies du système ne	I. Maladies pestilentielles & transmissibles, etc. II. Maladies générales de la		GROUPES	
10504	2492 906	119 1e1097 95	1172 744	870	144 144	253	2189	Н	Inov. de Lé -opoldville	1 1 1 1 1
736	593	13 13	3 G B	90	112	ය ග	SIS	A		
3969		40 92 21	527 398	402	139 52	153	IBI	ы	Prov. de Lusambo	RECAPITULATI
263	ය ය න	ш Ф 4 Н	89	55 1	<u> </u>	<b>₩</b>	73	H	de	TUIL
6199	1398 90	493 90	1202 344	427	135 58	IOI	1722	Н	Prov.	ATION
454	40 16	H 4 00 H	224		H 9	53	134	H	d <b>o</b>	
8712	2367 521	351 193	III9 824	808	191 191	199	2013	ы	Prov. Stanl	GENERALE
499	35 55 80	1 H B	74	I05	22 24	23	II3	Ы	de eyv.	
2851	6I3 38	148 26		433	23 51 51 7	74	847	н <del>і</del>	Prov.	
206	I I I	НИО	н бі	36	ed 4	H 55	₀	ㅂ	de	
7971	1925	419	Q 44 1	1235	342 105	292	1823	Н	Prov.	
446	40 21	140	84 6	121	13	49	102	Ð	i α	ВH
40.206	9.657 I.782	2.600 540	5.254	~7	I.287	I.162	9.775	нз	TOTAU	= trait
2604	229 149	47 47	332 8I	483	178	209	703	Ħ	ΣX	0,0,
18.254	3.440 198	75 236 561	4.158 116	9	1.209	1.126	3.589	ŀ∃	FOREAMI	
769	52 14	υ4н	89 1 4 1	292	I II	22	263	U	IMI	
	i 4						-			

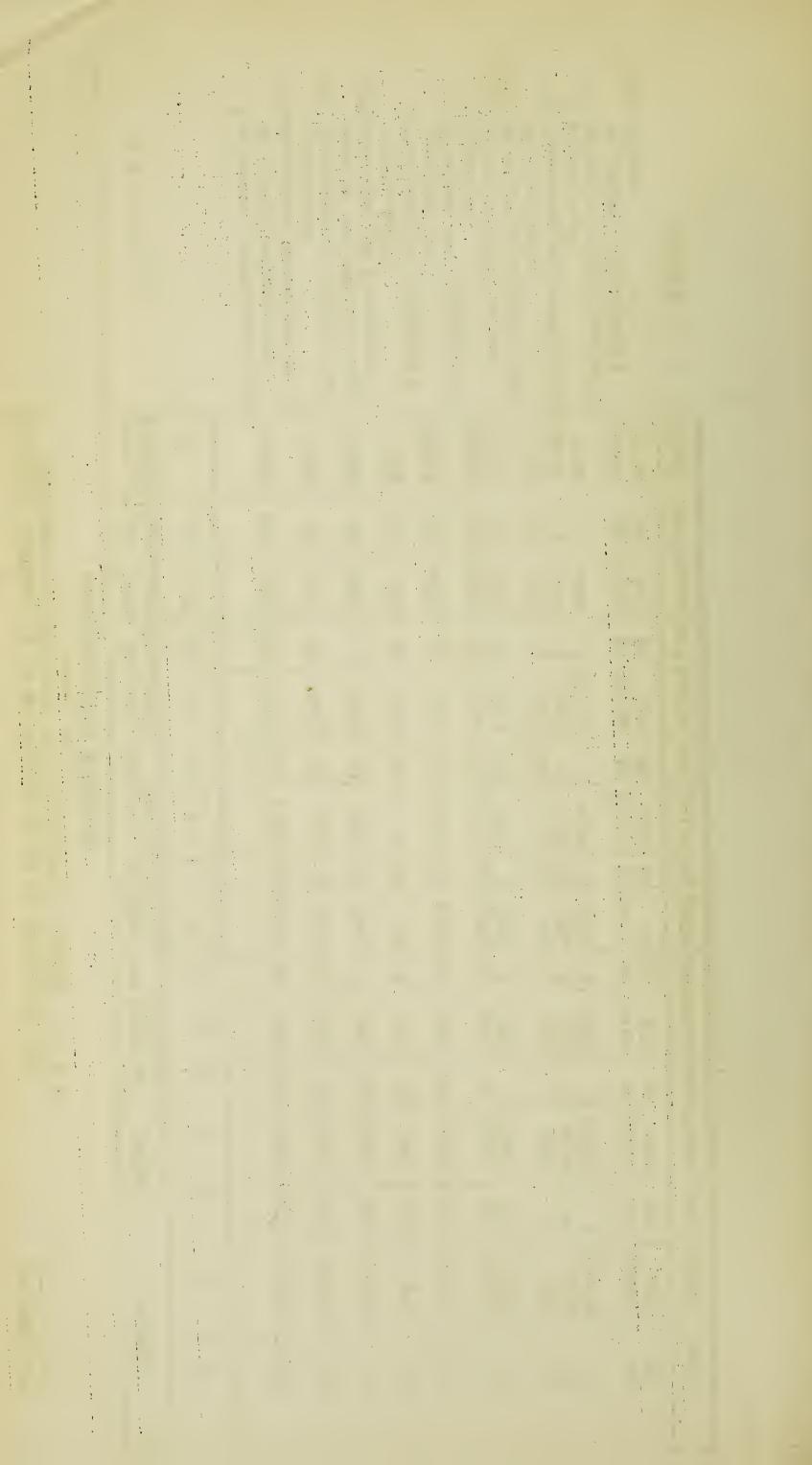
Tableau nº6



# MOUVEMENT GENERAL DE LA MORBIDITE ET DE LA MORTALITE DES INDIGENES HOSPITALISES OU NON PENDANT "ANNEE I 9 3 4

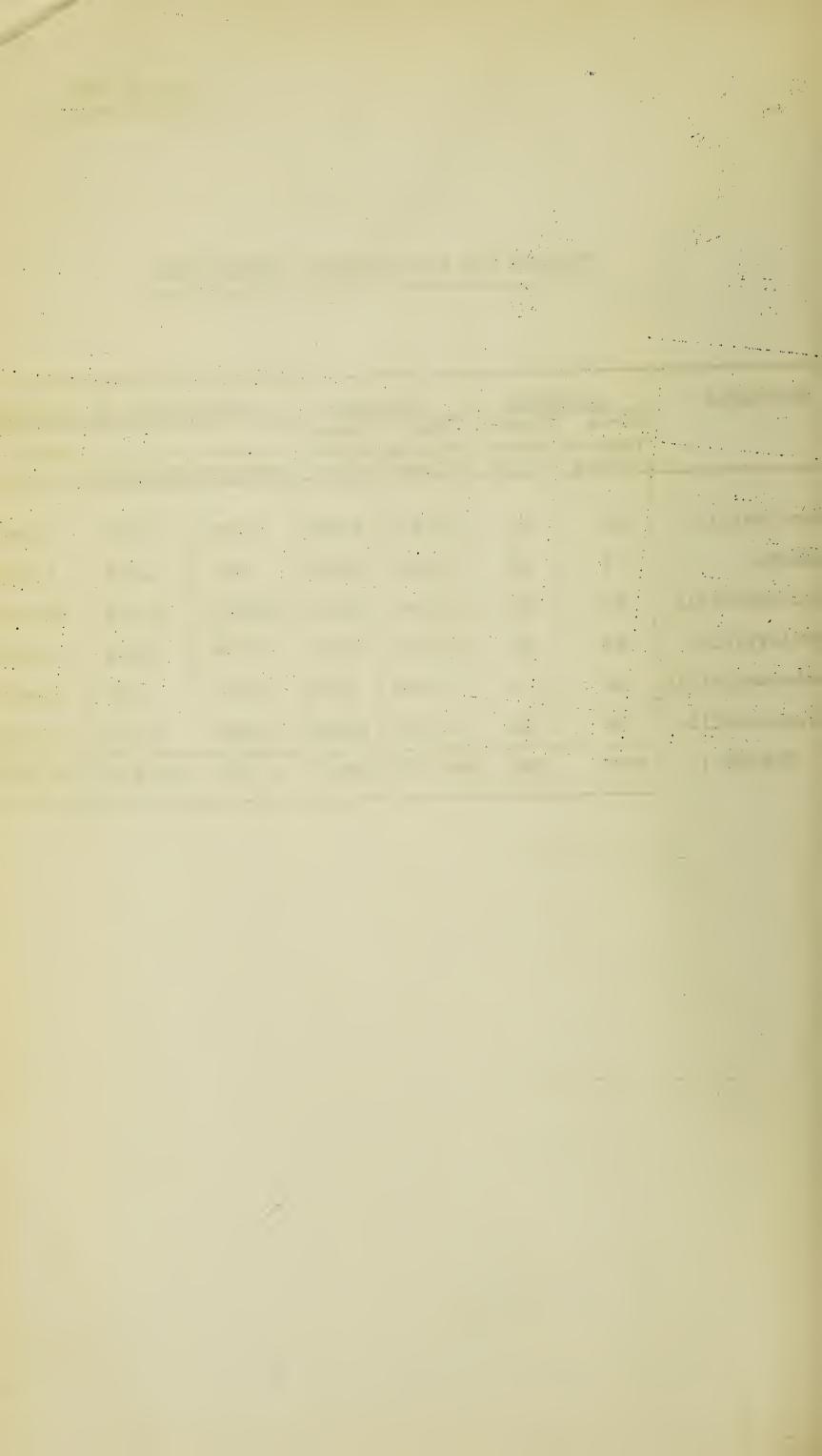
## RECAPITULATION GENERALE

TOTAUX		de causes extérieures Divers	XI. Maladies chirurgicales &	IX.Gynécologie & obstétrique	re	VIII. Maladies du système gé-	s vénériennes	digestif	VI. Maladies de l'appareil	oire	V. Maladies de l'appareil	circulatoire	IV. Maladies de l'appareil	e z 0	III. Maladies du système ner-	nutrition	II. Maladies générales de la	& transmissibles, etc	I. Waladies nestilentielles			GROUPES
20402		2I433 I572	0000	5056			7237	23160		12043		483		6289		428I		13789			Н	Prov. de Lé opoldville
7.86	1	9 <u>4</u>	۵	17 CI	<b>I</b> 4		36	II7		I59		57		28		60		262			b	e Lé
54 L 54 =====	1 6	I0766	8000	230	227		4142	I5336		4629		293		8587		I700		7785			н	Prov
387	7 1	30 42		٠ ب <u>&gt;</u>	ω	•	23	32	-	60	•	20		7	22 **	40		120			Ы	v. de
106254	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	21598	10201	61 61	S		93	70		9537		332		7204		7499		16483			нз	Prov.
266	1 r	56 81		10			33	44		87		29		25		13 61		152			ਖ	de
94 L 94	4 1	246I3 1073		0 4		<b>* **-</b>	5157	20731		II2II		27		7997		2334		12029			H	Prov. de Stanleyv
OF L		378		정				8 H		8 H		ध्य		24		ES .		213 I		-	<del>ы</del> ———	OH
97280		13201 56	0000	n W	S.		2490	N25		6130		4 <u>I</u>		6040		I549		12700		-	Н	rov.
675		18 31	<b> -</b>	10	<u>o</u>		<b>⊢</b> 	5 H		0		ග		ΩĪ.		16 1	-	99	<u>-</u>			de j
49960	) (	13007 475	$\circ$	516	$\omega$		1873	3 H		7800		215		3848		2164		8282			нз	Prov. E'vill
685		50 84	ı	4	9	·	7	74		163		23		<u>15</u>		66	<u></u>	I90			H	6 67
475250		104618 4042	<b>⊢</b>	8405	1281		30240	IOI497		51350		<b>I445</b>	,	39965		19527		71068			н	TOTAUX
354 L	1 P	297	~	56	70		109	398		614		159		160		12000		I036			<del>U</del>	X
224840		29023 1205	V	6572	725		2236	びゴ		29370		578	1	15325		13191		5906I			н	FOREAMI
1485	> 1	<b>8</b> 9 5 5 5	þ	40	12		γ'	E98		403		<u>ಬ</u>		H		છ છ		603			Ħ	JAMI



### TABLEAU DES VACCINATIONS JENNERIENNES

PROUTNAMA	·		•	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	TAGGEST	A DIT ONTO	EDDAT THE
PROVINCES	EUROF Lères		: INDIC	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T		ATIONS CO.	:
	:vaccina	cina-	vacciņa	cina-			:TOTAL
	-tions	tions	:-tions	tions	POSITITS	:Négatifs :	
éopold <b>vi</b> lle	65	12	: : 40.I32	: I4834	3,195	5.775	8.970
usambo	2	23	32.166	32322	181	I.593	1.774
oquilhatville	10	22	43.947	29163	20.030	9.226	29.256
tanleyville	95	23	64.652	27593	I.779	1.021	2,800
ostermansville	21	<b>pa</b>	17,204	5383	2.011	520	2.531
lisabethville	98	88	47.068	22822	13.565	1.209	14.774
TOTAUX:	291	I68	245.169	132117	40.761	19.344	60.105
•			;				



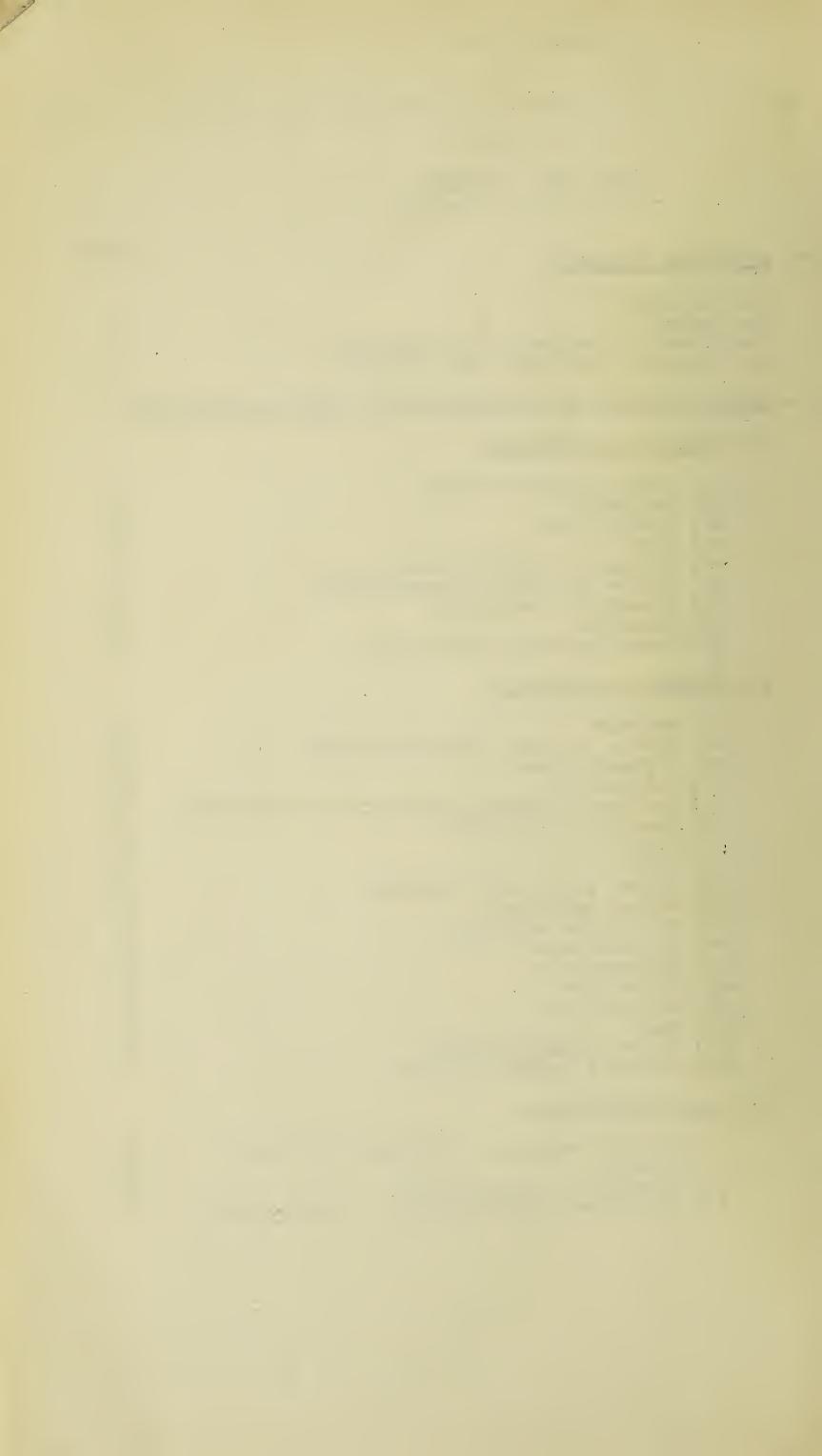
	: Nomb	rede l'	its
	Hôp.pour Eu-	Hôp.pour In-	
	ropéens	digènes	Lazarets
	•	*	
Prov. de Léopoldville:	:	:	10
Banana	; 6	: " :	40
Tshela		: IOO :	4.0
Boma	: 18	: 310 :	60
Léo-Est	; 50	: 420 :	400
Léo-Ouest	; <del></del>	: • :	400
Banningville	: 4	: 80	20
Kikwit	<b>*</b>	:	30
Inongo	: 4	: 80 :	20
Matadi	: 20	: 120	30
Province de Lusambo:	:	:	<b></b>
Kabinda 	: 6	: 50	52
Lusambo	: 6	: 85 :	60
Lucho	;	: 50 :	I5
Port-Francqui	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	: 34 :	•
Lodja	: 3	: 19	Bed .
Luluabourg Camp Militairo	•	: 36	0.50
Matamba	•	: "	: 259
Pania-Mutombo	: "	•	: <u>1</u> 6
Tshibata	:	: "	: I2
Prov. de Coquilhatville:	:	:	, m , a
Coquilhatvillo	: 24	: 198	: 56
Irebu	•	: 30	: 6
Boende	: 4	: 32	: 41
Basankusu	: 4	: 66	: 27
Lisala	: 4	: 120	: 22
Libengo	: 4	: 48	: I8
Banzyville	<b>:</b> •	* ***	20
Prov. de Stanleyville:	:	:	* ~ ~ ~ ~
Stanleyville	: 20	: I90	: 127
Niangara	; 6	: 200	: 40
Buta	: 8	: IOO	: 20
Titulo	-	: 44	: -
Dingila	÷ -	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	* e-1
Irumu	: 4	: 85	: 15
Gombari		: 20	: -
Awa	***	: 44	:
Bascko	: 7	: 100	: -
Doruma	-	•	: 80
Prov. de Costermansville	:	:	:
Costermansville	4	: 93	:
Kasongo	*	: 157	-
Lokandu	94	: 153	
Prov. d'Elisabethville:	n c	:	
Elisabethville	: 79	: 280	: IZI
Sakania	: 2	: 25	Ø gend
Jadotville	: -	: 39	-
Bukama	-	52	-
Dilolo-Gare	•	. 4∪	<b>-</b>
Sandoa	-	: 33	T 0
Kindu	•	* ***	: IO
Albertville	: 25	: III	: 66
Kongolo	: 2	: 80	: 35
Kabale	TO ON	a por	: 20
TOTAUX :	: 305	: 3.730	:I,738

.... ** • • ٠

### SUR L'HYGIENE PUBLIQUE 1934

### TABLE DES MATIERES

		Pages
	SITUATION GENERALE	
		<b>~</b>
	A Personnel	I
	B Budget C Situation sanitaire des Européens	4 8
	D Situation sanitaire des Indigènes	IO
_	EXAMEN CRITIQUE DE LA PATHOLOGIE DU CONGO BELGE EN I	1934
	A <u>Maladies épidémiques</u> :	
	I°) Variole Major et Minor	II
	2°) Varicelle 3°) Fièvre Jaune	I2
	3°) Fièvre Jaune	13
	4°) Peste	I3
	5°) Méningite Cérébro-spinale	I4
	6° Fièvre Typhoide et paratyphoide	I4
	7°) Dysentéric bacillaire	I5 I6
	8°) Trachome 9°) Autres maladies épidémiques	10 17
	9°) Autres maladies épidémiques	T (
	B Maladies endémiques:	
	I°) Malaria	20
	2º) Fièvre Bilieuse hémoglobinurique 3º) Trypanosomiase	22
		22
	4°) Tuberculose	35 37
	5°) Pneumonie, Broncho-pneumonie, Pneumococcies 6°) Maladies vénériennes	37 37
	6°) Maladics vénéricnnes 7°) Pian	40
	8°) Lèpre	41
	8°) Lèpre 9°) Fièvre récurrente Africaine	42
	IO?) Goître endémique	42
	II?) Dysenterie amibienne	43
	I2°) Helminthiases	43
	I3°) Bilharzioses	44
	I4°) Filarioses	44
	I5°) Avitaminoses	44
	I6°) Rage	45
	179) Ulcères Phagédéniques	45 45
	18°) Diverses autres endémies	#0
	C Autres affections:	
		1.0
	Io) Maladies mentales - Maladies nerveuses	46
	2°) Tumeurs	46 46
	3°) Chirurgie et Radiologie	47
	4°) Affections Gynécologiques - Accouchements	-I (



30-	ASSISTANCE MEDICALE AUX INDIGENES	pages
	I Formations sanitaires avec contrôle médical:	
	A Fonds Reine Elisabeth pour l'Assistance Médicale aux Indigènes (F.O.R.E.A.M.I.) B Sociétés privées C Croix-Rouge du Congo D F.O.M.U.L.A.C. E Centres Médicaux des Missions Nationales F Centres des Missions Etrangères G Dispensaires ruraux H Médecins privés I Bateau Hôpital "Belgique"	47 48 50 51 53 6 46
	2 Formations sanitaires auxiliaires sans médecins (A.M.I.B.)	·
	A Missions Religiouses B Protection de l'Enfance Noire	5 <b>7</b>
40}	ECOLES DES AUXILIAIRES MEDICAUX INDIGENES	
•	<ul> <li>I Ecole d'Infirmiers</li> <li>2 Ecoles de gardes-sanitaires</li> <li>3 Ecoles d'aides-accqueheuses indigènes</li> </ul>	60 61 62
50-	ETABLISSEMENTS MEDICAUX	62
60-	RAPPORT D'HYGIENE	
·	I Défenses des Ports 2 Hygiène des villes et des stations 3 Hygiène des travailleurs indigènes 4 Situation sanitaire de la Force Publique 5 Situation sanitaire des Détenus 6 Oeuyre d'Assistance Sociale	64 65 68 71 72 73

7° - ANNEXES - STATISTIQUES ET CARTES.

